



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

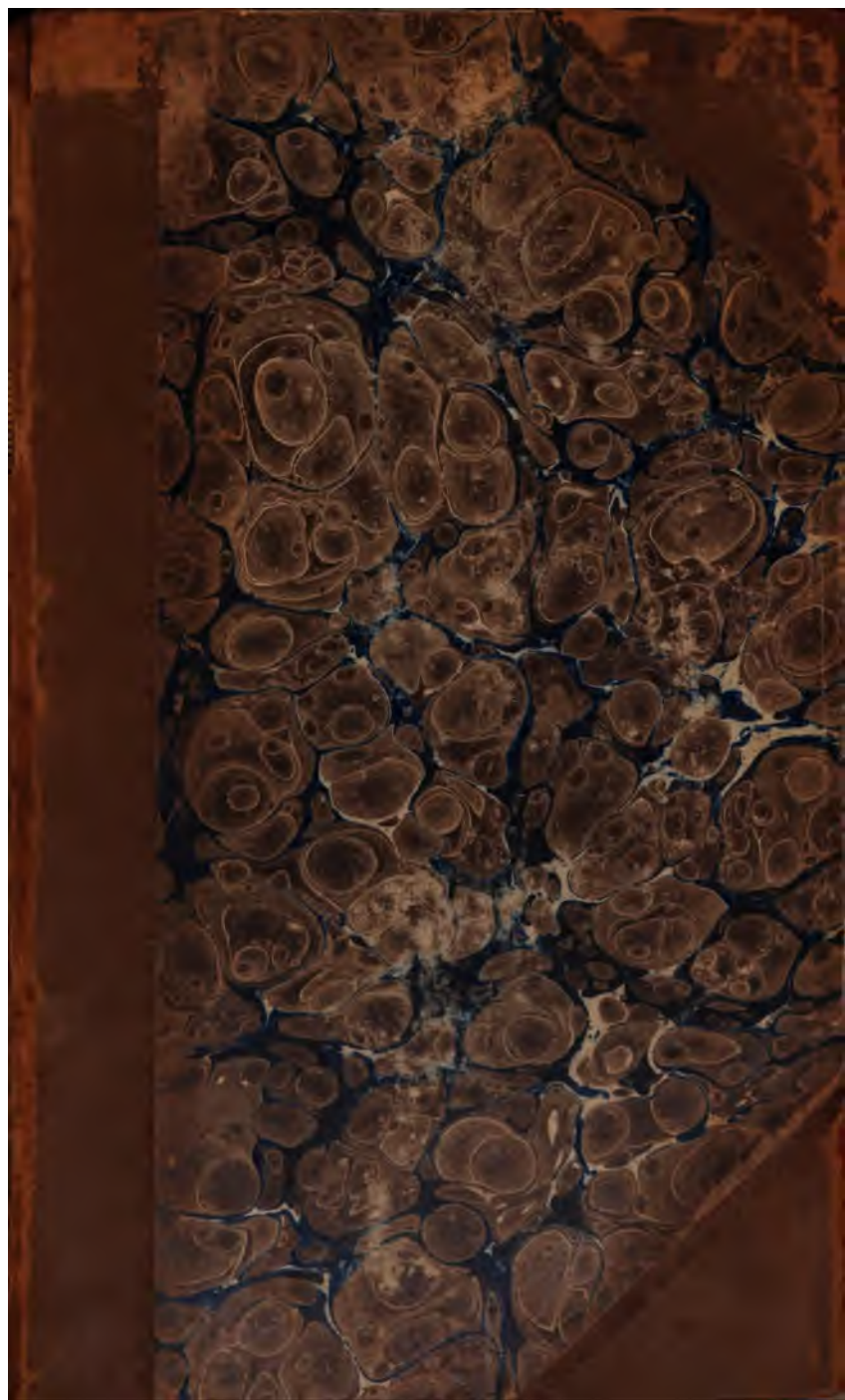
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





*ΓΑΛΗΝΟΥ*

*ΠΕΡΙ*

**ΜΥΩΝ ΑΝΑΤΟΜΗΣ**

*ΚΑΙ ΠΕΡΙ*

**ΕΘΩΝ ΒΙΒΛΙΑ.**

the 1990s, the number of people in the United States who are 65 years of age or older is projected to increase from 20 million to 30 million, and the number of people 75 years of age or older is projected to increase from 10 million to 15 million (U.S. Census Bureau, 1996). The number of people 85 years of age or older is projected to increase from 2 million to 4 million (U.S. Census Bureau, 1996). The number of people 90 years of age or older is projected to increase from 500,000 to 1 million (U.S. Census Bureau, 1996). The number of people 95 years of age or older is projected to increase from 100,000 to 200,000 (U.S. Census Bureau, 1996). The number of people 100 years of age or older is projected to increase from 10,000 to 20,000 (U.S. Census Bureau, 1996).

**GALENI**  
DE  
**DISSECTIONE MUSCULORUM**  
ET DE  
**CONSUEITUDINE LIBRI.**

---

AD FIDEM  
**CODICUM MANUSCRIPTORUM**  
**ALTERUM SECUNDUM, PRIMUM ALTERUM**

GRAECE EDIDIT

**Fridericus Reinhold Dietz**  
MED. DOCTOR  
EJUSDEMQUE IN UNIVERSITATE PRUSSORUM ALBERTINA  
PROFESSOR EXTRAORDINARIUS.

---

**LIPSIAE.**  
**SUMPTIBUS LEOPOLDI VOSSII.**  
**MDCCCXXXII.**

87.



**V I R O**

**CELEBERRIMO, ERUDITISSIMO,**

**INGENIOSISSIMO,**

**CAR. ASMUNDO RUDOLPHI**

**PHIL. ET MED. DOCT. ANATOM. ET PHYSIOLOG. IN UNIV.**

**BEROLIN. PROF. P. O. ETC. ETC.**



**HOSCE GALENI LIBROS**

**PER SAECULA GRAECE DESIDERATOS**

**OBSERVANTIAE MEAE TESSERULAM**

**RECENS EX ITINERIBUS**

**D I C O.**

---

## Praefatio.

---

**S**poliis onustus bibliothecarum Germaniae, Italiae, Hispaniae, Galliae, Britanniae, quas per hoc quinquennium eo consilio indefesse excussi, ut quae in libris manuscriptis ad textum librorum Hippocratis et genuinorum et eorum, qui sub ejus nomine circumferuntur, refingendum atque exponendum negligentiores nobis per manus tradiderant hominum aetates colligerem, quae jam dudum deperdita credebantur medicorum graecorum opera, adnuente fortuna, detegerem, quae nondum typis nec graecis nec latinis vel latinis tantum mandata erant eorundem volumina, ita saeculorum situ obsita, ut tineis blattisque corrosa, sedulo transcriberem, priusquam aut penitus interirent aut justo nimis evilescerent, in patriam redux sum factus. Felicior, amplior quam spe-

## VIII

rare erat licitum, mihi obtigit messis. Gratulor orbi literarum universo de apparatu critico undecunque summo cum labore summoque peculioli mei dispendio conquisito, quo veterum medicorum Graecorum libri scriptorum incuria inscitiae totiens corrupti et mutilati in pristinam formam restituentur, quantum ejus fieri poterit pro fontium tum numero tum auctoritate; gratulor patriae meae, quae literarum artiumque omnium munificentissima faulrix studia mea, quamvis abjecta nostraeque aetati minus consentanea haberentur, in tot exterarum nationum urbibus instituenda tamque per diuturnis sumptuosisque itineribus prosequenda et consummanda libentissime fovit animumque inceptorum difficultate saepius depressum missis viaticis iterum erexit novaque spe refocillavit, me omni expectatione prosperiores successus pusillo animo orsis dedisse, ad Siculas usque Gaditanasque oras maritimas procedere potuisse, ne quem inexploratum intactumque relinquerem Europae cultioris angulum, quo Graecos libros abditos distractosque esse ex Graecarum literarum naufragio fama ferret. Undecies credidi schedulas meas maribus litoraue meridionalis Hispaniae legens in fragilibus cercuris deposui apographa mea. Perrepsi Carpetanos, Cordubenses, Hispalenses, Granatenses, Malacitanos montes, sicariorum latronumque insidiis infames, continuo excruciatu ti-

more, ne non ita vitam, quod rarius accidere solet, ut chartarum mearum ex Italia advectorum ingentem molem Iosephi Mariae, (Don José Maria) audacissimi latronum in illis partibus capitis, inexpectata incursione perderem annorumque labores in incuriosas librorum scriptorumque manus pecuniaeque numeratae tantum avidas inciderent mularumque clitellis impositi auferrentur. Averuncavit hanc calamitatem, avertit hanc jacturam Aesculapius. Omnia mea mecum porto. Sospes ipse redeo.

Hippocratis operum codices, quotquot in celeberrimarum Europae bibliothecarum scriniis sunt repositi, excussi cunctos; septem librorum medicinae parentis interpretores Graecos nondum in lucem protractos transscripsi integros: transscripsi Oribasii parabilium medicamentorum (*Εὐπορίων*) quattuor libros, Synopsin novem comprehensam libris, collectionum medicarum (*συναγωγῶν ἰατρικῶν*) omnes, qui supersunt, libros; libri vigesimi primi et secundi *συναγωγῶν*, qui feminarum infantiumque victus rationem tradunt, plurima capita primus detexi; transscripsi Aetii partem alteram, collata priore cum Mss. ab Aldo impressa parte, Actuarium, Chemicorum Graecorum volumina, et materia et sermone nova, ex optimis ad unum omnes auctores libris manuscriptis et apographa cum reliquis contuli optimis codi-

cibus: detexi Sorani Ephesii opus de arte obstetricia morbisque mulierum praestantissimum: contuli antiquissimum genuini Dioscoridis graecum Codicem cum versione Stephani Syri arabica ab Isaaco Honeino emendata, Oribasii libris XI—XIII, qui epitomen continent Dioscoridis, quae vulgatis meliora ex his fontibus hausi corollarii loco additurus; Vindobonenses enim duo codices, venerandae raraeque in profanis scriptoribus licet sint antiquitatis, quorum ope Illustrissimus Sprengelius nuperrime novam Anazarbaei herbarii editionem paravit, Dioscoridem in usum pharmacopolarum et seplasiariorum contractum, secundum literarum ordinem retractatum barbarisque medicamentorum synonymis nominibus inquinatum continent cautissime textui restituendo adhibendi; contuli Paulum Aeginetam cum recensione a ceteris codicibus diversa melioreque vulgatique textus duobus antiquissimis codicibus: transscripsi Aphorismorum Hippocratis arabicam Honeini versionem ex quinque codicibus, ut quae versiones arabicae in textum librorum graecorum emaculandum conferrent, optimo quasi exemplo probaretur: contextui medicorum Arabum historiam ex ipsorum fontibus ad id locorum inaccessis petitam; congressi supellectilem criticam Rupho Ephesio, Erotiano, Nicandro, Theophilo, Simeoni Seth, aliis. Quid multa?

Janjam sum accinctus ad Ruphi Ephesii Oribasiique opera, quae extant, ex plurium eorumque optimorum codicum auctoritate edenda itaque hoc ipso anno volvente inchoandam corporis medicorum Graecorum novam seriem, quae Ruphum Ephesium, Oribasium, Aetium, Paulum Aeginetam; Actuarium, auctores ex majori parte graece ineditos, alios et graece et latine prorsus ineditos, quandoque ne nomine quidem inauditos, amplectatur, ad unum omnes uberrimo apparatu critico instructos. Et moliebar quidem jam his primis post reditum in patriam a me in lucem missis pagellis indicem accuratum scriptorum operumque praefigere, quibus peregrinabundus per quinque annos operam navaveram. At repudiavi hoc consilium suo tempore exsequendum praemetu, ne haec praefatio in nimiam excresceret molem eamque ipsam propter causam male componeretur cum his Galeni libris, quorum primum tribus annis abhinc (1829) e codice Ambrosiano a me transcriptum vereque proximi anni cum codice Escorialensi collatum eodem anno Lipsiae in Volum. XVIII. 2. Corpor. med. graec. e solo codice Parisiensi primum graecis typis expressum esse comperi, Parisiis quum commorarer. Id mihi causae fuit, cur hoc de musculorum dissectione opusculum seorsum ab aliis quibusdam libris graece adhuc ineditis et propediem prelo tradendis, qui

ad Pergamenum pertinent medicum, edere constituerem, majori hanc opellam, quantulacunque est, pretio fore ratus, si subnecterem alterum Galeni librum de consuetudine, qui primum graece hic prodit, ex unico codice Florentino exscriptum. Itaque ad fidem codicum recensui utriusque libri textum graecum, versionem latinam adjungere supersedi, quum qui graeca legere nollent, versionem alibi adire facile possent, paucas interserui notulas musculis definiendis idoneas. Namque paulum tantum otii mihi suppetebat Berolini huic labori dicandum, quum omni festinatione propere juberer ad recens mihi concreditum munus professoris extraordinarii obeundum Regimontii Prussorum, patria urbe, et ad scholae, quae ibi est, clinicae praefecturam secundariam suscipiendam pro desiderio votoque mihi ad eum potissimum finem oblatam, ut morborum naturae investigationem eorumque curam studio antiquissimorum artis medicae monumentorum ejusque historiae vicissitudinum haud sine concordia jungi posse junctisque his studiis medicinam, omnium nobilissimam artem, ex operarum *πολυπραγμονεστάτων* servitudine ineptiisque philosophorum liberatam ad antiquam gloriam pristinosque honores iterum evehi posse pro virili probare conarer.

Librum de musculorum dissectione in usum tironum esse compositum atque ad Lyci Macedo-

nis in hac anatomiae parte auctoritatem infringendam fusisque ejusdem operibus fidem derogandam, ipse Galenus in prooemio libri nostri auctor est et in Adm. anat. I. 3. γέγραπται δ' οὐ πρὸ πολλοῦ καὶ ἡ τῶν μυῶν ἀνατομὴ καθ' ἑαυτὴν, ἀναγκασάντων μὲν τῶν ἐταίρων, ὅπως ἔχοιεν ἀποδημοῦντες ὑπομνήματα· μάλιστα δέ με προὔτρεψαν ἰδίᾳ γράφαι τὴν ἀνατομὴν ταύτην αὐτὴν καθ' αὐτὴν, ἐπειδὴ Λύκου τι σύγγραμμα νῦν ἡμῖν ἐχομίσθη, μικροῦ δεῖν εἰς πεντασχιλλούς στίχους ἐκτεταμένον, ἐν τοῖς πλείστοις αὐτῶν ἐσφαλμένον ἄχρὶ καὶ τοῦ παραλεῖφθαι μῦς οὐκ ὀλίγους. ἀλλὰ τό γε ἡμέτερον, ἐν ᾧ τὴν ἀνατομὴν αὐτὴν πεποιήμεθα, μεγέθει μὲν ὥς τρίτον ἐστὶν ἴσως μόριον, ἅπαντας δὲ τοὺς μῦς διδάσκει μετὰ τοῦ καὶ προσεπιμνησθαι τοῦ Λύκου, πολλῶν μὲν μυῶν ἐνεργείας ἀγνοήσαντος, ἐνίας δ' ὅλως παρελθόντος. Lyci autem libri post ejus tandem obitum celebritatem apud Graecos nacti sunt. Adm. anat. IV. 7. ὁ Λύκος οὗτος, οὗ νῦν εἰς τὸ μέσον ἦκει τὰ βιβλία μετὰ τὸν θάνατον. IV. 10. αὐτὸς ὁ Λύκος, οὗ νῦν ἐχομίσθη τινὰ τῶν ἀνατομικῶν βιβλίων, ὃν οὐκ ἐθεασάμην μὲν ἐγὼ ζῶντα, καί τοι πᾶσι τοῖς Κοίντου μαθηταῖς συγγενόμενος, καὶ μὴθ' ὁδοῦ μῆκος ὀκνήσας μῆτε πλοῦν. ἀλλ' οὐκ ἦν ὄνομα Λύκου παρὰ τοῖς Ἕλλησιν, ἥνίκ' ἔζη· νυνὶ δ' ἀποθανόντος αὐτοῦ βιβλίων τινὰ



*περιφέρεται σπουδαζόμενα.* Huc accedit, quod hic liber Galeno iteratis vicibus memoratur, ut de libr. propr. 3. art. med. 37. in catalogo huic libro subdito. Legitimum igitur esse Galeni foetum, extra omnem dubitationem est positum. Vesalius autem, in perstringenda Galeni anatomia copiosissimus auctor, nunquam hunc librum paucis libris manuscriptis servatum conspexit. Vide huj. edit. p. 76. Alterius de consuetudine libelli originem genuinam immerito in dubium vocavit Joan. Bapt. Montanus. Allegatur enim ab ipso Galeno in Comment. ad Aphorism. II. 50. *ἐπιδεδεικται γὰρ τοῦτο ἡμῖν ἐν τῷ περὶ ἐθνῶν βιβλίῳ* et genere rationeque dicendi refert Galenum.

Restat, ut de apparatu meo critico, quem ad hos libros recensendos adhibui, paucis moneam. Primus detexi Mediolani in bibliotheca Ambrosiana, ubi vir humanissimus, qui ipso nomine suo animi dotes testatur, Bentivoglio, bibliothecae praefectus, mihi permisit, ut Aristotelis ejusque interpretatorum codices, cum medicis scriptoribus saepissime eodem volumine conjunctos ideoque in catalogo Ambrosiano nec rebus nec nominibus distinctos, examinarem, in cod. Q. 87. bombycino saec. XIV. Galeni de musculorum dissectione librum absque titulo post Nicephori Gregorae, Porphyrii, Aristotelis, Euclidis et Hermogenis opera aliquot exordientem, fine mutilum, lacunosum, id

quod antiquioris cujusdam codicis esse apographum luculentissimum est testimonium. Postrema hujus codicis folia praeter nostri libri fragmenta alia quaedam continent ex libro Galeni de ossibus, ex Dioscoride et Paulo Aegineta congesta. Alterum vero codicem in bibliotheca S. Laurentii Escorialensi inveni, quum codices omnium linguarum ut singillatim pervolutarem, insigni patris bibliothecarii Domini Francisci de Campos, nunc Talaverae reginae (Talavera de la Reyna) Episcopi, favore obtinerem, Hippocratis operi *περὶ ἐβδομάδων* intentus ibi reperiundo, quod perditum habetur. Complectitur <sup>1</sup> codex Escorialensis II. 3. 7. membranaceus saec. XII. Galeni libros de ossibus, (bis) de musculorum, venarum arteriarumque, nervorum dissectione, de motu musculorum, Oribasii epitome e libris anatomicis Galeni operibus interserta. Codex denique tertius Parisiensis 2219. bombycinus, e nosocomio S. Joannis et Pauli Veneto Parisios allatus inde a folio

---

<sup>1</sup> Est transenna ferrea in bibl. Mss, alta S. Laurent. Escorialensi, cujus laevâ graecorum codicum pluteos ab introitu statim positos numeravi. v. c. Plut. II. seriei tert. Cod. septimus. Haenelius enim in Catalogo suo antiquatum hujus bibliothecae catalogum, cujus exemplaria Mediolani, Matriti, Toleti, Oxoniae, Lugduni Batavorum, alibi servantur, fidenter secutus est, cujus signis libri Mss. non amplius insigniuntur pluresque in eodem dimidio omnium numero prorsus omittuntur.

## XVI

124—140 Galeni myologiam comprehendit. E quo codice, qui <sup>1</sup> Charterii tempore nondum Parisiis fuisse videtur, probabiliter vertit Gadaldinus hunc librum marginique lectiones variantes ex Oribasio plerasque sumtas adscripsit. Accuratius vero hos codices descripsissem, nisi catalogum omnium codicum, qui ad medicinam graecam spectant, quosque ipse aut adhibui aut pervolutavi, eumque criticum publici facere juris mihi esset consilium. Galeni de consuetudine liber in unico Florentino codice Plut. LXXV. cod. 7. adhuc extat; nusquam enim gentium vidi alterum.

Scribebam Berolini d. XX. Jul. mens.

MDCCCXXXII.

---

<sup>1</sup> Chart. in edit. Galen. IV. p. 710. „Quum graecus textus Galeni libri de musculis boni publici negligentia nobis non suppetat; — quodsi ab Italia genuinum Galeni codicem jam diu expectatum habuerimus, eum hercle ut et ceteros omnes nos typis mandatueros esse pollicemur.“

---

---

ΓΑΛΗΝΟΥ ΠΕΡΙ ΜΥΩΝ ΑΝΑΤΟΜΗΣ  
¹ ΤΟΙΣ ΕΙΣΑΦΟΜΕΝΟΙΣ.

*Μυῶν ἀνατομὴν ἀμέμπτως μὲν οὐδεὶς ² ἔγρα-  
ψεν, ἀκριβέστερον δὲ ³ μᾶλλον Μαρίνος τῶν ἄλ-  
λων. ἀλλ' ἐπειδὴ μήτε δι' ἐνὸς βιβλίον, μήθ'*

---

Sigla codicum.

- A. Codex Ambrosianus, bombycinus una cum parte chartacea, ex insula Chio advectus, olim Michaelis Sophiani. Saec. XIV et XV. 4to.
- E. Codex Escorialensis, membranaceus, 151 foliorum. Saec. XII. 4to. Hunc codicem inter tres hujus Galeni de musculorum dissectione ad tirones libri adhuc, quod sciam, superstites antiquissimum presse sequor.
- P. Codex Parisiensis, bombycinus, 144 foliorum. Saec. XIV. 4to. ex altero codice et Oribasius emendatus, quem de Mercy Kuehnio Galenum edituro transcripsit.
- G. Codex Gadaldini, ex quo hunc librum in latinum transtulit sermonem.
- O. Oribasius in libris anatomicis secundum Galenum.

¹ τοῖς εἰσαγομένοις omisit A., vertit Gadaldinus. ² ἔγρα-  
ψεν A. ³ μᾶλλον om. A. μὲν addit P. τῶν ἄλλων Μαρίνος A.

ἐξῆς ὑπὲρ ἀπάντων διῆλθεν, <sup>1</sup> εὐδοκίμησεν εικό-  
τως ἢ <sup>2</sup> τοῦ Πέλοπος καὶ ἢ τοῦ Λύκου καὶ Αι-  
λιανοῦ τῶν μυῶν ἀνατομή. ὁ μὲν οὖν <sup>3</sup> Πέλοψ  
ἐν τῇ τρίτῃ τῶν Ἱπποκρατείων εἰσαγωγικῶν <sup>4</sup> ἅμα  
τοῖς ἄλλοις <sup>5</sup> ἅπασι <sup>6</sup> μέρεσι καὶ τοὺς μῦς ἀνέ-  
τεμεν· ὁ δὲ Λύκος ἐν μέγιστον βιβλίον <sup>7</sup> ἐγράψατο  
περὶ αὐτῶν· <sup>8</sup> Αἰλιανὸς δὲ κατὰ τὴν βίβλον, ἣν  
ὥσπερ ἐπιτομὴν ἐποιήσατο τῶν τοῦ πατρὸς ἀνα-  
τομικῶν συγγραμμάτων ἅμα τοῖς ἄλλοις <sup>9</sup> ἅπασι  
μορίοις καὶ αὐτὸς ἔγραψε τὴν τῶν μυῶν ἀνατο-  
μὴν. ἐμπαίνθη δὲ τὸ τοῦ Λύκου βιβλίον, ὅτι τε  
μακρότερον ἐρμηνεύει πάντα καὶ ὅτι <sup>10</sup> λογικὰς  
<sup>11</sup> ἀνέμειξε ζητήσεις τοῖς ἐξ ἀνατομῆς φαινομέ-  
νοις· ἔτι τε πρὸς τούτοις, ὅτι περὶ παθῶν ἐποιή-  
σατο λόγους πολλοὺς, ὧν ἕνια κατ' οὐδέν <sup>12</sup> ὠκεί-  
ωτο ταῖς τῶν μυῶν ἀνατομαῖς. Αἰλιανὸς <sup>13</sup> μέντοι  
καὶ Πέλοψ μόνα τὰ φαινόμενα διῆλθον, ἅπερ οὐχ  
ἥμισυ καὶ γὰρ νῦν ἔγνωκα <sup>14</sup> γράψαι. περὶ <sup>15</sup> μὲν  
γὰρ τῆς κινήσεως τῶν μυῶν ἐτέρωθι διὰ δυοῖν  
ὑπομνημάτων εἴρηται μοι, περὶ δὲ τῆς χρείας ἅμα  
τοῖς ἄλλοις ἅπασιν ἐν τῇ μεγάλῃ πραγματείᾳ τῇ  
περὶ <sup>16</sup> τῆς χρείας μορίων. καὶ μέντοι καὶ ὡς ἂν  
τις <sup>17</sup> μάλιστα καὶ κάλλιστα <sup>18</sup> γυμνώσειεν οὐ τοὺς

<sup>1</sup> εὐδοκίμη pro εὐδοκίμει A. <sup>2</sup> τε A. <sup>3</sup> Πέλοψ A. <sup>4</sup> ἐν A.  
<sup>5</sup> ἅπασι om. A. <sup>6</sup> μέρεσι A. <sup>7</sup> ἔγραψε P. <sup>8</sup> ὁ δὲ P. <sup>9</sup> ἅπασι  
om. A. <sup>10</sup> ὅτι τε A. <sup>11</sup> ζητήσεις ἀνέμειξε A. P. <sup>12</sup> ὠκείω-  
ται A. P. <sup>13</sup> δὲ P. <sup>14</sup> πρᾶξι P. <sup>15</sup> μὲν om. A. <sup>16</sup> τῆς  
om. A. P. <sup>17</sup> μάλιστα καὶ om. A. P. G. <sup>18</sup> γυμνάσειεν P.  
se exerceret. G.

μῦς μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ ἄλλα πάντα τοῦ ζώου  
 μόρια, διὰ τῶν ἀνατομικῶν ἐγχειρήσεων λέγεται,  
 ὅθεν <sup>1</sup> οὐδὲ <sup>2</sup> προηρόμην <sup>3</sup> ἰδίᾳ τι γράψαι περὶ  
 μυῶν ἀνατομῆς. ἀλλ' ἐπειδὴν εἰς ἐν ἀθροίζω  
 πάντα τὰ κατὰ τὰς ἀνατομὰς ὑφ' ἡμῶν <sup>4</sup> εὐρη-  
 μένα, τηρικαῦτα καὶ τὰ παραλελειμμένα τοῖς ἐμ-  
 προσθεν ἰατροῖς <sup>5</sup> ἢ μὴ καλῶς <sup>6</sup> εὐρημένα περὶ  
 μυῶν ἐγνώκειν δηλώσαι· τῶν δ' <sup>7</sup> ἐταίρων ἐνιοι  
 γυμνάζεσθαι βουλόμενοι καθ' ἑαυτοὺς, ὑπομνή-  
 σαις <sup>8</sup> τινὰς ἔχειν <sup>9</sup> ἤξιωσαν, ὧν ἐθεάσαντο  
 δεκνυμένων <sup>10</sup> ὑπ' ἐμοῦ, καὶ τοῦτο ἠνάγκασάν  
 με γράψαι τὸ βιβλίον, <sup>11</sup> ὃ τὰ μὲν φαινόμενα  
 πάντα κατὰ τὴν ἀνατομὴν τῶν μυῶν <sup>12</sup> ἐκδιδά-  
 σκω· ὑπὲρ δὲ τῆς ἐνεργείας ἀπόδειξιν μὲν οὐδε-  
 μίαν <sup>13</sup> ἔχω, <sup>14</sup> ἀναμνησέσκω δὲ τὰ κεφάλαια  
 τῶν ἐν ἐτέροις ἀποδεδειγμένων· ἐπιμνησθῆναι  
 δέ <sup>15</sup> με καὶ <sup>16</sup> εἴ τι παρέλειπεν ἢ οὐκ ἀκρι-  
 βῶς εἶπεν ὁ Λύκος ἤξιωσαν, ἐπειδὴ σαφέστατά  
 τε καὶ κάλλιστα πάντων οὗτος ἀνατετεμμέναι

<sup>1</sup> οὐδὲν P. <sup>2</sup> προηροίμην A. P. <sup>3</sup> ἰδίᾳ E. <sup>4</sup> εὐρημένα P.  
<sup>5</sup> εἰ μὴ P. <sup>6</sup> εὐρημένα P. <sup>7</sup> ἐταίρων E. P. in textu. Codi-  
 cis Parisiensis lectiones margini adscriptae, ut in hoc loco  
 ἐταίρων, ex altero codice sunt depromptae. Saepius enim  
 textus lacunas expleant mendaque graviora emendant. <sup>8</sup> τε  
 τινὰς A. <sup>9</sup> ἤξιωσαν om. A. <sup>10</sup> παρ' ἐμοῦ P. ὑπ' αὐτοῦ E.  
<sup>11</sup> ὧν codices omnes. Conjeci ὃ sive ἐν ὃ, quod Gadaldi-  
 nus expressit. <sup>12</sup> ἐκδιδάσκων A. ἐκδιδάσκων E. <sup>13</sup> ἔχων A.  
 E. <sup>14</sup> ἀναμνησέσκων A. E. <sup>15</sup> μοι A. <sup>16</sup> τῶν ἡδὴ A. τῶν  
 εἴ τι P.

μῦς πεπίστευται· ἃ μὲν οὖν ἐπαγγέλλεται τὸ γράμμα, ταῦτά <sup>1</sup> ἐστίν· ἥδη δὲ ἐπὶ <sup>2</sup> τὴν διέξοδον αὐτῶν <sup>3</sup> βαδιοῦμαι.

Ὅστις ἐθέλει γυμνάζεσθαι περὶ τὴν τῶν μυῶν ἀνατομὴν, ἐν ὕδατι πνίξας πίθηκον <sup>4</sup> ἐκδειράτω πρότερον αὐτόν, ὥς ἐν ταῖς ἀνατομικαῖς ἐγχειρήσεσι λέγεται. πολλοὶ γὰρ <sup>5</sup> εὐθύς ἐν τούτῳ διαμαρτιάνουσι τοῖς ἐπιτυχοῦσιν ἐπιτρέποντες τὸ ἔργον. οὗτοι δὲ καὶ ἄλλα μὲν πολλὰ διασπῶσι καὶ συγχέουσιν <sup>6</sup> οὐ μόνον διὰ τὴν ἀμαθίαν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ μὴ ἔχειν ὄργανον ἐπιτήδειον, <sup>7</sup> ὥσπερ οὐχ ἥκιστα καὶ τὸν ὑπὸ <sup>8</sup> τῷ δέρματι <sup>9</sup> τοῦ τραχήλου λεπτὸν καὶ πλατὺν μῦν, ὃν εἴ τις οὐκ ἐθέλει μῦν ὀνομάζειν, ἀλλὰ μυῶδη γε φύσιν <sup>10</sup> ἢ οὐσίαν ἢ ὅπως ἂν τις βούλοιο καλεῖν, οὕτω προσαγορευέτω. <sup>11</sup> ἄρχεται δὲ ὁ μῦς <sup>12</sup> οὗτος ἐμπροσθεν μὲν ἐκ τῶν κατὰ <sup>13</sup> τὰ χεῖλη καὶ τὰς γνάθους χωρίων, ὀπισθεν δὲ ἐκ τῶν κατὰ ῥάχιν, ὑποτεταμένος ἐν κύκλῳ παντὶ τῷ περὶ τὸν τράχηλον δέρματι, λεπτὸς καὶ ὑμενώδης ὑπάρχων, ὥστε καὶ διὰ τοῦτο λανθάνειν καὶ <sup>14</sup> ὑμῆν

<sup>1</sup> εἶσιν P. <sup>2</sup> ἐπὶ τῶν διεξόδων P. ἐπὶ τὴν ἔξοδον A. <sup>3</sup> βαδιοῦμαι P. <sup>4</sup> ἐκδειράτω A. Adm. anat. II. 2. <sup>5</sup> ἐν τούτοις εὐθύς A. ἐν τούτοις P. <sup>6</sup> οὐ μόνον — ἐπιτήδειον om. A. P. habet Escorialensis codex solus. <sup>7</sup> ὥσπερ E. <sup>8</sup> τὸ δέσμα E. <sup>9</sup> In margine P. περὶ τραχήλου additur ut titulus. <sup>10</sup> ἢ οὐσίαν om. E. <sup>11</sup> ἄρχει E. <sup>12</sup> οὕτως E. <sup>13</sup> τὰ om. E. <sup>14</sup> ὑμῆν E. Gal. Admin. anat. III. 2. ὑμένα adpellat hunc musculum, quem latissimum colli sive subcutaneum (peaus-

μαλλον <sup>1</sup> ἢ μῦς εἶναι <sup>2</sup> δοκεῖ, μέχρι περ ἂν ὁμοῦ  
 τῷ δέρματι βλέπεται χωρισθεῖς δὲ ἀπ' αὐτοῦ κα-  
 τάδηλος γίγνεται. ἄρθρον δὲ οὐδὲν ὑπὸ τούτου  
<sup>3</sup> κινεῖται τοῦ μυός, ὅτι <sup>4</sup> μηδ' ἐμπέφυκεν εἰς ἄρ-  
 θρον, ἀλλὰ <sup>5</sup> τὰς γνάθους καὶ τὸ δέρμα <sup>6</sup> κινεῖ  
 μόνον ὃ συμπέφυκεν. ἔστι δὲ καὶ πρὸ τῆς ἀνα-  
 τομῆς ἡ κίνησις αὐτοῦ σαφὴς ἐφ' ἡμῶν αὐτῶν,  
 ἐπειδὴν ἀπάγειν ἀλλήλων εἰς <sup>7</sup> τὰ πλάγια τὰς  
 γνάθους βουληθῶμεν ἄνευ τοῦ κινήσαι τὴν κάτω  
 γένυν καὶ <sup>8</sup> διανοῖξαι τὸ στόμα. καὶ τοῖς σπα-  
 σθῆναι δὲ μέλλουσιν οὗτος ὁ μῦς πρῶτος ἐντεί-  
 νεται, καὶ οἱ κυνικοὶ καλούμενοι σπασμοὶ τούτου  
 μάλιστα πάθος εἰσίν. ὀνομαζέσθω δὲ ὑφ' ἡμῶν  
<sup>9</sup> ἕνεκα σαφοῦς διδασκαλίας μυῶδες πλάτυσμα.  
 περιβεβληται μὲν οὖν παντὶ τῷ τραχήλῳ, <sup>10</sup> κα-  
 ταφέρεται δὲ πρόσω μὲν ἄχρι τῶν κλειδῶν, ἐκα-  
 τέρωθεν δὲ κατὰ τὰς <sup>11</sup> τῶν ὀμοπλατῶν ῥάχεις  
 ἄχρι τῆς ἀρχῆς τοῦ μεταφρένου· τὸ δὲ μεταξὺ  
 ταύτης τε τῆς καταφύσεως καὶ τῆς κεφαλῆς, ἕμε-  
 νῶδες ὑπάρχον, <sup>12</sup> ὀρθιον διὰ μέσης <sup>13</sup> τέταται  
 τῆς κατὰ τὸν τράχηλον ἀκάνθης. τουτὶ μὲν οὖν  
 τὸ σῶμα τοῖς ἀνατομικοῖς ἡγνόηται, κακῶς ἐκ-

sier) hodie vocamus. Vesal. de corp. hum. fabr. II. 5. pan-  
 niculum carnosum nominat.

<sup>1</sup> εἰ E. <sup>2</sup> δοκεῖν A. <sup>3</sup> κατακεῖται P. <sup>4</sup> μηδὲ πέφυκεν  
 E. μηδὲν ἐκπέφυκεν P. <sup>5</sup> κατὰ τὰς E. <sup>6</sup> κινεῖν A. <sup>7</sup> τὸ  
 πλάγιον A. <sup>8</sup> διοῖξαι A. P. <sup>9</sup> ἕνεκεν P. <sup>10</sup> καταφαίνεται A.  
<sup>11</sup> τῶν om. P. <sup>12</sup> ὀρθιον A. <sup>13</sup> τέταται A.



δερομένου τοῦ ζώου. ἐμοὶ δὲ ἂν εἴη καιρὸς ὑπὲρ  
τῶν κατὰ τὸ πρόσωπον <sup>1</sup> μετέρχεσθαι μυῶν.

β. Περὶ τῶν κατὰ <sup>2</sup> πρόσωπον μυῶν <sup>3</sup> καὶ  
τῶν κατὰ χεῖλη.

Οἱ μὲν <sup>4</sup> τῶν χειλῶν μύες, οἵπερ δὴ καὶ ἀκρι-  
βῶς ἀναμύγνυνται τῷ <sup>5</sup> τούτων δέρματι, τέσσα-  
ρες εἰσι τὸν ἀριθμὸν, ἐκ μὲν τῶν <sup>6</sup> ἄνω μερῶν  
εἰς ἐκατέρωθεν, <sup>7</sup> ἀπὸ τῶν μῆλων <sup>8</sup> καταφερό-  
μενοι λοξοί, ἐκ δὲ τῶν κάτωθεν ἀπὸ τῆς γένυος  
ἄκρας, ἵνα πέρ ἐστι τὸ καλούμενον γένειον, εἰς  
κάνταῦθα καθ' ἑκάτερον μέρος, ὃ μὲν ἐκ τῶν  
δεξιῶν, ὃ δὲ ἐκ τῶν ἀριστερῶν. εἰ μὲν δὴ ἀμ-  
φότεροι ταυτεῖν οἱ <sup>9</sup> ἄνωθεν, ἀνασπᾶται τὸ ἄνω  
χεῖλος· εἰ δὲ ὁ ἕτερος μόνος, παρασπᾶται <sup>10</sup> πρὸς  
ἐκτεῖνον. οὕτω δὲ καὶ τῶν κάτωθεν ἀμφοῖν μὲν  
ταυτέντων, κατασπᾶται τὸ χεῖλος τὸ <sup>11</sup> κάτωθεν  
θατέρου δὲ <sup>12</sup> μόνου, παρασπᾶται. περὶ δὲ τῆς  
εἰς τὰ πρόσω κινήσεως τῶν χειλῶν, ὑπὲρ ἧς οὐδ'  
<sup>13</sup> ἐπιμνήσθησαν ὅλως οἱ ἀνατομικοὶ, δι' ἐτέ-  
ρου λεχθήσεται γράμματος, ἐν ᾧ καὶ περὶ

<sup>1</sup> ἤδη addit P. <sup>2</sup> τὸ P. <sup>3</sup> καὶ etc. P. Capitum titulos  
om. omnes A. habent E. P. <sup>4</sup> δὴ addit. P. <sup>5</sup> ταύτης E.  
ταύτη O. bene. <sup>6</sup> ἄνωθεν P. O. <sup>7</sup> δι' A. <sup>8</sup> καταφερόμε-  
νος λοξὸς A. <sup>9</sup> ἄνω P. <sup>10</sup> τὸ χεῖλος add. P. <sup>11</sup> κάτω A.  
P. O. <sup>12</sup> μόνον P. O. <sup>13</sup> ἐπιμνήσθησαν A.

τῶν ἄλλων <sup>1</sup> ἀπασῶν ἀπόρων κινήσεων <sup>2</sup> διέ-  
ξιμι.

γ'. Περὶ τῶν κατὰ τὰ πτερύγια τῆς ῥινὸς  
μυῶν.

Δύο δὲ ἄλλοι μύες μικροὶ παντάπασιν ἄρ-  
χονται μὲν καὶ αὐτοὶ <sup>3</sup> κατὰ <sup>4</sup> μῆλα. καταρύνονται  
δὲ εἰς τὸ καθ' <sup>5</sup> ἑαυτὸν ἐκάτερος τῆς ῥινὸς πτε-  
ρύγιον <sup>6</sup> ἀνοιγνύντες αὐτήν. συστέλλεται δὲ ὑπὸ  
οὐδενὸς μυὸς ἢ ῥίσι, ἀλλ' ὅταν οἱ προειρημένοι  
μύες ἐνεργοῦντες παύσωνται, τὴν μέσσην τηρι-  
καῦτα κατάστασιν λαμβάνει· ἐπέκεινα δὲ αὐτῆς  
ὑπὸ οὐδενὸς ἀπάγεται μυὸς, ἀλλ' ἐν ταῖς σφο-  
δροτέραις εἰσπνοαῖς τῇ ῥύμῃ τοῦ πνεύματος ἐπε-

<sup>1</sup> ἁπάρτων A. <sup>2</sup> διέξιμι om. A.

Plures nobis circa labia cogniti sunt musculi quattuor  
hæcæ quæ Galenus hoc capite persecutus est. Qui labium  
superius sursum trahunt, zygomatici sunt neque ipsi inter  
se distincti neque ab levatoribus propriis angulique oris di-  
stensi. Qui labium inferius deorsum trahunt, depressores  
sunt seu pyramidales seu triangulares menti cum quadratis  
menti confusi. Vesal. II. 13. Quem primum se postea  
invenisse dicitur πλατὺν μὺν (Admin. anat. IV. 12. et sqq.),  
hoc loco omisit idque recte, quum nihil aliud omnino sit  
quam ea pars latissimi colli, quæ ad genas labiaque usque  
extenditur. Musculi orbicularis s. sphincteris oris nulla fit  
mentio.

<sup>3</sup> μετὰ A. P. κατὰ in mg. <sup>4</sup> τὰ P. <sup>5</sup> ἑαυτῶν E. <sup>6</sup> ἀνα-  
μειγνύντες E.

ται τὰ περιόντια. κάτω μέντοι κατασπᾶται τοῖς  
χείλεσιν <sup>1</sup> ἀκολουθοῦσα κατὰ <sup>2</sup> προσάρτησιν.

δ. Περὶ τῆς ὑπὸ τῷ δέρματι τοῦ μετώ-  
που μυώδους φύσεως.

Καὶ μὲν δὴ καὶ τῷ τοῦ <sup>3</sup> μετώπου δέρματι  
μυώδης φύσις <sup>4</sup> ὑποτέτακται λεπτὴ <sup>5</sup> συμφυῆς  
αὐτῷ καὶ <sup>6</sup> διὰ τοῦτο σύμπαν τὸ περὶ τὸ μέτω-  
πον δέρμα κινεῖται, καὶ ἀκίνητος ἢ γένους φυ-  
λάττηται.

ε. Περὶ τῶν κατὰ <sup>7</sup> τὸν ὀφθαλμὸν μυῶν.

Οἱ περὶ <sup>8</sup> τῇ βάσει μύες, εἴτε ἕνα τις αὐτὸν  
<sup>9</sup> εἶναι φήσειεν <sup>10</sup> εἴτε διπλοῦν ἢ τριπλοῦν εἴτε  
δύο ἢ <sup>11</sup> τρεῖς συμφυεῖς, εἰς τὸ στηριζέω τὸν  
ὀφθαλμὸν εἰσι χρήσιμοι, ἐπειδὴν μάλιστα κατ'

<sup>1</sup> ἀκολουθεῖν A. <sup>2</sup> διὰ τὸν τοῦ μετώπου μὲν addit E., omisso sequentis capitis titulo. Levatores alarum nasi labiique superioris Galenus descripsit; praetermisit compressorem narium et depressores alarum nasi, naturali remissioni illorum musculorum, inspirationi, labiique superioris appensioni horum vires tribuens. Adm. anat. IV. 4.  
<sup>3</sup> προσώπου A. <sup>4</sup> ἀποτίεται A. ὑποτέταται P. <sup>5</sup> συμφυῆς αὐτῷ om. A. lacunamque servavit. <sup>6</sup> διὰ om. P. Membrana frontis muscosa sunt musculi frontales. Vesal. II. 7.  
<sup>7</sup> τοὺς ὀφθαλμοὺς P. <sup>8</sup> περὶ τοῦ σε A. lacunae spatium interposito, ut οἱ περὶ τῇ τοῦ ὀφθαλμοῦ βάσει conjecissem, nisi E. et P. vetuissent. οἱ μὲν περὶ τὴν βάσιν P. ὁ μὲν περὶ τῇ βάσει P. in mg. O. <sup>9</sup> εἶναι om. E. <sup>10</sup> ἦτοι A. P. <sup>11</sup> καὶ addit P.

εὐθὺ βλέπειν ἀκριβῶς <sup>1</sup> εἰς σμικρὸν σῶμα δεη-  
θῶμεν. οἱ δὲ ἄλλοι πάντες οἱ κινουῦντες αὐτὸν  
ἐξ τὸν ἀριθμὸν ὑπάρχουσιν, εὐθειῶν μὲν κινή-  
σεων οἱ τέσσαρες ἐξηγούμενοι, δύο δὲ <sup>2</sup> λοιποὶ  
περιστρέφοντες ὅλον τὸν ὀφθαλμόν. ἀλλ' οὔτοι  
μὲν ἀπὸ τῶν κατὰ τὸν μέγαν κανθὸν ὀρμώμενοι  
χωρίων ἐπὶ τὸν μικρὸν ἀφικνοῦνται. τῶν δὲ ἄλ-  
λων τῶν τεσσάρων <sup>3</sup> μυῶν ὁ μὲν ἀνατείνειν αὐ-  
τὸν, ὁ δὲ καθάλειν, ὁ δὲ τῇ ῥινὶ προσάγειν, ὁ  
δὲ ἐκτὸς ἐπισπᾶσθαι πέφυκεν <sup>4</sup> [ὥς ἐπὶ τὸν μι-  
κρὸν κανθόν.] ὅσοι δὲ ὥσπερ καὶ Λύκος <sup>5</sup> οὐχ  
ἐξ, ἀλλὰ πέντε νομίζουσιν εἶναι τοῦςδε τοῦς μυς,  
ἀμαρτάνουσιν οὐ περὶ τὸν ἀριθμὸν <sup>6</sup> μόνον, ἀλλὰ  
καὶ τὴν τῶν ἐνεργειῶν γνῶσιν.

ε'. Περὶ τῶν <sup>1</sup> τὴν κάτω γένυν κινούντων  
μυῶν.

Τέσσαρες συζυγίαι <sup>2</sup> μυῶν τὴν κάτω γένυν  
κινούσιν, ἀνατείνοντες μὲν οἱ <sup>3</sup> τε κροταφῖται κα-

<sup>1</sup> τε P. O. <sup>2</sup> οἱ addit P. O. <sup>3</sup> μυῶν om. E. O. <sup>4</sup> Quae  
unclis inclusi, om. A. E. O. expressit G. <sup>5</sup> οὐχ ἐξ om. A.  
<sup>6</sup> αὐτῶν addit P. Qui oculi bulbum firmat musculus, in-  
fundibuli seu crumenae modo posteriorem ejus partem cir-  
cumplectans (choanofde. Cuvier leçons d'anatomie compa-  
rée II. p. 426.), in homine similisque desideratur. Vesa-  
lius fuisse hunc musculum describit II. 11. Galenò, quem  
saepe acriter perstringit simiarum canumque dissecto-  
rem, in hoc musculo confusus auctori. Reliqui sex musculi  
sunt quattuor recti ac duo obliqui. <sup>1</sup> τὴν om. P. <sup>2</sup> κατὰ  
loco μυῶν A. <sup>3</sup> τε om. E. O.

λούμενοι καὶ οἱ ἔνδον τοῦ στόματος, εἰς δὲ τὰ πλάγια παράγοντες οἱ κατὰ τὰς γνάθους, οὗς <sup>1</sup> μασσητήρας ὀνομάζουσιν, ἀπὸ τῆς χρείας τοῦ νομα θέμενοι· <sup>2</sup> κατασπῶσι δὲ οἱ λοιποὶ δύο. ἀλλ' οὗτοι μὲν στενοὶ <sup>3</sup> τέ εἰσι καὶ προμήκεις, ἀρχόμενοι μὲν ὀπισθεν τε καὶ κάτωθεν τῶν <sup>4</sup> ὠτῶν, διὰ δὲ τοῦ τραχήλου πρόσω φερόμενοι, κᾶπειτα <sup>5</sup> εἰς ταὐτὸν ἀλλήλοις λόντες, ἵνα δὴ <sup>6</sup> καὶ καταφύονται τῇ γέννι, διανοίγοντες <sup>7</sup> αὐτήν, ἐπειδὴν <sup>8</sup> ταθῶσιν. οὗτοι μόνον συμπάντων μυῶν σαρκώδη <sup>9</sup> μὲν ἔχουσιν ἅμφω τὰ πέρατα, <sup>10</sup> τὸ μέσον δὲ ἀκριβῆ τένοντα. τῶν <sup>11</sup> δὲ ἄλλων τριῶν συζυγιῶν <sup>12</sup> εὐρώστων τε ἅμα καὶ μεγάλων οὐσῶν οἱ μὲν κροταφίται καθήκουσιν εἰς τε τὰς κορώνας <sup>13</sup> τῆς ἄκρας γένυος εἰς ἐατέρωθεν, εἰς τε τὴν γένυν αὐτήν <sup>14</sup> παρὰ τὴν ἔκφυσιν τῆς κορώνης ἰσχυραῖς ἀπονευρώσεσιν ἐμφυόμενοι· <sup>15</sup> διὸ τὴν τε γένυν ἀνασπῶσι καὶ κλείουσι τὸ στόμα. καὶ διὰ τοῦτο καὶ τούτους τοὺς μύας ἐνλίτε μασσητήρας ὀνομάζουσιν οἷα οἱ νεώτεροι μόνον, ἀλλὰ καὶ οἱ παλαιοὶ τῶν ἱατρῶν, ὥσπερ καὶ Ἱπποκρά-

<sup>1</sup> μασσητήρας E. <sup>2</sup> κατασπῶντες P. O. <sup>3</sup> τε om. A. <sup>4</sup> ὀσῶν P. <sup>5</sup> ἐπ' αὐτὸν P. in mg. O. <sup>6</sup> δὴ om. P. δι O. <sup>7</sup> αὐτὰ A. <sup>8</sup> καταταθῶσιν E. Biventre sunt musculi, quorum extremitates carnosae sunt, pars vero intermedia in tendinem exquisitum abit. <sup>9</sup> πλὴν A. <sup>10</sup> τὸν P. <sup>11</sup> δὲ om. A. <sup>12</sup> εὐφρώστων A. <sup>13</sup> ἄκρας τῆς P. O. <sup>14</sup> περὶ P. παρὰ in mg. <sup>15</sup> δι' ὧν A. P. O.

της. ἵνα δὲ πρῶτον <sup>1</sup> ἀποβλαστάνουσιν <sup>2</sup> αὐτῶν οἱ εἰρημένοι τένοντες, ἐγκάρσιον ὅστουν ἔξωθεν ἐπιβέβληται καὶ περιβέβληται <sup>3</sup> τὸ καὶ ζύγωμα προσαγορευόμενον.

ζ. Περὶ τῆς τρίτης συζυγίας τῆς κλειούσης.

Οἱ δ' ἐντὸς τοῦ στόματος μῦες ἐπιβεβήκασιν μὲν τοῖς πλατέσι <sup>4</sup> τε καὶ κοίλοις τῆς κάτω γένυος, ἀνατείνονται δὲ <sup>5</sup> ἐπὶ τὴν ὑπερώαν ἐμφυόμενοι τοῖς ἐνταῦθα κοίλοις ὅστοις, ἃ περιλαμβάνουσιν αἱ πτερυγώδεις ἐκφύσεις. ἔστι δὲ αὐτοῖς ἐνταῦθα καὶ τένων τις εὖρωστος· ὅλον δὲ τὸ πλάγιον μέρος τῶνδε τῶν μυῶν <sup>6</sup> τῆς κάτω γένυος συμπέφυκε τοῖς κροταφίταις. καὶ μέντοι καὶ τὴν αὐτὴν ἐνέργειαν ἔχουσιν αὐτοῖς ἀνασπῶντες ἐκ τῶν ἔνδον μερῶν τὴν κάτω γένυν. ἔνιοι μὲν <sup>7</sup> οὖν αὐτοὺς μέρος τι τῶν κροταφιτῶν εἶναι νομίζουσιν, ὥσπερ <sup>8</sup> καὶ Μαρῖνος, ἔνιοι δὲ ἀποχωρίζουσιν <sup>9</sup> ἰδίᾳ, καθάπερ Αἰλιανὸς καὶ Πέλοψ. ὁ Ἀνδρὸς δὲ <sup>10</sup> ὅλως ἀγνοήσας αὐτοὺς ἐπιτιμᾷ τοῖς τέσσαρας εἶναι λέγουσι τοὺς κροταφίτας.

<sup>1</sup> ἀποβλαστάνουσιν A. E. <sup>2</sup> οἱ αὐτῶν P. <sup>3</sup> τὸ καὶ om. P. Quattuor hae syzygiae sive musculorum paria sunt temporales, pterygoidei accuratius sequenti capite illustrati, masseteres, biventre sive digastrici. Temporales cum masseteribus jam Hippocratem confudisse, repetit Admin. anat. IV. 2. καλεῖ μὲν οὖν καὶ τοὺς τοὺς μῦς (τοὺς κροταφίτας) ὁ Ἱπποκράτης μασσητήσας. Cf. Vesal. II. 15. <sup>4</sup> τε om. P. <sup>5</sup> ὑπὸ A. <sup>6</sup> τῆς κάτω γένυος om. P. <sup>7</sup> οὖν om. A. P. <sup>8</sup> ὁ A. ὥσπερ Μαρῖνος P. <sup>9</sup> ἰδίως P. <sup>10</sup> ὅλως om. E.

η'. Περὶ τῶν μασσητήρων τῶν τριγώνων.

Οἱ λοιποὶ δὲ δύο <sup>1</sup> μύες ἔξωθεν μὲν ἐπιβέ-  
βληνται τῷ μήκει τῆς κάτω γένυος, παραφερό-  
μενοί τε καὶ <sup>2</sup> καταφυόμενοι ταῖς <sup>3</sup> δυοῖν κεφα-  
λαῖς αὐτῶν. πρὸς τε τὸ μῆλον ἀνατείνονται καὶ  
τὸ ζύγωμα, δύο κατ' ἀλήθειαν ὄντες ἐκατέρω-  
θεν, <sup>4</sup> οὐχ εἷς. ἀλλήλων <sup>5</sup> γοῦν διαδέχονται τὴν  
ἐν ταῖς μασσῆσεσιν ἐνέργειαν τε καὶ χρεῖαν, ὁ  
μὲν εἰς τὸ πρόσω τὴν γένυν κινῶν, ὁ δὲ εἰς τοῦ-  
πίσω· καὶ μὲν δὴ καὶ <sup>6</sup> εἰς τοὺς κροταφίτας οἱ  
μύες <sup>7</sup> οἷδε συμφύονται κατὰ τοῦ ζυγώματος  
ἐνδον.

θ'. Περὶ τῶν εἰς <sup>8</sup> τὴν ὠμοπλάτην <sup>9</sup> τῆς  
κεφαλῆς <sup>10</sup> ἐκφυομένων <sup>11</sup> μυῶν.

<sup>12</sup> Πρῶτον πάντων <sup>13</sup> ἀφαιρεθέντος τοῦ μυώ-  
δους πλατύσματος, ἐκ τοῦ κατὰ τὸ ἰνίον <sup>14</sup> ὅστού  
τῆς κεφαλῆς ἐκφυόμενοι <sup>15</sup> φαίνονται δύο μύες  
ἀλλήλων ψαύοντες, εἷς ἐκατέρωθεν, ὁ μὲν ἐκ τῶν  
δεξιῶν <sup>16</sup> τοῦ ζώου μερῶν, ὁ δὲ ἐκ τῶν ἀριστε-

Anat. admin. IV. 6. καὶ γὰρ καὶ τῶν κινούντων τὴν γένυν  
μυῶν ὁ Λύκος παρέλιπε μίαν συζυγίαν τὴν ἐνδον ἐν τῷ στόματι.

<sup>1</sup> μήνες A. <sup>2</sup> καταφερόμενοι P. <sup>3</sup> δύο P. <sup>4</sup> καὶ οὐχ P.  
<sup>5</sup> γὰρ P. οὖν A. <sup>6</sup> εἰς om. A. <sup>7</sup> οὗτοι P. <sup>8</sup> τῆς ὠμοπλά-  
τας P. <sup>9</sup> καὶ E. <sup>10</sup> ἐμφυομένων P. <sup>11</sup> μυῶν om. P. <sup>12</sup> πρῶ-  
τως P. πρῶτοι A. Numeri in mg. Codicis Parisiensis ad  
Galenī editionem Aldinam respiciunt. <sup>13</sup> ἀφαιρεθέντες A.  
ἀφαιρεθέντων E. <sup>14</sup> αὐτοῦ P. <sup>15</sup> φέρονται ἦτοι φαίνονται  
A. <sup>16</sup> τοῦ ζώου μερῶν om. E.

ρῶν. ἔστι δὲ ἡ ἔκφυσις <sup>1</sup> αὐτῶν ἰσχνή καὶ πλατεῖα  
<sup>2</sup> κατὰ γραμμὴν ἐγκαρσίαν ἐπὶ τὰ ὦτα φερομένη, οὐ  
μὴν ἐξικνεῖται γε πρὸς ἐκάτερον <sup>3</sup> τῶν ὠτων, ἀλλ'  
<sup>4</sup> ἐλάττων ἔστι συχνῶς. ἐντεῦθεν ὀρμηθέντες οἱ  
δύο μύες αἰεὶ καὶ μᾶλλον πλατύνονται καὶ τελει-  
τῶντες ἐμφύονται ταῖς ράχεσι τῶν ὠμοπλατῶν  
ἄχρι τοῦ καθ' ἐκάτερον <sup>5</sup> ἀκρωμίου συνεπιλαμ-  
βάνοντές τι καὶ τῶν κλειδῶν. τούτους τοὺς μύς  
<sup>6</sup> ἔστιν ἰδεῖν καὶ ἐπὶ τῶν γυμναστικῶν ἐναρ-  
γῶς καὶ πρὸ τῆς ἀνατομῆς. εὐτραφέστατοί <sup>7</sup> τε  
γὰρ γίνονται καὶ σύμπαντα καταλαμβάνουσι τὸν  
αἰχῆνα. τὸ δὲ ἔργον αὐτῶν οὐχ ὥσπερ οἴεται Λύ-  
κος ἅμα πολλοῖς <sup>8</sup> ἄλλοις ἐξαπατάμενος· οὐ γὰρ  
κατασπῶσιν ἐπ' ὠμοπλάτας τὴν κεφαλὴν, ἀλλ'  
ἐκείνας ἐπὶ τὴν κεφαλὴν <sup>9</sup> ἀνέλκουσιν. ἀποδεί-  
κνυται δὲ τοῦτο διὰ τῶν <sup>10</sup> ἀνατομικῶν ἐγχειρή-  
σεων, ἐνθα καὶ περὶ <sup>11</sup> πολλῶν ἄλλων κινήσεων  
<sup>12</sup> ἡγνοημένων τοῖς <sup>13</sup> ἐμπροσθεν ἰατροῖς ἐπὶ πλεον  
<sup>14</sup> διέξειμεν, ὡς ἂν <sup>15</sup> τις καὶ τὴν μέθοδον <sup>16</sup> καθ'

<sup>1</sup> αὐτοῦ A. <sup>2</sup> καὶ A. <sup>3</sup> τῶν ὀγκων ἦτοι τῶν ὠτων A.  
<sup>4</sup> Πάττον A. P. <sup>5</sup> ἀκραμῖον A. ἀκρωμῖον E. <sup>6</sup> ἰδεῖν ἔστι  
P. <sup>7</sup> τε om. P. E. O. <sup>8</sup> ἄλλοις om. P. <sup>9</sup> ἔλκουσιν P. Adm.  
anat. IV. 6. καίτοι τό γε Λύκου βιβλίον ἐπὶ τὴν ὠμοπλάτην  
ἔφασκε κατασπᾶσθαι τὴν κεφαλὴν ὑπ' αὐτοῦ <sup>10</sup> Adm. anat.  
IV. 6. <sup>11</sup> τῶν addit A. <sup>12</sup> ἡγνοουμένων A. <sup>13</sup> ἄλλοις add.  
A. <sup>14</sup> διέξειμεν A. E. P. <sup>15</sup> ὡς ἂν τις (τις om. P.) καὶ  
τὴν μέθοδον κᾶν (κᾶν A. εἴ τις ἂν E. ἦτις ἂν P.) ἐκάστην  
(ἐκαστος P.) εὐρίσκη (εὐρίσκει A.) διδάσκοντες. Ita Codices.  
Vitiatum hunc locum recte emendasse mihi videor, <sup>16</sup> καθ'  
ex emendatione.



<sup>1</sup> ἐκάστην εὐρίσκη διδάσκοντες. μετὰ δὲ τὴν τῶν προειρημένων μυῶν ἔκφυσιν ἀποσημειώσαν ὑπόκειται τις ἑτέρα συζυγία μυῶν ἰσχνῶν καὶ μακρῶν <sup>2</sup> λεπτή μὲν καὶ πλατεία κατὰ τὴν ἔκφυσιν, αἰεὶ δ' ἐν τῷ προῖναι <sup>3</sup> στρογγυλωτέρα γιγνομένη καὶ τελευτῶσα εἰς τένοντα λεπτὸν <sup>4</sup> [καταφύεται] κατὰ τὴν ἀρχὴν τῆς βάσεως τῆς <sup>5</sup> ὀμοπλάτης ἀκριβῶς στρογγύλον, οἷόνπερ νεῦρον, ὅστις ἐκ τῶν ἔνδον μερῶν παραφερόμενος τῇ βάσει καὶ <sup>6</sup> προσελθὼν ἄχρι τοῦ <sup>7</sup> ἡμίσεως αὐτῆς, οὕτως ἤδη τὴν <sup>8</sup> ἔκφυσιν εἰς αὐτὸ τὸ τῆς βάσεως ὅστουν ποιῆται. ἡ χρεια δὲ αὐτοῦ τῆς ὀμοπλάτης τὴν βάσιν <sup>9</sup> κατ' εὐθὺ ἀνέλκειν τῆς κεφαλῆς. οὐδὲ τοῦτον οἱ περὶ τὸν Λύκον ἔγνωσαν τὸν τένοντα.

ι'. Περὶ τῶν <sup>10</sup> τὴν ὀμοπλάτην κινούντων μυῶν.

Ἑπτὰ μύες εἰσὶν οἱ κινοῦντες <sup>11</sup> ἑκατέραν <sup>12</sup> τῶν ὀμοπλατῶν, δύο μὲν ἀπ' ἐνίου καταφε-

<sup>1</sup> ἑκαστος P. ἐκάστην so. κίνησιν. <sup>2</sup> στρεπτή P. λεπτή in mg. torta G. <sup>3</sup> στρογγυλωτέρα E. <sup>4</sup> Uncis quod inclusi verbum, quum verborum ordinem male interrompat posteaque repetatur — τὴν ἔκφυσιν ποιῆται εἰς etc. — glossema esse puto. O. <sup>5</sup> ὀμοπλάτης E. <sup>6</sup> προσελθὼν E. <sup>7</sup> ἡμίσεος Codices omnes. <sup>8</sup> ἔκφυσιν A. P. <sup>9</sup> κατ' εὐθείαν ἔλκειν E. Quem primum describit, musculus est trapezius sive cucularis. Alter est rhomboidei particula, qualis in simiis observatur. Cuvier leçons etc. I. p. 259. occipito-scapulaire ou grand releveur de l'omoplate. Vesal. II. 26. Musculus attollens scapulam, quo simia abundat. <sup>10</sup> τὴν om. P. <sup>11</sup> ἑκατέρων E. <sup>12</sup> τὴν ὀμοπλάτην P.

ρόμενοι λοξοί, περιὶ ὧν ἔμπροσθεν <sup>1</sup> εἶπον, ἑτε-  
ρος δὲ τρίτος ἀπὸ τῆς εἰς τὸ πλάγιον ἐξοχῆς τοῦ  
πρώτου σπονδύλου, τέταρτος δὲ ἀπὸ τοῦ τὸν λά-  
ρυγγα περιέχοντος ὁστοῦ, καὶ δύο ἄλλοι τὴν ἐκ-  
φυσιν ἐκ τῆς κατὰ τὸν νῶτον ἀκάνθης ἔχοντες,  
ἑβδομος δὲ ἀπὸ τῆς ὁσφύος ἀναφερόμενος ἐπὶ  
τὴν <sup>2</sup> κατ' ὤμον διάρθρωσιν, μέγιστος μῦς, οὗ  
τὴν φύσιν ἄπασαν ἐν τοῖς ἐξῆς διηγῆσομαι κατ'  
ἐκείνο τοῦ λόγου τὸ μέρος, ἔνθα διειμι περὶ τῶν  
<sup>3</sup> τὸ κατ' ὤμον ἄρθρον κινούντων μυῶν. <sup>4</sup> ἐμ-  
φύεται δὲ ὁ μὲν ἐκ τοῦ πρώτου σπονδύλου τὴν  
ἐκφυσιν ἔχων εἰς τὸ τῆς <sup>5</sup> ἐν ὠμοπλάτῃ ῥάχews  
πέρας, ὅσον ὑψηλὴν ἐστί, πρὸς <sup>6</sup> ἀκρώμιον σχε-  
δὸν εἰς τὸ τρίτον πού μέρος ὅλης αὐτῆς. ἐστί  
δὲ <sup>7</sup> σαρκώδης τε καὶ ἥμισυ πλατὺς ὁ μῦς  
οὗτος καὶ προσάγει τὴν ὠμοπλάτην τοῖς πλα-  
γίοις μέρει τοῦ τραχήλου. τούτου τοῦ μυὸς οὐ  
τὴν ἐνέργειαν μόνην <sup>8</sup> ὁ Λύκος ἠγνόησεν, ἀλλὰ  
καὶ τὴν ἐκφυσιν τε καὶ τὴν κατάφυσιν, οἰόμενος  
ἄρχεσθαι μὲν <sup>9</sup> αὐτὸν ἀπὸ τῶν στηλοειδῶν τοῦ  
κρανίου ἐκφύσεων, ἤκειν δ' ἐπὶ τὸ ἀκρώμιον. ὁ  
δ' ἐκ τοῦ περιέχοντος ὁστοῦ τὸν λάρυγγα τὴν ἐκ-

<sup>1</sup> οἱ πο . . . A. <sup>2</sup> κάτωμον E. κάτωθεν O. <sup>3</sup> τὸ om. P.  
<sup>4</sup> ἐκφύεται A. E. P. in mg. <sup>5</sup> ὠμοπλάτης P. <sup>6</sup> τὸ addit. P.  
ἀκρόμμιον E. <sup>7</sup> σαρκοειδής P. O. <sup>8</sup> ἤγν. ὁ Λύκος A. <sup>9</sup> αὐτὸ  
A. στυλοειδῶν A. Levator scapulae est, qui a processibus  
transversalibus superiorum colli vertebrarum exoritur spi-  
nam scapulae in similibus tangit musculus. Vesalius hunc  
musculum hominibus datum esse pernegat.

φυσιν ἔχων εἰς ἐκεῖνο μάλιστα τῆς κατ' ὠμοπλά-  
την ὑψηλῆς <sup>1</sup> ἐμφύεται πλευρᾷς, <sup>2</sup> ἵνα περ ἡ  
ἀρχὴ τῆς ἀγκυροειδοῦς ἀποφύσεώς ἐστι. στενὸς  
δὲ καὶ μακρὸς <sup>3</sup> ὁ μῦς οὗτος ὑπάρχει καὶ προσ-  
άγει τὴν ὠμοπλάτην <sup>4</sup> εἰς τὸ πρόσω τοῦ τραχή-  
λου <sup>5</sup> ἐπὶ τὴν ἰδίαν ἀρχὴν, ὅπερ ἀπάντων κοι-  
νόν ἐστι τῶν μυῶν. <sup>6</sup> ὁ δὲ ἀπὸ <sup>7</sup> τῆς ὀσφύος εἰς  
τὴν κατὰ τὸν ὦμον διάρθρωσιν ἀναφερόμενος  
μῦς, τῇ τε βάσει τῆς ὠμοπλάτης <sup>8</sup> ὀμῶν ὅλη  
καὶ <sup>9</sup> τῶν σιμῶν τοῖς κατὰ τὴν ταπεινοτέραν  
πλευρὰν, κάτωθεν τε καὶ πρόσθεν <sup>10</sup> ἐφ' ἐαν-  
τὸν ἐκ τούτων τῶν λαβῶν ἐπισπᾶται τὴν ὅλην  
ὠμοπλάτην εἰς τε τὰ κάτω καὶ πρόσω. οἱ δὲ  
ὑπόλοιποι δύο μῦες, οὓς μόνους οἶται Λύκος  
τὴν ὠμοπλάτην κινεῖν, ὁ μὲν ἐπιπολῆς ἐξ ἀπάν-  
των ἐκφυόμενος τῶν τοῦ θώρακος σπονδύλων εἰς  
τὸ κάτω μέρος <sup>11</sup> ἐμφύεται τῆς ῥάχειος αὐτῆς.  
ὁ δὲ ὑπὲρ <sup>12</sup> αὐτῷ κείμενος ἐκφυεται μὲν ἐκ τῶν  
<sup>13</sup> ἐπὶ τοῦ θώρακος σπονδύλων καὶ προσέτι τῶν  
ἐν <sup>14</sup> τῷ τραχήλῳ πέντε, καταφύεται δὲ εἰς ὅλον  
τὸ

<sup>1</sup> ἐμφύεται E. <sup>2</sup> ἵνα P. <sup>3</sup> οὗτος ὁ μῦς A. Est cora-  
cohyoideus seu omohyoideus. Vesal. II. 17. <sup>4</sup> εἰς τὸ πρόσω  
τοῦ τραχήλου om. A. E. <sup>5</sup> πρὸς P. ἐπ' in mg. <sup>6</sup> ὁ ζ' P.  
in mg. <sup>7</sup> τῶν πλευρῶν τε καὶ add. P. O. <sup>8</sup> ὀμῶν E. <sup>9</sup> τοῖς  
σιμοῖς P. O. <sup>10</sup> ἐπ' αὐτῶν E. Serratus anticus major de-  
scribitur Galeno, quem a latissimo dorsi parum distinet.  
Latissimus enim dorsi ad lumbos iliaque exporrigitur. <sup>11</sup> ἐκ-  
φυεται E. O. Rhomboides minor seu superior. <sup>12</sup> ὑπὲρ αὐ-  
τῶν E. <sup>13</sup> ἐπὶ om. E. <sup>14</sup> τῷ om. A. O. Rhomboides ma-

τὸ χονδρῶδες τῆς βάσεως. ἀπάγει μὲν οὖν ἐκά-  
τερος αὐτῶν ὀπίσω τὴν ὠμοπλάτην, ἀλλ' ὁ μὲν  
<sup>1</sup> πρῶτερον ῥηθεῖς <sup>2</sup> σὺν τῷ κατασπῆν, ὁ δὲ δεύ-  
τερος ὥς ἐπὶ τὸν τράχηλον <sup>3</sup> ἀνέλκων. εἰ δ' ἄμφω  
ταθεῖεν, ὀπίσω πρὸς τὴν ῥάχιν ἀπάγουσιν ὅλην  
τὴν ὠμοπλάτην <sup>4</sup> ἐπὶ τοὺς ἑπτά <sup>5</sup> τοῦ θώρακος  
σπονδύλους τοὺς πρώτους, οἷς καὶ <sup>6</sup> πρατέτανται.

ια'. Περὶ τῶν τὴν κεφαλὴν κινούντων  
μυῶν.

Ἡ κεφαλὴ τὰς μὲν οἰκείας κινήσεις ἄνευ τοῦ  
τραχήλου κινεῖται, βραχυτάτας τε ἅμα καὶ διτ-  
τὰς ὑπαρχούσας, <sup>7</sup> καὶ διττὰς διαρθρώσεις <sup>8</sup> ἔχει,  
τὰς μὲν ἑτέρας, ἐφ' ἐκάτερα <sup>9</sup> περιστρεφόμενῃ,  
τὰς δὲ ἑτέρας, <sup>10</sup> ἐπινευόντων τε πρόσω καὶ ἀνα-  
νευόντων ὀπίσω. αἱ δὲ σὺν ὅλῳ τῷ τραχήλῳ κι-  
νήσεις αὐτῆς ἐπὶ πολὺ τε γίνονται καὶ μετ' ὀλί-  
γον ὑπὲρ αὐτῶν δειμι. νυνὶ δὲ περὶ τῶν οἰκείων  
αὐτῆς μυῶν εἰρησεται. τῇ προειρημένῃ συζυγίᾳ  
τῶν ἰσχνῶν μυῶν, οὓς καὶ αὐτοὺς <sup>11</sup> ἔφθην εἰ-  
πὼν ἀνασπῆν τὴν ὠμοπλάτην, <sup>12</sup> τοῦ κατ' ἐνίον  
ὁστοῦ τῆς κεφαλῆς ἐκφυνομένους, ἐφεξῆς ἐστίν

ior s. inferior. Vesal. II. 26. De propriis scapulae sex  
masculis vide Adm. anat. IV. 10.

<sup>1</sup> πρῶτερος E. O. <sup>2</sup> ἐαυτῷ κατασπῆ P. <sup>3</sup> ἀνέλκει } P.  
<sup>4</sup> πρὸς P. O. <sup>5</sup> τοῦ om. E. <sup>6</sup> περιτέτανται A. <sup>7</sup> κατὰ P.  
O. <sup>8</sup> ἔχει P. in textu. <sup>9</sup> περιμεμφομένη A. <sup>10</sup> ἐπὶ νευόν-  
των P. <sup>11</sup> ἔφην ἀνασπῆν P. O. <sup>12</sup> ἐκ addit P.

έτέρα τὴν ἔκφυσιν ἐγκαρσίαν τε ἅμα καὶ σαρ-  
κώδη καὶ πλατεῖαν ἄχρῃ τῶν ὠτων ἔχουσα.  
<sup>1</sup> συνεκφύεται δὲ αὐτῇ τις έτέρα τὴν ἀρχὴν ἐκ  
τῆς ὑπὲρ αὐτὸ τὸ οὖς χώρας πεποιημένη. αὐτὰ  
δὲ ὅλου τοῦ τραχήλου πρὸς τὰ πρόσω φέρονται  
λοφαί, κατὰ μὲν τὴν πρώτην ἔκφυσιν μετρίως  
συμφυεῖς, ἐν δὲ τῷ μετὰ ταῦτα χωρίῳ. <sup>2</sup> ἀπο-  
χωροῦσι μᾶλλον καὶ διὰ τοῦτο <sup>3</sup> δύο μῦες <sup>4</sup> δό-  
ξειαν ἂν τῷ καὶ εἰς ἐκατέρωθεν τοῦ τραχήλου  
<sup>5</sup> ἀμφοτέρων δὲ καὶ ἡ χρεια καὶ ἡ κίνησις καὶ ἡ  
τῶν ἰνῶν θέσις ὁμοία. <sup>6</sup> διαφέρουσι δὲ ἐνὶ μό-  
νῳ, τῷ τὰς μὲν τοῦ προτέρου μυός <sup>7</sup> ἵκας ἀπὸ  
τῆς πρώτης ἐκφύσεως σαρκοειδεῖς <sup>8</sup> ὑπάρχουσας  
ἄχρῃ παντὸς τοιαύτας μενούσας εἰς τὸ τῆς κλει-  
δὸς <sup>9</sup> ὅστουν <sup>10</sup> καταφύεσθαι, <sup>11</sup> τὰς δὲ τοῦ δευ-  
τέρου καὶ οἷον σύνδεσμον ἔχειν τὴν ἀρχὴν καὶ

<sup>1</sup> συμφύεται A. E. <sup>2</sup> ἀποχωροῦσαι A. <sup>3</sup> καὶ add. A. P.  
<sup>4</sup> δόξειεν αὐτῷ, καὶ εἰς A. δόξειεν ἂν τις καὶ οὐχ εἰς P.  
εἶναι δόξειεν ἂν τῷ καὶ εἰς O. δόξειεν ἂν, ὁ καθ' εἰς E.  
Scripsi δόξειαν ἂν τῷ καὶ εἰς <sup>5</sup> ἀμφοτέρωθεν E. <sup>6</sup> δια-  
τρίπουσι A. <sup>7</sup> ἵκας E. <sup>8</sup> ὑπάρχουσιν A. <sup>9</sup> Mirum in mo-  
dum in Codice Ambrosiano folia, quibus hic Galeni liber  
continetur, disiecta sunt atque intertexta aliis, quae Galeni  
de ossibus libelli partes complectuntur. Scripturae modo  
grandioris modo minutoris genus admodum variat. Pla-  
rium scribarum manus conspicuae. Partes quaedam hujus  
libri his leguntur, ut nostra hujus codicis pars, quae char-  
tacea est, ex aliquot codicum laciniis conflata atque a scri-  
bis male digesta esse videatur. <sup>10</sup> καταφύεσθαι P. <sup>11</sup> τὰ  
δὲ P.

οἷον τέκονται τὸ πέρασ, <sup>1</sup> ὃς πρὸς τὸ στέρνον  
 περαίνεται. τέμνεσθαι δέ <sup>2</sup> πως καὶ αὐτὸς οὗτος  
 ὁ δεύτερος μῦς εἰς δύο δύναται τῇ βουλομένῃ  
 μέχρι τοσούτου λεπτοurgerῆσθαι. σχίζεται γὰρ πως  
<sup>3</sup> κατὰ τὸν τράχηλον, ὡς παρακεῖσθαι <sup>4</sup> τε καὶ  
 ψαύειν αὐτοῦ τὰ μέρη συνηρημένα. τὸ μὲν οὖν  
 ἕτερον τὸ πρόσθιον ἐμφύεται τῇ στέρνῃ διὰ νευ-  
 ρώδους πέρατος, τὸ δ' ἕτερον εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς  
 κλειδὸς σαρχοειδῇ κατάφυσιν ποιᾶται, μέσον κει-  
 μενον αὐτοῦ <sup>5</sup> τοῦ πρὸς τὸ στέρνον <sup>6</sup> περαίνον-  
 τος καὶ τοῦ πρόσθεν ῥηθέντος τοῦ <sup>7</sup> τὴν ἐκφυ-  
 σιν ἐξ ἰνίου πεποιημένον. τοῦτον ὄλον τὸν μῦν  
 ἔνα <sup>8</sup> μὲν χρὴ τίθεσθαι τῇ τε κινήσει καὶ τῇ  
 χρεῖα· καὶ γὰρ ἡ κίνησις αὐτοῦ λοξὴ καὶ ἡ  
<sup>9</sup> χρεῖα, τὴν κεφαλὴν τοῦ ζώου <sup>10</sup> περιάγειν εἰς  
 τὰ πρόσω· οὐχ <sup>11</sup> ἔνα δὲ διὰ τε τὸ μὴ πάντα  
 μένειν συνεχῇ καὶ διὰ τὸ τὰς ἐκφύσεις τε καὶ  
 καταφύσεις οὐχ <sup>12</sup> ὁμοίως ἀπάσας εὐθείας ἔχειν.  
 αἱ τε γὰρ ἐκφύσεις αὐτοῦ δύο εἰσι, <sup>13</sup> σαρκώδης  
 μὲν ἡ ἐξ ἰνίου, νευρωδαστέρα δὲ πως ἡ ὑπὸ τὸ  
 οὖς· αἱ τε καταφύσεις, ὡς νῦν ἤδη λέλεκται, σαρ-  
 κώδης μὲν ἡ εἰς τὴν κλεῖν κατ' ἡκούσα, νευρώδης

<sup>1</sup> ὡς A. E. ὁ P. Scripsi ὃς <sup>2</sup> δ' ὅπως A. <sup>3</sup> περὶ P.  
 circa G. <sup>4</sup> τε om. P. <sup>5</sup> τε τούτου P. <sup>6</sup> περάματος E.  
<sup>7</sup> πρὸς E. πεπ. ἐξ ἰν. P. De sternomastoides et cleidoma-  
 stoides sermo est masculo, qui in multis quadrupedibus  
 cum trapezio coit. <sup>8</sup> μὲν om. P. <sup>9</sup> χρεῖα om. A. lacuna.  
<sup>10</sup> περιάγει P. E. O. <sup>11</sup> ἔνα om. A. lacuna. <sup>12</sup> ὁμοίως P.  
<sup>13</sup> σαρχοειδής A.

δὲ ἡ <sup>1</sup> τῷ στέρνεσσι συμφυομένη. ἀλλὰ περὶ μὲν  
τούτων οὐ <sup>2</sup> μεγάλα τοῖς ἀνατομικοῖς ἡμάρτηται·  
τὸ δ' οἰεσθαι τῷ μήκει τῆς κλειδὸς ἐμφύεσθαι  
<sup>3</sup> παντὶ τὴν ἀπ' ἰνίου μοῖραν <sup>4</sup> αὐτοῦ, οὐ <sup>5</sup> μι-  
κρόν τι περὶ τὸ φαινόμενον ἐσφαλμένον ἐστίν.  
εἰρηται δὲ ὑπὸ <sup>6</sup> τοῦ Λύκου <sup>7</sup> τοῦτο καὶ ἄλλων  
τινῶν ἐνδόξων ἀνδρῶν, καίτοι γε οὐ μόνον ὅλην  
οὐ κατέλληφε τὴν κλεῖν ὁ μῦς οὗτος, ἀλλ' οὐδὲ τὸ  
ἡμῖς μέρος αὐτῆς. αὕτη μὲν οὖν ἡ συζυγία με-  
γάλων ἱκανῶς ἐστὶ μυῶν, ὥστε καὶ πρὸ τῆς ἀνα-  
τομῆς ἐπὶ πάντων ἀνθρώπων διαγιγνώσκεσθαι  
σαφῶς καὶ μάλιστα ἐπὶ τῶν γυμναστικῶν. οἱ δ'  
ὀπισθεν ἐξ ἰνίου πεφυκότες ἐλάττους τε πολὺ  
τούτων εἰσι καὶ πάμπολλοι τὸν ἀριθμόν. ἐστὶ δὲ  
αὐτῶν, ὡς ἂν τις εἰποι, δύο γένη, τὸ μὲν ἕτερον  
κοινὸν τραχήλου καὶ κεφαλῆς, τὸ δ' ἕτερον <sup>8</sup> ἴδιον  
αὐτῆς <sup>9</sup> μόνης τῆς κεφαλῆς. τὸ μὲν οὖν κοινὸν  
τραχήλου καὶ κεφαλῆς εἰς ὀκτώ <sup>10</sup> που διαιρεῖται  
μῦς, ἐκατέρωθεν <sup>11</sup> τῆς ἀκάνθης <sup>12</sup> τέσσαρας,  
ὧν ἡ μὲν πρώτη συζυγία, πλατείας ἔχουσα τὰς  
κατ' ἰνίον ἐκφύσεις, στενοῦνται κατιοῦσα καὶ γί-  
γνεται τὸ σχῆμα τῶν μυῶν <sup>13</sup> ἐκατέρου τριγώνου  
παραπλήσιον ὀρθογωνίῳ, βάσιν μὲν ἔχοντι τὴν ἐκ

---

<sup>1</sup> ἐν τῷ P. <sup>2</sup> μεγάλως E. <sup>3</sup> πάντη A. E. <sup>4</sup> αὐτῶν P.  
<sup>5</sup> μικρόν A. <sup>6</sup> τε τοῦ A. <sup>7</sup> τοῦτου E. τοῦτο τὸ P. <sup>8</sup> ἴδιον  
om. P. O. <sup>9</sup> μόνον A. <sup>10</sup> που om. A. <sup>11</sup> τε τῆς E. <sup>12</sup> τέσ-  
σαρες E. τέταρα O. <sup>13</sup> ἐκατέρω A.

τῆς κεφαλῆς <sup>1</sup> ἔκφυσιν, τὴν δ' ἑτέραν <sup>2</sup> τῶν περὶ τὴν ὀρθὴν γωνίαν πλευρῶν αὐτῆς τῆς ῥάχεως τὴν ἄκανθαν, <sup>3</sup> λοιπὴν δὲ τρίτην τὴν ταύτας ἐπιζευγνύουσιν, ὥστε ἐκ τῶν εἰρημένων εὐδηλον, ὅτι λοξαὶ τούτων εἰσὶν <sup>4</sup> αἱ ἵνες ἀπὸ τῶν πλαγίων τῆς κεφαλῆς ἐπιστρεφόμεναι πρὸς τοῦπίσω. οὗτοι μὲν οὖν οἱ μύες ὥσπερ τικῆς πτύχες ἐπικευνταὶ τοῖς ἄλλοις <sup>5</sup> πεπλατυσμένοι καθ' <sup>6</sup> ἑκάτερον μέρος εἰς. ἀρθέντων δὲ αὐτῶν, ἐνίοτε μὲν <sup>7</sup> ἑναργῶς φαίνονται τρεῖς συζυγίαι μυῶν, ὥς τὸ πολὺ δὲ δύο, <sup>8</sup> παρατεταμένη μὲν ἡ ἑτέρα παρὰ τὴν ἄκανθαν ἀτρέμα <sup>9</sup> πλατέων μυῶν λοξῶν ἀπὸ τοῦ πρὸς τὰ πλάγια τῆς ῥάχεως φερομένων· ἡ δ' ἑτέρα στρογγύλων, <sup>10</sup> ὑπεναντίως ἐκείνης ἐχόντων τὰς ἵνας ἐκ τῶν πλαγίων μερῶν τῆς κεφαλῆς, ὅθεν <sup>11</sup> περ καὶ τὴν ἔκφυσιν ἔχουσιν, ἐπὶ τὴν ἄκανθαν <sup>12</sup> φερομένας. ἐπειδὴν δὲ <sup>13</sup> τρεῖς συζυγίαι φαίνονται, μία μὲν αὐτῶν <sup>14</sup> παρὰ τὴν ῥάχιν ἐκτέταται, ἡ δὲ ἄλλη, παρὰ τὰς πλαγίας ἀποφύσεις, <sup>15</sup> λοιπὴ δὲ ἀμφοῖν <sup>16</sup> τέτακται μέση·

<sup>1</sup> ἔκβασιν Α. <sup>2</sup> μὲν τῶν Ρ. ἐπὶ Ρ. <sup>3</sup> λοιπὸν Ε. δὲ καὶ Α. Ε. <sup>4</sup> αἱ om. Ρ. <sup>5</sup> πεπλατυσμένοις Α. <sup>6</sup> καθ' ἕτερον Ρ. ἐκάτερον in mg. Hi musculi Splenii sunt capituli, Anat. adm. IV. 6. Vesal. II. 28. <sup>7</sup> αὐτῶν ἑναργῶς Α. <sup>8</sup> παρατεταμένης ἑτέρας Α. Ε. μὲν ἑτέρα Ρ. <sup>9</sup> πλατεῖ Α. <sup>10</sup> ὑπ' ἐναντίου Ο. ἐκείνοις Ρ. Ο. <sup>11</sup> περ om. Ε. <sup>12</sup> φερόμεναι Α. Ε. φερομένη Ρ. Scripsi cum Oribasio φερομένας <sup>13</sup> αἱ τρεῖς Ε. <sup>14</sup> περὶ Α. Ρ. <sup>15</sup> λοιπὸν Α. ἡ δὲ λοιπὴ Ρ. <sup>16</sup> περιτέτακται Ρ. Latiore musculum, quem Galenus illustrat, adpellamus Com-



πολλάκις δὲ καὶ πάσας τὰς ἵνας ἀπασῶν τῶν ἐκ-  
 φύσεών <sup>1</sup> ἐστὶν ἰδεῖν ἀπὸ τῶν ὀπίσω μερῶν εἰς  
<sup>2</sup> τὰ πρόσω <sup>3</sup> λοξῶς φερομένας, ὡς τελευτᾶν ἀπά-  
 σας κατ' ἐκεῖνο τὸ μέρος τῶν σπονδύλων, ἵνα πέρ-  
 ευσιν αὐτῶν αἱ ἀποφύσεις αἱ πλάγαι. ἀφελόντι  
 δὲ αὐτὰς ἀκριβῶς ἤδη <sup>4</sup> καταφαίνεται τὰ κατὰ  
 τὴν διάρθρωσιν <sup>5</sup> τῆς κεφαλῆς. εἰσι δ' ἐνταῦθα  
 τέσσαρες μῖνες μικροὶ καθ' ἑκάτερον μέρος, δύο  
 μὲν ἐκ τοῦ τῆς κεφαλῆς ὅσπου τὴν ἔκφυσιν ἔχον-  
 τες ἐκ κοινῆς ἀρχῆς, κατὰ τὸ τοῦ ἰνίου πέρας  
<sup>6</sup> ἀπτόμενοι τῆς διάρθρωσεως. καθήκει δὲ ὁ μὲν  
<sup>7</sup> νευρωδέστερος αὐτῶν εἰς τὴν <sup>8</sup> ὀπισθίαν ἀπό-  
 φυσιν τοῦ δευτέρου σπονδύλου, στενούμενος κατὰ  
 τὴν ἔκφυσιν· ὁ δὲ ἕτερος λοξὸς εἰς τὴν πλάγιαν  
<sup>9</sup> τοῦ πρώτου· τρίτος δὲ ἄλλος μῦς ἐπιζυγνυσὶν  
 ἀμφοτέρους, ἀπὸ τῆς τοῦ <sup>10</sup> πρώτου σπονδύλου  
 πλάγας ἀποφύσεως ἐπὶ τὴν ὀπισθεν ἀφικνούμε-  
 νος τοῦ δευτέρου. καταφύεται δὲ <sup>11</sup> οὗτος μὲν  
 εἰς τὰ πλάγια τῆς <sup>12</sup> ἀποφύσεως, ὁ δὲ ἕτερος ὁ

plexum biventremque cervicis; teretem vero trachelomas-  
 toideum.

<sup>1</sup> ἰδεῖν ἐστὶν A. P. <sup>2</sup> τὸ A. <sup>3</sup> λοξῶς P. <sup>4</sup> καταφαίνον-  
 ται αἱ περὶ P. in mg. καταφανοῦνται αἱ περὶ O. <sup>5</sup> κεφα-  
 λῆς — ὅσπου om. O. <sup>6</sup> ἀπτόμενοι E. <sup>7</sup> ἐυρωστότερος P.  
 in mg. O. <sup>8</sup> ὀπισθίαν ἔκφυσιν A. insertionem G. unde ἔκ-  
 φυσιν scripsi. <sup>9</sup> πλάτου A. — Musculus rectus capitis po-  
 sticus major, obliquus superior, obliquus inferior, rectus  
 posticus minor deinceps describantur. Adm. anat. IV. 7.  
<sup>10</sup> πρώτου E. <sup>11</sup> αὐτὸς A. E. <sup>12</sup> ἐκφύσεως P. O.

πρῶτος λεχθεὶς εἰς <sup>1</sup> αὐτὸ τὸ ὑψηλόν, ὅπερ  
 ἄκανθαν ὀνομάζουσιν. ὑπόκειται δὲ τούτῳ μῦς  
 ἕτερος μικρὸς ἐκ τοῦ τῆς κεφαλῆς ἐνίου κατα-  
 φνύμενος εἰς τὸν πρῶτον σπόνδυλον. ἡ δὲ ἐνέρ-  
 γεια τῶν <sup>2</sup> μὲν ὑστάτων εἰρημένων μυῶν τούτων  
 τῶν μικρῶν, ὅκτω τὸν ἀριθμὸν ὄντων, <sup>3</sup> τὰ περὶ  
 τὴν διάρθρωσιν μόνην <sup>4</sup> κινεῖν τῆς κεφαλῆς, τῶν  
 δ' ἐπικειμένων <sup>5</sup> αὐτοῖς ἅμα τῷ τραχήλῳ πάντι  
 τὴν κεφαλὴν. <sup>6</sup> ἀνανεύουσι μὲν οὖν ἐπ' εὐθείας  
 μόνην τὴν κεφαλὴν οἱ καθήμεντοι ὀρθιοὶ μύες  
 εἰς τε τὸν πρῶτον καὶ τὸν δεύτερον σπόνδυλον,  
 μετὰ δὲ βραχείας ἐγκλίσεως οἱ λοιποὶ τέσσαρες  
 οἱ μὲν ἐκ τῆς κεφαλῆς ἐκπεφυκότες ἀτρέμα λο-  
 ξὴν ἀπάγοντες εἰς τὸ πλάγιον, οἱ λοιποὶ δὲ δύο  
<sup>7</sup> τὴν γυνομένην ἐκ ταύτης τῆς κινήσεως τοῖς  
 ἀντιταταγμένοις μυσὶν ἀνάτασιν λοξὴν ἐπὶ τὴν  
 κεφαλὴν ἅμα τοῖς <sup>8</sup> συνεχέσι μέρεσι τοῦ πρώτου  
 σπονδύλου πρὸς τὸ κατὰ φύσιν ἐπανάγοντες.  
 πρόδηλον δὲ ὅτι καθ' ἓνα μὲν ἕκαστον μὺν αἱ  
 κινήσεις αὐταὶ <sup>9</sup> λοξαὶ γίνονται, συναμφοτέρου  
 δὲ καθ' ἑκάστην συζυγίαν ἐνεργήσαντος, εὐθεία  
 κίνησις ἀποτελεῖται μία. <sup>10</sup> οὕτω δὲ καὶ <sup>11</sup> τῶν

<sup>1</sup> αὐτὸ om. E. <sup>2</sup> μὲν om. A. ὑστάτως P. ὑστάτων in mg.  
 μικρῶν om. O. <sup>3</sup> ἡ περὶ P. <sup>4</sup> κινήσεις P. κινήσαι in mg.  
 κατὰ A. τὴν διάρθρωσιν μόνην κινήσαι O. <sup>5</sup> αὐτῇ E. <sup>6</sup> ἀνα-  
 νεύουσι — κεφαλὴν om. A. <sup>7</sup> ἐνεργοῦντές τε κατὰ addit P.  
 συνεργοῦντες in mg. dum agunt. G. συνεργοῦντες τῇδε καὶ O.  
<sup>8</sup> συνεχέουσι μορίοις P. <sup>9</sup> γίνονται αἱ λοξαὶ P. <sup>10</sup> ὁμοίως  
 O. <sup>11</sup> ἐπὶ. addit P.

ἐπικειμένων αὐτοῖς μυῶν ὅλον τὸν τραχήλον κατεληφότες οἱ μὲν λοξοὶ λοξὴν ἀνανεύουσιν, οἱ δὲ εὐθεῖς εὐθεῖαν ἐργάζονται. ἐσφαλμένοι δὲ εἰσι καὶ περὶ τούτους οἱ ἀνατομικοὶ μήτε τὸν ἀριθμόν αὐτῶν ἀκριβῶς μήτε τὴν <sup>1</sup> θέσιν μήτε τὴν ἐνέργειαν <sup>2</sup> μήτε τὸ σχῆμα μήτε τὴν χρεῖαν γράψαντες. ἄλλοι δ' ἐκ τῶν πρόσω δύο μύες εἰσὶ τῶν κινούντων ἅμα τῷ τραχήλῳ τὴν κεφαλὴν, εὐρωστοὶ τε καὶ μακροί· προβαλίνουσι δὲ ἄχρι τοῦ πέμπτου τῶν κατὰ <sup>3</sup> τὸν θώρακα σπονδύλων, <sup>4</sup> ἐπιτεταμένοι μὲν ἅπασιν τοῖς κατὰ τὸν ἀγχένα σπονδύλοις ἐκ τῶν ἔμπροσθεν μερῶν, ὑποβεβλημένοι δὲ τῷ στομάχῳ. ἡ δ' ἔκφυσις τούτων ἐκ τῶν κάτω μερῶν ἐστὶ τῆς κεφαλῆς, σαρκώδης τε οὖσα καὶ κατεληφυῖα τὸ μεταξὺ τῆς τε διαρθρώσεως αὐτῆς καὶ τοῦ κάτω πέρατος τῆς λαβροδοῦς ῥαφῆς. κάμπτουσι δὲ οἱ δύο μύες <sup>5</sup> οὗτοι σὺν τῷ τραχήλῳ τὴν κεφαλὴν, ἐπαιδὰν <sup>6</sup> ἐνεργήσωσιν ὅλοι· τὸ δὲ ἄνω μέρος αὐτῶν ὅσον ἀπὸ τῆς κεφαλῆς εἰς τὸν πρῶτόν τε καὶ <sup>7</sup> τὸν δευτέρον <sup>8</sup> σπόνδυλον ἐμφύεται, αὐτὴν μόνην ἐπινεύει τὴν κεφαλὴν, ἰδίαν ἔσθ' ὅτε <sup>9</sup> καὶ σαφῇ περιγραφῇ ἔχον ἀνάλογον τοῖς ὀπισθεν <sup>10</sup> μυσὶ τοῖς

<sup>1</sup> φίσαν ἤτοι τὴν θέσιν A. duabus lectionibus in textum receptis. <sup>2</sup> μήτε τὴν χρεῖαν μήτε τὸ σχῆμα P. <sup>3</sup> τὸν om. E. <sup>4</sup> ἐπιτεταμένοις E. ἐπιτεταγμένοι A. — Caput deorsum inclinans musculi recti capitis interni. <sup>5</sup> οὗτοι A. <sup>6</sup> ἐνεργῶσιν O. <sup>7</sup> τὸν om. A. P. <sup>8</sup> ἐμφ. σπόνδ. A. P. <sup>9</sup> καὶ σαφῇ om. E. καὶ om. P. O. παραγραφῇ A. <sup>10</sup> μὲν A.

μικροῖς. εἰσὶ δὲ καὶ τῶν <sup>1</sup> πλαγίων μερῶν περὶ  
τὸ τῆς κεφαλῆς ἄρθρον ἄλλαι δύο συζυγίαι <sup>2</sup> μι-  
κρῶν μυῶν, ἡ μὲν ἑτέρα συνάπτουσα τῇ κεφαλῇ  
τὸν πρῶτον σπόνδυλον, ἡ δ' ἑτέρα <sup>3</sup> τοῦτον τὸν  
<sup>4</sup> δεύτερον, οὐκ αἰεὶ σαφής. <sup>5</sup> ἡ δ' ἐνέργεια αὐ-  
τῶν ἐστίν, εἰς τὸ πλάγιον <sup>6</sup> ἐπινεύειν αὐταῖς μό-  
νας τὰς κατὰ τοὺς πρῶτους σπονδύλους διαρ-  
θρώσεις. τούτων ἀπάντων τῶν <sup>7</sup> μικρῶν μυῶν,  
ὅσοι τὴν διάρθρωσιν ἐστεφανώκασι τῆς κεφαλῆς  
<sup>8</sup> ἐν κύκλῳ περικείμενοι, <sup>9</sup> δύο μόνους οἶδεν ὁ  
Λίκας, <sup>10</sup> ἀγνοεῖ δὲ τοὺς ἄλλους ἅπαντας ὥσπερ  
καὶ τοὺς ὁπισθεν ὀκτὼ τοῦ ἰνίου, οὓς κοινούς  
ἔραμεν εἶναι τραχήλου καὶ κεφαλῆς· ἀλλὰ τού-  
τους μὲν οὐκ ἠδυνήθη <sup>11</sup> χωρίσαι τῶν ῥαχιδῶν,  
τοὺς λοιποὺς δὲ <sup>12</sup> κατακεχυμένους ὑπὸ τούτων  
εὐκρίτως οὐκ <sup>13</sup> ἔγνω.

ιβ'. Περὶ τῶν τῆς τραχείας ἀρτηρίας  
μυῶν.

Τῆς τραχείας ἀρτηρίας τέσσαρες εἰσιν ἴδιοι  
μῦες, συστέλλοντές τε καὶ στενοῦντες αὐτήν, ἐπει-

<sup>1</sup> πλατίων P. πλαγίων in mg. <sup>2</sup> μικραὶ A. μυῶν μικρῶν P. <sup>3</sup> τοῦτων A. τοῦτον E. <sup>4</sup> σπόνδυλον τὸν om. E. P. <sup>5</sup> ἡ ἐνέργεια δὲ τούτων P. <sup>6</sup> δὲ add. P. <sup>7</sup> μικρῶν om. P. — Recti capitis musculi laterales cum intertransversariis colli summis ultima haec Galeni paria efficiunt. <sup>8</sup> ὥσπερ ὀφθαλμοὶ add. P. ὥσπερ χορὸς ἐν κύκλῳ περικείμενος O. bene. <sup>9</sup> ἄλλος ἄλλην ἐνέργειαν πεπίστευται add. P. O. <sup>10</sup> ἀγνοῶν P. <sup>11</sup> διαχωρίζαι P. <sup>12</sup> ὑπὸ τούτους κατακ. P. <sup>13</sup> ἔγνωσεν A.

δὲν ταθῶσιν, ἀντισπῶντες <sup>1</sup> καὶ τὸ ἰσοειδὲς  
ὁστοῦν καὶ τὸν λάρυγγα. ἄρχονται δὲ αὐτῶν οἱ μὲν  
μείζουσιν ἐκ τοῦ κάτω πέρατος τῆς εὐθείας γραμ-  
μῆς τοῦ ἰσοειδοῦς, εἴτα κατὰ τὸ μῆκος ὅλης τῆς  
ἀρτηρίας ἐνεχθέντες ἐμφύονται τῷ στέρνῳ κατὰ  
τὰ ἐνδον μέρη. <sup>2</sup> δόξειαν δ' ἂν σοι ποτὲ καὶ δι-  
φνεῖς ὑπάρχειν οἱ δύο μῆκες οἵτοι· ἄλλοι δὲ δύο  
<sup>3</sup> τῶν πλαγίων <sup>4</sup> τε καὶ κάτω μερῶν <sup>5</sup> ἐμφυόμε-  
νοι τοῦ θυρεοειδοῦς χόνδρου τελευτῶσι <sup>6</sup> καὶ <sup>7</sup> αὐ-  
τοὶ πρὸς τὸ στέρνον, ἐκ τῶν πλαγίων περιλαμ-  
βάνοντες τὴν ἀρτηρίαν, μεμνημένων <sup>8</sup> ἡμῶν, ὥς  
ἐπὶ τῶν πιθήκων ἅπαντα λέγεται ταῦτα. περὶ δὲ  
τῆς τῶν ἄλλων ζώων πρὸς <sup>9</sup> τοὺτους διαφορᾶς  
ἐν ταῖς ἀνατομικαῖς ἐγχειρήσεσι λέγεται.

ιγ'. Περὶ τῶν τοῦ λάρυγγος ἰδίων μυῶν.

Δύο μὲν ἐπὶ τοῖς προσθίοις μέρεσι τοῦ χόν-  
δρου τοῦ θυρεοειδοῦς, ὁ μὲν ἐκ τῶν δεξιῶν, ὁ  
δ' ἐκ τῶν ἀριστερῶν, ὅρθιοι κατὰ τὸ μῆκος ἐπί-  
κεινται <sup>10</sup> πεφυκότες ἐκ τῶν ταπεινῶν <sup>11</sup> πλευ-  
ρῶν τοῦ λαβδοειδοῦς. ἀνασπῶσι δὲ οὗτοι πρὸς  
<sup>12</sup> τὸ ἄνω καὶ πρόσω τὸν χόνδρον. ἕτεροι δὲ δύο

<sup>1</sup> κάτω A. E. ἰσοειδοῦς A. ἰσοειδὲς P. θυρεοειδὲς in mg.  
<sup>2</sup> δόξει E. ποτὲ om. E. — Sternohyoidei. <sup>3</sup> ἀπὸ add. P.  
<sup>4</sup> περιλαμβάνονται add. P. <sup>5</sup> ἐμφυόμενοι E. θυρεοειδοῦς A.  
E. servata semper hac scripturae forma. <sup>6</sup> δὲ E. add. <sup>7</sup> οὗ-  
τοι εἰς P. πρὸς in mg. <sup>8</sup> δὲ add. E. <sup>9</sup> τούτου A. τοῦ τὰς  
E. — Sternothyroidei. <sup>10</sup> δεδωκότες A. <sup>11</sup> μερῶν A. P.  
πλευρῶν P. in mg. — Hyothyroidei. <sup>12</sup> τε add. P. O.

μύες, ἀπὸ τῶν ὀπίσω περάτων τοῦ θυρεοειδοῦς  
 χόνδρου καθ' <sup>1</sup> ἑκάτερον εἰς ἐκφυόμενος, κατα-  
 φύονται τῷ στομάχῳ, σφιγκτήρων τρόπον περι-  
 λαμβάνοντες αὐτόν· συνάγειν· καὶ <sup>2</sup> προσστέλλειν  
 οὗτοι πεφύκασιν τὸν χόνδρον. ἄλλοι δὲ δύο <sup>3</sup> δι-  
 φυεῖς τὰ πέρατα τοῦ πρώτου καὶ δευτέρου χόν-  
 δρου συνάπτουσι τε καὶ συνάγουσι· καὶ μετὰ τού-  
 τους ἄλλοι τέσσαρες ἐκ τοῦ δευτέρου χόνδρου  
<sup>4</sup> ἀπὸ τῶν ὀπίσω περάτων διήκοντες εἰς τὸν τρί-  
 τον, οἱ μὲν εἰς τοῦπίσω διαστέλλουσι τὴν διάρ-  
 θρῳσιν, οἱ δ' εἰς τὰ πλάγια. <sup>5</sup> καὶ μετὰ <sup>6</sup> τού-  
 τους ἄλλοι δύο, μὴ φαινόμενοι πρὶν διοιχθῆναι  
 τὸν λάρυγγα, συνάπτουσι τὸν θυρεοειδῆ χόνδρον  
 τῷ μὲν ἀρυταινοειδεῖ διὰ παντὸς, οὐ διὰ παντὸς  
 δὲ τῷ λοιπῷ τῷ ἀνωγνύμῳ. <sup>7</sup> ἀντικειμένην οἱ δύο  
 μύες οὗτοι τὴν ἐνέργειαν ἔχουσι τοῖς προειρημέ-  
 νοις <sup>8</sup> τέσσαρσιν. ἔστι δὲ καὶ περὶ <sup>9</sup> τῇ βάσει τοῦ  
 τρίτου χόνδρου μῦς <sup>10</sup> διφυῆς ἢ δύο συμφυεῖς ἢ  
 ὡς ἂν ἐθέλῃς ὀνομάζειν, οὐκ ἐν ἅπασιν τοῖς ζώοις

<sup>1</sup> ἕτερον P. ἑκάτερον in mg. σφιγκτήρος O. <sup>2</sup> προστέλ-  
 λειν P. συνάγ. οὗτοι καὶ προσ. P. — Thyreopharyngeus sive  
 constrictor pharyngis inferior. <sup>3</sup> συμφυεῖς O. εἰς τὰ πέρα-  
 τα A. E. — Cricothyroidei. <sup>4</sup> ἀπὸ τῶν ὀπίσω περάτων  
 em. P. G. <sup>5</sup> τὸ ἄνω πέρασ ἀνολγοντες (ἀνοιγνύντες O.) τοῦ  
 λάρυγγος add. P. O. — Cricosarytaenoides postici et late-  
 rales. <sup>6</sup> αὐτοὺς P. O. — Thyreosarytaenoides. Cartilago  
 innominata est cuneiformis sive tuberculum Santorini. <sup>7</sup> ἀν-  
 τικείμενοι A. <sup>8</sup> τέσσαρσιν A. <sup>9</sup> τὴν βάσιν E. <sup>10</sup> δια-  
 φυῆς A.

<sup>1</sup> ὑπάρχοντες, ἀλλ' <sup>2</sup> ἐν οἷς γέ εἰσι, συνάγουσι τὸν χόνδρον καὶ κλείουσι τὸν λάρυγγα. πεπλάνηται δ' οὐ σμικρὰ περὶ πολλοὺς τῶν εἰρημίνων μυῶν οἱ ἀνατομικοί.

ιδ'. Περὶ τῶν ἰδίων τοῦ λαβδοειδούς ὁστοῦ μυῶν <sup>3</sup>.

Τὸ ἐπικείμενον ὁστοῦν τῇ κεφαλῇ τοῦ λάρυγγος ἔνιοι <sup>4</sup> μὲν ὑοειδές, ἔνιοι δὲ λαβδοειδές ὀνομάζουσιν. ἔστι δὲ ἡ μὲν εὐθεία <sup>5</sup> τῶν γραμμῶν αὐτοῦ κατὰ <sup>6</sup> τὸ μῆκος ἐκτεταμένον τοῦ τραχήλου ὁστοῦν, ἀτρέμα <sup>7</sup> πλατύ. τέσσαρες δὲ αἱ λοιπαὶ λοξαὶ, κατὰ δύο συζυγίας ἀποφνόμεναι τοῦ <sup>8</sup> προειρημένου· ἐκ μὲν τῶν ἄνω μερῶν ἡ ἑτέρα συζυγία λεπτῶν <sup>9</sup> καὶ ἰσχνῶν ὡς γραφείου περάτων, <sup>10</sup> ἡ λοιπὴ δὲ ἐκ τῶν κάτω <sup>11</sup> μετρίως πλα-

---

<sup>1</sup> ὑπάρχον A. <sup>2</sup> ἐν οἷς τισὶ συνάγοντες — κλείοντες P. — Musculi arytaenoides videntur esse. <sup>3</sup> ὅπερ καὶ ὑοειδές ὀνομάζεται add. P. O. In Codice Parisiensi hoc caput excipit capita de musculis summae manus et clavicularem male interposita, quod ultimum in versione latina Venet. 1625. duodecimum antecedit alterum. Sequer Codices Ambrosianum atque Escorialensem Oribasiumque, qui haec capita suo quodque loco postea inserunt. <sup>4</sup> μὲν om. P. <sup>5</sup> τῶν γραμμῶν om. A. lacuna. αὐτοῖς A. <sup>6</sup> τὸ om. A. ἐκτεταμένη A. τεταγμένη P. extensa G. <sup>7</sup> πλατὺν A. E. <sup>8</sup> προειρημένους P. λοξαὶ — ἀποφνόμεναι om. A. lacuna. <sup>9</sup> τε add. P. γραφείῳ A. γραφίου E. <sup>10</sup> οἱ λοιποὶ δὲ E. ἡ ἑτέρα δὲ A. <sup>11</sup> μερῶν add. P.

τέων. <sup>1</sup> ἀλλ' αἱ μὲν ἰσχναὶ δύο πλευραὶ διὰ συν-  
δέσμων στρογγύλων καὶ λεπτῶν τοῖς πέρασι τῶν  
βελονοειδῶν ἐκφύσεων συνδούνται. <sup>2</sup> τὰς λοι-  
πὰς δὲ δύο τὰς κάτω συνάπτουσιν <sup>3</sup> ἰσχυροὶ  
δεσμοὶ παρὰ τὸν ἀρυταινοειδῆ χόνδρον. καὶ μὴν  
καὶ δύο μύες πλατεῖς τῇ κάτω γέννι συνάπτουσι  
<sup>4</sup> τὸ ὑοειδὲς ὅστούν, ἐκ μὲν τῶν πλαγίων μερῶν  
τῆς εὐθείας <sup>5</sup> αὐτοῦ γραμμῆς ἐκφυόμενοι, κατα-  
φυόμενοι δὲ εἰς τὰ πλάγια μέρη τῆς γέννως μετὰ  
τὴν τῶν ἰδίων <sup>6</sup> αὐτῆς μυῶν ἐκφυσιν. ἄλλοι δὲ  
δύο μύες ἐπ' ἄκραν ἤκουσι τὴν γέννιν ἀλλήλοις  
<sup>7</sup> ἐπιζευγνύμενοι. ἀρχὴ δ' αὐτῶν ἐστὶ τὸ ἄνω πέ-  
ρας τῆς <sup>8</sup> ὀρθίας γραμμῆς <sup>9</sup> τοῦ λαβδοειδοῦς.  
ἕτεροι δὲ δύο μύες ἐκ μὲν τῆς ῥίζης ἄρχονται  
τοῦ γραφοειδοῦς, ἐμπεφύκασι δὲ <sup>10</sup> τῆς ὀρθίας  
γραμμῆς τοῦ λαβδοειδοῦς τῷ κάτω πέρατι καθ'  
ἐκάτερον μέρος εἰς. αὗται <sup>11</sup> μόναι αἱ τρεῖς συ-  
ζυγαί <sup>12</sup> μυῶν αὐτοῦ τοῦ λαβδοειδοῦς εἰσιν ἰδίαί,  
βραχείας τινὰς αὐτῷ διδοῦσαι κινήσεις, ἡ μὲν  
ἀπὸ τῆς βάσεως τῶν βελονοειδῶν <sup>13</sup> ἐκφύσεων  
ἀρχομένη πρὸς τὴν ὀπίσω χώραν ἀπάγουσα, αἱ  
λοιπαὶ δὲ ἐπὶ τὰ πλάγια τῆς γέννως διορίζουσαι

<sup>1</sup> ἄλλαι P. συνδέσμων στρογγύλου καὶ λεπτοῦ A. E. <sup>2</sup> τὰς  
δὲ λοιπὰς P. <sup>3</sup> ἰσχυρῶς P. valide G. <sup>4</sup> τοῦ ὑοειδοῦς ὅστού  
E. <sup>5</sup> αὐτῶν P. αὐτοῦ in mg. <sup>6</sup> μυῶν αὐτῆς A. — Mylo-  
hyoideus. <sup>7</sup> ἐξευγμένοι O. <sup>8</sup> εὐθείας P. <sup>9</sup> τῆς E. — Ge-  
niohyoideus. <sup>10</sup> ταῖς ὀρθίαις γραμμαῖς P. G. ἕτεροι — λαβ-  
δοειδοῦς om. A. — Stylohyoidei. <sup>11</sup> μὲν P. <sup>12</sup> τῶν μυῶν  
αὐτοῦ μόνου τοῦ P. <sup>13</sup> ἐκφύσεων om. A. P.



καὶ πρὸς τὴν γένυν ἀνατείνουσαι· οἱ δὲ ἄλλοι  
 μύες <sup>1</sup> ἀπὸ τοῦ ὑοειδοῦς ὁστοῦ πεφυκότες ἐτέρων  
 ἕνεκα γεγόνاسι μορίων, <sup>2</sup> οἱ μὲν εἰς τὰς ὠμοπλά-  
 τας <sup>3</sup> ὑπὲρ τοῦ κινεῖν ἐκείνας, ὡς ἔμπροσθεν εἴ-  
 πον, οἱ δ' <sup>4</sup> εἰς τὴν γλῶσσαν, ὡς καὶ περὶ ταύ-  
 της εἰρήσεται. καὶ λοιπὸς ἐπ' <sup>5</sup> αὐτοῖς ὁ κατὰ  
 τῆς φάρυγγος ἔξωθεν ἐπιβεβλημένος, εἰδ' ἕνα τις  
 αὐτὸν <sup>6</sup> ἐθέλει διφυῇ προσαγορεύειν εἴτε δύο πα-  
 ραφνομένους ἀλλήλοις, ὅπερ ἄμεινον εἶναί μοι  
 δοκεῖ. προσστέλλουσιν <sup>7</sup> οὗτοι τὴν τραχεῖαν ἀρ-  
 τηρίαν καὶ τὸ <sup>8</sup> λαβδοειδὲς ἀντισπῶσιν.

ιε'. Περὶ τῶν τὴν γλῶσσαν κινούντων  
 μυῶν.

<sup>9</sup> Ὡς μὲν ὁ διδάσκαλος ἡμῶν Πέλωψ ἐν γλώτ-  
 τῃς <sup>10</sup> ἀνατομῇ γράφει, μύες ἐξακαίδεκα βοείας εἰς  
 γλώττης. ἡμῖν δὲ νῦν, ὡς ἐν ἀρχῇ προσεῖρηται, γυ-  
 μνασθῆναι πρόκειται περὶ <sup>11</sup> πιθήκειον σῶμα διὰ  
 τὴν πρὸς ἄνθρωπον ὁμοιότητα. τῶν τῶν  
<sup>12</sup> τὴν γλῶσσαν κινούντων μυῶν οἱ μὲν δύο ἀπὸ  
 τῶν βάσεων τῶν βελονοειδῶν <sup>13</sup> ἐκφύσεων ἀρχό-

<sup>1</sup> οἱ ἀπὸ P. ἕνεκεν P. <sup>2</sup> μᾶλλον add. P. O. <sup>3</sup> ὑπὲρ om. A. — Coracohyoideos falso dicit Galenus movere scapulas. Vesal. II. 17. <sup>4</sup> ἐπὶ P. <sup>5</sup> αὐτῆς A. <sup>6</sup> ἐθέλοι O. προσγ. διφυῇ P. διφυεῖς A. προσαγορεύει A. εἴτε δύο παραφνομέ- νους om. A. lacuna. <sup>7</sup> δε add. P. O. <sup>8</sup> χροδοειδὲς A. ἀν- τισπῶσι κάτω O. <sup>9</sup> ὡς μὲν om. A. Πέλωψ A. <sup>10</sup> ἀνατο- μαῖς E. <sup>11</sup> πιθήκων εἰς P. πιθήκειον E. <sup>12</sup> κιν. τὴν γλ. P. δύο μὲν P. <sup>13</sup> ἐκφύσεων ἀρξάμενοι P. O.

μετοι, στενοὶ καὶ μακροὶ, προήκοντες εἰς τὰ πλάγια μέρη τῆς γλώττης ἐκατέρωθεν εἰς <sup>1</sup> ἐμφύονται, λοξῶν κινήσεων ἐξηγούμενοι· οἱ δὲ ὑπόλοιποι πάντες ἐκφύονται μὲν ἐκ τοῦ περιέχοντος ὁστοῦ τὴν κεφαλὴν τοῦ λάρυγγος, ὃ καλοῦμεν ὑοειδὲς τε καὶ λαβδοειδὲς. ἐμβάλλουσιν δ' εἰς τὴν γλῶσσαν <sup>2</sup> τέσσαρες μὲν κατὰ δύο συζυγίας, ἐναργῶς κινουῦντες αὐτήν· ὁ πέμπτος δὲ ὁ διφυῆς, ἐκ τοῦ <sup>3</sup> ἄνω πέρατος ἀρχόμενος τῆς εὐθείας γραμμῆς τοῦ ὑοειδοῦς, ὑποπέφυκε τῇ γλώττῃ κατὰ τὸ μῆκος αὐτῆς ἀφικνούμενος ἕως ἄκρας τῆς κάτω γένυος ἐπὶ τὸ καλούμενον γένειον, ἐνθα συμπίπτεκεν αὐτῆς τὰ ὁστά. οὗτος ὁ μῦς ἀντισπαῖ μὲν ἄνω <sup>4</sup> τὸ ὑοειδὲς, ἀντιτεταγμένος τοῖς κατασπῶσιν ἐπὶ τὸ στέρνον αὐτό· σαφῇ δὲ οὐδεμίαν ἐπὶ τῆς γλώττης ἐργάζεται κίνησιν, ἀλλ' οἱ <sup>5</sup> ἐναργῶς αὐτὴν κινουῦντες οἱ λοιπαὶ τέσσαρες εἰσιν. <sup>6</sup> ἐκφύονται δὲ οἱ δύο μὲν ἐκ τῶν ἄνω μερῶν τοῦ ὑοειδοῦς ὅθεν περ καὶ ὁ προειρημένος μῦς ὁ διφυῆς, ἥδη πως ἐν τοῖς πλαγίοις αὐτοῦ μάλλον· οἱ δὲ ὑπόλοιποι δύο τούτων ἐφεξῆς <sup>7</sup> εἰσιν ἐκ τῶν πλαγίων τῆς <sup>8</sup> ὀρθίας γραμμῆς τῶν ταπεινῶν αὐτοῦ πλευρῶν· ἐμφύονται δὲ οἱ <sup>9</sup> με-

<sup>1</sup> συμφύονται O. — Styloglossi. <sup>2</sup> οἱ add. P. O. <sup>3</sup> ἄνωθεν P. <sup>4</sup> τῇ γενειάδι P. τὸ ὑοειδὲς in mg. sursum ad maxillam retrahit G. ἀντιτεταγμένος A. <sup>5</sup> γε add. P. O. <sup>6</sup> ἐμφύονται A. <sup>7</sup> εἰσιν om. P. ἐκ τε τῶν P. <sup>8</sup> εὐθείας P. <sup>9</sup> μὲν add. P. O. ἀλλήλων ψάλλοντες om. A. lacuna.

ζους εἰς τὴν μέσην χώραν τῆς γλώττης ἀλλήλων  
 ψαύοντες ἄχρη παντός, ἐξήκουσι <sup>1</sup> δὲ πρὸς τὸ δε-  
 δεμένον αὐτῆς τὸ πρόσω· οἱ δ' ἐλάττους εἰς τὰ  
 πλάγια <sup>2</sup> μεταξὺ τούτων τε καὶ τῶν <sup>3</sup> ἀφ' ἐκα-  
 τέρας βάσεως τῆς βελονοειδοῦς ἐκφύσεως ἡκόν-  
 των. αἱ κινήσεις δὲ <sup>4</sup> ἐκάστου τούτων ἀνάλογοι  
 τῇ θέσει, λοξαὶ μὲν τῶν λοξῶν, εὐθεῖαι δὲ τῶν  
 εὐθειῶν, ὥσπερ <sup>5</sup> καὶ τῶν πρώτων ρηθέντων  
<sup>6</sup> πλάγιαι. καὶ δὴ <sup>7</sup> καλείσθωσαν ἕνεκα σαφοῦς  
 διδασκαλίας οἱ μὲν ἀπὸ τῶν βελονοειδῶν ἐκφύ-  
 σεων ἀνιόντες μύες πλάγιοι, λοξοὶ δὲ οἱ τῶν λο-  
 ξῶν μερῶν ἀποφυόμενοι τοῦ λαβδοειδοῦς, εὐθεῖς  
 δὲ οἱ τοῦ ἄνω πέρατος. ὑποβέβληνται δὲ τοῖς εἰ-  
 ρημένοις ἅπασιν μυσὶν ἐκ τῶν κάτω μερῶν οἱ τὰς  
 ἐγκαρσίας ἔχοντες ἵνας, <sup>8</sup> ὑποπαφανκότες ἔμην ὅλη  
 τῇ γλώττῃ, καταφυόμενοι δ' εἰς τὸ τῆς γένους  
 ὁστοῦν σχεδὸν ὅλον πλὴν τοῦ γενείου· δύνανται  
 δὲ οἱ μύες οὗτοι <sup>9</sup> ταθέντες ἐπαῖραι τε καὶ κυρ-  
 τῶσαι τὴν γλῶσσαν.

ε἖'.

<sup>1</sup> τε A. E. O. δεδεγμένον E. αὐτῇ A. *fraenulum linguae*.  
<sup>2</sup> μετὰ γούν A. <sup>3</sup> ἐφ' A. O. P. in mg. — *Hyoglossi partes*  
*et genioglossus*. <sup>4</sup> ἐκάστῳ A. ἐκάστων E. <sup>5</sup> γε add. P. <sup>6</sup> πλα-  
 γίων add. P. G. <sup>7</sup> καὶ add. P. <sup>8</sup> ἀποπεφανκότες P. G. ὅλοι  
 A. <sup>9</sup> ταθέντες om. P. G. — *Myloglossi sunt muscoli, nisi*  
*fallor*.

ιβ'. Περὶ τῶν <sup>1</sup> τῆς φάρυγγος μυῶν.

Χώρα τις πρόκειται κοινῇ στομάχου τε καὶ <sup>2</sup> λάρυγγος, εἰς ἣν ἑκατέρου τὸ <sup>3</sup> στόμιον ἀνήκει. καλοῦσι δὲ αὐτὴν μὲν τὴν χώραν ἰσθμόν, ἐπειδὴ στενὴ καὶ προμήκης ἐστὶ, τὸ περιέχον δὲ αὐτὴν σῶμα φάρυγγα, καθ' ἣν ἑκατέρωθεν εἰς ἐστὶ μῦς ἐν τε τῷ φωνεῖν καὶ καταπίνειν ἐνεργῶν· ἡ κεφαλὴ δὲ αὐτῶν πλησίον τέτακται τοῖς κάτωθεν ἀνιούσιν εἰς τὰ πλάγια τῆς γλώττης μυσίν.

ιβ'. Περὶ τῶν <sup>4</sup> τὸν τραχήλον κινούντων μυῶν.

Οἱ μὲν οὖν <sup>5</sup> τραχήλου τε καὶ κεφαλῆς κοινοὶ μῦες ἔμπροσθεν εἰρηνται, τρεῖς μὲν αἱ πρῶται συζυγίαι τῶν ἐξ τῶν κατ' ἰνίον, ἑτέρα δὲ μία τῶν ὑποβεβλημένων τῷ στομάχῳ· συνελόντι γὰρ εἰπεῖν, ὅπόσοι τῆς κεφαλῆς ἐκφυόμενοι τῷ τραχήλῳ παντὶ <sup>6</sup> καταφύονται, <sup>7</sup> κινοῦσιν ἅμφω τὰ μέρη. περὶ δὲ τῶν ἰδίων τοῦ τραχήλου μυῶν ἐν τῷδε ῥηθήσεται. δύο <sup>8</sup> δὲ καθ' ἑκάτερον αὐτοῦ μέρος εἰσὶν, ὁ μὲν ὀπίσθιος πῶς μᾶλλον, ὁ δὲ

---

<sup>1</sup> τοῦ E. <sup>2</sup> τοῦ add. E. φάρυγγος P. in mg. O. <sup>3</sup> στόμιον correctum in στόμα P. στόμα A. O. Constrictor pharyngis superior. <sup>4</sup> τὸν om. P. <sup>5</sup> κοινοὶ τραχ. A. τε om. P. μῦες κοινοὶ P. <sup>6</sup> καταφύονται — — ἐπειδὴν ἀφίλης in capite de hameri musculis om. A. Folium desideratur in Cod. Ambrosiano. <sup>7</sup> κινοῦντες E. <sup>8</sup> δὲ om. P. O. μέρος αὐτοῦ P.

ἐμπρόσθιος· ἐκφύεται δὲ ὁ μὲν ὀπίσθιος ἐκ τῆς πλαγίας ἐξοχῆς τοῦ πρώτου σπονδύλου κατ' αὐτὸ μάλιστα τὸ κυρτότατον αὐτῆς. <sup>1</sup> ἐν γὰρ τῷ πρόσω μᾶλλον ὁ ἐπὶ τὴν <sup>2</sup> ῥάχιν τῆς ὠμοπλάτης ἀνατεινόμενος, ὑπὲρ οὗ <sup>3</sup> πρόσθεν εἶπον, ἔχει τὴν ἐκφυσιν· ὁ δὲ ὀπίσθιος τοῦ τραχήλου μῦς οὗτος, ὑπὲρ οὗ νῦν πρόκειται λέγειν, ἄχρι τῆς ὠμοπλάτης καθήκει <sup>4</sup> ἐκπεφυκῶς ἐξ ἀπάντων τῶν σπονδύλων διὰ συνδέσμων ἰσχυρῶν, ὥς δοκεῖν πολλοὺς εἶναι μῦς, καὶ τὸ κάτω πέρας αὐτοῦ συνεχὲς ἀκριβῶς ἐστὶ τῷ κατὰ τὰ σιμὰ τῆς ὠμοπλάτης τοῦ θώρακος μυτ. ὁ δὲ ἕτερος ὁ πρόσθιος τοῦ τραχήλου μῦς <sup>5</sup> ἄρχεται μὲν ἐκ τῆς διατετρημένης ἀποφύσεως τοῦ δευτέρου σπονδύλου, συνεκφύεται δὲ καὶ <sup>6</sup> τῶν ἄλλων τῶν κατὰ τὸν τράχηλον· ἐντεῦθεν δὲ διὰ τῶν μασχαλῶν ἄχρι τῆς πέμπτης πλευρᾶς <sup>7</sup> ἀφικνεῖται τοῦ θώρακος ψαύων ἔστιν ὅτε καὶ τῆς ἑκτης. καταφύεται δὲ <sup>8</sup> τις μοῖρα καὶ εἰς τὴν πρώτην αὐτοῦ πλευρὰν τὴν ἐφεξῆς

---

<sup>1</sup> ἐκ γὰρ τῆς πρόσω P. O. G. ὁ om. E. O. <sup>2</sup> ἀρχὴν P. in mg. O. <sup>3</sup> ἐμπροσθεν P. <sup>4</sup> ἐκπεφυκῶς P. — Musculus transversalis cervicis. <sup>5</sup> οὗτος add. P. <sup>6</sup> τοῖς ἄλλοις τοῖς P. Genit. in mg. <sup>7</sup> τῷ θώρακι ἀφικν. P. <sup>8</sup> τινὲ μοῖρα O. τῇ μοίρᾳ. P. in mg. — Anticus hic musculus inter thoracem moventes apud Vesalium tertius est (II. 35.), cani simiaequae communis, quo homines destituuntur. Galeni descriptio neque in scalenos neque in serratum posticum superiorem apprime quadrat. Neque apud recentiores anatomiae comparatae scriptores hunc musculum invenio.

τῇ κλειδί. στογγύλος πως μάλλον ὁ <sup>1</sup> μῦς οὗτός ἐστι καὶ μακρός. ἐνέργεια δὲ αὐτοῦ, <sup>2</sup> καθὰ μὲν ἐπιπέφυκε τῷ τραχήλῳ, κάμπτειν <sup>3</sup> τοῦτον ὡς ἐπὶ τὸ πρόσω λοξόν· καθὰ δ' εἰς <sup>4</sup> τὰς πλευράς τοῦ θώρακος ἀφικνεῖται, διαστέλλειν ἐκείνον, ὅθεν ἄμεινον ἦτοι δύο μῦς ἀλλήλοις ἡνωμένους <sup>5</sup> ὁμοίως τοῖς προειρημένοις ὑπολαμβάνειν αὐτοὺς ἢ εἴπερ ἓνα χρή <sup>6</sup> τίθεσθαι, τοῦ θώρακος νομίζειν αὐτόν. <sup>7</sup> ἐκείνον μὲν γὰρ ἐναργῶς φαίνεται διαστέλλων, τὸν τράχηλον δ' ἐπινεύων <sup>8</sup> οὐχ ὁμοίως ἐναργῶς φαίνεται. ἀντιτεταγμένην δὲ αὐτῷ κίνησιν ὁ προειρημένος ἔχει κάμπτων <sup>9</sup> καὶ αὐτὸς εἰς τὰ πλάγια καὶ πρὸς τούπισω <sup>10</sup> μάλλον ὅλον τὸν τράχηλον. εἰ δὲ ἀμφοτέροι ταθεῖεν ἅμα, τὴν μέσσην <sup>11</sup> καμπὴν ἐπὶ τὰ πλάγια τοῦ σύμπαντος ἐργάζονται τραχήλου· εἰ δὲ οἱ πρόσθιοι μῖες μόνοι ταθεῖεν <sup>12</sup> ἐκατέρωθεν ὅ, τε ἐκ τῶν δεξιῶν καὶ <sup>13</sup> ὁ ἐκ τῶν ἀριστερῶν, ὅλον εἰς τὰ πρόσω τὸν τράχηλον ἐπινεύειν ἀναγκάζουσιν· <sup>14</sup> εἰ δὲ οἱ ὀπισθεν, ἀνανεύουσιν ὅλον ὀπίσω. εἰ δὲ καὶ πάντες ἅμα ταθεῖεν οἱ τέσσαρες, <sup>15</sup> ἀκαμπτῆς εἰς

<sup>1</sup> οὗτος ὁ μῦς P. <sup>2</sup> καθὰ P. καθ' α̃ O. <sup>3</sup> αὐτόν P. in mg. O. <sup>4</sup> τοὺς σπονδύλους P. in mg. O. <sup>5</sup> ἅμα P. ὁμοίως in mg. <sup>6</sup> τίθεναι P. <sup>7</sup> ἐκεῖνος P. O. διαστέλλων τὸν θώρακα add. P. O. <sup>8</sup> αὐτὸς add. P. <sup>9</sup> δε add. E. <sup>10</sup> βάλλον loco μάλλον O. <sup>11</sup> καμπτὴν P. <sup>12</sup> οἱ add. P. O. <sup>13</sup> ὁ om. E. <sup>14</sup> ὁ δὲ P. ἀνανεύειν P. O. G. <sup>15</sup> ἀκαμπτῆ E. Scripsi ἀκαμπτῆς. ἰσοόφθαλμος P. ἀφρέπης in mg. O.

ἅπαντα τὰ <sup>1</sup> μέρη γίγναιτ' ἂν οὕτως ὁ τραχὺς, ὡς καὶ τῷ πάθει τῷ τετάνῳ συμβαίνει.

ιη'. Περὶ <sup>2</sup> τοῦ κατὰ τὰ σιμὰ τῶν ὁμοπλατῶν τὸν θώρακα διαστελλόντος μνός.

Τὸν διαστελλόντα τὸν θώρακα μεγάλην διαστολὴν μὴν, ἕνα καθ' ἑκάτερον ὑπάρχοντα μέρος, εἴτε κοινὸν τῆς ὁμοπλάτης καὶ θώρακος ὀνομάξωμεν <sup>3</sup> ἐθελήσει τις, εἴτε τοῦ θώρακος μόνου <sup>4</sup> τῶν κατ' ὁμοπλάτην, οὐ διοίσει. ἐκφύεται δ' <sup>5</sup> ἐκ τῆς βάσεως αὐτῆς ἐπιτεταμένος ἅπαντι τῷ <sup>6</sup> σιμῷ. τουτὶ μὲν οὖν αὐτοῦ κατακέρχεται τὸ μέρος, ὥστ' οὐκ ἂν αὐτὸ <sup>7</sup> θεάσαιτο, πρὶν ἀφελεῖν τὴν ὁμοπλάτην· τὸ δὲ ἀπὸ τοῦδε σύμπαν ἐστὶ φανερόν, ἐπιτεφυκὸς τῷ θώρακι μέχρι τοῦ καθήκοντος ἐπὶ τὴν ἕκτην <sup>8</sup> πλευρὰν ἀπὸ τοῦ τραχήλου μνός, ἀλλὰ καὶ τῶν νόθων πλευρῶν <sup>9</sup> ἐπεμβαίνει δυοῖν ὁ μὲν οὗτος ἐγγὺς ἤδη τῶν χονδρωδῶν ἀποφύσεων. ἔστι δὲ οὐ συνεχὴς αὐτοῦ ἢ κατὰφυσις, ἀλλ' οἶον εἰς μικροὺς τινὰς ἐσχισμένη μῦς, ἕνα καθ' ἑκάστην πλευράν. ἐφεξῆς δὲ τοῖς τούτου πέρασιν ἅπασιν τοῖς πρόσω,

<sup>1</sup> μέρη P. γίγναιτ' P. O. οὗτος P. οὕτως in mg. καὶ τῷ τετ. συμβ. πάθει P. <sup>2</sup> τὸν διαστελλόντα μὴν P. <sup>3</sup> ἐθελήσῃ P. O. <sup>4</sup> τὸν E. P. in mg. O. μόνον om. O. <sup>5</sup> ἀπὸ P. O. ἐπιτεταμένης E. <sup>6</sup> θώρακι A. E. P. σιμῷ P. in mg. O. <sup>7</sup> θεάσαιτο P. <sup>8</sup> πλευρὰν μνός ἀπὸ P. <sup>9</sup> ἐπιβαίνει P. O.

τὴν ἀρχὴν τῆς ἐκφύσεως ὁ μέγιστος ἔχει τῶν  
κατ' <sup>1</sup> ἐπιγαστρῖον μυῶν ἐσχισμέναις ὁμοίως καὶ  
αὐτὸς ἐκφύσειν ἀνηρητημένος.

ιβ'. Περὶ τῶν τὸ κατ' ὦμον ἄρθρον κι-  
νούντων μυῶν.

Ἐπειδὴν <sup>2</sup> ἀφέλῃς τοὺς τε κινουῦντας τὴν ὠμο-  
πλάτην μῦς καὶ μετ' αὐτοὺς <sup>3</sup> τὸν ἐν τοῖς σιμοῖς  
αὐτῆς, ὃν ἄρτι διῆλθον, <sup>4</sup> εὐφωρότατον ἤδη τὸν  
ἀριθμὸν ἀπάντων τῶν κινούντων τὸν βραχίονα  
μυῶν ἔξει. ὄντων γὰρ ἀπάντων ἔνδεκα, τρεῖς  
μὲν ἀπὸ τοῦ στήθους ἐπ' αὐτὸν ἀναφερομένους  
<sup>5</sup> θείαση, δύο δ' ἐκ τῶν κατὰ τὰς λαγόνας χω-  
ρίων, πέντε δ' ἐξ αὐτῆς τῆς ὠμοπλάτης <sup>6</sup> ὀρμω-  
μένους, ἐνδέκατον δ' ἐπὶ τούτοις ἅπασιν τὸν τὴν  
ἐπωμίδα κατειληφότα, <sup>7</sup> ὃν καὶ δελτοειδῆ λέγουσι.  
τὸν γὰρ μικρὸν μῦν, τὸν κατὰ τὴν διάρθρωσιν,  
ἐξαίρω τοῦ παρόντος λόγου. πρῶτον μὲν οὖν  
ἀπάντων <sup>8</sup> ἀνατέμνειν χρὴ τὸν τε ἀπὸ τοῦ στή-  
θους ἀναφερόμενον τὸν μέγαν καὶ <sup>9</sup> τὸν τὴν ἐπω-  
μίδα κατειληφότα. καὶ γὰρ συμφυεῖς <sup>10</sup> ἀλλήλοις

<sup>1</sup> ὑπογαστρῖον E. P. ἐπιγαστρῖον P. in mg. ἐσχισμένων E.  
— Serratus anticus major. <sup>2</sup> ἀφέλῃ A. μῦς A. <sup>3</sup> τοὺς —  
οὺς A. E. αἰμοῖς αἰτοῖς A. <sup>4</sup> εὐφωρότατον A. E. O. ἀφο-  
ρώτατον P. Scripsi εὐφωρότατον. <sup>5</sup> θείαση O. <sup>6</sup> ὀρμημέ-  
ρους O. εἰρημένους A. <sup>7</sup> ὃν — κατειληφότα om. P. G. ὅν  
— λέγουσι om. O. <sup>8</sup> χρὴ ἀνατέμ. A. <sup>9</sup> τὸν om. E. <sup>10</sup> ἀλ-  
λήλων E.



εἰσὶν οὗτοι κατὰ τὴν <sup>1</sup> τῆς ὠμιαίας φλεβὸς χώ-  
 ραν καὶ τὰς ἀπονευρώσεις ἐγγὺς ἀλλήλων εἰς τὸν  
 βραχίονα καταφύουσι κατωτέρω τῆς κεφαλῆς εἰς  
 τὸ πρόσθιον <sup>2</sup> μέρος αὐτῆς κατ' εὐθείαν μάλιστα  
 γραμμὴν ἄνωθεν κάτω τεταγμένην, <sup>3</sup> ἰσχυρότεραν  
 μὲν ὁ ἀπὸ τοῦ στέρνου, στρογγυλωτέραν δὲ πῶς  
 καὶ σαρκώδη καὶ τῶν ἔξω τοῦδε μερῶν ὁ ἀπὸ  
 τῆς ἐπωμίδος. ἡ δὲ ἀρχὴ τῆς ἐκφύσεως <sup>4</sup> τούτου  
 μὲν ἢ τε κλείς ἐστὶ καὶ ἡ ῥάχις τῆς ὠμοπλάτης  
 καὶ τὰ ἐπιπολῆς χωρία <sup>5</sup> μετὰ τὴν ῥάχιν ὀλίγου  
 δεῖν ἅπαντα τῆς ὠμοπλάτης, ὅσα πρὸς τὴν τα-  
 πεινήν <sup>6</sup> ἐν αὐτῇ ῥέπει πλευράν· τοῦ δ' ἐτέρου  
 τὸ τοῦ στέρνου <sup>7</sup> σύμπαν ὁστοῦν. ἐντεῦθεν δὲ  
 ὀρμηθέντες ὁ μὲν οἶον ἐσχισμένος ἀμφὶ τὸ ἀκρώ-  
 μιον ἅπασαν κατείληφε τὴν κεφαλὴν τοῦ βρα-  
 χίονος· ὁ δὲ γε τῇ τε ὠμιαίᾳ φλεβὶ <sup>8</sup> παρατέτα-  
 ται καὶ τὸ πρόσω τῆς μασχάλης τὸ <sup>9</sup> μυῶδες αὐ-  
 τὸς ἐργάζεται καὶ σχεδὸν <sup>10</sup> ἅπαν τὸ περὶ τὰ  
 στήθη σαρκῶδες οὗτος ὁ μῦς ἐστὶ· καὶ γὰρ καὶ  
<sup>11</sup> ὁ τιτθὸς ἐκ' αὐτοῦ τέτακται. ἄμεινον δὲ δύο

---

<sup>1</sup> ὠμιαίαν A. <sup>2</sup> μέρος om. P. αὐτοῦ P. <sup>3</sup> ἰσχυρότερος —  
 στρογγυλωτέρος — σαρκώδης A. E. <sup>4</sup> τούτων P. <sup>5</sup> τὰ add.  
 P. <sup>6</sup> αὐτῆς A. <sup>7</sup> ἅπαν P. — *Deltoidens et pectoralis uter-*  
*que.* <sup>8</sup> παρατέτακται A. τὰ πρόσω E. <sup>9</sup> τὸ μὴ ἐκφύειν αὐ-  
*τὸς P.* <sup>10</sup> ἅπαντα τὰ — σαρκώδη P. στήθη· σαρκώδης E.  
 — *Plures in similibus musculi pectoralis majoris sunt por-*  
*tionibus.* Cuvier leçons etc. I. p. 272. *Quadrupedum mus-*  
*culus humeri cutaneus et ipse hic a Galeano describitur.*  
*Vesal. II. 23. Adm. anat. V. 1.* <sup>11</sup> οὗ τῆς ὑπ' P. atque

<sup>1</sup> μῦς αὐτὸν <sup>2</sup> καὶ οὐχ ἕνα τίθεσθαι. ὁ <sup>3</sup> μὲν οὖν ἀπὸ τῶν <sup>4</sup> κάτω τοῦ στέρνου πεφυκώς <sup>5</sup> ὁ μικρότερος τῶν ἐν αὐτῷ μυῶν ἀντεστραμμένος πως ἔχει <sup>6</sup> τῷ ἄλλῳ παντὶ τὰς ἴνας· εἰς γὰρ τὸ ἄνω μέρος ἀναφέρονται πρὸς τὴν <sup>7</sup> οἰκείαν ἀπονεύρωσιν ἀρχόμενοι κάτωθεν· αἱ δὲ <sup>8</sup> ἄλλαι πᾶσαι τὴν μὲν ἔκφυσιν ἀνωτέρω τούτων ἔχουσιν ἐξ αὐτοῦ τοῦ στέρνου, φέρονται δ' ἐπὶ τὴν ἀπονεύρωσιν ἐγκάρσιαι μὲν αἱ τῶν ὑψηλῶν τοῦ στέρνου μερῶν <sup>9</sup> ἐκφυόμεναι, λοξαὶ δὲ ἀτρέμα αἱ τῶν ταπεινῶν. τῶν <sup>10</sup> δὲ ἄλλων δυοῖν ὁ μὲν ἕτερος ἀπὸ τῆς ἔξω τε καὶ <sup>11</sup> κατωτέρω τοῦ τιτιθοῦ <sup>12</sup> χώρας ὀρμώμενος κατὰ μὲν τὰ πλεῖστα μέρη συμφυῆς ἐστι τῷ προσιρρημένῳ τῷ διφυεῖ τε καὶ μεγάλῳ. τελευτῶν δ' εἰς ὑμενώδη τένοντα καταφύεται τοῖς πρόσω τοῦ βραχίονος εἰς αὐτὴν μάλιστα τὴν <sup>13</sup> ἐμπροσθίαν ὀφρὺν τῆς κοιλότητος, <sup>14</sup> ἣν κατείληφεν ἡ μελίων κεφαλή τοῦ κατὰ τὸν βραχίονα μυὸς τοῦ παρεκτεταμένου κατὰ τὴν ἔνδον χώραν τῇ <sup>15</sup> προφανεῖ κατ' αὐτὸν φλεβί. ὁ δὲ

ab ipso toto pectore exoritur. G. Vertas: et ipsa quidem mamma ei est superimposita.

<sup>1</sup> μῦας P. <sup>2</sup> καὶ om. P. <sup>3</sup> ὁ γοῦν P. <sup>4</sup> ἐκ P. <sup>5</sup> καὶ μικρότατος A. <sup>7</sup> τῇ ὁμοπλάτῃ P. <sup>7</sup> ἰδίαν P. <sup>8</sup> λοιπαὶ P. <sup>9</sup> ἀποφυόμεναι P. ἐμφ. μερῶν A. <sup>10</sup> δὲ om. E. <sup>11</sup> κάτω τοῦτι τοῦ P. Vir doctus conjectura τοῦτου τοῦ hunc locum sanaturus rem acu parum tetigit. κατωτέρου E. <sup>12</sup> χώρας A. <sup>13</sup> προσθίαν A. προσθίαν P. <sup>14</sup> ἣς P. <sup>15</sup> προφανεῖ A.

ἕτερος μῦς, ὃς οὐδὲ φαίνεται πρὶν ἀνατμηθῆναι τὸν μέγαν, ἀπὸ τῶν ἄνω μερῶν <sup>1</sup> τοῦ στέρνου γενόμενος, <sup>2</sup> ἐκφύεται μὲν ἐκ τε τοῦ δευτέρου καὶ <sup>3</sup> τρίτου καὶ τετάρτου καὶ πέμπτου καὶ ἑκτου τῶν ὀστέων, ἀνέρχεται δ' εἰς αὐτὸ τὸ ἡντηλότετον τῆς ἐτέρας κεφαλῆς τοῦ βραχίονος <sup>4</sup> τὸ πρὸς τῇ κλειδί, κἀντεῦθεν ἐμφύεται τῷ περὶ <sup>5</sup> τὸ ἄρθρον ὑμενώδει συνδέσμῳ, πολὺ τοῦ προειρημένου μυὸς ἰσχυροτέραν ἔχων τὴν <sup>6</sup> ἀπονεύρωσιν. δύο δὲ οἱ κάτωθεν <sup>7</sup> ἀναφερόμενοι μῦες, ὧν ὁ μὲν ἀπάντων ἀδρότατός τε καὶ μήκιστός ἐστι τῶν τὸν βραχίονα κινούντων μυῶν, ὁ δὲ ἰσχνότατος, <sup>8</sup> οὐχ ἥτιον <sup>9</sup> δ' ἐκείνου τὸ μήκος. οὗτος μὲν οὖν εἰκότως ἡγνόηται τοῖς ἀνατομικοῖς <sup>10</sup> ἐναφανιζόμενος τῷ δέρματι κακῶς ἀποδερομένη. περὶ δὲ τοῦ μεγάλου πάντες ἔγραψαν οἱ μὲν <sup>11</sup> μᾶλλον, οἱ δὲ ἥττον ἀκριβώσαντες αὐτοῦ τῷ λόγῳ τὴν φύσιν. ὁ μὲν οὖν ἰσχνὸς ἐκ τε τοῦ κατὰ <sup>12</sup> τὴν λαγόνα καὶ τὰς νόθας πλευράς [τοῦ] δέρματος ἀναφερόμενος, ἐξ <sup>13</sup> αὐτοῦ μάλιστα τῶν ὑμένων τῶν ὑπὸ τὸ δέρμα τὴν ἐκρυσιν ἔχει, αἰεὶ δ' ἐν τῷ <sup>14</sup> πρὸς τὴν μασχάλην ἀναφέρεσθαι

<sup>1</sup> τοῦ στέρνου om. P. G. γενόμενον A. <sup>2</sup> ἐκφύεται P. <sup>3</sup> τοῦ τρίτου καὶ τοῦ E. <sup>4</sup> τῷ A. περὶ τῇ κλειδί E. <sup>5</sup> τῷ ἄρθρῳ A. <sup>6</sup> ἀπόδεικν P. ἀπονεύρωσιν in mg. <sup>7</sup> ἀναφυόμενοι E. <sup>8</sup> μὲν add. P. <sup>9</sup> τε P. <sup>10</sup> ἐμφανιζόμενος A. ἐποδερομένη P. <sup>11</sup> μᾶλ. ἀκριβ. αἰτ. τῷ λόγῳ τὴν φ. οἱ δὲ ἥττον P. <sup>12</sup> τὸν E. <sup>13</sup> αὐτῶν P. ὑπὸ τῷ δέρματι P. <sup>14</sup> περὶ P. προσκτώμενον A.

πάχος τι προσκτώμενος κάνταυθα ἤδη <sup>1</sup> σαφῆς  
 μῦς φαινόμενος εἰς ὑμενώδη τένοντα τελευτᾷ,  
 κατὰ δυοῖν ἐποχούμενος ἐτέρων, οἷς καὶ συμφύε-  
 ται· γεννᾶται δ' <sup>2</sup> ὁ μὲν αὐτῶν ἐκ τοῦ ταπεινοτά-  
 του τῶν ἀπὸ τοῦ στήθους μυῶν, ὁ δ' ἐκ τῆς  
 ἐτέρας μοίρας τοῦ διφυβοῦς. ὁ δὲ ὑπόλοιπος τῶν  
 κάτωθεν <sup>3</sup> ἀναφερομένων μυῶν ἐπὶ τὴν κατ' ὤμον  
 διάρθρωσιν, <sup>4</sup> ὅσπερ καὶ μέγιστός ἐστιν, ἄρχεται  
 μὲν ἐκ τῶν κατὰ τὰς νόθας πλευρὰς σπονδύλων,  
 ἐπιπεφυκῶς <sup>5</sup> δὲ τῷ τε ῥαχίτῃ μὲν καὶ τῷ πέρατι  
 τῆς κατὰ τὴν ὠμοπλάτην <sup>6</sup> βάσεως φέρεται πρόσω  
 λοξὸς ἀτρέμα, μέχρι τινὸς ἐπιπεφυκῶς τοῖς ἐπι-  
 κειμένοις μυσὶ τῇ ταπεινῇ τῆς ὠμοπλάτης πλευρᾷ,  
 κάπειδ' ἀφίκεται κατ' εὐθὺν τῆς μασχάλης, ὅρ-  
 θιος ἐπ' <sup>7</sup> αὐτὴν ἀναφέρεται, κάνταυθα διὰ τέ-  
 νοντος οὐκ ἀγεννοῦς, ἡρέμα <sup>8</sup> πλατέος, <sup>9</sup> ἐμφύε-  
 ται τῷ βραχίονι κατὰ τὰ ἐνδον μέρη τῆς ἀπο-  
 νευρώσεως τοῦ μεγίστου <sup>10</sup> μυὸς τῶν ἀπὸ τοῦ στή-  
 θους τριῶν. οὗτος ὁ μῦς συμφύεται δύο μυσίν,  
 ἐνὶ μὲν ὑπερκειμένῳ κατὰ τὴν μασχάλην αὐτὴν,  
 ἐτέρῳ δ' ἐπὶ τὴν κατ' ἀγκῶνα διάρθρωσιν ἀφι-  
 κνουμένῳ, περὶ ὧν ἐν τοῖς ἐξῆς εἰρήσεται· οἱ δὲ  
 ἀπ' αὐτῆς τῆς ὠμοπλάτης <sup>11</sup> ἐκφυόμενοι <sup>12</sup> πέντε

<sup>1</sup> σαφῶς P. <sup>2</sup> αὐτῶν ὁ μὲν A. P. <sup>3</sup> ἀναφερόμενος P.  
<sup>4</sup> ὅσπερ A. P. in mg. <sup>5</sup> δὲ om. A. ῥαχίτῃ A. <sup>6</sup> βάσεως om.  
 P. — Est musculus latissimus dorsi sive ani sculptor. Ve-  
 sal. II. 23. <sup>7</sup> αὐτῆς P. <sup>8</sup> πλατέως E. <sup>9</sup> ἐμφυῶς P. <sup>10</sup> μυῶν  
 E. <sup>11</sup> ἐκφυόμενοι A. E. P. ἐκφ P. in mg. <sup>12</sup> πάντες E.

μῖνες εἰς <sup>1</sup> εὐρώστους τένοντας <sup>2</sup> πλατεῖς πάντες  
 τελευτῶσιν, ἐμφύονται <sup>3</sup> δὲ καὶ αὐτοὶ τῷ τοῦ βρα-  
 χίονος <sup>4</sup> ὅστῳ· <sup>5</sup> συμφυῆς μὲν τῷ προειρημένῳ  
 μυὶ πλησίον τῆς ἀπονευρώσεως ὁ ἐκ τῶν κάτω  
 τῆς ταπεινῆς πλευρᾶς ἀρχόμενος, εἶτα ἐκ τῶν  
 ὀπίσω <sup>6</sup> τε καὶ ἔνδον μερῶν ὑποδυόμενος τὸν  
 βραχίονα, κάπειτα καταφύόμενος εἰς αὐτὸν ὑψη-  
 λοτέρῳ <sup>7</sup> ἅμα καὶ μακροτέρῳ καὶ ἰσχυροτέρῳ καὶ  
 συνεχεῖ καταφύσει τῇ τοῦ προειρημένου μυός.  
 αὕτη μὲν οὖν ἐκ τῶν ἔνδον· <sup>8</sup> ἐστὶ μερῶν τοῦ βρα-  
 χίονος ψαύουσα τῆς προειρημένης ἀπονευρώσεως.  
 ἀνωτέρω δὲ <sup>9</sup> τί ταύτης εἰς αὐτὴν ἤδη τὴν κεφα-  
 λὴν τοῦ βραχίονος <sup>10</sup> ἐκ τῶν ἔνδοθεν ἐμφύεται  
 μερῶν <sup>11</sup> ὁ τένων τοῦ κατειληφότος μυός τὸ σι-  
 μὸν τῆς ὠμοπλάτης, εὐρωστός τε καὶ πλατὺς  
 ὑπάρχων. ἡ δὲ τοῦ τὴν μεταξὺ χώραν τῆς τε  
 ῥάχεως καὶ τῆς ὠμοπλάτης καὶ τῆς ὑψηλοτέρας  
 πλευρᾶς κατειληφότος ἀπονεύρωσις εἰς αὐτὸ τὸ  
 ὑψηλότατον ἐμφύεται <sup>12</sup> τῆς κεφαλῆς τοῦ βρα-  
 χίονος, οὐ κατὰ τὸ πρὸς τῇ κλειδὶ μόριον αὐτῆς,  
 εἰς ὅπερ ὁ προειρημένος, ἀλλ' ὅσον ἐκτὸς ἀπο-  
 τέτμηκεν ἢ μείζων κεφαλὴ τοῦ κατιόντος μυός

<sup>1</sup> εὐρος τοὺς P. <sup>2</sup> πλατὺ P. πάντη E. τελευτῶντες A. P.  
<sup>3</sup> δὲ om. A. P. <sup>4</sup> μέρει, ὡς P. <sup>5</sup> συμφυεῖς A. E. G. aster-  
 isco mendi signo. <sup>6</sup> τε om. E. <sup>7</sup> τε add. P. — M. teres  
 major. <sup>8</sup> μερῶν ἐστὶ P. <sup>9</sup> ἐστὶ P. G. <sup>10</sup> ὁ add. P. ἔνδον  
 P. ἐκφύεται E. <sup>11</sup> ὁ om. P. — M. subscapularis. <sup>12</sup> τῇ κε-  
 φαλῇ P. — M. supraspinatus.

εἰς τὴν κατ' ἀγκῶνα διάρθρωσιν. συνεχῆς δὲ τῇ προειρημένη καταφύσει καὶ ὁ ἐκ τῶν κάτω μερῶν τῆς ἐν ὠμοπλάτῃ ῥάχεως, ὁ κατεilverφῶς ἅπαν <sup>1</sup> τὸ μέσον χωρίον αὐτῆς τε καὶ τῆς ταπεινῆς πλευρᾶς, ἀπονεύρωσιν ποιούμενος, ἐμβάλλει τὸν τένοντα τῇ κεφαλῇ τοῦ βραχίονος ἤδη πως μᾶλλον ἔξωθεν. ὁ δὲ <sup>2</sup> τοῦτω συνεχῆς μῦς, καὶ τάχα ἂν <sup>3</sup> τι μόριον αὐτοῦ δόξας ὑπάρχειν, εἰς τὰ ἐκτὸς <sup>4</sup> ἀκριβῶς μέρη τοῦ βραχίονος ἐμβάλλει τὸν τένοντα, <sup>5</sup> ἐκφυόμενος ἀπὸ τῶν ἄνω μερῶν τῆς ταπεινῆς ἐν ὠμοπλάτῃ πλευρᾶς σχεδὸν ἐκ τοῦ <sup>6</sup> ἡμίσεως αὐτῆς μέρους κατὰ τὸ <sup>7</sup> κυρτότατόν τε καὶ ὀξύτατον <sup>8</sup> αὐτό. αἱ κινήσεις δὲ <sup>9</sup> αὐτῶν, τοῦ μὲν τὴν ἐπιωμίδα κατεilverφότης ἀνατείνειν ἄνω τὸν βραχίονα κατ' εὐθείαν μάλιστα γραμμὴν, τῶν δὲ ἐκατέρωθεν <sup>10</sup> αὐτοῦ τῶν ἐξ αὐτῆς τῆς ὠμοπλάτης ἐκπεφυκότες ὁ μὲν κατὰ τὴν ὑψηλὴν πλευρὰν <sup>11</sup> ἀνατείνει μὲν, ἀλλ' ἐκκλίνει ἐπὶ τὰ ἔνδον· τῶν δὲ κατὰ τὴν ταπεινὴν ὁ μὲν μείζων ἀνατείνει μὲν καὶ <sup>12</sup> αὐτὸς, ἀλλ' ἐπὶ τὰ ἐκτὸς, <sup>13</sup> ὁ δὲ ὡς μόριον αὐτοῦ λοξὸν ἀπάγει πρὸς

<sup>1</sup> τοῦ μῖσω A. τὸ ἐν μῖσω P. — M. infraspinatus. <sup>2</sup> τοῦτω P. τοῖτου E. <sup>3</sup> τὸ Codices. Scripsi τε. ὑπάρχειν om. P. <sup>4</sup> μέρη τοῦ βρ. ἀκρ. P. ἐμβάλλον E. <sup>5</sup> ἐκφυόμενος P. <sup>6</sup> ἡμίσεος E. αὐτοῦ A. E. <sup>7</sup> κυριώτατον P. gibbosissima G. τε om. P. <sup>8</sup> αὐτῆς A. P. — M. teres minor. <sup>9</sup> αὐτοῦ P. αὐτῶν δὲ E. <sup>10</sup> αὐτῶν E. ἐμπεφυκότες A. <sup>11</sup> ἀνατείνειν E. P. in textu. ἐκκλίνει A. P. in mg. ἐκκλίνειν E. ἐκκλινον P. O. <sup>12</sup> αὐτὸν P. <sup>13</sup> ὁ δὲ — τοῦκτὸς om. E. τὰ ἐκτὸς P.

τοῦκτός. διαδέχονται δὲ τὰς κινήσεις ταύτας <sup>1</sup> ἐν-  
δοθεν μὲν οἱ ἀπὸ τοῦ στήθους ἀνιόντες, εἴτε  
τρεις <sup>2</sup> αὐτοὺς ἐθέλεις λέγειν εἴτε τέσσαρας· ἔξω-  
θεν δὲ ὁ ἀπὸ τοῦ κάτω πέρατος τῆς ταπεινῆς  
πλευρᾶς ἀναφερόμενος. τῶν μὲν <sup>3</sup> οὖν ἀπὸ τοῦ  
στήθους μυῶν ἀπάντων, προσαγόντων ἔσω τὸν  
βραχίονα, τὴν μὲν κεφαλὴν αὐτοῦ μᾶλλον <sup>4</sup> ὁ  
ὑψηλότερος <sup>5</sup> ἐπισπᾶται, τὸ δὲ ὅλον κῶλον ὡς  
ἐπὶ τὸ στήθος ὁ μέγιστος ὁ διφυῆς προσάγει.  
ταθέντων δὲ ἀμφοτέρων ὁμοῦ τῶν κατ' αὐτὸν  
μυῶν <sup>6</sup> τοῦ τε ἄνω καὶ τοῦ κάτω, ἡ μέση γί-  
γνεται κίνησις· εἰ δὲ ὁ ἕτερος <sup>7</sup> ἐνεργήσῃ μόνος,  
ὑψηλότεραν <sup>8</sup> μὲν τὴν προσαγωγὴν ὁ ὑψηλότερος  
ἐργάζεται, ταπεινότεραν δὲ ὁ ταπεινότερος. ὁ δὲ  
παρὰ τὸν τιτθὸν <sup>9</sup> προσάγει τῇ στήθει τὸν βρα-  
χίονα καὶ κατασπᾷ κάτω. ἐπὶ τούτοις δὲ ὁ μὲν  
ἐπιπολῆς ὁ λεπτὸς <sup>10</sup> ὡς ἐπὶ τὰς λαγόνας ἀτρέμει  
πλάγιον, ὁ δὲ ἐπὶ αὐτῷ μέγιστος <sup>11</sup> εὐθὺν ἀπο-  
τείνει παρὰ τὰς πλευρὰς τὸν βραχίονα. τούτων  
δ' ἐφεξῆς οἱ λοιποὶ δύο μῦες ἀπ' αὐτῆς τῆς ὁμο-  
πλάτης ἐκδέχονται περιάγοντες ἔξω τε καὶ εἰς  
τοῦπίσω τὸ κῶλον, ὁ μὲν ἀπὸ τῶν σιμῶν ἐκπε-

<sup>1</sup> ἔνδον A. <sup>2</sup> αὐτοῦ; om. P. ἰθαλός P. O. ἰθαλεῖ A.  
<sup>3</sup> οὖν om. E. <sup>4</sup> ὁ om. P. O. <sup>5</sup> ἐπὶ τὰ νῶτα P. <sup>6</sup> τῶν τε  
ἄνω καὶ τῶν P. τοῦ ἄνω τε A. Haec verba usque ad κίνη-  
σις expuncta sunt in codice Parisiensi, quam Oribasius iis  
nihil nisi ὁμοτόνως ἀνατίθεται substituat. <sup>7</sup> ἐνεργήσῃ A.  
<sup>8</sup> μὲν om. P. <sup>9</sup> καὶ add. O. <sup>10</sup> ὡς om. P. <sup>11</sup> ἰθὺν E.  
εὐθὺ P.

φρικῶς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ περιστρέφων <sup>1</sup> ὀπίσω, ὁ δὲ ἀπὸ <sup>2</sup> τοῦ κάτω πέρατος τῆς ταπεινῆς πλευρᾶς, ἐκείνο μάλιστα τὸ μέρος, εἰς ὅπερ <sup>3</sup> ἐμφύεσθαι λέλεκται, πρὸς τοῦτοδς <sup>4</sup> ἀπάγων. ἀμφοτέροι δ' ἐνεργήσαντες ἅμα τὴν ἐν τῷ καλουμένῳ <sup>5</sup> διπλασιασμῷ περιαγωγὴν ἐργάζονται τοῦ βραχίονος.

κ. Περὶ τοῦ μικροῦ μυὸς τοῦ κατὰ τὴν ἐν ὤμῳ διάρθρωσιν.

Μικρὸς παντάπασι μῦς <sup>6</sup> κατακέρνυται τῇ διάρθρωσει, συνεκφυόμενος μὲν τῇ <sup>7</sup> μακροτέρᾳ κεφαλῇ τοῦ κατὰ τὸν βραχίονα μυὸς τοῦ μεγάλου, καταφυόμενος δὲ εὐθέως ὑπὸ τὴν κεφαλὴν τοῦ βραχίονος ἐν τῇ μεταξύ χώρᾳ τῶν ἀπονευρώσεων τοῦ τε ἀπὸ τοῦ σιμοῦ τῆς ὠμοπλάτης ἐκφυομένου μυὸς καὶ προσέτι τοῦ παραφυομένου πάσῃ τῇ ταπεινῇ πλευρᾷ. <sup>8</sup> τοῦτον τὸν μῦν καὶ μέρος ἂν τις θείῃ τοῦ κατὰ τὸν βραχίονα <sup>9</sup> μεγάλου μυὸς, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ <sup>10</sup> καθ' ἑαυτὸν ἀνατάσει λοξῇ βραχύ τι δύναται συντελεῖν.

---

<sup>1</sup> εἰς τοῦπίσω P. <sup>2</sup> τε add. P. <sup>3</sup> ἐμφύεσθαι E. λέγεται A. P. om. O. ἐκφύεται O. <sup>4</sup> ἐπάγων P. in ing. <sup>5</sup> διπλασμῷ O. — *Diplasiasmus fit manibus in dorso decussatis.* <sup>6</sup> ἐγ- κατακέρνυται P. <sup>7</sup> μικροτέρα P. — *Pars bicipitis brachii saepius ita sejuncta a mole hujus musculi dici possit.* <sup>8</sup> τοῦτον τὸν μῦν om. E. οὐ καὶ μέρος E. μέρος μὲν P. τις ἴσως P. μέρος μὲν ἴσως ἂν τις O. <sup>9</sup> μυὸς τοῦ μεγάλου A. <sup>10</sup> καθ' ἑαυτὸν ἀνατάσει γὰρ P. G. O.



κα'. Περὶ τῶν κινούντων τὴν κατ' ἀγ-  
κῶνα διάρθρωσιν μυῶν.

Ἡ κατ' ἀγκῶνα διάρθρωσις ὑπὸ τεσσάρων  
κινεῖται μυῶν, ἅπαν ἐν κύκλῳ τὸ τοῦ βραχίονος  
ὅστουν κατεληφότων. οἱ μὲν οὖν πρόσθιοι δύο  
<sup>1</sup> μύες κάμπτουσι τὸ ἄρθρον οὐκ εὐθεῖαν ἀκρι-  
βῶς ἐκάτερος <sup>2</sup> καμπήν, ἀλλ' ὁ μὲν ἔσω παρεγ-  
κλίνων, ὁ δ' ἔξω. καταφύεται γὰρ ὁ μὲν εἰς τὸ  
τῆς κερκίδος ὅστουν, ὁ δ' <sup>3</sup> ἐπὶ τὸ τοῦ πήχεως,  
συνεπιφυνόμενος ἐκάτερος καὶ τῷ περιέχοντι τὴν  
διάρθρωσιν ὑμενώδει συνδέσμῳ. ταθέντων δὲ ἀμ-  
φοῖν, ἡ μέση γίνεταί κάμψις ἢ τὸν καρπὸν ἐπὶ  
τὸ ἀκρώμιον ἀνάγουσα. ὁ μὲν οὖν ἔσω μᾶλλον  
κάμπτων ὁ <sup>4</sup> μείζων μῦς ἐναργῶς ὁράται καὶ πρὸ  
τῆς ἀνατομῆς, ὅλον τοῦ βραχίονος κατεληφώς  
τὸ πρόσθιον. <sup>5</sup> ἄρχεται δὲ ἀπὸ <sup>6</sup> τῆς ὑψηλῆς  
ὀφρῦος τοῦ τῆς ὠμοπλάτης αὐχένος καὶ τῆς ἀγ-  
χυροειδοῦς ἀποφύσεως, <sup>7</sup> τῇ μὲν ὀφρῦϊ διὰ συν-  
δέσμου τινὸς ἰσχυροῦ στρογγύλου συναπτόμενος,  
τῇ δὲ ἀγχυροειδεῖ δι' ἑτέρου <sup>8</sup> λεπτοτέρου τε ἅμα  
καὶ ἀκριβῶς στρογγύλου· συνεκφύεται δὲ αὐτῇ  
<sup>9</sup> σαρκώδης τις οὐσία, προσεοικυῖα μὲν μικρῷ·  
αὕτη μὲν <sup>10</sup> οὖν ὑπερβᾶσα τὸ ἄρθρον <sup>11</sup> ὑπὸ

<sup>1</sup> μύες om. P. O. <sup>2</sup> καμπήν P. παρεκκλίνων O. <sup>3</sup> εἰς  
P. συνεπιφυνόμενον A. <sup>4</sup> μέσων A. ἐνορᾶται P. καὶ om. A.  
<sup>5</sup> ἀπάρχεται A. <sup>6</sup> τε add. P. <sup>7</sup> καὶ add. A. <sup>8</sup> συνδέσμον  
add. A. P. <sup>9</sup> σαρκοειδῆς P. μικρῷ μὲν P. — M. biceps cum  
coracobrachiali. Vesal. II. 46. <sup>10</sup> οὖν om. A. <sup>11</sup> εἰς A. E.

τὴν κεφαλὴν τοῦ βραχίονος ἐμφύεται. <sup>1</sup> προελ-  
θὼν δ' ἐντεῦθεν ὁ σύνδεσμος δι' ἄλλης ἀρχῆς  
ἐμφύεται τῷ βραχίονι τῆς μέσης <sup>2</sup> αὐτοῦ χώρας  
ἀνωτέρω, καθ' ἃ μέρη αὐτὸ τὸ σῶμα <sup>3</sup> τοῦ μυὸς  
ἄρχεται γεννᾶσθαι, δεχόμενον εἰς <sup>4</sup> αὐτὸ καὶ  
τὸν ἕτερον σύνδεσμον ἐντεῦθεν δὲ κατιῶν ὁ μῦς  
διὰ τῶν ἔμπροσθεν μερῶν τοῦ βραχίονος ἄχρι  
μὲν ἡμίσεως αὐτοῦ ψαύει, τὸ δὲ ἀπὸ τοῦδε με-  
τέωρος ἐπιβεβλημένος θατέρῳ τῶν ἐνταῦθα μυῶν,  
<sup>5</sup> ἐπὶ τὴν κατ' ἀγκῶνα διάρθρωσιν ἐμβάλλει. ὁ  
δὲ ἕτερος <sup>6</sup> ἐκ τοῦ βραχίονος ἐκφύεται, τὴν μὲν  
ἀρχὴν ὀπισθεν ἔχων ἐγγὺς <sup>7</sup> τῆς κεφαλῆς τοῦ  
βραχίονος, <sup>8</sup> ἐντεῦθεν δὲ διὰ τῶν ἔξωθεν μερῶν  
λοξῶς ἐπὶ τὰ πρόσω <sup>9</sup> παραγίγνεται ἄχρι τῆς κατ'  
ἀγκῶνα διάρθρωσεως· ἐμφύεται δὲ <sup>10</sup> ὁ μῦς οὖ-  
τος εἰς τὸ τοῦ πῆχεως ὅστουν, ὥσπερ ὁ προειρη-  
μένος ὁ μεῖζων εἰς τὸ τῆς κερκίδος. τῶν δ' ἐκ-  
τεινόντων τὴν κατ' ἀγκῶνα διάρθρωσιν μυῶν ἡ  
μὲν ἑτέρα <sup>11</sup> τῶν ἀρχῶν ἀπὸ τῆς ταπεινῆς ἐστὶ  
πλευρᾶς τῆς ὠμοπλάτης τοῦ ἡμίσεως, ὅσον ὡς  
πρὸς τὸν ὦμον ἀναφέρεται, ἡ δ' ἑτέρα μετὰ τὴν  
κεφαλὴν τοῦ βραχίονος ἐκ τῶν <sup>12</sup> ἔξωθεν αὐτοῦ

<sup>1</sup> προσειθὼν A. <sup>2</sup> αὐτῆς P. <sup>3</sup> αὐτοῦ P. <sup>4</sup> αὐτὸν A.  
αὐτὸ E. <sup>5</sup> εἰς P. O. <sup>6</sup> ἐκ τοῦ βραχίονος om. P. G. ἐμφύ-  
εται E. ἐμφ. μόνου O. μὲν τὴν P. <sup>7</sup> τῇ κεφαλῇ O. <sup>8</sup> ἐν-  
ταῦθα P. <sup>9</sup> παραγινόμενος O. P. <sup>10</sup> ὁμοίως (ὁ μῦς) A. — M.  
brachiacus internus. <sup>11</sup> τὴν ἀρχὴν ὑπὸ P. <sup>12</sup> ὀπισθεν A.  
P. G. O. ἔξωθεν E. recte. μερῶν αὐτοῦ P. ἐμπίφυκε P.

μερῶν ἐκπέφυκε. <sup>1</sup> συμφνεῖσαι δὲ ἀλλήλαις αὐται μέγιστόν σοι δόξουσιν <sup>2</sup> ἐργάζεσθαι μὴν ἓνα, καταφυόμενον εἰς τὸν ἀγκῶνα τένοντι πλατεῖ, ἀλλ' εἰ <sup>3</sup> ταῖς ἄλλαις ἀπάσαις ἄνωθεν ἐκφύσεσιν <sup>4</sup> ἔποιο κατὰ τὴν τῶν ἰνῶν εὐθύτητα, <sup>5</sup> φαίνεται σοι διφυῆς ὁ τένων οὗτος, τὸ μὲν <sup>6</sup> ἔξω μέρος ἀπὸ τοῦ προτέρου ῥηθέντος ἔχων μῦος, τὸ δ' ἕτερον ἀπὸ τοῦ δευτέρου· ἐκτείνουσι μὲν <sup>7</sup> οὖν οἱ μύες ἀμφοτέροι τὴν κατ' ἀγκῶνα διάρθρωσιν, ἀλλ' ὁ μὲν πρότερος ἅμα τῷ παρεγκλίνειν ἐκτός, ὁ δ' ἕτερος εἴσω καὶ οὗτος ἐπὶ βραχὺ <sup>8</sup> λοξὴν ποιεῖται τὴν ἔγκλισιν. ἡ δὲ περιπεφυκυῖα τὸ τοῦ βραχίονος ὅστουν μοῖρα τοῦ δευτέρου <sup>9</sup> μῦος, — ἔστι γὰρ ὥσπερ τις διφυῆς — σαρκώδης <sup>10</sup> ὅλη διαμένουσα, κατὰ τὸ ὀπισθεν ἐμβάλλει μέρος τοῦ ἀγκῶνος, εὐθείαν πως μᾶλλον <sup>11</sup> ἔκτασιν ἐργαζομένη, περὶ τὸν πῆχυν εἴσω βραχὺ <sup>12</sup> ῥέπουσαν. ἔστι δὲ καὶ ἄλλη τις ἔμφυσις εἰς τὴν κατ' ἀγκῶνα διάρθρωσιν ἐπὶ τῶν πιθήκων, λοξὴν ἐπὶ τὰ <sup>13</sup> ἔξω τὴν <sup>14</sup> ἔκτασιν ἐργαζομένη. καὶ γὰρ καταπέφυκεν εἰς <sup>15</sup> τὸ ἐκτός <sup>16</sup> τῆς διαρθρώσεως, ἀπὸ

<sup>1</sup> συμφνεῖς δὲ ἀλλήλαις E. <sup>2</sup> ἐργάσασθαι P. <sup>3</sup> ἄλλαις ἀπάσαις om. P. G. <sup>4</sup> εἰ πως P. <sup>5</sup> φαεῖται P. G. <sup>6</sup> ἔξωθεν P. <sup>7</sup> οὖν om. P. <sup>8</sup> λοξὴν om. P. G. <sup>9</sup> ῥηθέντος add. P. O. <sup>10</sup> ὅλη P. — M. gemelli pars interior et exterior, quae cum brachiaeo externo extensorem cubiti tricipitem formant. <sup>11</sup> ἔκτασιν om. A. <sup>12</sup> ῥέπουσα A. E. P. <sup>13</sup> ἔσω E. <sup>14</sup> ἔγκλισιν P. ἐργαζόμενος A. <sup>15</sup> τὰ P. A. ἐκτός om. E. <sup>16</sup> ὁ add. P.

ἀπὸ διαφύσεως ἐγκαρσίας ἀρχομένη τοῦ μεγίστου  
τῶν κατὰ τὸν ὤμον μυῶν, ὃν ἀπὸ τῆς ῥάχεώς  
<sup>1</sup> τε καὶ τῶν πλευρῶν ἔφην <sup>2</sup> ἀνέρχεσθαι.

κβ'. Περὶ τῶν κατὰ τὸν πῆχυν μυῶν ὑφ'  
ᾧν <sup>3</sup> ἢ τε κερκίς καὶ <sup>4</sup> ὁ καρπὸς καὶ  
οἱ δάκτυλοι κινουῦνται.

Κατὰ <sup>5</sup> διαφέροντας τρόπους διδασκαλίας ἄλ-  
λοτε <sup>6</sup> ἄλλος ἀριθμὸς δύναται λέγεσθαι τῶν περὶ  
τὸν πῆχυν μυῶν, ὡς ἐν ταῖς ἀνατομικαῖς ἐγχει-  
ρήσεσιν <sup>7</sup> δεῖκνυμεν, ἀκριβολογουμένῳ μὲν ἐπτα-  
καίδεκα, διδάσκειν δὲ βουλομένῳ, <sup>8</sup> σαφῶς τοὺς  
πρώτους ἀρχομένους πεντεκαίδεκα. τεταγμένοι δὲ  
εἰσιν ἐκ μὲν τῶν ἐνδον τοῦ πήχεως ἐπτά μύες  
οὔτε πλείους οὔτε ἐλάττους ἀριθμεῖσθαι δυνά-  
μεινοι· κατὰ δὲ τὴν ἔξω χώραν ὁ μὲν ἐλάχιστος  
ἀριθμὸς ὀκτώ, διαχωριζομένων δὲ τῶν συμφυῶν  
μυῶν, ὁ πλείστος δέκα, <sup>9</sup> μέσος δὲ ἄμφοιν <sup>10</sup> ὁ  
τῶν ἐννέα. δῆλον δὲ ὅτι τῆς χειρὸς ἐσχηματισμέ-  
νης οὕτως, ὡς ὑποκεῖσθαι μὲν τὸ τοῦ πήχεως  
ὀστοῦν, <sup>11</sup> ἐπικεῖσθαι δὲ τὸ τῆς κερκίδος, καθὼς  
<sup>12</sup> ἢ ἐνδον ἢ ἔξω τι λέγουσι τοῦ πήχεως οἱ ἀνα-

<sup>1</sup> τε om. P. <sup>2</sup> ἀρχεσθαι E. — Dans les singes il y a  
de plus une quatrième portion etc. Cuvier I. p. 294. <sup>3</sup> ὁ  
τε P. <sup>4</sup> ὁ om. P. <sup>5</sup> διαφέροντα τρόπον A. <sup>6</sup> ἄλλως ὁ P.  
<sup>7</sup> δεῖκνυμεν A. ἀκριβολογουμένων A. ἀκριβολόγου μὲν P. δε-  
καεπτά P. <sup>8</sup> σαφῶς om. P. G. δεκαπέντε P. <sup>9</sup> μέσων A.  
<sup>10</sup> ὄστων ἐννέα A. <sup>11</sup> ἐπικεῖσθαι δὲ om. E. τῇ τῆς E. <sup>12</sup> τὸ  
E. λέγουσι τι τὸ τοῦ A. τῇ τοῦ E.

τομικοὶ, κάτωθεν μὲν οὖν ὅλως <sup>1</sup> οὐδεὶς ὑποτέτακται τῷ πήχει μῦς, ἄνωθεν δ' ἐπιβέβληται τῇ κερκίδι, περὶ <sup>2</sup> ὃν ἐσφάλησαν ἅπαντες, ἀλλ' ἡμεῖς γε σαφῶς αὐτὸν ἐξηγησόμεθα, τοῖς <sup>3</sup> ἔξωθεν προσνέμοντες ἐννέα τὸν ἀριθμὸν οὔσι χωρὶς <sup>4</sup> τούτου. τοὺς μὲν γὰρ τέσσαρας δακτύλους ἄνευ τοῦ μεγάλου μῦς εἰς μέγας ἐκτείνει κατὰ τὴν μέσσην μάλιστα χώραν τεταγμένος ὅλου τοῦ κώλου, τέσσαρας ἀποφύων τένοντας εἰς ἕαστον δάκτυλον ἕνα. δύο δ' ἐφ' ἑκάτερα τοῦδε μύες· ὁ μὲν <sup>5</sup> τοὺς μικροὺς δακτύλους ἀπάγει λοξοὺς ἀπὸ τῶν ἄλλων, ὁ δὲ τοὺς <sup>6</sup> ὑπολοιποὺς τρεῖς <sup>7</sup> τούτοις προσάγει. εἰ δ' <sup>8</sup> ἀκριβολογεῖς, δύο μύας εἴποις ἂν εἶναι <sup>9</sup> ἀλλήλοις συμφυεῖς. οὗτοι μὲν οὖν ἅπαντες ὑφ' ἐνὸς συνδέσμου καλίπτονται, καὶ αὐτὰς μάλιστα τὰς κεφαλὰς τῶν τετόντων <sup>10</sup> ἐκπεφυκότες τῶν πρὸς τῷ καρπῷ περάτων πήχεώς τε καὶ κερκίδος, ἐκάστης κεφαλῆς ἰσαριθμοὺς ἀποφυούσης τένοντας <sup>11</sup> τοῖς κινουμένοις δακτύλοις. ἄλλοι δ' ἐφ' ἑκάτερα τούτων, ὁ μὲν τῷ

---

<sup>1</sup> οὐδεὶς — τὸν τε μέσον καὶ τὸν λιγανὸν om. A. Folium ablatum. <sup>2</sup> ὃν P. <sup>3</sup> ἔξω P. <sup>4</sup> τούτων P. — Extensor digitorum communis. <sup>5</sup> τὸν μικρὸν δάκτυλον ἀπ. λοξὸν O. — Extensor digiti minimi, qui in anularem et auricularem digitum tendines emittit apud simias. <sup>6</sup> λοιποὺς O. <sup>7</sup> τούτων O. — Extensor pollicis longus et indicis. <sup>8</sup> ἀκριβολογέης O. — ἂν εἴποις P. <sup>9</sup> τούτους add. P. O. <sup>10</sup> ἐκπεφυκότες E. τῷ πρὸς — πέρατι P. <sup>11</sup> τοὺς κινουμένους δακτύλους E.

πήχει παρατεταμένος ἔξωθεν εἰς τὸ <sup>1</sup> πρὸ τοῦ μικροῦ δακτύλου μετακάρπιον ἐμφύεται δι' ἐνὸς τένοντος· ὁ δ' εἰς τε τὸ πρὸ τοῦ λιγανοῦ καὶ μέσου <sup>2</sup> διὰ δυοῖν, καὶ τρίτος ἐπὶ τοῖσδε δι' ἐνὸς εἰς τὸ πρῶτον ὅστουν τοῦ καρποῦ τὸ κατὰ τὸν μέγαν δάκτυλον. ὑπὸ τούτων τῶν τριῶν ὁ καρπὸς ἐκτείνεται, κατὰ μὲν τὸν μικρὸν δάκτυλον <sup>3</sup> ἐγκλινομένης ὡς ἐπὶ τὸ πρηνὲς σχῆμα τῆς ἄκρας χειρός, κατὰ δὲ τὸν μέγαν, ἐπὶ τὸ ὕπτιον. ὁ μέσος δὲ ἀμφοῖν <sup>4</sup> μῦς μέσῃν ἀμφοτέρων ἐργάζεται τὴν ἔκτασιν τοῦ καρποῦ· <sup>5</sup> μέσῃν δὲ ἀμφοῖν ταῖν προειρημέναιν, καὶ οἱ λοιποὶ δύο μῦες ἐὰν ἐνεργήσωσιν ἅμα, τὴν <sup>6</sup> κατάστασιν ἣ χεὶρ ἄκρα λαμβάνει. τῷ μέντοι κατὰ τὸν μέγαν δάκτυλον κινουντι τὸν καρπὸν, ὡς εἴρηται, παραπέφυκεν ἕτερος μῦς, ὡς <sup>7</sup> ἀμφοτέρους ἕνα <sup>8</sup> τίθεσθαι, καθήκων εἰς τὸ πρῶτον ὅστουν τοῦ μεγάλου δακτύλου, καὶ κινεῖ γὰρ <sup>9</sup> αὐτὸν τὴν ἀνάλογον <sup>10</sup> κατὰ θάτερον κίνησιν τῇ προειρημένῃ λοξῇ κατὰ τοὺς πέντε δακτύλους, ἣν <sup>11</sup> ὑπὸ τριῶν ἔφη γίνεσθαι μυῶν· σύνδεσμος δὲ καὶ ταύτας ἀμφοτέρας

<sup>1</sup> πρὸς τῷ μικρῷ δακτύλῳ P. G. — Extensor carpi ulnaris. <sup>2</sup> διαδίει O. — Extensor carpi radialis bicornis. Vesal. II. 64. <sup>3</sup> ἐγκλινόμενος O. ἐκκλινόμενος E. <sup>4</sup> οἷον add. P. <sup>5</sup> μέσον δὲ καὶ ἂν οἱ λοιπ. O. δὲ om. P. αἱ προειρημέναι E. Scripsi ταῖν προειρημέναιν. ὡς καὶ οἱ λ. E. Explanxi ὡς. <sup>6</sup> κατάστασιν P. <sup>7</sup> ἕνα τίθ. ἀμφ. P. <sup>8</sup> φαίνεσθαι O. καθήκων E. <sup>9</sup> αὐτὸ O. <sup>10</sup> ἐπὶ θάτερα P. O. <sup>11</sup> ἀπὸ P. — M. pollicis tricornis partes.

τὰς κεφαλὰς περιλαμβάνει κατὰ τὸ τῆς κερκίδος ὑψηλὸν καὶ τὰς ἐτέρας δύο τὰς τὸν καρπὸν κινούσας. <sup>1</sup> εἰ δ' ἄμφω ταθεῖεν ἅμα, ἀκλινῇ τὴν ἔκτασιν ὁ μέγας δάκτυλος λαμβάνει. λοιποὶ δὲ τῶν ἔξωθεν τοῦ πήχεως μυῶν εἰσιν ὃ τ' ἐμφνόμενος τοῖς ἄνω <sup>2</sup> μέρεσι τῆς κερκίδος λοξός, ὅλος σαρχοειδής, ὃ, τ' ἐπικείμενος ἄνωθεν <sup>3</sup> αὐτῷ μακρός, οὐκ εἰς ἀκριβῇ τένοντα τελευτῶν οὐδὲ αὐτός. διαμένει γὰρ <sup>4</sup> αὐτοῦ τὸ πέρας σαρκῶδες, ἡρέμα πλατεῖ τένοντι μινγνύμενον ὑμενώδει. καταφύεται δ' εἰς τὸ κάτω πέρας τῆς κερκίδος τὸ πρὸς τῷ καρπῷ κατὰ τὸ ἔνδον αὐτοῦ μέρος· τὴν κεφαλὴν δὲ ἀνήκουσαν ἐπὶ τὸ τοῦ βραχίονος ὅστουν ἔχει. τῶν <sup>5</sup> δὲ ἄλλων μυῶν τῶν ἐξημένων αἱ ἄνωθεν ἀρχαὶ τόνδε τὸν τρόπον ἔχουσιν· ἐκ μὲν τῆς <sup>6</sup> ἔξωθεν κεφαλῆς τοῦ βραχίονος, ἥν <sup>7</sup> δὴ καὶ κόνδυλον ὀνομάζουσι, τρεῖς ἐκπεφύκασι συμφυεῖς ἀλλήλοις, ὑψηλότετος μὲν ὁ τῶν τεσσάρων δακτύλων, <sup>8</sup> ταπεινότετος δὲ ὁ κατὰ τὸν μικρὸν δάκτυλον τοῦ καρποῦ, μέσος δὲ ἀμφοῖν ὁ τοῖν δυοῖν δακτύλοις τῶν μικρῶν· οἱ δὲ τῶν ὑπολοίπων τριῶν δακτύλων δύο μύες, ἐνούμενοί τε καὶ συμφνόμενοι κατὰ <sup>9</sup> τι μέρος ἑαυτῶν, ἐκπεφύκασι τοῦ πήχεως ὀλίγου δεῖν ὅλου, ὁ μὲν εἰς

<sup>1</sup> εἰ δ' ἄμφω — λαμβάνει om. E. <sup>2</sup> τῆς κερκ. μέρεσι P. — *Supinator brevis*. <sup>3</sup> αὐτῇ P. O. <sup>4</sup> τὸ πέρας αὐτοῦ P. — *Supinator longus*. <sup>5</sup> δὲ om. P. προεξημένων P. <sup>6</sup> ἔξω P. <sup>7</sup> δὲ E. <sup>8</sup> ταπεινότερος E. <sup>9</sup> τὸ E.

τὸν<sup>1</sup> δύο δακτύλους ἐμβάλλων τὸν τε μέσον καὶ  
 τὸν<sup>2</sup> λιχανὸν ἐκ τοῦ πρὸς τὸν καρπὸν μέρους,  
 ὁ δ' εἰς τὸν μέγαν δάκτυλον ἐκ τοῦ μετ' αὐτὸν  
 τοῦ πρὸς τὴν κατ' ἀγκῶνα διάρθρωσιν ἀνήκον-  
 τος. ἡ δὲ ἀρχὴ τῆς ἐκφύσεως<sup>3</sup> αὐτὸ τὸ ὑποκεί-  
 μενον αὐτοῦ μέρος ἐστὶ τῆς κεφαλῆς τῆς κερκί-  
 δος. ταύτης<sup>4</sup> τῆς ἀρχῆς μικρὸν κατωτέρω καὶ ὁ  
 τὸν μέγαν δάκτυλον κινῶν<sup>5</sup> ἐκφύεται, διὰ τῆς  
 μεταξὺ χώρας πῆχεώς τε καὶ κερκίδος ἐπὶ<sup>6</sup> τὰ  
 κάτω φερόμενος. <sup>7</sup> ἡμιλότερος δὲ αὐτοῦ, τὴν  
 ἐκφυσιν ἐκ τῆς κερκίδος ἔχων καὶ τὴν μετὰ ταῦτα  
 χώραν ἄπασαν, ὁ τοῦ καρποῦ μῦς ἐστίν ὁ κατὰ  
 τὸν μέγαν δάκτυλον· ὁ δ' εἰς τὸ πρὸ τοῦ λιχα-  
 νοῦ τε καὶ μέσου μετακάρπιον<sup>9</sup> ἐμφυόμενος ἐπί-  
 κειται μὲν <sup>10</sup> ἔξωθεν ἅπαντι τῷ τῆς κερκίδος  
 ὀστέϊ, τὴν δ' ἐκφυσιν ἐκ τῶν ὑπεράνω μερῶν ἔχει  
 τοῦ ἔξω κονδύλου τοῦ βραχίονος <sup>11</sup> ὑπερκειμένην  
<sup>12</sup> τῆς τοῦ πρώτου πάντων ῥηθέντος μυὸς, ὃς  
 ἐκτείνει τοὺς τέσσαρας δακτύλους· οὗτος ὁ μῦς  
 ἄπτεται μὲν αἰεὶ καὶ τοῦ βραχίονος <sup>13</sup> αὐτοῦ,  
 κατὰ τὴν πρώτην ἐκφυσιν ὀλίγον τι προσαναβαί-  
 νων ἀπὸ τοῦ κονδύλου, φαίνεται δ' ἐνίοτε καὶ  
 μέχρι πλείονος ἀνατευνόμενος. οὐ γὰρ <sup>14</sup> ἀκρι-

<sup>1</sup> δύο om. P. — ἐμβαλὼν E. <sup>2</sup> Inde Cod. Ambr. porro  
 pergit. <sup>3</sup> αὐτῷ A. P. <sup>4</sup> ἥς P. E. ἀρχὴ E. <sup>5</sup> ἐμφύεται E.  
<sup>6</sup> τὸ P. <sup>7</sup> ἡμιλοτέραν A. <sup>8</sup> τε add. P. ἐκ τῆς κερκ. τὴν  
 ἐκφ. A. <sup>9</sup> ἐκφυόμενος P. <sup>10</sup> ἔξω ἐν P. <sup>11</sup> ὑποκειμένην P.  
 C. <sup>12</sup> τῆς om. P. <sup>13</sup> αὐτοῦ om. A. E. <sup>14</sup> ἀρκοῦσι A.



βοῦσι τὰς εἰρημένους ἐκφύσεις διὰ παντὸς οἱ μῖες, ἀλλ' ἐν τῷ σπανίῳ ποτὲ προσεπιλαμβάνουσιν ἥτοι τῶν ἄνω <sup>1</sup> χωρίων ἢ τῶν ἐφ' ἐκάτερα. τούτων δὲ ἀνωτέρω τὴν κεφαλὴν ὁ τῆς κερκίδος ἴδιος ἔχει μῦς, ὁ κατ' ὅλης αὐτῆς ἄνωθεν ἐκτεταμένος, ἐνέργειαν ἔχων ὑπὲρ ἐργάζεσθαι τὴν χεῖρα. <sup>2</sup> ὁ λοιπὸς δὲ ἄλλος μῦς ἐστὶ τῆς κερκίδος ἐν τοῖς <sup>3</sup> ἔξωθεν χωρίοις λοξὸς ἐμφυόμενος <sup>4</sup> αὐτῆς τοῖς ἄνω μέρεσιν, οὐχ ὥσπερ ὁ προειρημένος <sup>5</sup> τοῖς κάτω, καὶ διὰ <sup>6</sup> τοῦτο ἐκάτερος αὐτῶν ἐκείνο <sup>7</sup> κινεῖ τὸ μέρος τῆς κερκίδος, εἰς ὃ καταπέφυκεν. ἀμφοτέρων δ' ἐνεργησάντων <sup>8</sup> ὁμοῦ, <sup>9</sup> ὑπὲρ κατάστασιν ἡ χεὶρ ὅλη λαμβάνει. ἐκπέφυκε δὲ ὁ μῦς οὗτος <sup>10</sup> ἕκ τε τοῦ περὶ τὸ ἄρθρον ὑμενώδους συνδέσμου καὶ τῶν ψαυόντων <sup>10</sup> αὐτοῦ τοῦ πήχεως περάτων, οἷς καὶ ὁ ταπεινότητος <sup>12</sup> ἀπάντων τῶν ἔξω μυῶν τῶν τὸν <sup>13</sup> καρπὸν κινούντων ἐπιβαίνων, μετὰ τὴν πρώτην ἔκφυσιν ὅλῳ τῷ πῆχει <sup>14</sup> παραπέφυκεν. οὕτω μὲν <sup>15</sup> οὖν ἔχουσι θέσεώς τε καὶ φύσεως καὶ κινήσεως οἱ ἔξωθεν μῖες. τῶν δ' ἐντὸς τοῦ πήχεως μυῶν ἑπτὰ τὸν ἀριθμὸν ὄντων δύο μὲν τὸν καρπὸν κάμπτουσι, δύο δὲ τοὺς

<sup>1</sup> μορίων P. <sup>2</sup> ὁ om. A. P. <sup>3</sup> ἔξω P. <sup>4</sup> αὐτοῦ P. αὐτοῖς E. <sup>5</sup> τῷ P. <sup>6</sup> τούτων P. <sup>7</sup> τὸ μέρος κινεῖ P. A. <sup>8</sup> ὁμοῦ om. A. E. <sup>9</sup> τὴν add. P. O. <sup>10</sup> ἕκ τε om. A. lac. <sup>11</sup> τῶν τῆς πόλεως αὐτῆς A. τῶν τῆς πήχεως αὐτῆς E. αὐτῆς τοῦ πήχεως P. Scripsi αὐτοῦ. περάτων om. A. lac. <sup>12</sup> πάντων E. <sup>13</sup> καρπὸν om. A. lac. <sup>14</sup> παρεμπεφυκεν P. <sup>15</sup> οὖν om. P. O.

δακτύλους, δύο δὲ ἄλλοι <sup>1</sup> τὴν κερκίδα περιάγου-  
 σιν ἐπὶ τὸ πρηγές, ὁ δὲ ὑπόλοιπος εἰς, <sup>2</sup> ὅσπερ  
 καὶ πάντων ἰσχνότατός ἐστιν, ἐπιπολῆς μὲν <sup>3</sup> ὑπὸ  
 τῷ δέρματι τέτακται, κατὰ μέσον μάλιστα τὸ  
 κῶλον ἀνωθεν κάτω φερόμενος, εἰς τένοντα δὲ  
<sup>4</sup> τελευτᾷ ἕνα στρογγύλον, <sup>5</sup> ἵνα πρῶτον ἀποφύε-  
 ται τοῦ μυὸς ἀνωτέρω πολὺ τοῦ καρποῦ, καὶ δια-  
 μένων γε <sup>6</sup> τοιοῦτος ἄχρι τοῦ καρποῦ, πλατύνε-  
 ται τὸν τεῦθεν οὕτως, ὥς <sup>7</sup> ὑποφύεσθαι παντὶ  
 τῷ τῆς ἄκρας χαιρὸς ἔσωθεν δέρματι τῷ ψιλῷ  
 τῶν τριχῶν. <sup>8</sup> οὐδὲν ἄρθρον οὗτος ὁ μῦς κινεῖ,  
 καίτοι νομίζουσὶ γε οἱ ἀνατομικοὶ πάντες οἱ πρὸ  
 ἡμῶν ἐπισπαῖσθαι τε καὶ κάμπτεσθαι πρὸς <sup>9</sup> αὐ-  
 τοῦ πάντας τοὺς δακτύλους. τοῦτον μὲν οὖν πρῶ-  
 τον ἀνατέμνειν χρή, διότι καὶ πρῶτος ἀπάντων  
 ὑπὸ τῷ δέρματι τέτακται. μετὰ τοῦτον δὲ τρεῖς  
 μύες ἐφεξῆς ἀλλήλων κεῖνται, κατὰ <sup>10</sup> μῆκος  
 ἅπασαν κατειληφότες τὴν ἐντὸς χώραν τοῦ πῆ-  
 χους. ἔστι δὲ αὐτῶν ὁ μέσος μὲν <sup>11</sup> τὴν θέσιν καὶ  
 ἀκριβῶς ὑποκείμενος τῷ προειρημένῳ μὴ εὐρω-  
 στος, εἰς τοὺς τέσσαρας δακτύλους <sup>12</sup> διανεμόμε-

---

<sup>1</sup> τοὺς δακτύλους, δύο δὲ add. E. <sup>2</sup> ὅσπερ A. E. ὅς P.  
<sup>3</sup> ἐπὶ O. ἐν A. τοῦ δέρματος P. τέταται O. <sup>4</sup> τελευτήσῃ A.  
 τελευτήσας P. <sup>5</sup> ἵνα ὅπου P. glossema. <sup>6</sup> οὗτος add. A.  
 τοι οὗτος P. <sup>7</sup> ἀποφύεσθαι. — M. palmaris longus. <sup>8</sup> οὐδὲ  
 E. ὁ μῦς οὗτος P. <sup>9</sup> αὐτοὺς P. <sup>10</sup> τὸ add. P. <sup>11</sup> τῇ θέ-  
 σει P. <sup>12</sup> διανεμόμενος om. A. lac. — M. flexor digitorum  
 sublimis.

νος· εἰς δ' ἐκατέρωθεν <sup>1</sup> αὐτοῦ μῦς ἕτερος, ὁ μὲν εἰς τὸν καρπὸν <sup>2</sup> ἐμφυόμενος, ὁ δ' εἰς <sup>3</sup> τὸ μετακάρπιον ἀπλῶς <sup>4</sup> τένοντι. καὶ δὴ <sup>5</sup> κάμπτουςιν οἱ δύο μῦες οὗτοι τὸν καρπὸν, ὁ μὲν εἰς τὴν πρὸ τοῦ μικροῦ δακτύλου χώραν ἐμβάλλων τοῦ καρποῦ μετὰ τοῦ <sup>6</sup> παρεγκλίενει ἐπὶ τὸ ὕψιον, ὁ δ' εἰς τὴν πρὸ τοῦ λικανοῦ τοῦ μετακαρπίου μετὰ τῆς εἰς τὸ πρηγὲς ἐγκλίσεως· ἀμφοῖν δ' ἐνεργούντων, ἡ μέση τε καὶ ἀπαρέγκλιτος καμπὴ γίγνεται τῆς <sup>7</sup> κατὰ τὸν καρπὸν διαρθρώσεως. ἀνατμηθέντων δὲ καὶ τούτων τῶν <sup>8</sup> τριῶν μυῶν, ἄλλος εὐρίσκεται <sup>9</sup> μέγιστος μῦς, ὑποκείμενος τῷ μέσῳ, κάμπτων καὶ αὐτὸς τοὺς πέντε δακτύλους, τῶν μὲν τεσσάρων τὸ πρῶτον καὶ <sup>10</sup> τὸ τρίτον ἄρθρον δι' ἐκὸς ἀμφοτέρω τένοντος, τοῦ δὲ μεγάλου τὸ δεύτερον καὶ <sup>11</sup> τὸ τρίτον. <sup>12</sup> τοῖς δὲ τούτου τοῦ μυὸς τένουσι μέγαλοις οὖσιν οἱ τοῦ προειρημένου μυὸς ἐποχοῦνται καθ' ἕκαστον δάκτυλον εἰς ἐφ' ἐνὶ <sup>13</sup> πλὴν τοῦ μεγάλου δακτύλου, καθάπερ εἴρηται. ἐπειδὴν δὲ πλησίον ἤκωσι τῶν μέσων <sup>14</sup> ἄρθρων, ὁ <sup>15</sup> μικρότερος τένων <sup>16</sup> δια-

<sup>1</sup> αὐτῷ A. <sup>2</sup> ἐμφυόμενος om. A. lac. <sup>3</sup> τὸν A. μετακάρπιον om. A. lac. <sup>4</sup> τένοντι A. <sup>5</sup> καὶ add. P. καὶ δὴ κάμπ. om. A. lac. — M. ulnaris internus. <sup>6</sup> παρεγκλίενει E. — M. radialis internus. <sup>7</sup> μετὰ καρπὸν A. κατὰ τὸν μετὰ τὸν E. <sup>8</sup> τριῶν om. A. E. <sup>9</sup> μῦς μέγιστος P. — M. Flexor digitorum profundus. Vesal. II. 43. <sup>10</sup> τὸ om. P. <sup>11</sup> τὸ om. P. <sup>12</sup> ὅσους add. P. G. <sup>13</sup> πλησίον P. <sup>14</sup> ἀρθρώσεων P. <sup>15</sup> μικρὸς P. G. <sup>16</sup> δίχα σχισθεὶς A. διδαχθεὶς P.

σχισθεῖς, <sup>1</sup> ἑκατέρῳ τῷ μέρει <sup>2</sup> περιλαμβάνων  
<sup>3</sup> τὸν ὑποκείμενον <sup>4</sup> ἑαυτῷ τὸν μέγαν, εἰς τὴν  
ἀρχὴν ἐμφύεται τοῦ <sup>5</sup> μέσου τῶν κατὰ τὴν διάρ-  
θρωσιν ὁσῶν. τὸ δὲ πρῶτόν τε καὶ τρίτον ἄρ-  
θρον ὑπὸ τοῦ μείζονος κάμπτεται τένοντος, οὐ  
μὴν <sup>6</sup> κατὰ τὸν αὐτόν γε τρόπον ἀμφοτέρω. τὸ  
μὲν γὰρ τρίτον ἄρθρον αὐτὸς ὁ τένων δι' ἑαν-  
τοῦ <sup>7</sup> κάμπτει, τὸ δὲ πρῶτον διὰ τοῦ συνδέσμου.  
ὅτι μὲν οὖν <sup>8</sup> στρογγύλοι πάντες εἰσὶν οἱ τοὺς  
δακτύλους κινοῦντες τένοντες, ὥσπερ νεῦρα, κα-  
λῶς <sup>9</sup> εἴρηται τοῖς ἀνατομικοῖς, οὐ μὴν οὔτε τὰς  
ἄνωθεν ἀρχὰς <sup>10</sup> ἀκριβῶς ἔγραψαν οὔτε τὸν  
ἀριθμὸν τῶν μυῶν, ὥστε τινὲς αὐτῶν <sup>11</sup> οὐδὲ  
τοὺς τὴν κερκίδα κινοῦντας <sup>12</sup> μύας ἐδήλωσαν,  
ὥσπερ οὐδὲ <sup>13</sup> ὁ Ἀλλιανός. περὶ μὲν οὖν τούτων  
ὀλίγον ὕστερον <sup>14</sup> ἐρῶ· τῶν δὲ προειρημένων  
πέντε μυῶν ὁ μὲν κατὰ τὸν μικρὸν δάκτυλον  
κάμπτων τὸν καρπὸν ἀπὸ τοῦ ἔσωθεν ἄρχεται  
<sup>15</sup> κονδύλου τοῦ βραχίονος, συνεφαπτόμενος καὶ  
τοῦ πήχεως· ὁ δὲ κατὰ τὸν μέγαν ἐκ τῶν ἄνω  
μερῶν <sup>16</sup> μᾶλλον ἄρχεται τοῦ αὐτοῦ κονδύλου.  
μεταξὺ δὲ ἀμφοτέρων τῶν ἀρχῶν ἡ τοῦ καθήκον-

<sup>1</sup> ἐν ἑκατ. μέρει P. <sup>2</sup> περιλαβὼν A. P. <sup>3</sup> τὸ A. ὑποκεί-  
μενον om. E. <sup>4</sup> αὐτῷ A. ἐν αὐτῷ E. <sup>5</sup> μέσου προτέρου E.  
<sup>6</sup> γε add. P. <sup>7</sup> κάμπτων ἐστὶ A. <sup>8</sup> πάντες στρογγ. τε P.  
<sup>9</sup> ἀντιοῖς add. E. τοῖς ἀνατομικοῖς om. E. <sup>10</sup> ἔγραψαν ἀκρι-  
βῶς P. <sup>11</sup> οὐδὲ — ἐρῶ om. A. lacuna. <sup>12</sup> μύς P. <sup>13</sup> ὁ om.  
P. <sup>14</sup> εἴρησεται P. G. <sup>15</sup> τοῦ βραχ. κονδ. A. <sup>16</sup> μᾶλλον  
om. P. G. ἀρχεῖ E. αὐτοῦ τοῦ P. G.

τος εἰς αὐτὸ τὸ δέσμα τῆς χειρὸς μυνὸς ἐκφύσει  
 τέτακται. ὑπόκεινται <sup>1</sup> δὲ οἱ δύο μύες οἱ μεγά-  
 λοι ταύτῃ τῇ ἐκφύσει, τὸ μεταξὺ <sup>2</sup> πήχεώς τε καὶ  
 κερκίδος ἀναπληροῦντες <sup>3</sup> ἅπαν. ὁ μὲν οὖν μι-  
 κρότερος αὐτῶν, <sup>4</sup> ὅσπερ καὶ μέσος ἀκριβῶς τέ-  
 τακται, τῆς ἐντὸς κεφαλῆς ἐκφύεται τοῦ βραχί-  
 νος, ἐφαπτόμενός πως ἐνταῦθα καὶ τοῦ πήχεως.  
 ὁ δὲ μέγιστος ὑποτέτακται τούτῳ, τὴν μέσῃ χώ-  
 ραν πήχεώς τε καὶ κερκίδος ἅπασαν κατειληφώς  
 καὶ συμφνύμενος ἀμφοτέροις τοῖς ὀστοῖς, τῷ δὲ  
 πήχει κατὰ τὰ πρὸς ἀγκῶνα μέρη περιφνύμενος  
<sup>5</sup> ὡσαύτως. ἀλλὰ τοῦτο μὲν τὸ μέρος τοῦ μυνὸς  
 κατ' εὐθὺ τῆς εἰς τὸν μικρὸν δάκτυλόν ἐστιν ἐμ-  
 φρίσεως· ἄλλο δὲ μέρος <sup>6</sup> αὐτοῦ ἐστιν, ὃ τὴν αὐ-  
 τὴν ἀρχὴν ἔχει τῷ προειρημένῳ μὲν τῷ τοῖς τέσ-  
 σαραις δακτύλοις κινουῦντι· κατ' εὐθὺ <sup>7</sup> δὲ μάλι-  
 στα τοῦτο τὸ μέρος τοῦ μυνὸς ἐστὶ <sup>8</sup> τῷ λιγανῷ  
 δακτύλῳ. τὸ δὲ τρίτον αὐτοῦ τῶν μερῶν ὅπερ  
 δὴ καὶ μέγιστόν ἐστιν <sup>9</sup> αὐτῶν, τὴν μεταξὺ χώ-  
 ραν κατείληφε κερκίδος τε καὶ πήχεως. τῶν δὲ  
 λοξῶν μυῶν τῶν τὴν κερκίδα κινούντων, ὁ μὲν  
 ἐκ τοῦ ἔσωθεν κονδύλου τοῦ βραχίονος <sup>10</sup> ἐκφνύ-

<sup>1</sup> δὲ om. P. <sup>2</sup> τοῦ add. P. τε om. P. <sup>3</sup> ἅπαν om. E.  
<sup>4</sup> ὅσπερ A. E. <sup>5</sup> ὡσαύτως om. E. <sup>6</sup> αὐτοῦ om. P. <sup>7</sup> δὲ  
 om. A. δὲ ἐστὶ τοῦτο μάλιστα τὸ μέρος P. εὐθὺ μάλιστα  
 ἐστὶ A. <sup>8</sup> τοῦ λιγανῷ δακτύλου P. <sup>9</sup> αὐτῶν om. P. αὐτῶν  
 ἐστὶν A. <sup>10</sup> ἐμφνύμενος A. — M. pronator teres. Vesal.  
 II. 45. De omnibus his brachii manusque musculis secun-

μενος, συμφυῆς ὢν τῇ κεφαλῇ τοῦ κατὰ τὸν μέ-  
 γαν δάκτυλον <sup>1</sup> κάμπτοντος τὸν καρπὸν μυὸς, ἐκ  
 τῶν ὑψηλοτέρων <sup>2</sup> μερῶν ἐκφύεται τοῦ κονδύλου,  
 καθήκει δ' εἰς τὸ τῆς κερκίδος ὅστουν σχεδόν τι  
<sup>3</sup> μέσον, ἐκτεινόμενος ὡς ἐπὶ τὰ ἄνω, περιάγει  
<sup>4</sup> δὲ ταύτην <sup>5</sup> ἐπὶ τὸ πρηνές. ὁ δ' ἕτερός ἐστι  
 μὲν ἐλάττων πολὺ τούτου καὶ τῷ μήκει βραχύτα-  
 τος <sup>6</sup> ἀπάντων, ὀλίγου δεῖν ἐγκαρσίαν τὴν θέσιν  
 ἔχων ἐν τοῖς πρὸς τὸν καρπὸν μέρεσι, συνάπτων  
 ἀμφοτέρων τῶν ὁσῶν τὰ πέρατα τοῦ τε τῆς κερ-  
 κίδος καὶ τοῦ πήχεως, ἀτρέμα λοξὸς <sup>7</sup> ἐγκεκλι-  
 μένος ἀπὸ τοῦ πήχεως ἐπὶ τὴν κερκίδα. ἡ δ'  
 ἐνέργεια καὶ τούτου, τὴν <sup>8</sup> κερκίδα περιάγειν εἰς  
 τὸ πρηνές.

κγ'. <sup>9</sup> Περὶ τῶν ἐν ἄκρᾳ τῇ χειρὶ μυῶν.

<sup>10</sup> Διττὰ γένη <sup>11</sup> μυῶν ἐστὶν ἐν ἄκρᾳ τῇ χειρὶ  
 κατὰ τὰ ἐνδον αὐτῆς μέρη, μικροὶ μὲν πάντες ἐξ

dum Galenum disserit Joan. Baptista Cananus Ferrariensis  
 in dissectione picturata musculorum humani corporis, libro  
 antiquissimo et rarissimo (Haller Bibl. anat. I. p. 192),  
 quem libenter mihi commodavit utendum Car. Asm. Ru-  
 dolphi, vir ingenio atque eruditione praepollens.

<sup>1</sup> κάμπτοντος om. A. lac. <sup>2</sup> μυῶν A. <sup>3</sup> μέσος P. <sup>4</sup> δὲ  
 om. E. <sup>5</sup> ὡς add. A. P. <sup>6</sup> ἀπάντων om. P. G. — M. pro-  
 nator quadratus. Vesal. II. 45. <sup>7</sup> ἐγκεκλεισμένος E. <sup>8</sup> ἐνέρ-  
 γειαν P. κερκίδα in mg. <sup>9</sup> Quae sequuntur duo capita in  
 cod. Par. suo loco migrarunt, de quo antea in notulis  
 mentio est injecta. <sup>10</sup> διττὰ om. A. <sup>11</sup> μὲν loco μυῶν A.

ἀνάγκης, ἀλλήλων δὲ οὐκ ὀλίγον διαφέροντες τὰ τε ἄλλα καὶ κατὰ τὸ μέγεθος. πέντε μὲν οὖν εἰσιν <sup>1</sup> οἱ τῶν λοξῶν κινήσεων, ἐπὶ <sup>2</sup> τὰ ἔσω τε καὶ ἄνω κινουῦντες τοὺς δακτύλους, εἰς καθ' ἕκαστον, ἕκτος δὲ ὁ τὸν ἀντίχειρα καλούμενον τὸν μέγαν προσάγων τῷ λιχανῷ, <sup>3</sup> ὁ δὲ ἑβδομος ἀπάγει μέχρι <sup>4</sup> τοῦ πλείστον τὸν μικρὸν δάκτυλον ἀπὸ τῶν ἄλλων. τῶν μὲν οὖν ἐπὶ τὰ ἄνω <sup>5</sup> τε καὶ <sup>6</sup> ἔσω τοὺς δακτύλους ὅλους ἐκκλινόντων οἱ τέσσαρες μὲν ἐκ τῶν περιεχόντων ἀμφοισμάτων τοὺς τένοντας, <sup>7</sup> οἱ τὸ πρῶτον καὶ τρίτον ἄρθρον <sup>8</sup> ἐδείχθησαν κάμπτειν, <sup>9</sup> ἐρχόμενοι τελευτῶσιν εἰς λεπτὸν τένοντα <sup>10</sup> μετρίως στρογγύλον, ὅλην τῷ πλαγίῳ μέρει καθ' ἕκαστον δάκτυλον παραπεφυκότες, δι' οὗ δὴ <sup>11</sup> καὶ κινουῦσιν αὐτοὺς τὴν εἰρημένην κίνησιν. ὁ δὲ πέμπτος ὁ τὸν μέγαν δάκτυλον ἀπάγων ἐπὶ πλείστον τοῦ λιχανοῦ, <sup>12</sup> τὴν κεφαλὴν <sup>12</sup> μὲν ἀνηροτημένην ἔχων πρὸς τὸ πρῶτον ὅστουν τοῦ καρποῦ, τελευτήσας δὲ εἰς τένοντα <sup>13</sup> καὶ αὐτὸς ὁμοίως τοῖς ἄλλοις λεπτὸν, <sup>14</sup> ὡσαύτως τε καταφύεται τῷ μεγάλῳ δακτύλῳ

<sup>1</sup> τὰ P. in mg. <sup>2</sup> τὸ P. — M. lumbricales quattuor et abductor pollicis brevis. — M. adductor seu pyramidalis pollicis. — M. abductor digiti minimi. <sup>3</sup> ἑβδομος δὲ ὁ ἀπάγων A. <sup>4</sup> τοῦ om. P. O. <sup>5</sup> τε om. E. <sup>6</sup> μέσα A. μέσον P. ὅλους τοὺς δακτ. P. <sup>7</sup> ὅς τὸν A. <sup>8</sup> ἐδείχθη A. ἐλέχθησαν P. <sup>9</sup> ἀρχόμενοι P. G. <sup>10</sup> μετρίως om. E. στρογγύλῳ E. <sup>11</sup> καὶ om. P. <sup>12</sup> τὴν κεφ. — λιχανῷ om. A. <sup>13</sup> μὲν om. P. <sup>14</sup> ὁμοίως καὶ αὐτὸς P. <sup>15</sup> ὁμοίως P. τε om. P.

καὶ τὴν αὐτὴν ἐργάζεται κίνησιν. ὁ δὲ <sup>1</sup> γε προσ-  
 ἄγων <sup>2</sup> αὐτὸν τῷ λικανῷ, τὴν ἐναντίαν ἔχων κί-  
 νησιν, <sup>3</sup> τῷδε λοξωθεὶς ἔλκει τὸν δάκτυλον ἐπὶ  
 τὴν ἑαυτοῦ κεφαλὴν <sup>4</sup> ἀνηρτημένην εἰς τὸ πρὸ  
 τοῦ μέσον δακτύλου μετακάρπιον. ὁμογενῇ δὲ  
<sup>5</sup> τούτῳ κίνησιν μῦς ἔχει ἄλλος, ἐκφυόμενος <sup>6</sup> μὲν  
 ἐκ τοῦ πρώτου <sup>7</sup> τῶν κατὰ τὸν καρπὸν ὁσῶν  
 τοῦ ταπεινοῦ <sup>8</sup> τῇ θέσει, καταφυόμενος δ' εἰς  
<sup>9</sup> τὰ κάτω τοῦ μικροῦ δακτύλου, κατὰ φύσιν δη-  
 λονότι τῆς χειρὸς ἐσχηματισμένης ἀπάγων αὐτὸν  
 ἐπὶ πλεῖστον τοῦ παραμέσου. καὶ <sup>10</sup> δῆλον ὡς  
<sup>11</sup> οὗτός τε καὶ <sup>12</sup> ὁ τὸν μέγιστον ἀπάγων τοῦ  
 λικανοῦ <sup>13</sup> μείζους εἰσὶ πολὺ τῶν ἄλλων πέντε  
 μυῶν, ἀνηρτησθαι δεηθέντες εἰς τὸν καρπὸν  
<sup>14</sup> ἕνεκα τῆς <sup>15</sup> ἐπὶ πολὺ κινήσεως. ἀρθέντων δ'  
 αὐτῶν ἅμα τοῖς τένουσιν, ἄλλοι μύες οἱ ἐν τῷ  
<sup>16</sup> μετακαρπίῳ κείμενοι φανοῦνται σοι τοῖς τε  
 ἀνατομικοῖς ἀγνοηθέντες ἅπασιν καμοὶ δὲ μέχρι  
 πολλοῦ· τὴν δ' ἐκφυσιν <sup>17</sup> ἔχουσιν ἐκ τοῦ περι-  
 λαμβάνοντος συνδέσμου τὰ κατὰ τὸν καρπὸν ὅσῃ  
 κατ' ἐκεῖνο μάλιστα τὸ μέρος, ἐνθα παύεται μὲν

<sup>1</sup> γε om. P. <sup>2</sup> αὐτῷ E. <sup>3</sup> τῷ δε λοξῶ ἴσως P. <sup>4</sup> ἤρτη-  
 μένος A. <sup>5</sup> τούτων A. ἔχει μῦς P. <sup>6</sup> μὲν om. E. <sup>7</sup> τοῦ  
 κατὰ τῶν ὁσῶν καρποῦ E. <sup>8</sup> τὴν θέσιν P. <sup>9</sup> τὴν A. ἐσχημ.  
 δηλον. τῆς χειρὸς A. P. — M. abductor digiti minimi.  
<sup>10</sup> τοῖνυν εἰκότως A. P. G. <sup>11</sup> οὕτως καὶ P. <sup>12</sup> ὁ om. P.  
<sup>13</sup> μείζονες P. <sup>14</sup> ἕνεκεν P. <sup>15</sup> ἐπιπολῆς A. <sup>16</sup> μετακάρπιον  
 A. καρπίῳ E. <sup>17</sup> ἔχοντες P. — M. interossei.



ὁ καρπὸς, ἄρχεται δὲ τὸ μετακάρπιον· ἐντεῦθεν  
<sup>1</sup> δ' ὀρμώμενοι πρὸς τὴν πρώτην διάρθρωσιν  
<sup>2</sup> ἔχουσιν ἐκάστου δακτύλου, δύο καὶ ἑκαστον  
 ὄντες <sup>3</sup> μῦες, ἐκφυόμενοι τε τῆς μέσης χώρας ἐκα-  
 τέρωθεν, ὡς ἐπιλαμβάνειν <sup>4</sup> τι καὶ τοῦ πλαγίου.  
 καὶ διὰ τοῦτό γε αὐτὸ μετὰ παρεγγλίσεως τῆς  
 εἰς τὸ πλάγιον ἐκάστου τῶν δακτύλων κάμπτουσι  
 τὸ πρῶτον ἄρθρον, ὃ καὶ διὰ τοῦ περιέχοντος  
 συνδέσμου τοὺς μεγάλους τένοντας ἔφην κάμπτε-  
 σθαι· κατὰ δὲ τὸν μέγαν δάκτυλον οὔτε ὁμοία  
 κατὰ πᾶν ἐστὶν ἢ τῶν εἰρημένων μυῶν <sup>5</sup> κατά-  
 φυσις οὔτε ἴσος ἀριθμός. <sup>6</sup> ὁ μὲν γὰρ ἀπτόμε-  
 νος ἐνὸς τῶν προειρημένων μυῶν, τοῦ τὸν μέγαν  
 δάκτυλον <sup>7</sup> ἐπὶ πλεῖστον ἀπάγοντος τῶν ἄλλων,  
<sup>8</sup> μικρότερός ἐστι καὶ καταφύεται τῷ δακτύλῳ  
 πλησίον τῆς δευτέρας διαρθρώσεως, <sup>9</sup> οὐ πάν-  
 μὲν ἐκείνην σαφῶς κινῶν, τὴν πρώτην δὲ μᾶλ-  
 λον. οἱ δ' ἐφεξῆς αὐτοῦ δύο τὴν δευτέραν κάμ-

---

<sup>1</sup> δὲ om. E. ὀρμώμενον A. <sup>2</sup> ἔχουσιν A. E. ἐκάστους δακ-  
 τύλους A. <sup>3</sup> μῦες om. A. P. ἐκφυόμενοι P. ἐκφυόμενος A.  
<sup>4</sup> τι E. <sup>5</sup> κατάφυσις — τοῦ τὸν μέγαν om. P. οὐκ ἴσος γ'  
 ἐστὶν ἀριθμός· εἰς μὲν γὰρ O. P. in mg. Locus in Cod.  
 Par. valde corruptus persanatur codice Escorialensi. <sup>6</sup> ὁ μὲν  
 — μυῶν om. A. lac. <sup>7</sup> ἐπὶ πλ. ἀπάγ. om. A. lac. <sup>8</sup> μικρό-  
 τερος A. E. O. μακρότερος P. in mg. Flexor pollicis lon-  
 gus sive longissimus intelligi nequit, qui secundum pollicis  
 articulum flectit similiisque deest; neque inter summae ma-  
 nus musculos erat recensendus. Num sit flexor pollicis  
 brevis? <sup>9</sup> οὐ — ἐκείνην om. A. lac.

πιονσι διάρθρωσιν, ὁ μὲν τοῦ προειρημένου  
 τοῦ μείζονος ψαύων, <sup>1</sup> ἄνω ῥέπειν τὴν καμπὴν  
 ποιούμενος, ὁ δὲ μετ' <sup>2</sup> αὐτὸν ἐγκλίνων ἀτρέμα  
 εἰς τὸ πλάγιον. ἀπάντων δὲ τῶν εἰρημένων ἑνδεκα  
 μυῶν <sup>3</sup> τῶνδε κοινόν ἐστιν ἔργον, τὴν πρὸς τὸν  
 καρπὸν <sup>4</sup> συνάρθρωσιν ἐκάστου τῶν <sup>5</sup> κατὰ τὸ  
 μετακάρπιον ὁστῶν κάμπτειν τοσοῦτον, <sup>6</sup> ὅσον  
 ἐκάστη πέφυκε κάμπτεσθαι βραχύτατον δὲ <sup>7</sup> ἐστὶ  
 τοῦτο. <sup>8</sup> συνήρθωται γὰρ ἀλλήλοις τὰ κατὰ  
 τοῦτο τὸ μέρος ὁστᾶ, καὶ οὐ καθάπερ τὰ τῶν  
 δακτύλων διήρθωται· διὰ τοῦτο δὲ καὶ ἡ τοῦ  
<sup>9</sup> μεγάλου δακτύλου πρώτη διάρθρωσις ἐναργῆ  
 τὴν κίνησιν ἔχει, λεληθυῖαν <sup>10</sup> δὲ καὶ τελῶς  
 ἀμυδρὰν ἢ τῶν τοῦ <sup>11</sup> μετακαρπίου πρὸς τὸν  
 καρπὸν. ἐνίοτε <sup>12</sup> μέντοι <sup>13</sup> καὶ κατὰ τὸν μέγαν  
 δάκτυλον οἱ δύο <sup>14</sup> μόνον φαίνονται μῖες ὁμοίως  
 ἔχοντες τοῖς ἐπὶ τῶν ἄλλων. κακείνοι δὲ πολλά-

<sup>1</sup> ἀρρεπῆ O. P. in mg. ἄνω ῥέπειν P. ἄνω ῥέπων E.  
 ἀνωρρεπῆ A. quod haud improbo. <sup>2</sup> αὐτὴν E. ἐκκλίνων P. O.  
 De duobus his pollicis musculis, qui secundum flectere di-  
 cuntur articulum, nihil certi affirmare ausim. Reliquus est op-  
 ponens musculus, quem sub abductore brevi Galeni latere  
 potius duxerim quam horum musculorum vicibus fungi. Ve-  
 salius II. 43. musculos duos habet, qui primo pollicis ossi,  
 tres Galeno ignoratos, qui secundo famulantur. Anat. admin.  
 I. 9. <sup>3</sup> τόδε A. <sup>4</sup> ἐνάρθρωσιν O. P. in mg. <sup>5</sup> μετὰ E. O.  
 P. in mg. <sup>6</sup> ἐκάστης ὅσον κάμπ. πέφ. A. ἑκαστος E. <sup>7</sup> ἴσται  
 E. <sup>8</sup> συνήρθωνται E. <sup>9</sup> μεγάλου πρώτη διάρθρωσις δα-  
 κτύλου E. <sup>10</sup> δὴ A. <sup>11</sup> μετακάρπου A. P. <sup>12</sup> μὲν δὴ E.  
<sup>13</sup> καὶ om. P. <sup>14</sup> μόνοι P.

κῆς οὕτως <sup>1</sup> ἀλλήλοις εἰσὶ συμφυεῖς, ὥς ἓνα φαι-  
νεσθαι καθ' ἕκαστον δάκτυλον.

κδ'. Περὶ τῶν ὑπὸ ταῖς κλεισὶ μυῶν.

<sup>2</sup> Ὑφ' ἑκατέρᾳ κλειδὶ μυς <sup>3</sup> εἰς ὑπόκειται μηδὲ  
φανεῖναι σαφῶς δυνάμενος πρὶν <sup>4</sup> ἀρθῆναι τὴν  
κλεῖν. ἔστι <sup>5</sup> δὲ σαρκώδης ὅλος ἑκάτερος αὐτῶν,  
εἰς ὅσα δύο τὴν κατάφυσιν ἔχων τὴν τε κλεῖν  
καὶ τὴν πρώτην τοῦ θώρακος πλευρὰν τὴν μι-  
κράν, ἣν ἔνιοι κατακλεῖδα προσαγορεύουσι· τῇ  
μὲν οὖν κλειδὶ συμπέφυκε <sup>6</sup> κατὰ τὰ πρὸς ἀκρώ-  
μιον ἀναφερόμενα μέρη, <sup>7</sup> τῇ δὲ τῆς πλευρᾶς,  
<sup>8</sup> ἵνα συναρθροῦται τῇ στέρνῳ. περὶ τούτων τῶν  
μυῶν τῆς ἐνεργείας ἔνιοι μὲν ἀποροῦσι τῶν ἀνα-  
τομικῶν, ἔνιοι δὲ τὴν ὠμοπλάτην οἶονται <sup>9</sup> προσ-  
άγεσθαι καθάπερ <sup>10</sup> ὁ Αὔκος ἐπὶ <sup>11</sup> γε τῶν ἄλ-  
λων ζώων, ὅσα κλεῖς οὐκ ἔχει. καὶ γὰρ καὶ νο-  
μίζει συμφύεσθαι τοὺς μυς <sup>12</sup> τούτους τῇ ἀγκυ-  
ροειδεῖ τῆς ὠμοπλάτης ἀποφύσει, <sup>13</sup> μέγιστα σφαλ-  
λόμενος. ἐπὶ δὲ τῶν ἀνθρώπων <sup>14</sup> τε καὶ τῶν  
κλεῖς ἔχόντων ζώων, οὐδὲ τοῦτο δυνάμενος εἰ-  
πεῖν,

<sup>1</sup> ἀλλήλων E. <sup>2</sup> ὑφ' A. E. O. <sup>3</sup> εἰς om. P. O. <sup>4</sup> ἀρ-  
θρῆναι A. <sup>5</sup> γὰρ E. ὅλως A. προσαγορεύουσιν — μέρη om.  
A. lac. <sup>6</sup> τὰ κατὰ τὸ E. <sup>7</sup> τὸ P. <sup>8</sup> ἵνα om. A. lac. ἵνα  
καὶ ὅπου P. glossemate in textum recepto. <sup>9</sup> προσαγο-  
ρεῖσθαι P. Stellulis lacunam indicat Gadaldinus. <sup>10</sup> ὁ om.  
A. <sup>11</sup> τε P. <sup>12</sup> τούτους om. P. <sup>13</sup> μέγιστα A. <sup>14</sup> τε  
om. P.

πειν, τὴν ὡς συνδέσμου χρεῖαν αὐτοῖς ἀνατίθη-  
σιν. οὐ μὴν οὕτω <sup>1</sup> γε ἔχει τὸ ἀληθές, ἀλλὰ καὶ  
<sup>2</sup> οὗτοι οἱ <sup>3</sup> δύο μῦες <sup>4</sup> ὁμοίαν τοῖς μεσοπλευρίοις  
ὀνομαζομένοις μυσὶ τὴν ἐνέργειαν ἔχουσιν. ὥσπερ  
<sup>5</sup> γὰρ ἐκείνων ἕκαστος <sup>6</sup> ταῖς ἔξωθεν ἰσὶ πρὸς  
τὴν ὑψηλοτέραν πλευρὰν ἀνασπᾷ τὴν ταπεινοτέ-  
ραν, οὕτω καὶ οἶδε πρὸς τὴν κλεῖν <sup>7</sup> ἀνέλκουσι  
τὴν πρώτην πλευρὰν.

κα'. Περὶ τῶν τοῦ θώρακος μυῶν.

Τῶν τοῦ θώρακος μυῶν οἱ μὲν ἐν τοῖς με-  
σοπλευρίοις δύο καὶ εἴκοσιν εἰσι, τῷ μήκει τὰς  
ἵνας ἔμπαλιν ἔχοντες. οὐ γὰρ ὥσπερ οἱ μῦες  
<sup>8</sup> ἀπὸ τῆς ῥάχεως ἄχρι τοῦ στέρνου περαίνου-  
σιν, οὕτω καὶ αἱ ἵνες <sup>9</sup> αὐτῶν, ἀλλ' ἐκ πλευρᾶς  
εἰς πλευρὰν <sup>10</sup> ἐμπεφύκασι λοξὰι τῷ χῆ <sup>11</sup> παρα-  
πλησίως <sup>12</sup> ἐναντίαν ἀλλήλαις αἱ τε ἔξω καὶ ἐν-  
τὸς ἔχουσαι τὴν θέσιν. αἱ μὲν οὖν ἐκτὸς ἵνες ἐν  
τοῖς ἄνωθεν <sup>13</sup> κάτω φερομένοις μέρεσι τῶν πλε-  
ρῶν διαστέλλουσι τὸν θώρακα, συστέλλουσι δὲ αἱ  
διὰ <sup>14</sup> βάθους· ἐναντίως <sup>15</sup> δὲ αὐταῖς αἱ κατὰ

<sup>1</sup> γε om. E. <sup>2</sup> οὗτοι om. E. <sup>3</sup> δύο om. A. P. G. <sup>4</sup> ὁμοίως  
A. μεσοπλείριοις E. ὀνομαζόμενοι A. <sup>5</sup> γὰρ om. E. <sup>6</sup> ταῖς om.  
E. ἰσὶ πρὸς τὴν om. E. <sup>7</sup> ἔλκουσι E. — M. subclavius. <sup>8</sup> ἀπὸ  
τῆς ῥάχεως] ἄπαντες ὡς A. <sup>9</sup> αὐτῶν om. A. <sup>10</sup> πεφύκασι  
A. E. ἐμπεφύκασι P. ἐμπεφύκασι O. P. in mg. <sup>11</sup> παρα-  
πλήσiai P. <sup>12</sup> ἐγκαντίαν P. ἐναντίαν — θέσιν om. A. E.  
<sup>13</sup> καταφερομένοις O. <sup>14</sup> βάθος A. <sup>15</sup> δὲ om. E.

<sup>1</sup> τὰ χονδρώδη τὰ πρὸς τῷ στέρει <sup>2</sup> συστέλλουσι  
 μὲν αἱ ἐπιπολῆς, <sup>3</sup> διαστέλλουσι δὲ αἱ διὰ βά-  
 θους. [ἐπὶ δὲ τῶν κατὰ τὰς νόθας πλευρὰς μυῶν  
 ἄχρι τῆς <sup>4</sup> τελευτῆς αὐτῶν ἢ αὐτὴ φύσις ἐστὶ  
 τῶν ἰνῶν· οὐδὲ γὰρ ἔχουσιν αἶδε τινὰ καμπήν.]  
 ἑτέρα <sup>5</sup> δὲ μία συζυγία μικρῶν μυῶν ἀνασπᾷ τὰς  
 πρώτας πλευρὰς, ὥςπερ <sup>6</sup> ἕτεραι δύο κατασπῶσι  
 τὴν δεκάτην τε καὶ τὴν ἐνδεκάτην. ἢ γὰρ τοι  
 δωδεκάτη <sup>7</sup> πλευρὰ τοῦ διαφράγματος ἔξωθεν  
 ἐστὶ, <sup>8</sup> συμπεφυκυῖα τῷ λοξῷ κατ' ἐπιγιάστριον  
 μὴ τῷ μικροτέρῳ. φαίνεται δ' ἐνίοτε καὶ <sup>9</sup> πε-  
 ριγραφὴν ἰδίου μυὸς ἔχουσα τοῦ κατασπῶντος  
 αὐτήν. ἄλλαι δὲ τρεῖς ἐκ τραχήλου καθήκουσαι  
 συζυγαί μυῶν διαστέλλουσι <sup>10</sup> τὸν θώρακα, με-  
 γίστη μὲν ἢ κατὰ <sup>11</sup> τὰ σιμὰ τῶν ὠμοπλάτων,  
 ἐλάττω δ' ἢ πρόσθεν αὐτῆς, ἐλαχίστη δ' ἢ  
 ὀπισθεν. αἱ δὲ ἄνωθεν ἀρχαὶ τῆς μὲν πρώτης  
 λεχθείσης <sup>12</sup> τὰ σιμὰ τῆς ὠμοπλάτης ἐστὶ, τῆς

<sup>1</sup> τὰς χονδρώδεις A. τὸν χονδρώδη O. <sup>2</sup> διαστέλλουσι O.  
<sup>3</sup> συστέλλουσι O. αἱ διὰ βάθους om. A. lac. Quae uncinis  
 circumsepsi verba, ex Oribasio in Cod. Par. mg. fluxerunt.  
 Desiderantur enim in Codd. A. E. Musculorum intercosta-  
 lium externorum et internorum actiones contrarias refutavit  
 Fallopius et Hallerus. <sup>4</sup> πλευρῆς P. <sup>5</sup> δὲ om. A. E. μία  
 om. P. <sup>6</sup> αἱ add. O. ἕτεροι A. δύο om. A. <sup>7</sup> τῶν πλευρῶν  
 A. <sup>8</sup> συμπεφυκυῖων (πεφυκυῖα E.) τῶν λοξῶν κατ' ἐπιγα-  
 στέρα (ἐπιγιάστριον E.) μυῶν τῶν μικροτέρων A. E. <sup>9</sup> πα-  
 ραγραφὴν E. περὶ γραιοῦ A. <sup>10</sup> δὲ add. E. <sup>11</sup> τὰ om. E  
<sup>12</sup> τὰ σιμὰ — δεύτερος om. P. G.

δὲ δευτέρως ὁ <sup>1</sup> δεύτερος τῶν <sup>2</sup> ἐν τραχήλῳ σπον-  
δύλων ἐστίν, <sup>3</sup> ἢ τρίτη δ' <sup>4</sup> ἐκ τῶν ἀκάνθης ἐκ-  
πέφυκε δι' ὑμενώδους συνδέσμου, τοῦ τε ἡμισείως  
μέρους τοῦ κάτω τῶν κατὰ τὸν τράχηλον σπον-  
δύλων καὶ τῶν πρώτων δυοῖν τοῦ μεταφρένου.  
προήκει δὲ ἡ μὲν πρώτη συζυγία μέχρι καὶ τῶν  
νόθων πλευρῶν, ἡ δὲ δευτέρα μέχρι <sup>5</sup> τῆς πέμ-  
πτης, ἡ τρίτη δ' ἐπιπέφυκε μὲν καὶ <sup>6</sup> τῇ τρίτῃ  
πλευρᾷ, καταπέφυκε δὲ <sup>7</sup> ὅμως ἰσχυρῶς εἰς τὰς  
ἐφεξῆς τέσσαρας. οὗτοι πάντες <sup>8</sup> οἱ μύες διαστέλ-  
λουσι τὸν θώρακα, καὶ πρὸς αὐτοῖς αἱ φρένες.  
συστέλλουσιν δὲ οἱ τε μεσοπλεύριοι ταῖς ἡμισείαις  
<sup>9</sup> ἰσὶ καὶ οἱ τοῖς ῥαχίταις <sup>10</sup> μυσὶ παρατεταμένοι  
κατὰ τὰς ρίζας τῶν πλευρῶν καὶ τῶν ὀρθίων  
κατὰ τὸ ἐπιγαστρικόν <sup>11</sup> ἢ ἄνω μοῖρα καὶ οἱ τὰς  
ἐσχάτας πλευρὰς κατασπῶντες. συντελοῦσι <sup>12</sup> δ'  
εἰς πρὸς τὰς συστολὰς τοῦ θώρακος ἐνίοτε καὶ  
οἱ κατ' <sup>13</sup> ἐπιγαστρικόν. ἐπιδέδεικται δὲ καὶ περὶ  
τούτων ἀπάντων ἐν τοῖς περὶ τῶν τῆς <sup>14</sup> ἀναπ-  
νοῆς αἰτίων, ἅπερ εἴ τις <sup>15</sup> ἀναλέξεται, γνώσεται

<sup>1</sup> πρώτος P. G. <sup>2</sup> ἐκ τραχήλου E. <sup>3</sup> τῆς δευτέρας δὲ ὁ  
δευτέρος add. P. G. <sup>4</sup> ἐκ τῆς P. ἐκτός A. — Musculi sunt  
serratus anticus et serrati postici cum scalenis. Trian-  
gularis sterni omittitur Galeno. <sup>5</sup> καὶ add. A. <sup>6</sup> τῇ om. A.  
<sup>7</sup> ἰσχυρῶς ὅμως P. ὁμοίως A. <sup>8</sup> ἰσὶ om. A. E. <sup>9</sup> μυσὶ om.  
P. Levatores costarum et fasciculi aliquot obliqui abdomi-  
nis externi musculi. Anat. adm. V. 4. Vesal. II. 35. <sup>11</sup> οἱ  
ἄνωμοι A. <sup>12</sup> δέ τι P. O. <sup>13</sup> ἐπι.... δέδεικται δεκάς καὶ  
A. <sup>14</sup> ἀνατομῆς A. E. <sup>15</sup> ἀναλέξαι A. ἀναλέξαιτο P.

σαφῶς ὀλίγοι δὲ ἅπαντων τῶν εἰρημένων μυῶν  
ἡγνοημένην τὴν ἐνέργειαν τοῖς πρὸ ἡμῶν ἀνα-  
τομικοῖς.

κς. Περὶ τῶν ῥαχιτῶν μυῶν.

Οἱ <sup>1</sup> ῥαχίται μῖες ἄρχονται μὲν ἀπὸ τοῦ δευ-  
τέρου σπονδύλου τῶν κατὰ <sup>2</sup> τὸν τρέχην· ἦτα  
δὲ τοσοῦτοι τὸν ἀριθμὸν εἰσιν, ὅσοι περ οἱ ἀπὸ  
<sup>3</sup> τοῦδε σπόνδυλοι συμφυεῖς ἀλλήλοις ὄντες, <sup>4</sup> ἢ  
μέγιστοι δύο εἰς ἐκατέρωθεν τῆς ἀκάνθης, ἐκ  
πολλῶν <sup>5</sup> μυῶν σύνθετοι. ἅπαντων δὲ αἱ ἵνες  
ἀτρέμα <sup>6</sup> λοχαὶ τυγχάνουσιν οὔσαι, καὶ ταθῆσαι  
βραχὺ <sup>7</sup> παρεκκλίνουσιν ἐφ' ἑαυτάς· ἕκαστον τῶν  
<sup>8</sup> συνεχῶν σπονδύλων. ὅταν δὲ <sup>9</sup> ἀμφότεραι τα-  
θῶσιν αἱ ἵνες ἐκ τε τῶν δεξιῶν καὶ <sup>10</sup> τῶν ἀρι-  
στερῶν ἕκαστου <sup>11</sup> σπονδύλου, τηνικαῦτα <sup>12</sup> ὀρ-  
θὸς καὶ ἀρρεπῆς μένων ἀνακλᾶται πρὸς τοῖπίσω,  
καὶ εἰ καθ' ὅλην τὴν ῥάχιν οὕτω γένοιτο, μετὰ  
μὲν μετρίας τῆς τάσεως ἐκτείνεται πᾶσα, βιαιώ-  
τερον δὲ ταθέντων, ἀνακλᾶται πρὸς τοῖπίσω,

<sup>1</sup> ῥαχίται Α. <sup>2</sup> τὸν om. P. O. <sup>3</sup> τοῦ σπονδύλου Α. Ε. τοῦδε σπονδύλου P. τοῦδε σπόνδυλοι O. συμφυεῖς O. <sup>4</sup> ὁ O. ἢ εἰς μέγιστος P. <sup>5</sup> μορίων O. σύνθετος P. συνέθετο E. <sup>6</sup> τε add. P. <sup>7</sup> παρεκκλίνουσι O. <sup>8</sup> συνεχόντων O. P. in ms. <sup>9</sup> ἀμφότεροι P. O. αἱ ἵνες om. P. <sup>10</sup> τῶν om. P. <sup>11</sup> σπονδύλων P. <sup>12</sup> μὲν add. A. E. — M. sacrolumbalis et longissimus dorsi. Anat. adm. V. 10. Vesal II. 38.

τὴν ἐναντίαν τῇ κυρώσει καλουμένη λαμβάνουσα διάθεσιν.

κζ. *Περὶ τῶν καμπτόντων τὴν ῥάχιν μυῶν.*

Κατὰ μὲν τὴν ἄνω μοῖραν ἅπασαν ἄχρι τοῦ τετάρτου, ποτὲ δὲ καὶ <sup>1</sup> τοῦ πέμπτου τῶν κατὰ θώρακα σπονδύλων οἱ δύο μύες, οὓς ὑποβεβλησθαι τῷ στομάχῳ πρόσθεν εἶπον, οἱ κάμπτοντες τὴν ῥάχιν εἰσὶ. κατὰ δὲ τὰ κάτω <sup>2</sup> μέρη καὶ τὴν ὁσφὺν ἢ ἔνδον ἅπασα χώρα μεγίστους <sup>3</sup> ἔχει δύο μύας, οὓς ψόας ὀνομάζουσιν οἱ ἀνατομικοὶ πάντες. ἐκφύονται δὲ ἀνωτέρω τοῦ διαφραγματος οἷδε κατὰ τὸν <sup>4</sup> δέκατον ἢ ἐνδέκατον ἐνλίτε τοῦ θώρακος σπόνδυλον, κάμπτοντες τὸ καθ' <sup>5</sup> ἑαυτοὺς μέρος τῆς ῥάχews. τὸ δ' ἐν τῷ μεταξὺ τούτων τε καὶ τῶν προειρημένων, ὅπερ ἐστὶ τοῦ θώρακος τὸ μέσον, <sup>6</sup> οὐδένα κέκτηται μὴν ἴδιον, ἀλλὰ τοῖς ἐκατέρωθεν μέρεσι συγκινεῖται.

κη'. *Περὶ τῶν κατ' ἐπιγαστριον μυῶν.*

Ὅκτὼ <sup>7</sup> μύες εἰσὶν οἱ κατ' ἐπιγαστριον, ἐκατέρωθεν τέσσαρες, ἔξωθεν μὲν ἀπάντων οἱ ἀπὸ

---

<sup>1</sup> τοῦ om. A. E. <sup>2</sup> μέρη om. P. τὰ κατὰ τὴν ὁσφὺν P. μέρη κατὰ A. κάτω, ἢ κατ' ὁσφὺν ἔνδον O. <sup>3</sup> ἔχουσα A. <sup>4</sup> ἐνδέκα ἢ δέκατον P. O. <sup>5</sup> ἑαυτὸ P. ἑαυτὰς E. <sup>6</sup> δὲ add. A. E. — M. longus colli et psoas major. <sup>7</sup> μὲν add. P.



τοῦ θώρακος καταφερόμενοι λοξοί, <sup>1</sup> [μέχρι τῶν  
 τῆς ἥβης ὁσίων] μέγιστοι τῶν ἐνταῦθα μυῶν,  
 δεύτεροι δὲ <sup>2</sup> ὑπ' αὐτοῖς οἱ ἀπὸ τῶν λαγόνων  
 ἀναφερόμενοι, καὶ <sup>3</sup> τρίτοι τούτοις συνάπτοντες,  
 οἱ εὐθεῖς, καὶ τέταρτοι οἱ τῷ <sup>4</sup> περιτοναίῳ συμ-  
 φνεῖς, ἐγκάρσιοι τῇ θέσει. ἀλλ' οἱ μὲν εὐθεῖς  
 ὅλοι σαρκώδεις εἰσὶν, <sup>5</sup> ἀπὸ τοῦ στήθους ἄχρι  
 τῶν τῆς ἥβης ὁσίων ἐκτεταμένοι, καὶ <sup>6</sup> μέχρι μὲν  
 τοῦ ὀμφαλοῦ καὶ μικρὸν ἔτι προσωτέρω παρά-  
 κεινται <sup>7</sup> τε καὶ ψαύουσιν ἀλλήλων, τὸ δὲ ἀπὸ  
 τοῦδε, συμφύονται καὶ τελευτῶντες εἰς τὰ τῆς  
 ἥβης ὁσίων <sup>8</sup> καταφύονται. ἡ κορυφή δὲ αὐτῶν  
 ὑμενώδης τένων ἐστίν, ἐπὶ τὴν ἀρχὴν τοῦ θώρα-  
 κος <sup>9</sup> ἀναφερόμενος, ἀλλ' <sup>10</sup> ἐπικειμένων αὐτῷ  
 τῶν κατὰ τὸ στήθος μυῶν, ἔλαττεν εἰκότως τοὺς  
 ἀνατομικούς. ἀρθέντων δ' ἐκείνων, ὁ ὑμενώδης  
 τένων <sup>11</sup> οὗτος ἐναργῶς φαίνεται συμπεφυκώς  
<sup>12</sup> ἄκρῳ τῷ στέρνῳ καὶ προσέτι τοῖς πλαγίσις  
 αὐτοῦ μέρεσιν ἅπασιν, καθὰ συναρθροῦται τοῖς  
 χονδρώδεσι <sup>13</sup> τῶν πλευρῶν, ἄχρι τῆς πρώτης ἀνα-  
 φερόμενος, ἐξ ἧς ἀνήρτηται. κατὰ δὲ τὴν <sup>14</sup> αὐ-

<sup>1</sup> Haec ex Oribasio in Cod. Par. recepta sunt verba.

<sup>2</sup> ἐπ' αὐτῶν A. ἀπ' E. ὑπ' αὐτοῦ P. ὑπ' αὐτοῖς O. <sup>3</sup> τρί-  
 την E. <sup>4</sup> περὶ τῷ νέφ E. <sup>5</sup> οἱ add. E. στήθους .... ὁ τῶν  
 ὁσίων A. <sup>6</sup> μέρει P. <sup>7</sup> τε καὶ ψαύουσι om. A. <sup>8</sup> κατα-  
 φύονται om. A. — M. rectus abdominis. <sup>9</sup> ἀναφερομένη E.  
<sup>10</sup> ἀποκειμένων A. αὐτῇ A. P. <sup>11</sup> οὕτως E. <sup>12</sup> ἄχρι A.  
<sup>13</sup> μέρει add. P. <sup>14</sup> ἀρχὴν E.

τὴν ταύτην <sup>1</sup> πλευράν ἐστι καὶ ἄλλη τις σαρκώ-  
 δης κεφαλὴ τοῦ προσηρημένου μυός, εἰς τὸν αὐ-  
 τὸν τοῦτον ἐμβάλλουσα τένοντα, τὴν δ' ἐκφυσιω  
 ἐξευγμένην ἔχει τῇ καταφύσει τοῦ κατὰ τὴν <sup>2</sup> κλεῖν  
 μύος τοῦ μικροῦ. καὶ μέντοι καὶ κάτω πρὸς <sup>3</sup> ὑπο-  
 χονδρίῳ διάφυσις ὁράται κατ' <sup>4</sup> αὐτὸν <sup>5</sup> ἐγκαρ-  
 σία λευκανθίζουσα, μεθ' ἣν τὸ ἄνω πᾶν ἄχρι  
 τῆς κλειδὸς ἕτερον μὲν ἐγχωρεῖ τίθεσθαι <sup>6</sup> προσ-  
 στέλλοντα τὰς συναρθρώσεις τῶν πλευρῶν. οἱ δὲ  
 ἀπὸ τοῦ θώρακος <sup>7</sup> εἰς ἐπιγαστήριον καταφερόμε-  
 νοι δύο μῖες ἄρχονται μὲν ἀπὸ τῆς ἑκτῆς ὡς  
<sup>8</sup> ἐπὶ τὸ πολὺ πλευρᾶς, ἐκφύονται δὲ καὶ τῶν  
 μετ' αὐτὴν ἀπασῶν, ἐκδιεστηκυῶν ἀρχῶν, μίαν  
 καθ' ἑκάστην πλησίον τῶν χονδρωδῶν ἔχοντες  
<sup>9</sup> ἀποφύσεων, ἐν τοῖς κάτω μέρεσι τοῦ <sup>10</sup> προ-  
 σθίου μύος τοῦ θώρακος καὶ τοῦ κατὰ τὰ σιμὰ  
 τῆς ὠμοπλάτης. <sup>11</sup> λεπυνόμενοι δὲ τοῖς τε κε-  
 νεῶσι παραφέρονται καὶ τοῖς τῶν λαγόνων ὀστοῖς  
 ἐπιβάλλουσιν, εἰς ὑμενώδεις τένοντας <sup>12</sup> τελευτή-  
 σαντες. <sup>13</sup> ἐμφύονται δὲ δι' αὐτῶν τοῖς τῆς ἥβης  
 ὀστοῖς καὶ τοῖς βουβῶσι. καὶ δὴ καὶ τέτρηνται  
 κατὰ <sup>14</sup> ταῦτα καὶ διαξέρεται διὰ τοῦ τρήματος  
 ὃ, τε καταφερόμενος εἰς ἑκάτερον <sup>15</sup> ὄρχιν μῦς,

<sup>1</sup> πλευρά E. <sup>2</sup> κλεῖδα E. <sup>3</sup> ὑποχόνδριον P. <sup>4</sup> αὐτὸ E.  
 αὐτὴν P. <sup>5</sup> ἀμαρσία A. Inscriptio tendinea. <sup>6</sup> ουστέλλοντα  
 P. <sup>7</sup> πρὸς P. <sup>8</sup> ἐπὶ om. P. <sup>9</sup> ἀποφύσεις P. <sup>10</sup> τε ἡμ-  
 ηροσθεν P. <sup>11</sup> λεπυνόμενον E. <sup>12</sup> τελευτήσαντας E. <sup>13</sup> ἐκ-  
 φύονται E. <sup>14</sup> ταύτας P. αὐτά A. — M. obliquus externus  
<sup>15</sup> ὄρον P.

ῥ<sup>1</sup> κρεμαστήρ ὄνομα, καὶ σὺν αὐτῷ τό τε σπερματικὸν ἀγγεῖον καὶ <sup>2</sup> ἡ φλῆψ καὶ ἡ ἀρτηρία καὶ ἡ τοῦ περιτοναίου ἀπόφυσις. ὅσον δὲ πρὸς ἐπιγαστριον αὐτῶν ἀνήκει μέχρι μὲν τῶν προειρημένων μυῶν τῶν <sup>3</sup> εὐθέων, <sup>4</sup> καταλεπτύνεται κατὰ βραχὺ, τὸ ἐντεῦθεν δὲ εἰς ὑμενώδη τένοντα <sup>5</sup> καταπαυσάμενον ἐπιφύεται τοῖς μυσὶν αὐτοῖς ἔξωθεν, ὥς δοκεῖν <sup>6</sup> ἐκείνων ἴδιον εἶναι σκέπασμα τοιοῦτον, οἷον <sup>7</sup> ἐν τοῖς πλείστοις αὐτῶν οἱ ὑμένες εἰσὶν. ἡ δὲ τρίτη συζυγία τῶν λοξῶν μυῶν ἔμπαλιν τοῖς εἰρημένοις ἔχει τὰς ἴνας, ἐκ τῶν κάτω μερῶν ἀναφερομένης λοξάς. <sup>8</sup> ἄρχονται μὲν σὺν ἀπὸ σαρκώδους ἐκφύσεως ἐκ τῶν κατὰ <sup>9</sup> τὰς λαγόνας ὀστέων, <sup>10</sup> προέρχονται δὲ <sup>11</sup> ἄχρι τῶν εὐθέων μυῶν <sup>12</sup> κἀνταῦθα παύονται, τοῖς ἐγκαρσίοις μυσὶ κατὰ τὴν ἀνοδὸν ἐπιφυόμενοι καὶ τῶν νόσθων πλευρῶν <sup>13</sup> ταῖς τέσσαρσι κατ' αὐτάς μάλιστα <sup>14</sup> τὰς χονδρώδεις ἀποφύσεις· ἐπιβάλλει δὲ τις καὶ τούτων τῶν μυῶν ὑμενώδης ἀπόφυσις· λεπτὴ τοῖς εὐθέσι <sup>15</sup> κατ' ἐπιγαστριον μυσὶν, ὑποβεβλημένη <sup>16</sup> τῇ τῶν ἔξωθεν κατιόντων λοξῶν τῶν μεγίστων. ἡ κάτω δὲ αὐτῶν ἀπονέυρω-

<sup>1</sup> κρεμαστήριον A. <sup>2</sup> ἡ — ἡ om. P. <sup>3</sup> εὐθείων Codd. <sup>4</sup> ἀποπλύνεται P. <sup>5</sup> παυσάμενον P. <sup>6</sup> ἐκείνων om. E. <sup>7</sup> ἐν om. P. E. <sup>8</sup> ἄρχεται E. <sup>9</sup> τῶν λαγόνων E. <sup>10</sup> περιέχονται P. <sup>11</sup> ἐνταῦθα add. A. εὐθειῶν A. εὐθείων E. <sup>12</sup> κἀντεῦθεν A. <sup>13</sup> τοῖς P. A. <sup>14</sup> τὰς om. E. — M. obliquus internus. <sup>15</sup> μυσὶ τοῖς κατ' ἐπιγ. P. <sup>16</sup> τῇ P.

σις, ἐνουμένη τῇ τῶν <sup>1</sup> ὑποκειμένων ἐγκαρσίῳ, εἰς τὰ τῆς ἥβης ὅστις καταφύεται κατὰ τὰ ἐνδον ἤδη πως αὐτῶν μέρη μᾶλλον, ὁμοίως <sup>2</sup> τῇ τῶν προειρημένων διατετηρημένη. ἔσωθεν δὲ τῶν εἰρημένων <sup>3</sup> οἱ ἐγκάρσιοι μύες εἰσὶν, <sup>4</sup> ἡ λοιπὴ τε καὶ τετάρτη συζυγία τῶν ἐπιγαστρίων μυῶν, ἀπὸ τε τῶν κατὰ τὰς <sup>5</sup> νόθας πλευρὰς περάτων <sup>6</sup> ἐκφυόμενοι κατὰ τὰ ἐνδον αὐτῶν μέρη καὶ προσέτι τῆς πλαγίας ἀποφύσεως τῶν ἐν ὀσφυϊ σπονδύλων, εἴτα ἐξῆς ὑμενώδει συνδέσμῳ <sup>7</sup> συναπτόμενοι πρὸς τὴν <sup>8</sup> ὀρθίαν ῥάχιν τοῦ τῆς λαγόνος ὀστοῦ <sup>9</sup> τελευτῶσιν εἰς ἐγκαρσίαν ἀπονέυρωσιν ὑμενώδη <sup>10</sup> καὶ λεπτήν, ἐπιπεφυκῦϊαν τῷ περιτοναίῳ, καὶ λανθάνει <sup>11</sup> τοὺς πλείστους γε τῶν ἱατρῶν τὸ σύνθετον <sup>12</sup> ἐξ αὐτοῦ τε καὶ τοῦ περιτοναίου <sup>13</sup> σῶμα, περιτόναιον εἶναι νομίζοντας. ἀμέλει καὶ ταῖς καλουμέναις γαστροῤῥαφίαις ὥσπερ <sup>14</sup> ὑμένα διαῤῥάπτουσιν <sup>15</sup> αὐτὸ, καὶ γράφοντες ἐν τοῖς ὑπομνήμασιν ὅπως χρὴ ποι-

<sup>1</sup> ὑπερκειμένων A. E. <sup>2</sup> τῷ E. <sup>3</sup> οἷον E. <sup>4</sup> ἡ om P. λοιπὴ δὲ Codd. Scripsi τε. <sup>5</sup> νόθους P. <sup>6</sup> ἐκφυομένη A. E. <sup>7</sup> συναπτόμενα A. — M. transversus abdominis. Admin. anat. V. 6. Vesal. II. 31. <sup>8</sup> εὐθείαν P. <sup>9</sup> τελευτῶσα A. <sup>10</sup> τε add. P. <sup>11</sup> τε add. E. γε P. O. <sup>12</sup> τὸ add. E. ἐξ αὐτῶν O. P. <sup>13</sup> σῶμα om. P. νομίζοντα A. νομίζοντες E. <sup>14</sup> εἰς ἓνα E. <sup>15</sup> αὐτὸν P. — Galeni gastrorhaphiam, quae abdominis integumenta cum peritoneo, ex adverso vero tegumenta sola sine peritoneo alternis acu consuere docet. aequales jam Chirurgi videntur neglexisse.

εἶσθαι <sup>1</sup> τὰς γαστρορῥαφίας, ὥς περὶ ὑμέτερος δια-  
λέγονται. καταλείπει μέντοι τὸ περιτόναιον <sup>2</sup> ἐν  
τοῖς κάτω μέρεσιν ἢ ἀπονεύρωσις αὕτη, καὶ φαί-  
νεται <sup>3</sup> μὲν ἐκεῖνο μόνον γυμνόν, ἢ δὲ ἀπονεύ-  
ρωσις ἐκ τῶν ἔξω μερῶν περιβαίνουσα τοὺς ἐν-  
θεῖς καὶ σαρκώδεις μυῖς, <sup>4</sup> ἐνωθεῖσα τῇ τῶν ὑπερ-  
κειμένων μυῶν τελευτῇ, τοῖς τῆς ἥβης ὁστοῖς  
ἐμφύεται. τούτων <sup>5</sup> τῶν ὀκτὼ μυῶν ἡ χρεῖα τι  
ἅμα καὶ ἡ κίνησις εἴρηται μὲν ἐπὶ πλεον ἐν τοῖς  
περὶ χρεῖας μορίων, εἰρήσεται δὲ καὶ νῦν τό <sup>6</sup> γε  
κεφάλαιον ἐκάστης αὐτῶν. εἰς τε <sup>7</sup> γὰρ τὰς <sup>8</sup> ἐκ-  
φυσῆσεις καὶ τὰς καλουμένας καταλήψεις τοῦ  
πνεύματος καὶ τὰς μεγάλας τε καὶ <sup>9</sup> τὰς ὀξείας  
φωνὰς, ἐμέτους τε καὶ διαχωρήσεις γαστρὸς εἶσι  
χρήσιμοι. συντελεῖ δὲ αὐτῶν ἡ κάτω μοῖρα καὶ  
μάλιστα τῶν ἐπιβεβλημένων τῇ κύστει τῇ κατὰ  
<sup>10</sup> οὕρησιν ἐνεργείᾳ <sup>11</sup> [προστέλλοντες εἰς τὸ  
ὑπογάστριον.]

κθ'. Περὶ τῶν <sup>12</sup> ἐπὶ τοὺς ὄρχεις κατα-  
φερομένων μυῶν.

Δύο πρὸς ἐκάτερον ὄρχιν ἀφικνοῦνται μύες  
ισχνοί· ἐκφύεται δὲ ὁ μὲν ἐκ τοῦ τῆς ἥβης ὁστοῦ

<sup>1</sup> τὰς om. P. γαστρορῥαφίαν P. <sup>2</sup> ἐν τ. κ. μέρεσιν om.  
A. <sup>3</sup> λοιπὸν O. <sup>4</sup> ἐνωθεῖσαν E. τῇ τε ὑπερκειμένῃ τῶν  
μυῶν τῇ αὐτῇ, A. <sup>5</sup> δὲ add. P. <sup>6</sup> τε P. <sup>7</sup> γὰρ om. P. <sup>8</sup> ἐκ-  
φυσῆσεις P. O. E. ἐκφυσῆσεις A. Scripsi ἐκφυσῆσεις. <sup>9</sup> τὰς  
om. P. εἰσι χρ. γαστρὸς E. χρήσιμα A. <sup>10</sup> τὴν add. P. O.  
<sup>11</sup> προστέλλοντες — ὑπογάστριον P. ex Oribasio. <sup>12</sup> εἰς E.

διὰ ὑμενώδους συνδέσμον, ὁ δ' ἐκ τοῦ τῆς λαγόνος. <sup>1</sup> καταφέρονται δ' <sup>2</sup> ἐντεῦθεν διὰ τοῦ καθήκοντος ἐπὶ τὸν ὄρχιν πόρου, κάπειτα πλατυνόμενοι περιλαμβάνουσι τὸν <sup>3</sup> ἐλυτροειδῆ· τὸ δ' ἔργον αὐτῶν, ἀνατείνειν τὸν ὄρχιν, ὅθεν ἔκκοι κρεμαστικῆς αὐτοῦς ὀνομάζουσιν.

λ'. Περὶ <sup>4</sup> τοῦ κατὰ τὸν τράχηλον τῆς κύστεως μυός.

Σαρκώδης μῦς ἐν κύκλῳ <sup>5</sup> περιβέβληται τῷ τραχήλῳ τῆς κύστεως, τὸ πλεῖστον δὲ αὐτοῦ μέρος ὑποβέβληται κάτωθεν· οὗτος ὁ μῦς κλείει τὸ στόμα τῆς κύστεως ὑπὲρ τοῦ μηδὲν ἐκρεῖν ἀκουσίως, συναπνοεῖ δὲ καὶ τὸ δι' αὐτοῦ φερόμενον <sup>6</sup> ὕδωρ ἤγουν οὔρον.

λα'. Περὶ τῶν τοῦ αἰδοίου μυῶν.

Δύο μὲν ἔχει πάντῃ <sup>1</sup> μικροὺς καὶ λοξοὺς μῦς τὸ αἰδοῖον, εἰς τὴν ἔκφυσιν ἐμβάλλοντας αὐτοῦ, δύο δὲ ἄλλους συμφυεῖς ἢ ἓνα διφυῆ σαρκώδη, κάτωθεν μὲν ὑποκειμένους αὐτῷ μᾶλλον, οὐ μὴν

Cod. Ambr. qui capitam titulis caret, ab hoc inde capite titulos perscribit.

<sup>1</sup> ὅσαυτ' δι' ὑμενώδους συνδ. λεπτοῦ P. O. καταφέρονται om. A. <sup>2</sup> ὁ μὲν ἐνθεν, ὁ δὲ ἐνθεν O. P. in mg. <sup>3</sup> ἐλυτροειδῆ A. E. ἐρυθροειδῆ O. P. Scripsi ἐλυτροειδῆ. — M. cremaster. Vesal. II. 33. <sup>4</sup> τῶν μυῶν E. Totum hoc caput om. A. <sup>5</sup> περιμέρεται E. <sup>6</sup> ὕδωρ ἤγουν om. P. O. — M. sphincter vesicae. Vesal. II. 50. <sup>7</sup> λοξ. καὶ μικρ. P.

ἀλλὰ καὶ περιλαμβάνουσας ἐν κύλῳ. τοῦτων μὲν  
 ὧν τις οἶδεν σαφῶς ὅσων ἀνέκασται αἱ κεφα-  
 λαι, τῶν δὲ ἄλλων δυοῖν ὡς τὰ τῆς ἡβῆς <sup>1</sup> ὅσα  
 ὀνομαζόμενα. δύνανται δὲ ἅπαντες αἱ <sup>2</sup> ἐρημι-  
 νοὶ τίσσαρες μῖτος τό, τ' ἀρρετίς ἐν ταῖς <sup>3</sup> ἐτά-  
 σσει παρέχων τῷ αἰδοίῳ καὶ τὰς <sup>4</sup> ἐν. τῷ διασει-  
 εῖν τε καὶ ἀνασειεῖν αὐτοῦ πινήσεις.

λβ. Περὶ τῶν κατὰ τὴν ἔδραν μυῶν.

Αὐτὸ μὲν τὸ <sup>5</sup> ἐξώτατον μέρος τῆς ἔδρας συγ-  
 κεκραμένον ἔχει τῷ δέρματι μῦν, ὡς ἦτοι γε δερ-  
 μτωδῇ μῦν <sup>6</sup> εἰπεῖν ἢ <sup>7</sup> σαρκῶδες δέρμα, καὶ  
 μάλιστα τοῦτο εὑρεῖν ἔστιν ἐν τοῖς πρόσω μέρε-  
 σιν. ἄλλος δὲ μῦς στρογγύλος <sup>8</sup> ἀκριβῶς ἐγνώ-

---

<sup>1</sup> ὅσα om. A. E. <sup>2</sup> προειρημένοι P. <sup>3</sup> ἐτάσεις P. <sup>4</sup> ἐ-  
 τός A. — M. erectores sive ischiocavernosi et accelerato-  
 res. Quattuor hos musculos Galenum praetervidisse, Ve-  
 salius asserit II. 49. Nostrum vero de musculorum disse-  
 ctione librum nunquam legit Vesalius, justo stomachosior  
 Galenomaslix. „Nihil de his a Galeno proditum habemus;  
 quandoquidem locus, in quo illos in opere de administran-  
 dis sectionibus prosecutus est, unā cum quinque et dimidio  
 ejus operis libris, incuria temporum intercidit, simul cum  
 ipsius de musculis peculiari libro.“ <sup>5</sup> ἐξωτάτω P. τὸ μὲν

<sup>6</sup> τῷ  
 τὸ τῆς δ' ὁ A. πέρας loco μέρος P. τῆς κεφαλῆς Codd.  
 omnes, excepto Amb. qui haec omisit. Scripsi τῆς ἔδρας  
<sup>7</sup> ὀνομαζέων P. in mg. <sup>8</sup> Suprascriptum μυῶδες P. O. —  
 M. sphincter ani externus. <sup>9</sup> ἀκρίγης P. in mg. ex Ori-  
 basio.

σιος περιβέβληται τῇ ἔδρᾳ, κλείων αὐτήν, <sup>1</sup> εἰ ταδείη, κατὰ μὲν τὸ <sup>2</sup> μέσον ἑαυτοῦ ψαύων τοῦ καλουμένου κόκκυγος, ἐκατέρωθεν δ' εἰς τὴν ἔκφυσιν τοῦ αἰδοίου τελευτῶν. <sup>3</sup> οἱ λοιποὶ δὲ δύο μύες ὑμενώδεις ὄντες ἐκφύονται μὲν ἐκ τῶν ἔνδον μερῶν τῶν τε τῆς ἥβης ὁστῶν καὶ τοῦ καλουμένου πλατέος ὁστοῦ, <sup>4</sup> καταφύονται δ' ἐκατέρωθεν εἰς λοξοὶ, τείνοντες ἄνω τὴν ἔδραν· εὐθύς δὲ καὶ τὴν ἔκφυσιν τοῦ αἰδοίου συνανασπῶσιν οἱ αὐτοὶ μύες <sup>5</sup> διὰ τὴν προειρημένην κοινωνίαν.

λγ'. Περὶ τῶν τὴν κατὰ τὸ ἰσχίον διάρ-  
θρωσιν κινούντων μυῶν.

Δίκα μὲν εἰσι μύες οἱ τὴν κατ' <sup>6</sup> ἰσχίον διάρ-  
θρωσιν κινούντες· ἐσφάλησαν δὲ οὐ μικρὰ περὶ  
αὐτοὺς οἱ τε ἄλλοι τῶν ἀνατομικῶν ἀνδρῶν καὶ  
ὁ τοῦ Κοῖντου μαθητῆς Λύκος, πέντε νομίζων  
ὑπάρχειν αὐτοὺς, ἔσωθεν μὲν τρεῖς, ἔξωθεν δὲ  
δύο· <sup>7</sup> τῶν δ' ἄλλων <sup>8</sup> πέντε παρέλιπε μὲν τρεῖς,  
ὑπῆλλαξε δὲ δύο, τὴν τε ἐνέργειαν ἀγνοήσας αὐ-  
τῶν καὶ τῇ θέσει μόνῃ <sup>9</sup> προσεσχηκώς. ἅμα γὰρ  
τοῖς ἄλλοις ἅπασιν τοῖς κινουῦσι τὴν κατὰ <sup>10</sup> γόνυ

<sup>1</sup> ἀκριβῶς καὶ ἰσχυρῶς add. P. O. <sup>2</sup> σῶμα add. P. — M. sphincter ani internus cum transversis perinaei. <sup>3</sup> οἱ om. P. <sup>4</sup> καταφύονται — κοινωνίαν om. A. lacuna. <sup>5</sup> διὰ — κοινωνίαν om. P. habet E. et O. — M. levatores ani. Vessel. II. 51. <sup>6</sup> ἀγκῶνα E. <sup>7</sup> τῶν δ' — δύο om. A. <sup>8</sup> πέντε om. E. <sup>9</sup> προσέχων P. <sup>10</sup> τὸ add. A.



διάρθρωσιν ἐπικινεῖται τῷ <sup>1</sup> μηρῷ. ἔχει δὲ οὐχ  
ὥς ὁ Λίκος οἶεται <sup>2</sup> τὸ ἀληθές, ἀλλ' ὥς ἡμεῖς  
ἐροῦμεν. ὁ μὲν ἕτερος αὐτῶν, <sup>3</sup> ὅσπερ καὶ μέγ-  
στός ἐστιν ἀπάντων τῶν ἐνταῦθα μυῶν, ἔσω τε  
καὶ ὀπίσω προσάγει τὸν μηρὸν, ὁ δ' ἕτερος εἰσω  
<sup>4</sup> μὲν τι βραχὺ καὶ τὴν κνήμην κινεῖ, τὸ πλεῖ-  
στον δὲ σύμπαντα τὸν μηρὸν, ὥστε λοιποὺς εἶ-  
ναι τοὺς <sup>5</sup> μόνην τὴν κνήμην κινῶντας ἑκτά. εἰ  
δὲ τις <sup>6</sup> βούλοιτο σαφῶς θεάσασθαι τοὺς τὴν  
κατ' ἰσχίον διάρθρωσιν κινῶντας μῦς, ἀφελεῖν  
<sup>7</sup> χρὴ προτέρους τοὺς περὶ τὸν μηρὸν ἅπαντας,  
ὕψ' ὧν ἡ κνήμη κινεῖται. ἐπεὶ <sup>8</sup> δὲ ἡ τάξις τῆς  
θέσεως ἐπὶ τοὺς κατ' ἰσχίον ἡμᾶς ἄγει <sup>9</sup> προτέ-  
ρους, ἐντεῦθεν ἄρχομαι τοῦ λόγου. Τῆς ψόας,  
οὐ σμικροῦ τινος <sup>10</sup> οὔσης μυὸς· <sup>11</sup> ἀρχομένης δ'  
ἐκ τῆς ἐνδεκάτης πλευρᾶς τοῦ θώρακος, ἡ μὲν  
ἐκδὸν μοῖρα δι' εὐρώστου συνδέσμου <sup>12</sup> κατα-  
φύεται τῷ κατ' ἰσχίον ἔσωθεν μέρει, καθ' ὃν  
μάλιστα τόπον ἀρχεται μὲν τὸ καλούμενον ἥβης  
ὄστουν, παύεται δὲ τὸ τῆς λαγόνος· <sup>13</sup> ἡ δὲ ἔξω-  
θεν εἰς τὴν ἀρχὴν καταφύεται τοῦ τῆς λαγόνος  
ὄστου, τὸ δ' ὑπόλοιπον ἅπαν τῆς ψόας, τοῖς

<sup>1</sup> μικρῷ E. <sup>2</sup> ἀληθές P. τὸ om. E. <sup>3</sup> ὅσπερ E. <sup>4</sup> μέ-  
τοι A. <sup>5</sup> μόν. κιν. τὴν κν. P. <sup>6</sup> βούλεται P. <sup>7</sup> τε add. A.  
πρότερον A. <sup>8</sup> δὲ A. <sup>9</sup> πρότερον A. <sup>10</sup> ὅτος A. E. <sup>11</sup> ἐκ  
τῆς ἐκδ. δι' πλ. τοῦ θώρ. ἀρχ. A. τοῦ θώρ. πλευρᾶς P. O.  
δεκάτης O. <sup>12</sup> καταφύεται — λαγόνος om. A. lac. λαγόνος  
ὄστουν E. <sup>13</sup> ἡ δ' ἔξωθεν — ὄστου om. A. E. habent P. G.

ἐνδον μέρεσι τοῦ τῆς λαγόνος ὁστοῦ παραφερό-  
μενον, <sup>1</sup> δέχεται τινα, καὶ ἐκαίνου συγχῆν <sup>2</sup> ἐκ-  
φυσιν σαρκώδη, ἅπειν' ἄμφω <sup>3</sup> μία γενομένη δι'  
εὐρώστου τένοντος ἡρέμα πλατέος ἐμφύεται τῷ  
μικρῷ τοῦ μηροῦ τροχαντῆρι, τὸ περιφερὲς ἅπαν  
αὐτοῦ <sup>4</sup> κατεilahφότες. οὗτος ὁ μῦς κάμπτει τε  
ἅμα καὶ πρὸς τοῦκτος μᾶλλον ἐπιστρέφει τὸν  
μηρὸν ὅλον τῷ προειρημένῳ <sup>5</sup> τροχαντῆρι τῷ μι-  
κρῷ. καὶ ἑταρὸς τις <sup>6</sup> ἐμφύεται μῦς μικρὸς, ἀπὸ  
τῆς βάσεως ἀρχόμενος τοῦ κατ' ἰσχίον ὁστοῦ  
<sup>7</sup> παρὰ τὸ ψιλὸν καὶ ἄσαρκον τῆς πυγῆς τοῦ πι-  
θήκου, πελιδνὸς τὴν <sup>8</sup> χροάν. ὁ τένων δ' αὐτοῦ  
παραπλήσιος <sup>9</sup> ὑπάρχων τῷ προειρημένῳ τὸ κάτω  
μέρος ἅπαν κατείληφε τοῦ μικροῦ τροχαντῆρος,  
ἐπιλαμβάνων τι καὶ τῶν ἐνδον αὐτοῦ. ταπεινῆς  
προσαγωγῆς ὁ μῦς <sup>10</sup> οὗτός ἐστιν αἷτιος, οὐ δυ-  
νάμενος ὀφθῆναι πρὶν <sup>11</sup> ἀφαιρεθῆναι τὸν μέ-  
γιστον τῶν κατὰ τὸν μηρὸν μυῶν, ὅστις ἐπίκει-  
ται μὲν ἅπαντι τῷ τῆς ἥβης ὁστῷ, <sup>12</sup> συνεπιλαμ-

<sup>1</sup> ἄρχεται P. <sup>2</sup> ἐμφυσιν A. P. <sup>3</sup> ἅμα γεγόμενοι E. πλα-  
τέως P. <sup>4</sup> κατεilahφώς A. P. <sup>5</sup> τροχαντηρίῳ P. τροχ. τῷ μι-  
κρῷ om. E. — Describuntur Galeno ψοαί musculi, quos  
neque a quadrato lumborum minusque etiam ab iliaco in-  
terno diremit. ψοάν majorem et iliacum internum Hallerus  
unum musculum, Iliacopsosan nominari voluit. <sup>6</sup> ἐμφύεται  
τις A. <sup>7</sup> πρὸς A. πυγῆς A. P. <sup>8</sup> χροάν E. <sup>9</sup> ὑπάρχει A. —  
M. pectinaeus, a Riolano, Bartholino, aliis lividus (πελιδ-  
νός) vocatus. <sup>10</sup> ἔστιν αἷτιος οὗτος P. <sup>11</sup> ἀφαιρεθῇ A.  
<sup>12</sup> συνεπιλαμβάνοντι E.

βάλλον τι καὶ τῶν ἰσχυίων ἐκ πλαγίων τε ἅμα καὶ  
 κάτωθεν ἄχρι τοῦ <sup>1</sup> ψιλοῦ καὶ ἄσάρκου, κατα-  
 φέεται δ' εἰς ὅλον <sup>2</sup> τὸν μηρὸν <sup>3</sup> σαρκώδεσι λα-  
 βαῖς ἀντεχόμενος αὐτοῦ, ταῖς μὲν ἐκ τῶν κάτω  
 μερῶν τῶν παρὰ τὸ ψιλὸν καὶ ἄσαρκον <sup>4</sup> ἐκφυ-  
 μέναις ἰσὶν, αἷς ἐγγὺς τῆς <sup>5</sup> κατὰ τὸ γόνυ διαρ-  
 θρώσεως <sup>6</sup> ἐξικνεῖται, πρὸς τοῦπίσω μᾶλλον ἀπά-  
 γων τὸν μηρὸν ἅμα τῷ προσάγειν ἀτρεμα πρὸς  
 τὸν ἕτερον μηρὸν, ταῖς δὲ ὑψηλοτέραις <sup>7</sup> τοῦτων  
 προσάγων μόνον, ταῖς δὲ <sup>8</sup> ὑψηλοτάταις <sup>9</sup> ταῖς  
 ἀνωθεν μὲν ἀρχομέναις, εἰς δὲ τὰ πρῶτα μέρη  
 τοῦ μηροῦ καταφυομέναις προσάγων τε ἅμα καὶ  
 ἀνατείνων <sup>10</sup> αὐτόν. ἀνατεμνομένου δὲ τοῦτου  
 τοῦ μυός, ὃ, τε <sup>11</sup> προαιρημένος ὁ πελιδνὸς ἐναρ-  
 γῶς φαίνεται καὶ τινες ἕτεροι περιγραφαὶ μυῶν  
 οὐκ ἐναργεῖς, ἐνίοτε μὲν δυοῖν, <sup>12</sup> ἔστι δὲ ὅτε  
 τριῶν, οὓς ἐάν τις ἐν τοῖς μυσὶν ἀριθμῇ, πλείον-  
 νας ἐρεῖ τῶν δέκα τοὺς κινεῦντας εἶναι τὴν κατ'  
 ἰσχυίον διάρθρωσιν. ἐκ δὲ τῶν ὀπίσω μερῶν <sup>13</sup> τῶν  
 κατὰ τὴν πυγὴν πρῶτός <sup>14</sup> ἔστιν ὁ ἐπιπολῆς μῦς  
<sup>15</sup> ἀνάλογον ἔχων τῷ τὴν ἐπωμίδα κατειληφότι  
 κατὰ

<sup>1</sup> ὑψηλοῦ E. <sup>2</sup> κίκλῳ add. P. O. <sup>3</sup> σαρκώδης βαθὺς E.  
<sup>4</sup> ἐκφυομέναις A. O. P. in mg. ἰσὶν αἷς om. E. εἰσὶν A.  
<sup>5</sup> κατὰ om. O. τὸ om. P. <sup>6</sup> ἔως add. E. <sup>7</sup> τοῦτων E.  
<sup>8</sup> ὑψηλαῖς A. E. <sup>9</sup> ταῖς om. P. O. <sup>10</sup> αὐτοῖς E. — M. tri-  
 ceps femoris sive adductores Albini. <sup>11</sup> τε om. P. <sup>12</sup> ἐνίοτε  
 P. <sup>13</sup> εἰς τὰ κατὰ A. E. τῶν om. O. <sup>14</sup> μὲν add. P. <sup>15</sup> ἀνα-  
 λόγως A.

κατὰ <sup>1</sup> τὴν θέσιν καὶ τὴν χρῆσιν. ἐκτείνει γὰρ ἀκριβῶς τὸν μηρὸν ἐπισπώμενος εἰς τοῦπίσω. τῶν δὲ ἄνωθεν ἐκφύσεων αὐτοῦ δύο μὲν εἰσι <sup>2</sup> σαρκώδεις, ὑμενώδης <sup>3</sup> δὲ μία. τῶν σαρκωδῶν δὲ ἡ μὲν μείζων <sup>4</sup> ἐκ τῆς ὀρθίας ῥάχεως ἄρχεται τοῦ τῆς λαγόνος ὀστοῦ, ἡ δ' ἐλάττων ἐκ δυοῖν <sup>5</sup> ὀστέων, ἰσχίου τε καὶ τοῦ καλουμένου κόκκυγος. <sup>6</sup> τοῦ μέσου δὲ τούτων <sup>7</sup> τὸ ὑψηλὸν ὑμενώδες ἅπαν ἐστίν. οὗτος ὁ μῦς περιλαμβάνει τὸ ὀπισθεν <sup>8</sup> τοῦ μηροῦ τῆς κεφαλῆς καὶ βραχὺ τι προελθὼν ἀπ' αὐτῆς, εἰς τένοντα πλατὺν τελειώσας, <sup>9</sup> κατάντην καταφύεται τοῖς ὀπισθίοις μέρεσι τοῦ μηροῦ, παρακαίμενος ἀκριβῶς ἐνταῦθα καὶ συμφυρόμενος τῇ ἐκφύσει τοῦ <sup>10</sup> πλατεῖαν τε καὶ σαρκώδη τὴν ἀπονεύρωσιν ἔχοντος μυὸς, ὃς εἰς τὰ τῆς κνήμης <sup>11</sup> ἔξω καταφυρόμενος μέρη τὴν κατὰ γόνυ διάρθρωσιν ἐπιστρέφει πρὸς τοῦκτός· οὐδὲ <sup>12</sup> ἀκριβῶς ἐστι θεάσασθαι τὴν προειρημένην τοῦ κατ' ἰσχίον μυὸς <sup>13</sup> ἔκφυσιν, ἃν μὴ τοῦτόν τις τὸν μῦν ἀνατέμῃ πρότερον. ἐστὶ δὲ αὐ-

---

<sup>1</sup> τε add. P. <sup>2</sup> οἱ add. E. <sup>3</sup> δὲ om. E. <sup>4</sup> ἄρχεται P. <sup>5</sup> ὀστοῖν P. <sup>6</sup> τὸ μέσον P. τοῦμμεσον A. <sup>7</sup> τὸ om. P. ὑμενώδεις ἅπαντες P. <sup>8</sup> τῆς κεφ. τοῦ μηροῦ P. προελθὼν A. ἀπ' αὐτοῦ E. <sup>9</sup> κατάντη A. κατάντη P. φύεται P. <sup>10</sup> πλατεῖος τε καὶ ὑμενώδους καὶ σαρκώδη A. καὶ ὑμενώδους om. E. P. <sup>11</sup> ἔξωθεν A. — M. Glutaeus major, sub quo principium bicipitis femoris occulitur. <sup>12</sup> ἐστὶν ἀκριβῶς P. <sup>13</sup> ἔκφυσιν P. εἰ μὴ P. ἃν — ἄχρι τοῦ γόνατος om. A. lacuna.

τοῦ καὶ δέτερα· τις ἀπόφυσις σαρκώδης ἐπὶ τὸν μηρὸν καθήκουσα μεταξὺ τῶν δύο τῶν <sup>1</sup> ἐμπροσθίων μυῶν, ἐπιφυομένη <sup>2</sup> τέ πως αὐτοῖς καὶ δὲ ὑμενώδους τένοντος ἐκπεφυκότος <sup>3</sup> ἀπάντων τῶν κάτω μερῶν αὐτοῦ <sup>4</sup> περιλαμβάνουσα τοὺς προσθίους μῦς ἄχρι τοῦ γόνατος. δεύτερος δὲ ὑπὸ τῇ προειρημένῃ μυϊ. <sup>5</sup> τῇ ἐπιτολῇς ἑταρὸς ἐστὶ μῦς ἱκανῶς παχὺς καὶ σαρκώδης, ἐξ ἀπάντων <sup>6</sup> σχεδὸν τῶν ἔξω μερῶν ἐκφυόμενος τοῦ τῆς λαγόνος ὅστου, <sup>7</sup> συνεπιφυόμενος δὲ καὶ τῇ τῶν κάτω τοῦ πλατέος ὅστου μερῶν μὲν μέχρι τοῦ κόκκυγος. κατὰ μὲν <sup>8</sup> οὖν τὸ τῆς λαγόνος ὅστου ὑπόκειται τῇ <sup>9</sup> προειρημένῃ μυϊ, τὸ δὲ ἄνω μέρος αὐτοῦ τὸ πρὸς τὴν ὀσφὺν ἀνατεινόμενον ὑπὸ τῇ δέσματι τέτακται, περιεσφραγίσκει αὐτῇ τῆς λεχθεΐσης ὑμενώδους ἀρχῆς ἐκείνου τοῦ μῦος. οὗτος ὁ μῦς εἰς τένοντα πλατὺν εὐρωστον τελευτῶν ἐμφύεται τῇ <sup>10</sup> κορυφῇ πάσῃ τοῦ μεγάλου τροχαντήρος, ἐκτείνων τε ἅμα τὰς ὅλας μηρὸν καὶ πρὸς τὴν <sup>11</sup> ἐκτὸς χεῖραν ἐπισπώμενος αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν. <sup>12</sup> ὑποφύεται δὲ αὐτῇ μῦς ἑτερος, πελιδνός· τὴν χροῶν, ἐκ μὲν τῶν ἔνδοις με-

<sup>1</sup> προσθίων P. <sup>2</sup> δε E. <sup>3</sup> εἰ add. P. <sup>4</sup> συνεπιλαμβανόντων E. <sup>5</sup> τῆς P. τῇ ἐπιτολῇς — προειρημένῃ μυϊ om. A. <sup>6</sup> σχεδὸν τι P. ἔωθεν P. <sup>7</sup> συναποφ. δὲ καὶ τῶν E. μὲν om. E. <sup>8</sup> οὖν om. P. <sup>9</sup> εἰρημένῃ E. — M. glutaeus medius. <sup>10</sup> τελευτῇ E. <sup>11</sup> ἐκτὸς P. ἐντὸς in mg. Anteriores musculi glutaei medii fibrae quam sint crassiores; femur introrsum potius circumferunt <sup>12</sup> ἐμφύεται A. αὐτοῦ A.

ρῶν ἐκφυόμενος τοῦ πλατέος ὁστοῦ, τὴν δὲ ἀπο-  
 τεύρωσιν συμφυῇ ποιούμενος τῇ προειρημένῃ τοῦ  
 μεγάλου μυὸς ἀπονευράσει· ἀλλ' ἐκείνη μὲν ἐπὶ  
<sup>1</sup> τὸ πρόσω τῆς <sup>2</sup> κορυφῆς ὑπερβαίνει τοῦ τρο-  
 χαντῆρος, αὕτη δ' ἐκ τῶν ὀπισθεν ἐκείνης ἐστὶν  
 ἄχρι τε τῆς κορυφῆς ἀνιοῦσα τοῦ τροχαντῆρος  
 καὶ συνεπιλαμβάνουσά τι καὶ τῆς ἔνδον χώρας.  
 οὗτος ὁ μῦς <sup>3</sup> ἀνατείνει τε ἅμα καὶ πρὸς τοῦ-  
 κτός ἐπισπᾶται τὴν κεφαλὴν τοῦ μηροῦ. καὶ ἄλ-  
 λος δέ τις μῦς μικρὸς καὶ παχὺς ἐκ τῶν ἔξω τε  
 καὶ κάτω μερῶν τοῦ τῆς λαγόνος ὁστοῦ καὶ τοῦ  
 κατ' ἰσχίον τὴν ἐκφυσιν ποιησάμενος ὑποφύεται  
 τῇ προειρημένῃ <sup>4</sup> μεγάλῳ μυῖ, τελευτῶν καὶ αὐ-  
 τὸς εἰς εἴρωστον τένοντα πλατὺν, ἐμφυόμενος  
 τοῖς ἐντὸς μέρεσι τῆς πρώτης ἐκφύσεως τοῦ με-  
 γάλου τροχαντῆρος <sup>5</sup> ἄχρι τοῦ <sup>6</sup> γλουτοῦ. οὗτος  
 ὁ μῦς <sup>7</sup> ἀνατείνει τε ἅμα καὶ πρὸς τοῦκτός ἐπι-  
 στρέφει τοῦ μηροῦ τὴν κεφαλὴν. ὑπόλοιποι δὲ

<sup>1</sup> τὰ P. <sup>2</sup> κεφαλῆς P. αὕτη δ' — τροχαντῆρος om. A.  
<sup>3</sup> ἀνατείνεται ἅμα A. τοῦ μηρ. τὴν κεφ. E. M. glutaeus mi-  
 nimus, qui in obesis et praepinguibus vivere a Vesalio di-  
 citur. II. 56. <sup>4</sup> καὶ ἄλλῳ A. — Vesalio audit iliacus inter-  
 nos, quartus femur moventium musculorum. Videtur esse  
 pyriformis, vel potius quadratus femoris. <sup>5</sup> ἐκπεριέχεται (f.  
 ἐμπεριέχεται) δ' αὐτός (f. αὐτοῦ δ) εἶων (f. τέων) οὗτος  
 ἰσχυρὸς ὡς τὰ πρόσω μέρη τῆς ἐκφύσεως τοῦ τροχαντῆρος  
 add. A. <sup>6</sup> γλουτοῦ. Hoc verbo finitur codex Ambrosianus.  
 Trium foliorum excisorum vestigia in interiore codicis mar-  
 gine supersunt. γλουτός cf. de ossibus 21. <sup>7</sup> ἀνατείνεται  
 ἅμα E.

δύο μύες εἰσὶ τῶν κινούντων τὸν μηρὸν, εἰς τὴν  
<sup>1</sup> ὀπισθεν ἐμφυόμενοι κοιλότητα τοῦ μεγάλου τρο-  
 χαντήρος <sup>2</sup> ἰσχυροτέροις τένουσιν ἀντρέμα πλατέ-  
 σιν· ἐκφύονται δ' ἐκ τῶν τῆς ἥβης ὀστέων ὅλων,  
 ὁ μὲν ἔσωθεν, ὁ δ' ἔξωθεν· καὶ ἔστιν ἡ τοῦ  
 ἔσωθεν <sup>3</sup> εἰς τὸν τροχαντήρα κατάφυσις ὑψηλο-  
 τέρα, συνεχὴς δέ ἐστιν <sup>4</sup> αὐτῇ καὶ ἡ ἔξωθεν· οὗ-  
 τοι οἱ μύες καὶ τὸ φυσικὸν τρῆμα κατελήφρασι.  
 τοῦ τῆς ἥβης ὀστοῦ, <sup>5</sup> μέσον ἔχοντες ἐαυτῶν  
 ὑμενῶδη σύνδεσμον· ὀπίσω δ' <sup>6</sup> εἰς ταῦτόν ἀλ-  
 λήλοις ἤκουσι παραφυόμενοι τῷ κατ' ἰσχίον ὀστέϊ  
 σαρκώδεσι λαβαῖς. <sup>7</sup> τὸ ἔργον τούτων τῶν μυῶν  
 ἐστὶ περιστρέφειν τὴν κεφαλὴν τοῦ μηροῦ, ἔσω  
 μὲν ἅμα καὶ πρόσω τοῦ <sup>8</sup> ἔξωθεν μυός, <sup>9</sup> ἔσω δὲ  
 ἅμα καὶ ὀπίσω τοῦ λοιποῦ. δέκατος δ' ἐπὶ τοῖς  
 εἰρημένοις ἐστὶ μῦς ἐκ τῶν ἐνδον μερῶν τοῦ μη-  
 ροῦ κείμενος, ὃν ἴσως μὲν τις καὶ τὴν κνήμην  
 φήσει κινεῖν, ἐναργέστατα <sup>10</sup> μὴν ὅλον προσάγει

<sup>1</sup> ὀπισθίαν P. <sup>2</sup> ἰσχυροῖς P. <sup>3</sup> τροχαντήρος P. <sup>4</sup> αὐτῇ  
 om. P. <sup>5</sup> τὸ add. P. <sup>6</sup> ἐπ' αὐτόν E. περιφυόμενοι E. <sup>7</sup> τὸ  
 om. O. P. <sup>8</sup> πρώτου P. O. <sup>9</sup> ἔξωθεν E. — M. obturator  
 internus aive marsupialis, cui carneae portiones (marsupium,  
 gemelli) sunt appensae, et externus intelliguntur. Motibus  
 vero contrariis hos musculos parum recte praefecit Gale-  
 nus. Anat. adm. II. 6. Vesal. II. 56. „licebit augurari,  
 quam is (Galenus) tandem seriem in horum musculorum  
 enarratione observet. Divinandum enim potius et conji-  
 ciendum inibi est, quam certo aliquid statuendum.“ —  
<sup>10</sup> μὲν P. certe G. εἰς προσάγει P. O. προσάγει E.

ἴσω τὸν μηρόν. ὀλίγον δὲ ὕστερον ὁποῖός τις ἔστι διηγήσομαι μετὰ τῶν κινούντων τὴν κατὰ γόνυ διάρθρωσιν, ἐπειδὴ <sup>1</sup> καὶ σὺν αὐτοῖς τέτακται.

λδ'. Περὶ τῶν κινούντων τὴν κατὰ γόνυ διάρθρωσιν <sup>2</sup> μυῶν.

Ἐννέα μύες εἰσὶν οἱ τὴν κατὰ γόνυ κινούντες διάρθρωσιν, οὐχ ὡς ὁ Λύκος οἶεται δέκα, σὺν πολλοῖς καὶ ἄλλοις <sup>3</sup> ἀνδράσιν ἀνατομικοῖς ἀγνοῶν ἓνα μὲν ὅλον, ὑπὲρ οὗ τελευταῖον ποιήσομαι τὸν λόγον, ἑξαπατώμενος <sup>4</sup> δὲ ὑπὸ τε τοῦ καθήκοντος εἰς τὸν ἐντὸς τοῦ γόνατος κόνδυλον τοῦ μηροῦ καὶ προσέτι τοῦ <sup>5</sup> μεγίστου τούτου κατ' αὐτὸν μυὸς τοῦ τὴν ἔνδον ἅπασαν αὐτοῦ χώραν κατειληφτός, ἐπιλαμβάνοντος δὲ καὶ τῆς ὀπισθεν οὐκ ὀλίγον. ἀλλ' οὗτός <sup>6</sup> γε οὐ μόνον οὐκ ἐμφύεται τῷ τῆς κνήμης ὀστέῳ, δέον ἐμφύεσθαι <sup>7</sup> πάντως, εἴπερ γε κινήσειν αὐτὴν ἔμελλεν, ἀλλ' οὐδὲ τοῖς κατὰ <sup>8</sup> τὴν διάρθρωσιν συνδέσμοις, ὡς ἔνιοι τῶν ἀμαδράν τινα κίνησιν ἐργαζομένων μυῶν. αἱ μὲν γὰρ σφοδραὶ <sup>9</sup> πᾶσαι κινήσεις, ὑπερβαινόντων τε τὰς διαρθρώσεις, ἐμ-

<sup>1</sup> καὶ om. P. O. <sup>2</sup> μυῶν Ego addidi. <sup>3</sup> ἀνατ. ἀνδρ. P.  
<sup>4</sup> δὲ om. P. <sup>5</sup> μεγάλου E. τούτων E. τοῦ P. Scripsi τοῦ  
 του. <sup>6</sup> οὐ μόνον γε οὐκ E. <sup>7</sup> γε add. P. alterumque, quod  
 sequitur, om. <sup>8</sup> τὰ τὴν E. <sup>9</sup> κινήσ. πᾶς P. ἐπερβαίνον τε E.



φυομένων τε τοῖς ἐφεξῆς <sup>1</sup> κώλοις, ἀπατελοῦνται· μικρὸν δέ τι συνεπιλαμβάνουσιν <sup>2</sup> αὐταῖς αἱ τῶν εἰς τοὺς συνδέσμους ἐμβαλλάχτων· ἀλλ' ὁ γὰρ μέγιστος τῶν κατὰ τὸν μηρὸν μυῶν οὐκ ἐμφέρεται τῇ κατὰ <sup>3</sup> γόνυ διαρθρώσει, καίτοι πλησίον ἀφικνούμενος αὐτῆς. εἰ δέ τις <sup>4</sup> αὐτὸν ἐφάπτεσθαι πως λέγοι τῶν συνδέσμων τῆς διαρθρώσεως, οὐδὲ οὕτως δίκαιον ἦν ἐκείνης μόνης ἴδιον <sup>5</sup> ὑπολαμβάνειν τὸν μῦν τοῦτον· ἀλλ' ἄρα, κοινὸν ἀμφοτέρων τῆς τε ὑπερκειμένης τῆς κατ' ἰσχίον καὶ τῆς νῦν προκειμένης <sup>6</sup> ἡμῖν· τὴν μὲν γὰρ κατ' ἰσχίον ἐναργῶς <sup>7</sup> καὶ σφοδρῶς κινεῖ, ὥς ἂν τὴν ἔκρυσιν <sup>8</sup> ἐξ ὅλου τοῦ τῆς ἥβης ὀστοῦ πεποιημένος καὶ τὴν κατέκρυσιν εἰς ὅλον τὸν μηρὸν· ἡ δὲ κατὰ γόνυ κίνησις, <sup>9</sup> ἄρα καὶ ἦν, ἀμυδρά τις ἂν <sup>10</sup> εἴη παντάπασιν, ὥς <sup>11</sup> ὑπ' ἐλαχίστων λαβρῶν ἐπιτελουμένη. περὶ μὲν δὲ τοῦ μεγίστου τῶν κατὰ τὸν μηρὸν μυῶν ἱκανὰ καὶ ταῦτα. τῶν δὲ ἄλλων πρῶτος ἐπιβολῆς ὅστις ὁ στενότερος <sup>12</sup> καὶ μακρότερος, τὴν μὲν ἄνωθεν <sup>13</sup> ἔκρυσιν ἐκ μέσης τῆς ὀρθίας ῥάχεως τοῦ τῆς λαγόνος <sup>14</sup> ὀστοῦ πεποιημένος, διὰ δὲ τῶν ἔνδον

<sup>1</sup> ἐντὸς add. E. <sup>2</sup> αὐτοῖς ἄρα, τῶν E. <sup>3</sup> κατάρχει P. ἄρα in ms. καὶ τοῖς κλ. ἀφικνούμενοις E. <sup>4</sup> αὐτῶν P. λέγει P. <sup>5</sup> ἐπιλαμβάνεσθαι E. <sup>6</sup> ἡμῖν E. <sup>7</sup> ἐναρ. ὀρώμεν καὶ σφοδρ. κινούσιν E. <sup>8</sup> ἐξ ὅλου om. E. <sup>9</sup> ὑπερθεῖν καὶ ἀμυδρ. E. <sup>10</sup> ἦν P. <sup>11</sup> ἂν add. P. — M. triceps femoris, de quo valde jam certum erat. <sup>12</sup> τε καὶ P. O. <sup>13</sup> ἐκρυσιν P. <sup>14</sup> ὀστοῦ om. E.

τοῦ μηροῦ φερόμενος ἐπὶ <sup>1</sup> τὸ γόνυ κινταῖσθα  
<sup>2</sup> καταφερόμενος εἰς τὸ καλούμενον ἀντικνήμιον  
οὐ μετὰ πολὺ τῆς διαρθρώσεως. οὗτος μὲν οὖν  
κάμπτεται τε ἅμα πρὸς <sup>3</sup> τὸ ἐντὸς τὴν κνήμην καὶ  
ἀνατείνει πῶς <sup>4</sup> ὑψηλὴν καὶ εἰς τοῦτο ἄγει τὸ  
σχῆμα τὸ σκέλος σύμπαν, ἐν <sup>5</sup> ᾧ μάλιστα κα-  
θίσταται <sup>6</sup> μεταλλαττόντων ἡμῶν αὐτὸ κατὰ θα-  
τέρου. ὁ δ' ἐφεξῆς <sup>7</sup> τοῦτου τὴν ἐμφύσιν ἔχων  
εἰς τὸ πῆς κνήμης ὅσοι οὐ διὰ σαρκώδους πέ-  
ρατος, <sup>8</sup> ὥσπερ ὁ πρότερος, ἀλλὰ διὰ τένοντος  
πλατῆος ἄρχεται μὲν ἐκ τῶν τῆς ἥβης ὁστών, κα-  
ταφύεται δ' εἰς αὐτὸ μάλιστα τὸ ἀντικνήμιον,  
ἔσω καὶ αὐτὸς ἐπιστρέφων τὴν κνήμην μετὰ τῆς  
ἐπὶ τὸ ὄρθιον ἀναστάσεως. ὁ δὲ ὡς τὸ πολὺ μὲν  
ἐκ τῶν ἐνδον μερῶν, ἐνίοτε δὲ <sup>9</sup> τοῦ προεξηρημέ-  
νου βραχὺ κατωτέρω, συνεχῆς αὐτῷ μῦς, ὁμοίως  
τένεται καταφερόμενος εἰς τὸ ἀντικνήμιον, παμ-  
πτει τε ἅμα πρὸς τοῦκτός καὶ ἐπιστρέφει τὴν κνή-  
μην λοξήν, ὥσπερ καὶ αὐτὰς κεῖται λοξός· ἐκ-  
φερόμενος γὰρ ἐκ τῶν κάτω καὶ ἔσω μερῶν τοῦ  
κατ' ἰσχίον ὅστού κἄπειτα δι' <sup>10</sup> αὐτῶν τῶν ὀπίσω  
τοῦ μηροῦ μερῶν παρενεχθεὶς λοξός, εἴθ' οὕτω

<sup>1</sup> τὸ om. E. <sup>2</sup> καταφερόμενος E. — M. sartorius. <sup>3</sup> τοῦ-  
κτός O. P. in mg. male. <sup>4</sup> ὑψηλὸν E. <sup>5</sup> οὗ P. O. <sup>6</sup> μα-  
λαττότων E. P. μαλάττον τὴν ἡμῶν O. subigentes G. Con-  
jecti μεταλλαττόντων, quod recurrit in hujus musculi de-  
scriptione Adm. anat. II. 4. <sup>7</sup> τοῦτου P. O. ἐμφύσιν E. <sup>8</sup> ὡς  
τὸ πρότερον P. — M. gracilis. <sup>9</sup> βραχὺ τοῦ προεξ. P.  
<sup>10</sup> αὐτῶν om. P.

<sup>1</sup> τὴν διάρθρωσιν ὅλην ὑπερβαῖς τὴν κατὰ γόνυ, μετὰ ταῦτα ἐπιστρέφεται πρὸς <sup>2</sup> τοῦτοτος καὶ ἐμφύεται λοξὸς <sup>3</sup> εἰς τὸ τῆς κνήμης ἄσραχον, ὃ δὲ <sup>4</sup> ἀντικνημία ὀνομάζεται. τούτῳ τῷ μὲν συνεχῇ τὴν ἐκφυσιν ἔχοντες ἄλλοι τρεῖς εἰσι μῦς, ὃ μὲν ἐκ τῶν ἔξω μερῶν <sup>5</sup> τοῦ σκέλους εὐρωστος ἰκανῶς, ὅστις καὶ διὰ τῶν ἐκτὸς τοῦ μηροῦ <sup>6</sup> ἔξωθεν καταφερόμενος ἐμφύεται μετὰ τὸ γόνυ τοῖς ἔξω μέρεσι τῆς κνήμης <sup>7</sup> ἰσχυρῷ καὶ πλατεῖ πτερυγι σαρκώδει, πρὸς τοῦτοτος ἐπιστρέφων αὐτήν. οἱ λοιποὶ δὲ δύο <sup>8</sup> μῦες τὴν μὲν ἄνωθεν ἀρχὴν ἐκ τῶν ἐνδον μερῶν ἔχουσι <sup>9</sup> τοῖν προειρημένον δυοῖν ἐφεξῆς, ὥς εἶναι <sup>10</sup> τὰς τέσσαρας ταύτας ἐκφύσεις ἀλλήλαις ὀμιλούσας ἐκ τῶν <sup>11</sup> προσθίων μερῶν τῆς βάσειως, ἐκφυομένας τοῦ κατ' ἰσχίον ὀστοῦ. καθήκουσι δὲ ὃ μὲν ἐφεξῆς τῶν προειρημένων δυοῖν <sup>12</sup> μυῶν, ὅσπερ καὶ τὴν χροῶν εὐ-

<sup>1</sup> εἰς add. P. <sup>2</sup> τοῦτο. ἐμφ. τε P. <sup>3</sup> ἐπὶ P. <sup>4</sup> ἀντικνημιον P. — M. semitendinosus sive seminervosus. <sup>5</sup> τοῖς κώλοις E. τοῦ σκέλους om. P. σκέλους O. P. in mg. <sup>6</sup> ἔξωθεν om. E. καταφερόμενος E. <sup>7</sup> ἰσχυρῷ Codices. Scripsi ἰσχυρῷ. — M. est biceps femoris, simplex in simiis. In motu atque insertione hujus musculi definiendis Galenus fallitur, quem cursori cuidem haud vulgari inter cursum abruptum spectavit. Adm. anat. II. 4. τοῦτον τὸν μὲν ἐθεασάμεθα δρομέως τινός, οἱ τοῦ τυχόντος, ἀποβέγγετα τε καὶ διασπασθέντα. <sup>8</sup> μῦες om. O. P. <sup>9</sup> τῶν προειρημένων O. P. <sup>10</sup> τὰς om. E. ταύτας om. P. ἀλλήλας E. <sup>11</sup> προσθίων P. ἐκφυομένας P. <sup>12</sup> μυῶν om. P. M. seminembranosus.

ρίσκεται τὸ ἐπίπλαν πελιδνός, εἰς τὸ τῆς κνήμης  
 ἔνδον οὐ μετὰ πολὺ τῆς διαρθρώσεως, κάμπτων  
 τα <sup>1</sup> ἅμα καὶ πρὸς τοῦκτος ἐπιστρέφων αὐτὴν  
 διὰ τένοντος ἡρέμα στρογγύλου· ὁ δ' αὖ πάλιν  
 ἐφεξῆς <sup>2</sup> τῷδε τοῖς ἔνδοθεν τοῦ μηροῦ μέρεσι  
 τοῖς πρὸ τῆς κατὰ γόνυ διαρθρώσεως ἐμφύεται  
 μέχρι τοῦ κονδύλου τοῦ <sup>3</sup> ἐντὸς, ὅθεν καὶ ὁ ἑτε-  
 ρος τῶν κατὰ τὴν γαστροκνημίαν ἐκπέφυκε μυνῶν,  
 ὃ καὶ αὐτῷ συνεπιφυρόμενος ὁ προκείμενος <sup>4</sup> τῷ  
 λόγῳ μῦς συνεπισπᾶται δι' ἐκείνου βραχὺ τι τὴν  
 κνήμην ἐπὶ τὰ ἔνδον μέρη καὶ μάλιστα ὅταν ἤδη  
 κατεσκληρυμμένοι τυγχάνωσιν ὄντες. οὗτος ὁ μῦς  
 ἔσω τε ἅμα καὶ ἐπὶ ὀλίγον ὀπίσω τὸν μηρὸν  
<sup>5</sup> ἀπάγει. δέκατον δὲ αὐτὸν <sup>6</sup> ὠνόμασα τῶν κ-  
 νούτων τὸ κατ' ἰσχίον ἄρθρον. <sup>7</sup> Ἀνεβαλόμην  
 δὲ τὴν διδασκαλίαν ποιήσασθαι τῆς ὅλης φύσεως  
 αὐτοῦ μετὰ τῶν κινούντων τὴν κατὰ γόνυ διάρ-

---

<sup>1</sup> ἀλλὰ P. in mg. ἐπιστρέφων om. E. αὐτὸν E. <sup>2</sup> τῷδε  
 P. ἐν τοῖς ἔνδοθεν E. μέρ. τοῦ μηρ. P. τῆς πρώτης loco τοῖς  
 πρὸ τῆς E. O. <sup>3</sup> ἐντὸς P. G. male. <sup>4</sup> ἐν add. P. <sup>5</sup> ἀγει  
 P. ἀπάγων O. — Sexti hujus musculi loco Vesalius II. 53.  
 membranosum habet seu tensorem fasciae latae, Galeno in-  
 cognitum, qui quemadmodum falsos tibiae motus sibi effin-  
 xisse, ita quoque musculum aliquem, sua imaginatione ex-  
 cogitatum, nobis tradidisse a Vesalio insimulatur. Erravit  
 Galenus, erravit saepenumero et ipse Vesalius. Nullum  
 excogitavit Galenus musculum. Est caput tertium quar-  
 tumve (Douglasii) tricipitis, quem decimum femur moven-  
 tium musculorum Galenus statuit, ab aliis anatomicis viris  
 tibiae adscriptum. <sup>6</sup> ὠνόμασαν E. <sup>7</sup> ἀνεβαλόμην P. O.

θρῶσιν, ἐπειδὴ οὖν αὐτοὺς τέταται. <sup>1</sup> μετὰ τοῦτον τὸν μῦθον ἀνατιμηθέντα γίνεται κατὰδῆλος ὁ μέγας μῦς τῶν κατὰ τὸν μηρὸν, οὗδὲ αὐτὸς κινῶν τὴν κατὰ γόνυ διάρθρωσιν, ὑπὲρ οὗ πρόσθεν αὐτάρκως διήλθον. οἱ δὲ ὑπόλοιποι τρεῖς μῦες τῶν κατὰ τὸν μηρὸν οἱ πρόσθιοι τὴν κατὰ γόνυ διάρθρωσιν ἐκτείνουν, οἱ μὲν ἐκικολῆς εὐρωστοὶ δύο <sup>2</sup> τελευτιῶντες εἰς λοχυρὸν τένοντα πλατύν, ὃς ἐμφυόμενός τε καὶ <sup>3</sup> περιφερόμενος ἅπαντι τῷ τῆς ἐπιγονατίδος ὅστῳ <sup>4</sup> προέρχεται μέχρι τῆς κνήμης, ἐμφυόμενος αὐτοῖς τοῖς προσθίοις. ὁ δὲ ὑπὸ τούτοις κατακεκρυμμένος εἰς τὴν ἀρχὴν ἐμφύεται τῆς ἐπιγονατίδος καὶ τοῖς περὶ τὴν διάρθρωσιν ἐμφύεται συνδέσμοις, οὗ νευρώδης ὥσπερ οἱ προειρημένοι τὸ πέρας, ἀλλὰ κατὰ μὲν τὰ πρόσθια σαρκώδης, <sup>5</sup> ὑμενώδης δὲ κατὰ τὰ ἔνδον ποιούμενος. καὶ γὰρ καὶ διπλοῦς σαφῶς ἐστὶ καὶ ἐγωγε αὐτὸν οὐχ ἓνα μῦθον, ἀλλὰ δύο μᾶλλον <sup>6</sup> ἂν ἐκιδέμην, εἰ μὴ τὸ διαφέρεισθαι ταῖς τῶν <sup>7</sup> πρὸ ἐμοῦ [πρεσβυτέρων] διδασκαλίαις ἐφυλαττόμην, ἔνθα μὴ μέγα τι τὸ ἀναγκάζον ἐστίν. αἱ δὲ ἀρχαὶ τῶν προσθίων μυῶν τούτων

<sup>1</sup> μετὰ τοῦτον — διάρθρωσιν om. P. Gadald. stellula le-  
ssonam signavit. ὑπὲρ οὗ πρ. αὐτ. διήλθεν in Cod. P. ex-  
poneta sunt a secunda manu. <sup>2</sup> τελευτιῶν P. <sup>3</sup> περιφε-  
ρόμενος P. <sup>4</sup> ἔρχεται E. <sup>5</sup> ὑμενώδης male om. P. G. <sup>6</sup> Ad-  
didi ἂν. <sup>7</sup> πρὸ ἐμοῦ om. P. qui πρεσβυτέρων habet. — M.  
rectus senioris et vastus externus.

τέσσαρες εἰσι τὸν ἀριθμὸν, ἡ μὲν τις ἐκ τῆς  
 ἀνάντους ῥέχως τοῦ τῆς λαγώνος ὁστοῦ τὴν ἐκ-  
 φασαν ἔχουσα, κατωτέρω τοῦ πρώτου πάντων λεγ-  
 θέντος τοῦ σκευῶ, ἡ δὲ τις ἀπὸ τῶν ἔξωθεν με-  
 ρῶν τοῦ μηροῦ κατ' αὐτὸν μάλιστα τὸν γλουτόν.  
 αὕτη μὲν οὖν ἡ κεφαλὴ τὸν μέγιστον τῶν προ-  
 σθίων ἐπογεννᾷ μυῶν, ὅπασαν τὴν ἐκτὸς χώραν  
 κατειληφέντα τοῦ μηροῦ, ἡ προειρημένη δὲ <sup>1</sup> τῶν  
 ἄλλων μὲν μείζονα, τούτου δὲ ἥττονά πως τὸ  
 μέγεθος, ὅπασαν καὶ τοῦτον κατειληφέντα τὴν  
<sup>2</sup> προσθίαν χώραν τοῦ μηροῦ καὶ τι καὶ τῆς ἐν-  
 δον. ἔρχονται δ' εἰς ταῦτὸν ἀλλήλοις οἱ δύο μῆες  
 οὗτοι καὶ μίαν ἀπονείρῳσιν ἐργάζονται. καθή-  
 κουσι δὲ, ὡς εἴρηται, πρόσθεν εἰς τὸ τῆς ἐπιγο-  
 νατίδος ὁστρῶν. ὁ δ' ὑποκείμενος αὐτοῖς ὁ δι-  
 πλοῦς μῦς, ὁ περιφυόμενος τῷ μηρῷ, τὴν μὲν  
 ἐτέραν τῶν κεφαλῶν ἀπτομένην ἔχει τῆς τε πρώ-  
 τῆς ἐκφύσεως τοῦ μεγάλου τροχαντήρος καὶ τοῦ  
 κατὰ τὴν κεφαλὴν ἀνέκτος τοῦ μηροῦ, τὴν δὲ  
<sup>3</sup> δευτέραν ἐκ τῶν ταύτης κάτω μερῶν ἐκ τῆς  
<sup>4</sup> προσθίας χώρας ἐκφυομένην τοῦ μηροῦ. καθή-  
 κει δ' αὕτη μὲν ἀκριβῶς εὐθεῖα διὰ τῶν προ-  
 σθίων τοῦ μηροῦ μέχρι τῆς ἐπιγονατίδος <sup>5</sup> ὅλη  
 σαρκώδης μένουσα· ἡ δ' ἐτέρα <sup>6</sup> ἄνωθεν ἀρχο-  
 μένη, τὸ πέρας ὑμενῶδες ἐργαζομένη, κατὰ τὴν

<sup>1</sup> τὸν add. P. <sup>2</sup> πρόσθιον E. <sup>3</sup> ἐτέραν P. <sup>4</sup> προσθίου  
 E. ἐκφυόμενος E. τῶν μηρῶν P. <sup>5</sup> ὅλης E. <sup>6</sup> ἡ add. P. —  
 M. cruraeus et vastus internus.

ἐντὸς κεφαλὴν τοῦ μηροῦ τελευτᾷ. διὸ καὶ πολὺ μᾶλλον ἂν <sup>1</sup> οὗτοι δύο ὀνομάζοντο μύες ἢ οἱ τὸν ἕνα τένοντα γεννῶντες. οὗτοι μὲν οὖν ὅπαντες οἱ εἰρημένοι μύες ἄνωθεν <sup>2</sup> κάτω φερόμενοι διὰ τοῦ μηροῦ <sup>3</sup> καὶ τὴν κατὰ γόνυ διάρθρωσιν κινοῦντες, ὡς μὲν ἐγὼ φημι, δικαιότερον ἂν ἐνθάδε ῥηθῇεν· ἕνα δὲ μὴ δοκῶμεν ἐπὶ σμικροῖς διαφέρεσθαι πρὸς τοὺς πρεσβυτέρους ἡμῶν ἀνατομικοὺς, ὅκτω. μικρὸς δὲ <sup>4</sup> ἄλλος τις μῦς ἐγκατακέκρυπται τῇ διάρθρωσει κατὰ τὴν ἰγνύαν, σύνδεσμον ἔχων τὴν κεφαλὴν ἰσχυρὸν καὶ στρογγύλον ἐκτεφυκτότα κατὰ τὸν ἕξω κόνδυλον τοῦ μηροῦ. καθήκει δὲ οὗτος εἰς τὸ τῆς κνήμης ὅστυν, λοξὸς πῶς μᾶλλον διὰ τῶν ὀπίσω μερῶν ἐποχούμενος τῇ διάρθρωσει, κάμπτειν αὐτὴν πρηνῶς.

λε'. Περὶ τῶν κατὰ τὴν κνήμην μυῶν ὑφ' ὧν ὁ, τε ποῦς ὅλος καὶ οἱ δάκτυλοι κινουῦνται.

Τεσσαρεσκαίδεκα μύες ἐν κύκλῳ περιέχονται τῇ κνήμῃ, ἑπτὰ μὲν ἐκ τῶν ὀπίσω μερῶν, ἑπτὰ δ' ἐκ τῶν πρόσω. διὰ τί δὲ ὅκτω νομίζουσιν <sup>5</sup> ὑπάρχειν αὐτοὺς οἱ μάλιστα ἀκριβῶσαι τὰ το-

<sup>1</sup> οὗτοι ἢ δύο E. δύο μύες ὀνομάζονται P. <sup>2</sup> καταφερόμενοι P. <sup>3</sup> καὶ om. E. <sup>4</sup> τις ἄλλος P. συγκατακέκρυπται E. κατ' αὐτὴν τὴν P. ἰγνὴν E. — M. popliteus. Adm. anat. II. 5. <sup>5</sup> αὐτοὺς ὑπάρχειν P.

αὐτα <sup>1</sup> δόξαντες, ἐν ταῖς ἀνατομικαῖς ἐγχειρήσεσι  
λέγεται. τῶν μὲν <sup>2</sup> οὖν ὀπίσω τῆς κνήμης τεταγ-  
μένων μυῶν τρεῖς μὲν εἰς τὸ τῆς πτέρνης ὅστουν  
τελευτῶσι, τρεῖς δὲ τοὺς δακτύλους κάμπτουσι  
καὶ τὴν διάρθρωσιν ὅλου τοῦ ποδός· ὁ δ' ἔβδο-  
μος εἰς τένοντα τελευτήσας ὑποφύεται τῷ ψιλῷ  
καὶ ἀσάρκῳ τοῦ ποδός ἅπαντι πλατυνόμενος. τῶν  
μὲν οὖν εἰς τὴν πτέρναν ἐμφυομένων οἱ δύο μὲν  
ἐπὶ τῶν ὀπίσω μερῶν ἐκπεφύκασι τῶν ἐνταῦθα  
τοῦ μηροῦ κεφαλῶν, ὁ τρίτος δὲ ὑποκείμενος αὐ-  
τοῖς ἐκ τοῦ τῆς <sup>3</sup> περόνης ὅστου κατ' αὐτὴν τὴν  
κορυφὴν. οὗτος μὲν <sup>4</sup> οὖν σαρκώδης ἄχρι πέρα-  
τος μένει, καθήκων <sup>5</sup> εἰς τὸ τῆς πτέρνης ὅστουν  
ὀπισθεν. οἱ δύο δὲ ὅταν εἰς ταῦτόν ἀλλήλους  
ἀφικνῶνται καὶ διεξέλθωσι τὴν καλουμένην γασ-  
τροκνημίαν, τένοντα γεννήσαντες εὗρωστον ἐμ-  
φύονται δι' αὐτοῦ τῷ πέρατι τῆς πτέρνης, ἐφε-  
ξῆς τῇ προειρημένῃ καταφύσει τῇ σαρκώδει τοῦ  
τῆς περόνης ἐκπεφυκότος μυός. ἄλλος δὲ τέταρ-  
τος μῦς τὴν αὐτὴν μὲν ἔχει κορυφὴν θατέρω τῶν  
προειρημένων μυῶν <sup>6</sup> τῷ κατὰ τὸν ἕξω κόνδυλον  
ἐκφυομένῳ τοῦ μηροῦ, κατὰ δὲ τὴν γαστροκνη-

---

<sup>1</sup> δοξάζοντες P. <sup>2</sup> οὖν om. E. οἱ τρεῖς μὲν P. O. τρεῖς  
δὲ — κάμπτουσι om. E. <sup>3</sup> περόνης E. <sup>4</sup> δὴ P. <sup>5</sup> ἐπὶ P.  
— M. gemellus Albini sive Gastrocnemii. A fibulae capite  
procedit. carneusque calci inseritur in similibus musculus So-  
leus, qui Galeno tertius est. Vesal. II. 59. Adm. anat. II.  
7. <sup>6</sup> τῷ — ἐκφυομένῳ E. (!) ἐμφυομένῳ P.



μίαν ἀποχωρίζεται σαρκῶς <sup>1</sup> ἀπ' αὐτοῦ καὶ τε-  
 λευτήσας εἰς <sup>2</sup> εὐρύτατον τένοντα πρῶτον μὲν  
 ἔποτεινεται τῷ τῆς πτέρυγης ὅστῳ κάτωθεν πλα-  
 τυνθεῖς, ἔπειτα δὲ, ὡς εἶπον, ὅλῳ τῷ ποδί. τοῦ-  
 του μὲν <sup>3</sup> οὖν ἡ χρεῖα δυσπερίτρεπτόν τε καὶ τε-  
 ταμένον καὶ σκληρόν, ἔτι <sup>4</sup> δὲ καὶ ψιλὸν τριχῶν  
 εὐαίσθητόν τε κατασπενάσαι τὸ καλούμενον <sup>5</sup> πέλ-  
 μα, τῶν δ' εἰς <sup>6</sup> τὴν πτέρναν ἐμβαλλόντων ἀπά-  
 γειν ὁπίσω μετ' αὐτῆς ὅλον τὸν πόδα. τούτων  
 τῶν τεσσάρων <sup>7</sup> μυῶν οἱ δύο μὲν <sup>8</sup> ἴσοι πᾶς εἰσι  
 κατὰ τὸ πάχος, ἐξ ὧν συνιόντων ὁ καταφνόμε-  
 νος εἰς τὴν πτέρναν ἐλέχθη <sup>9</sup> τένων γενναῖσθαι·  
 ὁ δ' ὑψηλοτέραν τε καὶ σαρκοειδῇ τὴν εἰς αὐτὴν  
 κατάφυσιν <sup>10</sup> λαμβάνων, ἡμῖσι μέρος πᾶς ἔστιν  
 ἑκατέρου τῶνδε, πελιδνός. <sup>11</sup> τὴν χροᾶν. ὁ δὲ τὸν  
 ὑποφνύμενον τῷ ποδὶ γεννῶν τένοντα τρίτον  
<sup>12</sup> τι μέρος αὐτῶν ἔστι. τῶν δ' ὑπολοίσων τριῶν  
 μυῶν τῶν ὀπισθεν ὁ μὲν τῷ τῆς <sup>13</sup> περόνης  
 ὅστῳ παραφνόμενος ἐκ τῶν <sup>14</sup> [ὁπίσω] ταύτης  
 μερῶν, ὅσπερ <sup>15</sup> τι καὶ μείζων ἔστιν, εἰς εὐρω-  
 στον <sup>16</sup> τελευτήσας τένοντα μεταξὺ τοῦ τῆς πτέρ-

<sup>1</sup> ἀπ' om. P. <sup>2</sup> εὐρύστον E. <sup>3</sup> οὖν om. P. <sup>4</sup> τε P.  
<sup>5</sup> τέμα P. in textu. — M. plantaris simiarum. <sup>6</sup> τὴν om.  
 E. ἐμβαλλόντων P. <sup>7</sup> μυῶν οἱ om. P. <sup>8</sup> εἴσω E. <sup>9</sup> γενν.  
 τέν. P. <sup>10</sup> λαχὼν P. sortitus G. πᾶς μέρος ἐστὶ P. <sup>11</sup> ὧν  
 add. P. <sup>12</sup> πᾶς P. <sup>13</sup> πέρνης E. <sup>14</sup> ὁπίσω addidi. Ga-  
 daldinus addidit (sublimioribus). <sup>15</sup> τι om. P. <sup>16</sup> πᾶς  
 add. P. — Flexor allicis longus.

της ὁστοῦ καὶ τοῦ τῆς κνήμης πέρατος ἐπὶ τὰ κάτω τοῦ ποδὸς διαξέρεται. παράκειται δ' αὐτῷ<sup>1</sup> κατὰ τοῦτο καὶ συνεξέρεται κατὰ τοῦ ποδὸς ἑταρος τένων ἀπὸ<sup>2</sup> μυὸς γεννώμενος ἐκ τῆς κνήμης ἐκπεφυκίτος. οὗτοι μὲν οὖν οἱ δύο τένοντες εἰς τοὺς δακτύλους ἐμφύονται τοῦ ποδὸς, ὁ μὲν πρῶτος εἰς τε τὸν μέσον καὶ τὸν παράμεισον, ὁ δὲ δεύτερος εἰς τε τὸν μικρὸν καὶ τὸν οἶον λεχανόν· ὁ γὰρ μέγας δάκτυλος μόνος τῶν ἄλλων παρ' ἀμφοτέρων ἀπόφυσιν λαμβάνει, οὐ δυοῖν τινόντων εἰς<sup>3</sup> αὐτὸν ἐμβαλλόντων, ἀλλ' ἐνὸς ἐξ ἀμφοῖν γεννηθέντος. ἐνίοτε δὲ τοῦτο καὶ τῷ μέσῳ συμβαίνει δακτύλῳ. ἄλλος δὲ τις τένων ἐξ ἑτέρου μυὸς<sup>4</sup> μέσου τῶν εἰρημένων καταφερομένου τὴν ἔκφυσιν ἔχων μετὰ τὸ πλησίον ἀφικέσθαι τῆς πτέρνης ἀποχωρεῖ μόνος ἐπὶ τὰ πρόσω κατὰ τινος χώρας ἡδέμα κοίλης, <sup>5</sup> ἐστηριγμένος ἐν τῇ τῆς κνήμης ἐπιφύσει κάτωθεν, εἴτα ἐνταῦθεν ἐπιστρεφόμενος αἰνίς εἰς τὸ κάτω τοῦ ποδὸς, κατ' αὐτὸν μάλιστα τὸν ταρσὸν ἐμφύεται, πλατυνόμενος ὡς πρὸς τὰ τοῦ μεγάλου δακτύλου

<sup>1</sup> καὶ add. E. συνδιέρεται P. κάτω τοῦ ποδὸς P. <sup>2</sup> μικρὸς E. γενόμενος P. — Flexor communis longus digitorum pedis. Divisio tendinum utriusque flexoris longi et brevis in aimis differt. Cuvier I. p. 394. Le long fléchisseur du ponce — donne deux languettes perforantes au troisième et quatrième doigts. Le long fléchisseur commun donne deux languettes au deuxième et au cinquième doigts. <sup>3</sup> ταῦτό E. <sup>4</sup> μέσον — καταφερόμενος E. <sup>5</sup> ἐστηριγμένος E.

μέρη, μᾶλλον ὀπίσω τε ἅμα καὶ πρὸς <sup>1</sup> τὰ ἐν-  
 τὸς ἐπιστρέφων ἡρέμα τὸν πόδα, καθάπερ οἱ εἰς  
 τὴν πτέρναν ἐμβάλλοντες ὀπίσω τε ἅμα καὶ πρὸς  
 τοῦκτὸς ἀπῆγον τὸν πόδα. καὶ δόξειεν ἂν ὁ μῦς  
 οὗτος μέρος εἶναι τοῦ προειρημένου μυός, ὃν εἰς  
 τε τὸν μικρὸν δάκτυλον καὶ τὸν οἶον λιχανὸν  
 ἔλεγον ἐμφύεσθαι. μέρος μικρὸν τοῦ προειρημέ-  
 νου τένοντος εἰς τὴν <sup>2</sup> πρώτην ἐμφύεται τοῦ με-  
 γάλου δακτύλου φάλαγγα, λοξὴν ἔκτασιν ἀτρέμα  
 πρὸς τοῦκτὸς ἐργαζόμενον <sup>3</sup> αὐτοῦ. αἱ δ' ἄνω-  
 θεν ἐκφύσεις ὧδ' ἔχουσι· τοῦ μὲν εἰς τοὺς δύο  
<sup>4</sup> δακτύλους τοὺς μέσους ἀφικνουμένου ἢ ἐκφύσει  
 ἐκ τοῦ τῆς <sup>5</sup> περόνης ἐστὶν ὅστού κατὰ μῆκος  
 ὅλης ἐκ τῶν <sup>6</sup> ἄνω μερῶν ἀπὸ τῆς ἄνω κορυφῆς  
 ἄχρι τοῦ κάτω πέρατος, καὶ ἐστὶν ἡ τοῦ τρίτου  
 τῶν εἰς τὴν πτέρναν ἐμφυομένων <sup>7</sup> ἀρχὴ μὲν  
 παρακασιμένη τε καὶ ὑπερκειμένη τούτου <sup>8</sup> κατὰ  
 τὰ ὀπίσω τε καὶ ἐνδον μᾶλλον. <sup>9</sup> αὐτὸς γὰρ τὴν  
 ἐκφύσειν ἔχει κατὰ τὰ ἔξω μᾶλλον τοῦ σκέλους.  
 ἡ δὲ θατέρου μυὸς ἀρχὴ τοῦ τὸν μικρὸν τε καὶ  
 οἶον λιχανὸν κάμπτοντος ἐκ τῶν ὀπίσω μερῶν  
 τῆς κνήμης ἐστὶ <sup>10</sup> τῶν μετὰ τὴν κεφαλὴν. ἐστὶ  
 δὲ τῷ πάχει σχεδὸν <sup>11</sup> ἥμισυς ὁ μῦς οὗτος τοῦ  
 τοῦς

<sup>1</sup> τοῦκτὸς P. G. male — M. tibialis posticus. <sup>2</sup> προει-  
 ρημένην P. G. <sup>3</sup> αὐτῷ E. <sup>4</sup> μέσ. ἀφικ. δακτ. P. <sup>5</sup> πτε-  
 ρνης P. <sup>6</sup> ἄνωθεν P. <sup>7</sup> μὲν ἀρχὴ P. <sup>8</sup> κατὰ ὀπίσω E.  
 Adjeci τά. τὸ ὅπισθεν P. <sup>9</sup> οὗτος P. <sup>10</sup> τῶν om. P. κατὰ  
 P. <sup>11</sup> ἡμίσης E.

τοὺς μέσους δακτύλους κάμπτοστος. ὁ δὲ τρίτος  
 μῦς ὁ τούτου μέρος νομιζόμενος, ὁ εἰς τὸν ταρ-  
 σὸν ἐμβάλλων τοῦ ποδός, οὐ <sup>1</sup> δύναται μὲν ὀφθῆ-  
 ναι πρὶν τούτους ἀνατμηθῆναι, κατείληψε <sup>2</sup> δὲ  
 τὴν μεταξὺ χώραν κνήμης τε καὶ περόνης, ἀμ-  
 φοτέροις τοῖς ὀστοῖς <sup>3</sup> παραφυόμενος ἄνωθεν  
 κάτω κατὰ <sup>4</sup> μῆκος. ἔστι δὲ αὐτοῦ καὶ ἡ κορυφή  
 κατὰ τὴν <sup>5</sup> ἀρχὴν τῆς κνήμης <sup>6</sup> ἐνθα συμβάλλει  
 τῇ περόνῃ· καὶ ὁ ἀπὸ <sup>7</sup> τούτων φυόμενος τένων  
<sup>8</sup> σαφὲς ὑπάρχει καὶ πρὸ τῶν σφυρῶν. ἐνταῦθα  
<sup>9</sup> μέντοι σφίγγονται δι' ἐγκαρσίου συνδέσμου ῥω-  
 μαλέου <sup>10</sup> συνδούντος τὴν πτέρναν τῇ κνήμῃ. οἱ  
 μὲν οὖν ὅπωςθεν <sup>11</sup> τῆς κνήμης μύες οὕτως ἔχου-  
 σιν. Οἱ δ' ἔμπροσθεν, ὅσον μὲν ἐπὶ ταῖς πρῶ-  
 ταις ἐκάρσεσι <sup>12</sup> συνημμένοι, εἰκότως τρεῖς ἐνο-  
 μίσθησαν ἐνίοις τῶν ἀνατομικῶν. ἄμεινον δὲ αὐ-  
 τοὺς ἐπὶ τίθεσθαι, καθάπερ ἀποδείκνυται διὰ  
 τῶν ἀνατομικῶν ἐγχειρήσεων. ὁ μὲν οὖν ἀνατεί-  
 νων ὅλον τὸν πόδα καὶ καταφυόμενος εἰς τὸν  
 ταρσόν, ὅσπερ καὶ μέγιστός ἐστι τῶν προσθίων  
 μυῶν, ἀρχεται μὲν ἐκ τῶν ἕξω μερῶν τῆς κνή-  
 μης ἀπ' αὐτῆς τῆς κεφαλῆς, ὅλη δὲ αὐτῇ κατὰ  
 μῆκος <sup>13</sup> παραφύεται. ὁ δὲ παρακείμενος αὐτῷ

<sup>1</sup> δυνάμενος P. <sup>2</sup> δὲ om. P. <sup>3</sup> ἀναφυόμενος E. <sup>4</sup> τὸ  
 add. P. <sup>5</sup> κεφαλὴν P. <sup>6</sup> εἰ P. <sup>7</sup> τοῦτον E. Scripsi τούτων.  
 ἀποφυόμενος P. <sup>8</sup> συμφυῆς E. <sup>9</sup> μὲν P. σφίγγονται om. E.  
<sup>10</sup> συνδούντος P. <sup>11</sup> μύες τῆς κνήμης P. <sup>12</sup> συνήμειν ἂν P.  
 quantum cognosci potest G. <sup>13</sup> περιφύεται P. — M. tibia-  
 lis antica.

καὶ μέρος αὐτοῦ νομιζόμενος εἶναι τὴν μὲν <sup>1</sup> αὐ-  
τὴν ἔκφυσιν πεποιοῖται τὸ ἄνω, τῷ δὲ ἄλλῳ παντὶ  
κατὰ τοῦ προειρημένου μυὸς ἔξωθεν ἐπιβέβλη-  
ται, <sup>2</sup> μηκέτι ἀπτόμενος μηδαμόδι τῆς κνήμης.  
οὗτος ὁ μῦς εἰς τὸ πρῶτον ὁστοῦν ἐμφύεται τοῦ  
μεγάλου δακτύλου ἀνατείνων αὐτὸν ἀτρεμα λο-  
ξόν. ἐφεξῆς δὲ τούτων ἐστὶν ἀπονευρώσεις εἰς  
ὄλον τὸν μέγαν δάκτυλον ἐμβάλλουσα κατὰ μή-  
κος, ὑφ' ἧς ἐκτείνεται. <sup>3</sup> ποιεῖται δὲ τὴν ἔκφυσιν  
ὁ τῆς ἀπονευρώσεως ταύτης μῦς, ἰσχνὸς ὢν ἱκα-  
νῶς, ἐκ τῆς μεταξὺ χώρας κνήμης τε καὶ περό-  
νης, ἀμφοτέρων ἀντιλαμβανόμενος τῶν ὀστέων.  
ὅταν δ' ἐγγὺς ἢ τῷ μεγάλῳ δακτύλῳ, σύνδεσμον  
τινα διεξέρχεται τοιαύτην ἔχοντα χορίαν, ὡς  
ἐπὶ τῶν ἀρμάτων οἱ κυκλίσκοι, δι' ὧν τὰς ἡλίας  
<sup>4</sup> διεκβάλλουσι. καὶ δύναται ἂν τις τοὺς τρεῖς  
<sup>5</sup> μίας τούτους ἕνα νομίζειν. ὁ δὲ μετ' αὐτὸν ὁ  
τοὺς δακτύλους ἐκτείνων ἄρχεται <sup>6</sup> τε ἀπὸ τῆς  
κεφαλῆς τῆς περόνης, καθὰ συνάπτεται τῇ κνή-  
μῃ, καὶ συμπάσῃ παραπέφυκεν αὐτῇ μακρὸς,  
<sup>7</sup> ἀπάντων μέσος καίμενος τῶν ἐμπροσθεν μυῶν.

<sup>1</sup> αὐτοῦ E. τῇ ἄνω E. <sup>2</sup> μὴ καθαπτόμενος P. μηδαμό-  
θεν P. — M. abductor longus allicis simiarum. Cuvier l.  
392. Il y a de plus chez eux (les singes), au côté interne  
du long extenseur du pouce, un long abducteur du pouce  
qui manque dans l'homme. <sup>3</sup> ποιῇ E. — M. extensor pro-  
prius longus allicis. <sup>4</sup> διεκβάλλουσι E. <sup>5</sup> μῦς P. O. <sup>6</sup> π  
om. E. <sup>7</sup> πάντων P. — M. extensor communis longus di-  
gitorum pedis. Vesal. II. 60.

ἡ δὲ ἄνωθεν ἔκφυσις ἡ πρώτη τοῦ μυὸς τούτου σύνδεσμός ἐστιν ἐκ τῶν <sup>1</sup> ἔξω μερῶν τῆς κνήμης ἐκπεφυκώς παρ' αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν κεφαλὴν τῆς περόνης. μετὰ δὲ <sup>2</sup> τοῦτον ἄλλοι τρεῖς μῦες εἰσὶν ἐκ τοῦ τῆς περόνης ὅσπου τὴν ἔκφυσιν ἔχοντες, εἷς μὲν τὸν μέγαν δάκτυλον κάμπτιων τοῦ ποδός, ἕτερος δὲ ἰσχνὸς τὸν μικρὸν ἐκτὸς ἀπάγων, ὁ δὲ τρίτος ἀνατείνων ὅλον τὸν πόδα. τὴν δ' ἔκφυσιν ὁ μὲν πρῶτος ῥηθεὶς ἐξ αὐτῆς τῆς κεφαλῆς ἔχει τῆς περόνης <sup>3</sup> ἐπιπολαίως ἐπὶ τῷ δόρματι τεταμένος· ἀφικνεῖται δ' ἐντεῦθεν ὡς ἐπὶ τὴν πρὸ τοῦ μικροῦ δακτύλου χώραν τοῦ ποδός, <sup>4</sup> παρερχόμενος ἐκ τῶν ἔξω μερῶν τὸν ἀστρογάλον, ἵνα περ καὶ τελευτήσας εἰς τένοντα στρογγύλον διὰ τῶν κάτω μερῶν τοῦ ποδός ἐπὶ τὸ πρῶτον ἄρθρον ἀφικνεῖται τοῦ μεγάλου δακτύλου. <sup>5</sup> ἔνθα δ' ἡ τοῦτου τοῦ μυὸς ἔκφυσις παύεται, τοῦ δευτέρου τῶν εἰρημένων μυῶν ἐστὶν ἡ κεφαλὴ, καὶ οὐ μετὰ πολὺ <sup>6</sup> γε τῆς ἀρχῆς ὁ μῦς οὗτος εἰς τένοντα τελευτᾷ <sup>7</sup> στρογγύλον, ἰσχνὸς ὑπάρχων ὅλος. ἐφεξῆς δ' αὐτῶν ἥδη σχεδὸν πλησίον ἐστὶ τὸ μέσον τῆς περόνης, ὅθεν <sup>8</sup> περ ὁ

<sup>1</sup> δεξιῶν P. <sup>2</sup> τούτους τρεῖς ἄλλοι P. τούτους τοὺς τρεῖς O. — M. peroneus longus, brevis et tertius sive medius deinceps sequuntur. <sup>3</sup> ἐπιπολῆς P. ἐπὶ om. E. <sup>4</sup> παρερχόμενος P. amplexatus G. <sup>5</sup> ἐνθάδε E. ἔνθα δὲ P. Scripsi ἔνθα δ' τοῦ δὲ δευτέρου E. <sup>6</sup> γε om. E. <sup>7</sup> στρογγύλος E. <sup>8</sup> περ om. P.

τρίτος μῦς ἐκφύεται ὁ <sup>1</sup> σιμῶν τὸν πόδα· καθή-  
 και <sup>2</sup> δὲ οὗτος ὁ μῦς ἐπὶ τὰ ἐκτὸς μέρη τὰ παρὰ  
 τὸν σφυρὸν καὶ τὸν ἀστρογάλον, εἰς τένοντα τε-  
 λευτῶν ἕνα καταφυόμενον εἰς τὸ <sup>3</sup> προτεταγμέ-  
 νον ὅστουν τοῦ μικροῦ δακτύλου. δισχιδῆς <sup>4</sup> δ'  
 οὗτος κατὰ τὴν ἔκφυσιν γίγνεται τοῦπίπαν ἀνί-  
 σοις μέρεσι καὶ διεξέρχεται <sup>5</sup> γε αὐτῶν μέσος ὁ  
 τὸν μικρὸν δάκτυλον ἐκτὸς ἀπάγων. οἱ τρεῖς δ'  
 οὗτοι μῦες εἰς ἐνομίσθησαν <sup>6</sup> ἐνίοις διὰ τὴν κοι-  
 νωνίαν τῆς πρώτης ἐκφύσεως. τούτων τῶν <sup>7</sup> μυῶν  
 τῶν ἑπτὰ μέγιστος μὲν ἐστὶ καὶ παχύτατος ὁ πρῶ-  
 τος εἰρημένος· ἴσοι δὲ πῶς ἀλλήλοις ὅ, τε δεύ-  
 τερος καὶ ὁ πέμπτος, ἄμφω καθήκοντες εἰς τὴν  
 ἀρχὴν τοῦ πρώτου κατὰ τὸν μέγαν δάκτυλον  
 ὅστοῦ, ὁ μὲν δεύτερος ἐκ τῶν ἀνωθέν τε καὶ  
<sup>8</sup> ἔσωθεν τοῦ ποδός, ὁ δὲ πέμπτος ἐκ τῶν ὑπο-  
 κάτω μερῶν. μετὰ δὲ <sup>9</sup> τοὺς εἰρημένους ὅ, τε μέ-  
 σος ἀπάντων ὁ τοῦ δακτύλου ἐκτείνων καὶ ὁ  
 ὕστατος εἰρημένος ὁ τὴν διάρθρωσιν <sup>10</sup> ὅλην κ-  
 νῶν, ἴσοι μὲν πῶς εἰσι τὸ πάχος, οὐκ ἴσοι δὲ τὸ  
 μῆκος, ἀλλ' ὁ <sup>11</sup> μὲν τοὺς δακτύλους ἐκτείνων  
 μακρότερος· λοιποὶ δὲ δύο μῦες <sup>12</sup> οἱ μικροὶ ὅ,  
 τε τρίτος εἰρημένος <sup>13</sup> ὁ ἐπὶ τὸν μέγαν καθή-

<sup>1</sup> σίμων E. σείων P. O. resimans P. <sup>2</sup> τε καὶ P. ὁ μῦς  
 om. P. <sup>3</sup> προτεταμένον E. <sup>4</sup> δ' om. E. γινόμενος E.  
<sup>5</sup> τε αὐτὸν P. O. <sup>6</sup> ἐν οἷς E. <sup>7</sup> ἑπτὰ μυῶν P. <sup>8</sup> ἔσωθεν  
 E. male. <sup>9</sup> τῶν εἰρημένων E. <sup>10</sup> κινῶν ὅλην P. <sup>11</sup> μὲν om.  
 P. <sup>12</sup> ὁ μικρὸς P. <sup>13</sup> ὁ om. P. ὅλον om. E.

κων δάκτυλον ὅλον ἄνωθεν καὶ ὁ ἔκτος ἐπὶ τὸν  
 μικρὸν ἔξωθεν· <sup>1</sup> ἀλλ' οὐδὲ οὗτοι κατὰ τὸ πάχος  
 ἀλλήλοις ὑπάρχουσιν ἴσοι, ἀλλ' ἔστιν ὁ ἐπὶ τὸν  
 μέγαν καθήκων δάκτυλον τριπλάσιος καὶ τετρα-  
 πλάσιος τὸ πάχος· πάνυ γὰρ ισχνός ἐστιν ὁ ἐπὶ  
 τὸν μικρὸν καθήκων δάκτυλον· τῷ μήκει δ' ἴσοι  
<sup>2</sup> πως ἀλλήλοις τυγχάνουσιν ὄντες. ἐν τούτοις μὲν  
 οὖν ἅπασι τοῖς μυσὶν εἰ καὶ <sup>3</sup> παραλέλειπται τι  
 τοῖς ἀνατομικοῖς ἀνδράσι καὶ <sup>4</sup> ψευδῶς εἰρηται  
 τι παρεωραμένον, ἀλλ' <sup>5</sup> οὔτε γε μὺς ὅλος ὑπ'  
 αὐτῶν παρῶπται. τὸν δὲ κατὰ <sup>6</sup> τὴν ἰγνύαν ἕνα  
 μὺν οὐκ οἶδ' ὅπως ἅπαντες παρέλειπον, ὄντα μὲν  
 τῷ μήκει βραχύν, οὐ μὴν ἄρρώστον γε καὶ μά-  
 λιστα κατὰ τὴν κεφαλὴν, ἥτις ἐστὶ σύνδεσμος  
 ἰσχυρότατος ἐκφυόμενος τοῦ <sup>7</sup> ἔξωθεν κονδύλου  
 τοῦ μηροῦ. κατακρύπτει δὲ αὐτὸν ἢ τε <sup>8</sup> διάρ-  
 θρωσις αὕτη καὶ ὁ σύνδεσμος ὁ παρατεταμένος  
 ἔξωθεν, ἐκ τοῦ μηροῦ <sup>9</sup> καθήκων εἰς τὴν κνή-  
 μιν. ἔστι δὲ ἀτρέμα πως λοξὸς ὁ μὺς οὗτος, καὶ  
 διὰ τοῦτο καὶ τὴν τῆς κνήμης <sup>10</sup> κάμψιν οὐκ  
 ἀκριβῶς εὐθεῖαν, ἀλλ' <sup>11</sup> ἐκκλίνουσιν ἡρέμα πρὸς  
 τοῦκτὸς ἐργάζεται. πεντεκαίδεκατος <sup>12</sup> οὖν ἀριθ-

<sup>1</sup> ἀλλ' om. P. οὐδὲ αὐτοὶ P. <sup>2</sup> ἀλλήλ. πως P. <sup>3</sup> παρα-  
 λέλειπον P. <sup>4</sup> ψεύδος P. τι om. P. <sup>5</sup> οὔτε E. ὅλος P.  
<sup>6</sup> τὸν ἰγνύν P. ἕνα om. P. <sup>7</sup> ἔξω P. <sup>8</sup> διάθεις E. <sup>9</sup> κα-  
 θήκων om. P. <sup>10</sup> κάμψιν P. O. <sup>11</sup> ἢ κλίνουσιν E. <sup>12</sup> οὐ-  
 τος ἡμῖν ἄρ. P. P. ἀριθμεῖσθαι E. — M. poplitaeus. Adm.  
 anat. II. 9.



μείσθω ὁ μῦς οὗτος τῶν κατὰ τὴν κνήμην, ἔσχατος εἰρημένος ἐν τοῖς κινουῦσι τὴν κατὰ γόνυ διάρθρωσιν.

λς'. Περὶ τῶν ἐν τῷ ποδὶ μυῶν.

Οὐχ ὥσπερ ἐν ἄκρᾳ τῇ χειρὶ δύο γένη μυῶν ἐστι, μόνον κατὰ τὸ ἔνδον αὐτῆς ἐκάτερον κείμενον, οὕτως ἔχει καὶ τοῦ ποδός. ἀλλ' οἱ μὲν ὅλους τοὺς δακτύλους τὴν λοξὴν κίνησιν κινουντες, ἑπτὰ τὸν ἀριθμὸν ὄντες, ὁμοίαν ἔχουσι θέσιν, ἀνάλογον δὲ καὶ οἱ τὸ πρῶτον ἄρθρον ἐκάστου δακτύλου. δύο δὲ ἄλλα πρὸς τοῦτοις ἐστὶ γένη μυῶν ἐν ποσὶ, τὸ μὲν ἕτερον ἄνωθεν ἐπικείμενον τῷ ταρσῷ, τὸ δ' ἕτερον ὑποβεβλημένον ὁμοίως κάτωθεν. οἱ μὲν οὖν ἄνωθεν <sup>1</sup> ὅλους τοὺς δακτύλους κινουῦσι λοξὴν κίνησιν, ὁποῖαν τοὺς ἐν <sup>2</sup> χερσὶν ἐκείνοι οἱ ἐκ τοῦ πήχεως καθήκοντες. οἱ κάτωθεν δὲ τὸ δεύτερον ἄρθρον ἐκάστου τῶν δακτύλων κάμπτουσιν.

---

<sup>1</sup> ὅλους om. P. <sup>2</sup> ταῖς add. P. ἐκείνων οἱ P. ἐκείνοι οὖν E. — M. pedis interossei, lumbricales, extensor et flexor communes digitorum breves.

λζ. Τὰ <sup>1</sup>προσεκδοθέντα περὶ τῶν κατὰ πόδα μυῶν.

Ἐπειδὴ τοῖς <sup>2</sup>ἐταίροις ἔδοξε συντομώτερον ἢ κατὰ τὴν τῶν ἄλλων ἀναλογίαν <sup>3</sup>ἐρμηνεύσαι τὰ κατὰ τὸν πόδα, διὰ τοῦτο τὰ ἐν τῷ δευτέρῳ τῶν ἀνατομικῶν ἐγχειρήσεων εἰρημένα <sup>4</sup>κατὰ λέξιν ἐνταῦθα μετήνεγκαν τόνδε τὸν τρόπον ἔχοντα.

Περὶ τῶν ἐν τῷ ποδὶ μυῶν.

Κατὰ τὸν πόδα τέσσαρα γένη μυῶν εἰσιν, οὐχ ὥς ἐν χειρὶ δύο, τρία μὲν ἐν τοῖς κάτω τοῦ ποδός, ἐν δ' <sup>5</sup>ἐν τοῖς ἄνω κατὰ τοῦ ταρσοῦ <sup>6</sup>τεταγμένον. εἰσὶ δὲ καὶ οὗτοι μὲν οἱ μύες <sup>7</sup>πέντε, λοξῶν κινήσεων ἐξηγούμενοι τοῖς δακτύλοις ἀνάλογον τοῖς ἐπὶ τῆς χειρὸς ἔξωθεν· οἱ δ' ὑποκάτω τοῦ ποδός, ἑπτὰ μὲν ἐνταῦθα <sup>8</sup>τὰς ἀνάλογον τοῖς ἐπὶ τῆς χειρὸς ἑπτὰ μυσὶ κινήσεις ἑκαστον τῶν δακτύλων <sup>9</sup>κινουῦντες, ὧν οἱ δύο καθάπερ ἐν

<sup>1</sup> προεκδοθέντα P. prius edita G. — More suo in hoc libro brevis quum Galenus de pedis musculis exposuisset, amici ex anatomicis administrationibus (II. 9.) hoc caput edito jam libro adjecerunt. Oribasius, qui quae de musculis habet ex nostro libro plerumque hausit, additum hoc caput transcripsit, prorsus neglecto capite breviori, quod antecedit. <sup>2</sup> ἐτέροις Codices. <sup>3</sup> ἡρμεῖν εὐθὺ κατὰ E. <sup>4</sup> καταλέγειν P. μετήνεγκα P. G. <sup>5</sup> ἐν om E. <sup>6</sup> τεταμένον E. O. <sup>7</sup> ἐτι Gal. in Adm. anat. <sup>8</sup> τὰς om. Adm. ταῖς P. <sup>9</sup> κινουμένων P.

τῇ χειρὶ τῶν πρώτων κατὰ τὸν καρπὸν ὁσῶν  
<sup>1</sup> ἀποφύονται καὶ οὗτοι κατὰ τὸν πόδα τῶν <sup>2</sup> πρώ-  
των κατὰ τὸν ταρσόν, ἐπὶ πλεῖστον <sup>3</sup> ἀπάγοντες  
τῶν ἄλλων δακτύλων τοὺς ἔξωθεν. ἄλλοι δ' ἐκ  
τῶν κάτω μερῶν εἰσι μικροὶ μύες. ἐκπεφυκότες  
<sup>4</sup> τῶν τοὺς δακτύλους καμπτόντων τενόντων, πρὶν  
ἐκκριβῶς ἕκαστον αὐτῶν σχισθῆναι. τὸ δ' ἔργον  
τούτων τῶν μυῶν κάμπτειν τὸ μέσον ἄρθρον  
ἐκάστου δακτύλου· τοῖς γὰρ ἐσχισμένοις ἤδη τέ-  
νουσιν ἕτεροι μικρότεροι μύες ἐπιφύονται τοῖς  
<sup>5</sup> ἐνδον ἐν τῇ χειρὶ τῆς λοξῆς κινήσεως ἐξηγου-  
μένοις <sup>6</sup> ἐκάστῳ δακτύλῳ τὴν αὐτὴν ἀναλογίαν  
ἔχοντες. τέσσαρες δὲ εἰσι καὶ οὗτοι τὸν ἀριθμὸν  
ὥσπερ κακῆνοι. προσελθόντων δὲ αὐτοῖς <sup>7</sup> διό-  
μεν τῶν τοὺς ἐσχάτους δακτύλους ἐπὶ πλεῖστον  
ἀπαγόντων, <sup>8</sup> οὓς προειρήκαμεν, ἐνὸς δ' ἔτι τοῦ  
τὸν μέγαν προσάγοντος τῷ <sup>9</sup> λιχανῷ, τὸ σύμπαν  
πληθὺς ἐπὶ γίγνεται. τρίτον δὲ ἄλλο γένος ἐστὶ  
μυῶν ἐν τοῖς ποσὶ κάτω, <sup>10</sup> αὐτοῖς τοῖς <sup>11</sup> ὁστοῖς  
ἐπιπεφυκῶτων, ἀνάλογον τοῖς ἀγνοηθεῖσι τελέως  
ἐν <sup>12</sup> χερσίν, οὓς δηλονότι <sup>13</sup> θεάσῃ τοὺς τένον-  
τας πάντας ἐκτέμνων ὥσπερ κακῆ. καὶ ἡ <sup>14</sup> γε

<sup>1</sup> ἀποφύονται Adm. P. O. αὐτοὶ Adm. <sup>2</sup> μυῶν loco πρώτων  
E. <sup>3</sup> ἀπάγονται Adm. τοὺς om. Adm. <sup>4</sup> ἐκ add. P. <sup>5</sup> δ'  
add. P. <sup>6</sup> ὡς add. E. <sup>7</sup> δυοῖν O. P. <sup>8</sup> ὥσπερ εἰρ. P.  
<sup>9</sup> οἷον add. Adm. O. <sup>10</sup> τῶν add. Adm. O. P. <sup>11</sup> ποσὶ O.  
P. in mg. <sup>12</sup> τελέως μυοὶ O. ἐν μυοὶ P. in mg. <sup>13</sup> τε-  
θεάσῃ E. ἐκτέμνων Adm. P. O. <sup>14</sup> γένεσις E.

θέσις αὐτῶν πᾶσα καὶ ὁ ἀριθμὸς καὶ ἡ χρεῖα  
κατὰ τοὺς ἐν τῇ χειρὶ προειρημένους ἐστί. δύο  
γὰρ ἐκάστου δακτύλου τῆς πρώτης διαρθρώσεως  
<sup>1</sup> προτεταγμένοι κάμπτουσι μετρίως αὐτήν, ἅμα  
μὲν ἐνεργήσαντες ἰσορροποῦν, ἰδίᾳ δ' ἐκάτερος  
<sup>2</sup> ἐγκλίνων <sup>3</sup> ἡρέμα πρὸς τὸ πλάγιον. εὐρίσκονται  
δ' ἐνίοτε συνεχεῖς ἀλλήλοις οὕτως ὥς ἕνα δοκεῖν  
<sup>4</sup> εἶναι κατ' ἕναστον δάκτυλον.

---

<sup>1</sup> προτεταγμένοι E. <sup>2</sup> ἐκκλίνων E. ἀμβλίνων Adm. <sup>3</sup> ἡρέμα  
O. P. in mg. <sup>4</sup> εἶναι om. E.

## ΓΑΛΗΝΟΥ ΠΕΡΙ ΕΘΩΝ.

Τῶν θεραπευτικῶν σκοπῶν ἓνα καὶ τὸν ἀπὸ τῶν ἐθῶν ἡγουμένων ὑπάρχειν οὐ μόνον τῶν ἀρίστων ἰατρῶν, ἀλλὰ καὶ πάντων ἀνθρώπων, ἐνιοὶ τῶν ἅπασιν τοῖς καλοῖς λυμαινομένων ἐπιχειροῦσι διαβάλλειν ἐρωτῶντες ἡμᾶς, διὰ τί βλαβεῖς τις, εἰ οὕτως ἔτυχε, κατὰ τὴν πρώτην χρῆσιν ὑπὸ <sup>1</sup> βοείων κρεῶν ἐδωδῆς, εἴτ' ἀναγκασθεῖς κατ' ἐκάστην ἡμέραν ἐσθίειν ταῦτα δι' ὅλου <sup>2</sup> ἐτους ἢ οὐδὲν οὐκέτι βλάπτειτ' ἂν ἢ <sup>3</sup> τῶν ἀγέθων ἦτον· εἴθ' ὅ, τι ἂν <sup>4</sup> εἴπωμεν, ἀνατρέποντες λόγῳ νομίζουσιν ἅμα τοῦτο καὶ τὴν τοῦ πράγματος ὑπαρξιν ἀνηρηκέναι, καθάπερ εἰ τις ἀπάσαις ἀντειπὼν ταῖς περὶ τοῦ πῶς ὀρώμεν δόξαις οὐδ' ὀρεῖν ἡμᾶς συγχωροίη. ὅτι μὲν οὖν μεγίστη μοῖρα πρὸς τὴν τῶν λαμάτων εὐρεσιν ἢ ἀπὸ τῶν ἐθῶν ἐστίν, ἐναργῶς φαίνεται· καὶ διὰ τοῦθ' Ἰππο-

F. Codex Florentinus bibliothecae Laurentianae Plut. LXXV. cod. VII. Bombycinus, manu Joannicii exaratus, 244 foliorum, saec. XIV in folio. Inde a folio 237. b. Galeni de consuetudine liber legitur.

<sup>1</sup> Ovinarum Nicol. Rhegin. Calaber. <sup>2</sup> mensēm. <sup>3</sup> quem ante. <sup>4</sup> εἴπωμεν F.

κράτης μὲν ἐν ἀφορισμοῖς ἔγραψεν· οἱ <sup>1</sup> εἰθι-  
σμένοι τοὺς συνήθεις πόρους φέρειν, καὶ ὥσιν  
ἀσθενέες <sup>2</sup> ἢ γέροντες, τῶν ἀσυνήθων ῥᾶον φέ-  
ρουσι· ἐπὶ πλεῖόν τε διηλθεν ἐν τῇ περὶ διαίτης  
ὁξέων τάς τ' ἐκ τῆς ἀήθους διαίτης βλάβας καὶ  
τάς ἐκ τῆς συνήθους ὠφελείας. Ἐρασίστρατος  
δ' ὁμοίως ἐν τῷ δευτέρῳ περὶ παραλύσεως ὑπὲρ  
ἀπάντων ἐθῶν ὡσαύτως Ἱπποκράτει φαίνεται γι-  
γνώσκειν. καὶ πρὸς τοῦτοις γε τῶν παλαιῶν ια-  
τρῶν οὐκ ἔστιν ὅστις οὐχ ὁμολογουμένην τε καὶ  
<sup>3</sup> ἀναντίλεπτον αἰτίαν οὔτε τούτων <sup>4</sup> οὔτε τῶν  
ἄλλων εἰρηκέναι δοκεῖ. καὶ γὰρ οἱ πυθανὴν δό-  
ξαντες εὐρηκέναι, κατὰ μίαν ὕλην ἄλλοι ἄλλην  
εὐρήκασιν, ἔνιοι μὲν ἐπὶ ἐδεσμάτων μόνων, ἔνιοι  
δ' ἐπὶ γυμνασίων ἢ ἐπιτηδευμάτων, ἐπὶ πασῶν  
δὲ τῶν ὑλῶν οὐδεὶς. ἀμέλει καὶ περὶ τῆς τοῦ  
ψυχροῦ δόσεως, ἣν ἐπὶ τῶν ὁξέως νοσούντων  
ποιούμεθα πολλάκις, ἀντιπράττουσιν ἡμῖν ἔνιοι  
κωλύοντες μὲν διδόναι τοῖς πυρέττουσι, κελεύον-  
τες δ' ἡμᾶς ἀρκεῖσθαι ταῖς ἀπὸ τῶν ἄλλων σκο-  
πῶν ἐνδείξεσιν, <sup>5</sup> ὡς ἀπὸ τε τῶν πεπονθότων  
πάντων καὶ τῆς ἐν αὐτοῖς διαθέσεως, ἡλικίας τε  
καὶ χώρας καὶ ὥρας, ἔτι τῆς τοῦ κάμνοντος αὐ-

---

<sup>1</sup> εἰθισμοὶ F. Aphor. II. 49. <sup>2</sup> ἢ } F. <sup>3</sup> ἀναντίλεπτον  
F. <sup>4</sup> τις add. F. quod omisi. Num τιν' pro τινι legi pos-  
sit? <sup>5</sup> αἷς F. Scripsi ὡς. indicationes, quas et a locis af-  
fectis — usurpare consuevimus. Calab. ac si αἷς loco αἷς  
legisset et οἷς quod sequitur omisisset.

τοῦ κράσεως καὶ δυνάμεως, οἷς εἰώθαμεν χρῆσθαι, γελοῖον εἶναι φάσκοντες, εἰ φλεγμαίνοντος ἥπατος ἢ πνεύμονος ἢ γαστρὸς ἢ τῶν οὕτως ἐπικαίρων μορίων, ἐπιτρέφομεν τῷ ψυχροπότῃ ψυχρὸν προσφέρεσθαι πόμα δι' οὐδὲν ἄλλο ἢ τὸ ἔθος· \* ὁ <sup>1</sup> [ταῦτόν εἶναι φασιν ὡς εἰ ἐπιτρέφομεν ψυχρῷ λούεσθαι τοὺς οὕτω] ἡθικώτας, εἰ πυρέττοιεν, ὥσπερ ἡμῶν ἅπασι <sup>2</sup> τοῖς ὁπσοῦν νοσοῦσι τὰ συνήθη πάντα πράττειν ἐπιτρεπόντων· ἀλλ' οὐχὶ πρὸς τοῖς ἄλλοις ἅπασι σκοποῖς καὶ τὸν ἀπὸ τῶν ἐθνῶν παραλαμβάνουσιν. Ἀριστοτέλης γοῦν ὁ Μετληναῖος, ἀνὴρ πρωτεύσας ἐν τῇ περιπατητικῇ θεωρίᾳ, νοσήματι περιπεσὼν ὑπὸ ψυχροῦ πόσεως ὠφεληθῆναι <sup>3</sup> δυναμένῳ, διότι μηδέποτε τοιοῦτο <sup>4</sup> προσήνεγκε τὸ πόμα, διακάλυψε τοὺς συμβούλους αὐτῷ πιεῖν, ἐπίστασθαι σαφῶς εἰπὼν ὅτι <sup>5</sup> ἐπιλαθῆσοιτο γευσάμενος ψυχροῦ· καὶ γὰρ ἐπ' ἄλλου τοῦτ' ἔφρασκεν ἐωρακέναι, τήν τε τοῦ σώματος ἕξιν <sup>6</sup> καὶ κράσιν <sup>7</sup> ὁμοίου ἑαυτῷ καὶ τὸ τῆς θερμοποσίας ἔθος ἐσχηκότες·

---

<sup>1</sup> ὁ ἡθικώτας F. Aequae enim hoc esse aiunt, ac si concedatur, aqua frigida lavari eos, qui ita assueti sunt, licet febricitent. Cal. Explenda est lacuna Cod. Flor. iis verbis, quae uncinis inclusi vel similibus. <sup>2</sup> τῶν T. Scripsi τοῖς. <sup>3</sup> δυναμένου F. <sup>4</sup> προσεπήνεγκε F. <sup>5</sup> ἐπιλαθῆσοιτο F. barbare. Fort. ἐπιλήσοιτο se sui obliturum i. e. mortem obiturum esse. Nicol. Rheginus: se spasmo correptum iñ. Fortassis legit σπασθῆσοιτο Conjeci ἐπιληφθῆσοιτο. <sup>6</sup> ἔξιν add. F. Omissi. <sup>7</sup> ὁμοιον F.

εἰ δ' ἦν ἔθος, ὥσπερ ἐνίοις, πόματος τοιούτου, μάλιστα μὲν ἂν οὐδ' αὐτὸς ἔδρυσεν αὐτοῦ τὴν προσφορὰν. <sup>1</sup> εἰ δὲ καὶ τοῦτ' ἔπαθεν, <sup>2</sup> ἰάσαντες ἂν οἱ παρόντες ἰατροὶ πάντως αὐτόν. ἐκείνος μὲν οὖν οὕτως ἀπέθανεν ὥς ἐπυθόμην. <sup>3</sup> ἐρομένων δέ με τῶν παραγενομένων αὐτῷ τελευτῶντι, πότερον ὥς ἐπ' ἄλλων ἐτόλμησα τοῖς μὲν δι' ὅλης τῆς νόσου, τοῖς δ' ἐν τινι καιρῷ δοῦναι ψυχρὸν, εὐλαβουμένων τῶν ἰατρῶν, οὕτως ἐτόλμησα καὶ ἐπ' ἐκείνου <sup>4</sup> ἢ καλῶς ἐστοχάσατο τῆς αὐτοῦ φύσεως ὁ ἀνὴρ, ἀπεκρινάμην αὐτοῦς, ἀκριβῶς αὐτὸν ἐστοχάσθαι. πάννυ γὰρ ἦν ἰσχνὸς καὶ τὸ στόμα τῆς κοιλίας ψυχρότερον εἶχεν ἐξ ἀρχῆς, ὥς λύξεν εὐθέως, εἴ ποτε βραχέως ψυχθεῖη. ἀλλ' ὥσπερ οὗτος οὐκ ἂν ἤνεγκε τὸ ψυχρὸν πόμα διὰ τε τὸ ἔθος καὶ τὴν τοῦ σώματος φύσιν, καίτοι τοῦ νοσήματος ἐνδεικνυμένου, οὕτως <sup>5</sup> ἐτέροις ἔδωκα πάννυ θαρρῶν, εἰ καὶ καῦσος <sup>6</sup> ἀκριβῆς ὁ πῶν εἴη, μηδενὸς ἐπιφανῶς σπλάγχνου φλεγμῆ-ναντος, οὐ πάννυ <sup>7</sup> δ' ἔτι θαρρῶν, ἀλλὰ μετὰ τὸ προειπεῖν τοῖς οικείοις τοῦ κάμνοντος, εἰ μὲν μὴ πῶν ψυχροῦ, τεθνήξουσιν πάντως τὸν ἄνθρωπον

<sup>1</sup> Nicolaus: tandem tamen medicis eum omnino compellentibus, frigidam potavit. — Ego verto: Sin etiam illud pateretur (i. e. aquam frigidam biberet), omnes medicos ipsum omnino relicturos esse (sc. mortuum) dicebat. <sup>2</sup> Conjeci ἰάσαιαν ἄν. <sup>3</sup> ἐρωμένων F. <sup>4</sup> εἰ F. <sup>5</sup> ἐτέρως F. <sup>6</sup> ἀκριβῶς F. Fort. καυσούμενος ἀκριβῶς. <sup>7</sup> δέ τι F.



εἰ δὲ πῖοι, πολλὰς ἐλπίδας ἔξαι σωτηρίας, οὕτως  
 ἔδωκα καὶ σὺν θεῷ φάναι πάντες ἐσώθησαν οἱ  
 λαβόντες, ὥστε πολυχρονίῳ πείρᾳ <sup>1</sup> κεκριμένον  
 τοῦ βοηθήματος, ἐπὶ τὴν τῆς αἰτίας ζήτησιν  
 ἱτέον <sup>2</sup> ἀναμνήσαντας πρότερον ὧν <sup>3</sup> ἔγραψαν ὁ  
 μὲν Ἱπποκράτης ἐν τῷ περὶ διαίτης ὀξείων, ὁ δ'  
 Ἐρασίστρατος ἐν τῷ δευτέρῳ περὶ παραλύσεως.  
 ἡ μὲν οὖν Ἱπποκράτους ῥῆσις οὕτως ἔχει· —  
 Ἀλλὰ μὴν <sup>4</sup> εὐκαταμάθητόν γε ἐστὶν ὅτι φαύλη  
 διαίτα βρώσεώς τε καὶ πόσεως <sup>5</sup> αὐτῇ ἐωτῇ ἐμ-  
 φερῆς αἰεὶ ἀσφαλεστέρη ἐστὶ τὸ ἐπίπαν εἰς ὑγίην  
 ἢ εἰ τις ἐξαπίνης μεταβάλλοι εἰς ἄλλο κρεῖσσον,  
 ἐπεὶ καὶ τοῖσι δὲ σιτενομένοισι τῆς ἡμέρας καὶ  
 τοῖσι <sup>6</sup> μονοσιτέουσιν ἐξαπίναισι μεταβολαὶ βλά-  
 βας καὶ ἀρρώστειαν παρέχουσι. καὶ τοὺς μὲν γε  
 μὴ μεμαθηκότας ἀριστᾶν, ἣν ἀριστήσωσιν, εὐ-  
 θένως ἀρρώστους ποιεῖ καὶ βαρέας ὅλον τὸ σῶμα  
 καὶ ἀσθενέας καὶ ὀκνηρούς· ἣν δὲ καὶ ἐπιδυσπνή-  
 σωσιν, <sup>7</sup> ὀξυρεγμώδεας· ἐνίοισι δ' αὖ καὶ <sup>8</sup> σπα-

<sup>1</sup> κεκριμένον F. <sup>2</sup> ἀναμνήσαντες F. <sup>3</sup> ἔγραψαμεν F.  
<sup>4</sup> εὐκαταμαθητόν τε F. εὐκαταμάθητόν γε Hipp. de vict.  
 rat. in morb. acut. Lind. p. 279 et sqq. <sup>5</sup> αὐτῇ F. <sup>6</sup> μο-  
 νοσιτέουσιν F. <sup>7</sup> ὀξυρεγμώδεας F. <sup>8</sup> σπατάλη. Erotian. τὸν  
 ἀπαξ εἰρημένων. κείται ἐπὶ διαβρόας. σπατῆλη Galen. τὸ  
 ὑγρὸν διαχώρημα. Spatule Nicol. Codices Hippocratis et  
 pascuelli et spatelli et spatili habent. παστέλη Cod. 469  
 Monacensis, olim Augustanus, qui Galeni in hac Hippocra-  
 tis librum commentarios continet.

τάλη γένοιτο, ὁκόταν παρὰ τὸ ἔθος <sup>1</sup> ἡχθοφορήκη ἢ κοιλίη ἐδθισμένη ἐπιξηραίνεσθαι καὶ μὴ δις διογκοῦσθαι μηδὲ δις ἐψαῖν τὰ σιτία — εἴτα μεταξὺ παρενθεῖς ὅπως ἂν τις τὴν βλάβην τούτων ἰάσαιτο, συνάπτων αὐθις ὑπὲρ τῶν παραβάντων τὸ ἔθος οὕτως γράφεται — Ἔτι <sup>2</sup> μᾶλλον ἂν πονήσειεν ὁ τοιοῦτος, εἰ τρις <sup>3</sup> φάγοι τῆς ἡμέρης ἐς κόρον, ἔτι δὲ μᾶλλον εἰ πλεονάκις, καίτοι γε πολλοὶ εἰσιν οἳ εὐφόρως φέρουσι τρις σπεόμενοι τῆς ἡμέρης ἐς πληθος, ἐὰν οὕτως ἐδθισθῶσιν. ἀλλὰ μὴν καὶ οἱ δις μεμαθηκότες σιτέσθαι τῆς ἡμέρης, ἣν μὴ ἀριστήσωσιν, ἀσθενεῖς τε καὶ ἄρρωστοί εἰσι καὶ δειλοὶ ἐς πᾶν ἔργον καὶ καρδιαλγέες. <sup>4</sup> κρεμασθέντα γὰρ τὰ σπλάγχνα δοκέει αὐτέοισι καὶ οὐρέουσι θερμὸν καὶ χλωρὸν καὶ ἡ ἀφοδος ξυγκαίεται. ἔστι δ' οἷσι καὶ τὸ στόμα πικραίνεται καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ κοιλαινόνται καὶ οἱ κρόταφοι πάλλονται καὶ τὰ ἄκρα διαφίχονται. καὶ οἱ μὲν πλεῖστοι τῶν <sup>5</sup> ἀνηρηστικῶτων οὐ δύνανται κατεσθίειν <sup>6</sup> τὸ δεῖπνον· δειπνήσαντες δὲ βαρύνουσι τὴν κοιλίην καὶ δυσκοιτεύουσι πολὺ μᾶλλον ἢ εἰ προηρηστήκεσαν. ὁπότε οὖν τὰ τοιαῦτα τοῖς ὑγιαίνουσι γίγνεται εἵνεκα ἡμίσεος ἡμέρης διαίτης μεταβολῆς παρὰ τὸ ἔθος,

<sup>1</sup> ἡχθοφορήκεν F: ἄχθοφορήκη Hipp. <sup>2</sup> μ ἄλλον F. <sup>3</sup> φάγοι τε F. fort. φάγοιτο. σιτίοιτο Hipp. <sup>4</sup> κρεμάσθαι Hipp. <sup>5</sup> ἡρηστικῶτων F. qui pransi non sunt Nic. ἀνηρ. Hipp. ἀρηστικῶτων Cod. Monac. <sup>6</sup> οἱ ἡρηστικότες add. F. male.

οὔτε προσθεῖναι λυσιτελεῖς φαίνεται οὔτε ἀφελεῖν.  
 εἰ τοίνυν οὗτος ὁ παρὰ τὸ ἔθος μονοσιτήσας,  
 ὅλην τὴν ἡμέρην κενεαγγήσας δειπνήσειεν ὁκόσον  
 εἰθιστο, εἰκὺς αὐτὸν, <sup>1</sup> εἰ τότε ἀνάριστος ἐὼν ἐπόνει  
 καὶ ἡρῶσται, δειπνήσας δὲ τότε βαρὺς ἦν, πολὺ  
 μᾶλλον <sup>2</sup> βαρὺν εἶναι. εἰ δὲ γ' ἐπὶ πλείονα χρό-  
 νον κενεαγγήσας ἐξαπίνης <sup>3</sup> μεταδειπνήσειεν, ἐπι-  
 μᾶλλον ἂν βαρύνοιτο. — Μετὰ ταῦτα δὲ πάλιν  
 ὁ Ἱπποκράτης ὥσπερ καὶ πρόσθεν ἐπανορθώσας  
 τινὰς τῆς γιγνομένης βλάβης ἐπὶ τοῖς κενεαγγή-  
 σασιν παρὰ τὸ ἔθος γράψας ἐφεξῆς πάλιν οὕτως  
 φησί· — Πολλὰ δ' ἂν τις ἡδελφισμένα τουτέοισι  
 τῶν ἐς κοιλίην καὶ ἄλλα εἴποι, ὥς εὐφρόρως μὲν  
 φέρουσι τὰ βρώματα ἃ εἰθισμένοι εἰσιν, ἢ καὶ  
 μὴ ἀγαθὰ ἢ φύσει, ὡσαύτως δὲ καὶ τὰ ποτά·  
 δυσφρόρως δὲ φέρουσι τὰ βρώματα ἃ μὴ <sup>4</sup> ἡδύ-  
 δες εἰσὶ <sup>5</sup> καὶ ἦν [μὴ] καλὰ ἢ, ὡσαύτως δὲ καὶ  
 τὰ ποτά· καὶ ὅσα μὲν <sup>6</sup> κρηφραγίη πολλὴ παρὰ  
 τὸ ἔθος <sup>7</sup> ποιεῖ ἢ σκόροδα ἢ σίλφιον ἢ ὁπὸς ἢ  
 καυλὸς ἢ ἄλλα ὅσα τοιουτότροπα μεγάλης δυνά-  
 μεις ἔχοντα, <sup>8</sup> ἥσσον ἂν τις θανατώσειεν εἰ τὰ

τοι-

<sup>1</sup> ἐνίοτε ἀνάριστον F. <sup>2</sup> βαρύνεσθαι Hipp. <sup>3</sup> μετὰδειπ-  
 νήσειεν copiose coenaverit. Codex quidam. Lectiones ali-  
 quot variantes Juntinae Galeni editionis (1576) margini ad-  
 ditae sunt. <sup>4</sup> ἡθιγὰ σε F. εἰθισμένοι εἰσὶ Hipp. εἰθιγὰται  
 Cod. Paris. 2253. <sup>5</sup> ἦν καὶ καλὰ ἢ Hipp. ἦν μὴ καὶ καλὰ  
 (καλὰ Cod. Marcian. ἀγαθὰ Paris.) ἢ Codd. ἦν καὶ μὴ καλὰ  
 ἢ Cod. Monac. Galen. Comment. bene. <sup>6</sup> κρηφραγίη F.  
<sup>7</sup> βρωθείσα add. Hipp. <sup>8</sup> ἰδίαις add. Hipp.

τοιαῦτα πόνοὺς ἐμποίει τῇσι κοιλίῃσι μᾶλλον ἄλλων, ἀλλ' εἰ καταμάθοις, ὅσον μᾶζα ὄχλον καὶ ὄγκον καὶ στρόφον καὶ φῦσαν τῇ κοιλίῃ παρέχει παρὰ τὸ ἔθος βρωθεῖσα τῷ <sup>1</sup> ἄρτοφάγειν εἰδισμένῳ ἢ <sup>2</sup> οἶον ἄρτος βάρος καὶ τάσιν κοιλίης τῷ μαζοφάγειν εἰδισμένῳ ἢ αὐτός γε ἄρτος <sup>3</sup> [θερμός] βρωθεὶς οἶην δίψην παρέχει καὶ ἐξαπιναιήν πληθύνειν διὰ τὸ ξηραντικόν τε καὶ βραδυπόρον, καὶ οἱ ἄγαν καθαροὶ τε καὶ ξυγκομιστοὶ παρὰ τὸ ἔθος βρωθέντες οἷα διαφέροντα ἀλλήλων ποιῶσι, καὶ μᾶζα γε ξηρὴ παρὰ τὸ ἔθος ἢ ὑγρὴ ἢ γλίσχρη, καὶ τὰ ἄλφειτα οἷον τι ποίει τὰ ποταίνια τοῖσι μὴ εἰωθόσι καὶ τὰ ἑτεροῖα τοῖσι τὰ ποταίνια εἰωθόσι, καὶ οἰνοποσίῃ καὶ ὕδροποσίῃ παρὰ τὸ ἔθος εἰς θάτερα μεταβληθέντα ἐξαπίνης, καὶ ὕδαρής γε οἶνος καὶ ἄκρατος ἐξαπίνης ποθεῖς. ὁ μὲν γὰρ πλάδον τε ἐν τῇ ἄνω κοιλίῃ ἐμποιήσῃ καὶ φῦσαν ἐν τῇ κάτω, ὁ δὲ παλμόν τε φλεβῶν καὶ καρηβαρίην καὶ δίκμος· <sup>4</sup> καὶ λευκός τε καὶ μέλας οἶνος <sup>5</sup> παρὰ τὸ ἔθος μεταβάλλουσιν, εἰ καὶ ἄμφω οἰνώδεις εἶεν <sup>6</sup> ὁμοίως,

<sup>1</sup> μὴ μαζοφάγειν Hipp. ἄρτοφάγειν Cod. Paris. et Gal. in Comment. <sup>2</sup> οἶον — εἰδισμένῳ Codd. Hipp. plerique omittunt. Sunt in Gal. Comment. et Codice Hippocratis Bessarionis Veneto, qui στάσιν pro τάσιν perperam scribit. <sup>3</sup> θερμός om. F. <sup>4</sup> καὶ om. F. <sup>5</sup> καὶ ἄκρατος ἐξαπίνης ποθεῖς, ὁ μὲν γὰρ πλάδαρόν τε καὶ παρὰ etc. F. repetit oculorum errore ex antecedentibus <sup>6</sup> ὁμῶς Hipp.

πολλά ἂν ἐτερουώσκειαν κατὰ τὸ σῶμα, ὡς <sup>1</sup> δὴ γλυκύν τε καὶ οἰνώδεα ἦσσαν ἂν τις φαίη θανάσιον εἶναι μὴ τωὐτὸ δύναισθαι ἐξαπίνης μεταβληθέντα. — Παρὰ μὲν Ἱπποκράτει ἀρχεῖ τὰ δεῦρο τοῦδε γεγραμμένα παραδείγματα περὶ τῆς τῶν ἐθῶν δυνάμεως. Ἐρασιστρατος δ' ἐν τῷ δευτέρῳ περὶ παραλόσεως ὧδέ πως ἔγραψεν. — Αἰεὶ δὲ πολλὴν πάνυ ἐπίσκεψιν ποιήσασθαι περὶ συνήθειας καὶ ἀσυνήθειας τὸν μέλλοντα κατὰ τρόπον ἡγερεῖν, λέγω δὴ <sup>2</sup> τῷ τοιοῦτῳ, πόνους τοὺς μὲν συνήθεις πολλοὺς <sup>3</sup> ποιοῦντας ἄνθρωποι διατελοῦσιν ὄντες, τοὺς δὲ ἀσυνήθεις ὀλίγους ποιήσαντες ὑπόκοποι γίνονται, βρώματά τι ὅσα συνήθη δυσπεπτότερα ὄντα <sup>4</sup> ἐνιοὶ ῥᾶρον πέτουσιν ἢ τὰ <sup>5</sup> ἀσυνήθη εὐπεπτότερα ὄντα. ἐκρίσεις δὲ τὰς σιτηθεῖς <sup>6</sup> καὶ ἀλυσσιτελεῖς ὧσιν, εἰς συνήθειαν δὲ ἤκωσιν, ἐπιζητεῖ τὸ σῶμα καὶ ἀποστερούμενον τούτων εἰς νόσους ἐμπίπτει, οἷον γίνεταί περὶ τε τὰς τῶν αἰμορροϊδῶν φορὰς καὶ παθήσεις, ὥς ἐνιοὶ αὐτοῖς συνήθεις ποιοῦνται, καὶ δὴ ἐλκῶν κατὰ χρόνον ἐκπιπτόντων καὶ ἐκαροροούντων, καὶ ὡς ἐνίοις κατὰ τινὰς καιροὺς χαλέραι γίνονται. ἀπάσας γὰρ τὰς τοιαύτας ἐκρίσεις ἀλυσσιτελεῖς οὖσας ἐπιζητεῖ τὸ σῶμα καὶ μὴ γιγνομένων αὐτῶν κατὰ τοὺς εἰθισμένους και-

<sup>1</sup> δεῖ F. <sup>2</sup> Fort. τὸ τοιοῦτο. <sup>3</sup> ποιοῦντας F. <sup>4</sup> ἐνα F.  
<sup>5</sup> συνήθη F. <sup>6</sup> καὶ F.

ρούς, εἰς πάθη οὐ σμικρὰ ἐμπίπτουσιν οἷς συν-  
 ήθεια τὰ τοιαῦτα. φαίνεται δὲ καὶ τινα τοιαῦτα  
 γιγνόμενα κατὰ τὰς συνηθείας ὧν ἐπιστάμεθα  
 ἐπὶ τῶν λέμβων, εἰ τις κελεύσειεν ἡμᾶς εἰπεῖν ἀκ-  
 μέσου <sup>1</sup> στίχους δύο ἢ τρεῖς ἀσυνήθεις ὄντας  
 τοῦ τοιούτου, οὐκ ὦν εὐπόρως <sup>2</sup> δυναίμεθα· κατὰ  
 δὲ τὴν ἐφεξῆς ἀρίθμῳ ἐπὶ τοὺς αὐτοὺς τοῦ-  
 τούς ἐλθόντες στίχους, ἐξ ἐτοίμου ῥαδίως ἐροῦ-  
 μεν, συνεθιζόμενοι δὲ καὶ τὸ πρότερον ἐκρημέ-  
 τήν τι· οἱ μὲν ἀσυνήθεις τοῦ μανθάνειν βρα-  
 δύτες τε καὶ ὀλίγον μανθάνουσι, συνεθέτεροι δὲ  
 γινόμενοι πολλὰ πλεον καὶ ῥᾶρον τοῦτο ποιοῦσι.  
 γίγνεται δὲ καὶ περὶ τὰς ζητήσεις ὁμοιον· οἱ μὲν  
 γὰρ ἀσυνήθεις τὸ παράπαν τοῦ ζητῆσαι ἐν ταῖς  
 πρώταις κινήσει τὴν διάνοιαν τυφλοῦνται καὶ  
 ἀποσκοποῦνται καὶ εὐθέως ἀφίστανται τοῦ ζη-  
 τεῖν, <sup>3</sup> κοπιοῦντες τῇ διανοίᾳ καὶ ἐξαδυνατοῦντες  
 οἷα ἤτεον ἢ ὅσοι πρὸς θεόμους ἀσυνήθεις ὄντες  
 προσέρχονται· ὁ δὲ συνηθῆς τῷ ζητεῖν πάντη  
 διαδυνάμενός τε καὶ ζητῶν τῇ διανοίᾳ καὶ μετα-  
 φερόμενος ἐπὶ πολλοὺς τόπους οὐκ ἀφίσταται τῆς  
 ζητήσεως, οὐχ ὅτι ἐν μέτρῳ ἡμέρας, ἀλλ' οὐδὲ ἐν  
 παντὶ βίῳ ἀναπαύων τὴν ζήτησιν καὶ μεταφέρειν  
 ἐπ' ἄλλας ἐννοίας τὴν διάνοιαν οὐκ ἄλλοτρίας

<sup>1</sup> στίχον F. ex medio versu Nicol. <sup>2</sup> δυναίμεθα F. <sup>3</sup> Fort.  
 κοπιῶντες.

μὲν τοῦ ζητουμένου <sup>1</sup> προβάλλει ἕως ἐπὶ τὸ προ-  
 κείμενον ἐλθεῖν. οὕτως φαίνεται ἄχρι νῦν τὰ τῆς  
 συνηθείας ἰσχύειν ἐν ἅπασι τοῖς ἡμετέροις πά-  
 θεσιν ὁμοίως τοῖς τε ψυχικοῖς καὶ τοῖς σωματι-  
 κοῖς. περὶ μὲν δὴ τούτων εἰς τὸ παρὸν ἱκανῶς  
 εἰρήσθω· ἐν δὲ τοῖς καθόλου λόγοις ὑπὲρ ἱατρι-  
 κῆς λεγομένοις ἐπὶ πλέον ἐξηρίθμηται ἀναγκαίαν  
 ἔχοντα τὴν ἐπίσκαψιν, <sup>2</sup> εἰ μέλλοι μὴ πολλὰ τῶν  
 κατ' ἱατρικὴν χωλεῖν. — Ταῦτα μὲν οἱ ἐνδο-  
 ξότατοι τῶν ἱατρῶν Ἐρασίστρατος καὶ Ἱπποκρά-  
 της εἰρήκασιν περὶ δυνάμεως ἐσθῶν, οὐ λόγῳ τὴν  
 εὐρεσιν αὐτῶν ἀνατιθέντες, ἀλλ' ἐκ τῶν ἐναργῶς  
 φαινομένων διδαχθέντες, ὅπερ ἀμέλει καὶ τῶν  
 ἄλλων ἀνθρώπων, <sup>3</sup> [εἰ] μὴ καθάπερ ὕες ἢ ὄνοι  
 ζῶσιν, ἀλλὰ παρακολουθοῦσιν ὑφ' ὧν ὠφελού-  
 νται τε καὶ βλάπτονται. πάρεστι γοῦν αὐτῶν ὅση-  
 μέραι <sup>4</sup> [ἀκοῦσαι] λεγόντων, εἰδίσταί, φησί,  
 τῷδε τῷ βρώματι καὶ τῷδε τῷ πόματι, καὶ διὰ  
 τοῦτο μὴ δύνασθαι καταλιπεῖν αὐτά· καὶ γὰρ  
 καὶ βλάπτεσθαι κατὰ τὰς μεταβολάς. ὁμοίως δὲ  
 καὶ περὶ τῶν ἐπιτηδευμάτων λέγουσιν, οἷον ἀλου-  
 σίας, λουτρῶν, ἱππασίας, κνηγεσίων, δρόμου,  
 πάλης, ἀγρυννιῶν, ἡλιώσεως, <sup>5</sup> ψύξεως, φροντί-  
 δων ὅσα τ' ἄλλα τοιαῦτα.

<sup>1</sup> προβάλλειν F. progreditur Nic. <sup>2</sup> ἢ F. <sup>3</sup> εἰ addidi.  
 Fort. τοῖς. <sup>4</sup> ἀκοῦσαι addidi. Nicolaus: licet ipsos audire  
 dicentes. f. εἰδοῖσθαι. <sup>5</sup> ψύξεων F. φροντίδων om. Nicol.

β. Τίς ἡ αἰτία τοῦ πολὺ δύνασθαι τὸ  
ἔθος.

Καταφρονήσαντες οὖν καὶ ἡμεῖς τῶν ἥτοι  
μηδὲν πάνυ ἢ σμικρὸν ἡγουμένων εἰς θεραπείαν  
συντελεῖν τὸν ἀπὸ τῶν ἐθῶν σκοπὸν, ἐπισκεψό-  
μεθα τί ποτὲ ἐστὶν ἡ αἰτία τοῦ πολὺ δύνασθαι  
τὸ ἔθος καὶ εἴτε μία τις ἐστὶν ἢ καὶ κατ' ἐκά-  
στην ὕλην <sup>1</sup> ἑτέρα. λέγω δ' ὕλην ἐφ' ἣ συνέστη  
τὸ ἔθος οἶον, ὡς ἔφην, ἐδεσμάτων ἢ πομά-  
των ἢ γυμνασίων ἢ τινος ἑτέρου τοιούτου. καὶ  
γὰρ τήν γε ἀρχὴν ἐπὶ τῶν ἐσθιομένων τε καὶ  
πυνομένων ποιησόμεθα. τί δήποτε γὰρ οἱ τῇ τῶν  
βοείων κρεῶν ἐδωδῇ συνήθως χρῶμενοι, τινὲς  
μὲν οὐδ' ὅλως βλάπτονται, τινὲς δὲ ἤττον ἢ  
πρόσθεν; ἢ διὰ τί κατὰ φύσιν τινὲς εὐδὺς ἐξ  
ἀρχῆς, ὡς αὐτὸς Ἑρακλῆστρατος ἔγραψε, ῥᾶον  
πέττοντι τὰ βόεια <sup>2</sup> κρέα τῶν πετραίων ἰχθύων;  
ἀλλὰ τούτου μὲν ἡ αἰτία λέλεκται κατὰ τὴν τῶν  
φυσικῶν δυνάμεων ἐπίσκεψιν· εἰρήσεται δὲ καὶ  
νῦν ὀλίγον ὕστερον ἐν τῇ τοῦ λόγου κοινωνίᾳ.  
νυνὶ δ' ἀπὸ τῶν δι' ἔθος ἄμεινον πεττόντων  
ὅτιοι ἐδεσμάτων τὴν ἀρχὴν τῆς διδασκαλίας  
ποιήσομαι, κοινὴν ὑπόθεσιν λαβὼν εἰς τε τᾶλλα  
πάντα καὶ τὰ φύσει τισὶν οἰκεῖά τε καὶ οὐκ οἰ-  
κεῖα. Λέλεκται μὲν οὖν ἐπὶ πλεον ὑπὲρ ἀπάν-

<sup>1</sup> ἑτέραν F. <sup>2</sup> κρέη F.



των τούτων κατὰ τὴν τῶν <sup>1</sup> φρυσικῶν δυνάμεων ἐπίσκεψιν. ἀρξώμεθα δὲ καὶ νῦν τοῦ λόγου τὴν τῆς πέψεως ἐννοιαν προχειρισάμενοι. καθάπερ γὰρ <sup>2</sup> ἄρτιοι αὐτοποιοὶ πέττοντες λέγουσιν, οὐκ ἐπειδὴν ἀλοῦντές τε καὶ <sup>3</sup> διάττοντες εἰς λεπτὰ μόρια καταθραύσωσι τοὺς πυροὺς, ἀλλ' ὅταν ἐπὶ τῷ τοιοῦτον προᾶξαι δεύσαντες ἴδωσι, ζύμην μίξαντες μαλάξωσιν, <sup>4</sup> εἶτα καλὴνραντές τινι τῶν θαλπόντων ἐάσωσιν, ἄχρις ἂν ὡς αὐτοὶ καλαῦσι ζυμωθῇ, καὶ μετὰ ταῦτα διὰ κλιβάνων ἢ ἱπνῶν ὀπτήσωσιν, οὕτω καὶ τῶν εἰς γαστέρα καταποθέντων, οὐκ ἐπειδὴν ἐν αὐτῇ <sup>5</sup> καταθραυσθῇ καὶ λυθῇ, πεπρωθῆναι φραμέν, ἀλλ' ὅταν ὡς οἱ πεττόμενοι πυροὶ κατὰ ποιότητα τὴν μεταβολὴν σχῇ. καθάπερ δ' ἐπὶ τῶν ἄρτων εἰς τὴν οἰκίαν ἡμῖν τοῖς ἐσθίουσιν ἀχθῆναι χρή ποιότητα τὸν πεττόμενον σίτον, οὕτω καὶ κατὰ τὴν κοιλίαν ἔτι καὶ μᾶλλον εἰς οἰκειοτέραν, ὀνομάζω δ' οἰκειοτέραν ἐτέραν ἐτέρας, κατὰ τὴν ὁμοιότητα τοῦ μέλλοντος ἐξ αὐτῆς τρέφεσθαι σώματος. ἄλλο γὰρ ἄλλο σώματι τῶν τρεφόντων οἰκεῖόν ἐστι,

<sup>1</sup> Charterius: Fortassis legendum τροφῶν. <sup>2</sup> Nicolaus: quemadmodum enim pistores panem coquere debent. Veritas: Quemadmodum enim legitimi pistores, qui panem coquant, adpellantur. Conjectio: ἄρτοποιοὶ αὐτ. πέττ. λέγονται. ἄρτιοι F. (sic!) <sup>3</sup> διάττω et διαττάω reperiantur. <sup>4</sup> et panes effecerint. Nicol. καὶ ἄρτους ποιήσονται. Fort. haec verba om. Cod. F. <sup>5</sup> καταθραυσθῇ F.

καὶ διὰ τοῦτο τὰ ζῷα πρὸς τὰς οἰκείας ἔρχονται τροφάς, ἀδιδάκτως ὑπὸ τῆς φύσεως ὠθούμενα, τὰ μὲν ὑποζύγια πρὸς τὰς βοτάναις, <sup>1</sup> τρέφεται τε ἄχυρα καὶ χιλὴν καὶ κριθήν, αἱ λέοντες δὲ πρὸς τὰς σάρκας, ὥσπερ καὶ περδαλεῖς καὶ λύκοι. Καθάπερ οὖν ἐν τοῖς ζώοις, κατὰ γένος αἱ μικρὰ διαφορὰ τῶν οἰκείων ἐκάστῳ τροφῶν ἐστίν, οὕτω καὶ κατ' εἶδος ἐν τοῖς γένεσιν εὐρίσκονται διαφοραὶ μεγάλαι, τῶν μὲν μηδὲ γεύσασθαι δυναμένων οἶνον, πᾶμπολυ δ' ἐτέρων ἀλύτως πίνοντων, καὶ τῶν μὲν, ὥς εἴρηται, τὰ τε τῶν βοῶν καὶ τράγων καὶ κριῶν κρέα μεθ' ἡδονῆς μὲν ἐσθιόντων, πεττόντων δ' ἀλύτως, <sup>2</sup> τῶν δὲ μηδὲ τὴν ὁσμὴν αὐτῶν ὑπομενόντων, μή τι γε τὴν ἐδωδὴν, καὶ <sup>3</sup> εἰς διαπορίαν ἐδέσματος ἐτέρου, καθάπερ ἐν λιμῷ γίγνεται, βιασθέντες σφᾶς αὐτοὺς προσάρασθαι τὸ τοιοῦτον κρέας, οὔτε πειψαὶ δυναμένων αὐτὰ χωρὶς βλάβης, ἀνατρεπομένων τε τὴν ὄρεξιν ἐπὶ τῇ προσφορᾷ, βαρυνόμενων τε παραχρῆμα, καὶ ἐρυγὴ τις αὐτοῖς ἐπιγένηται, μηδὲ ταύτης ἀλύτως ἀνεχομένων. ὅτι <sup>4</sup> δὲ ταῦθ' οὕτως ἔχειν φαίνεται, πρῶτον μὲν ἐκείνου χρὴ μεμνησθαι τοῦ προσφέρεισθαι τοὺς ἀνθρώπους <sup>5</sup> ἥδιον ἄλλον ἄλλο κατὰ τὴν οἰκειό-

<sup>1</sup> τρέφεται τε om. Nicol. ad herbas, paleam, fœnum etc. χιλὴ rarior forma pro χιλός. <sup>2</sup> τῶνδε F. <sup>3</sup> Fort. εἰ δὲ ἀπορίαν — βιασθεῖεν. <sup>4</sup> τα F. <sup>5</sup> ἥδιον F. quædæ saniora sunt Nicol. Scripsi ἥδιον.

τητα τῆς φύσεως, ἔρχεσθαι τε πρὸς τὴν τῶν τοιούτων ἐδωδὴν μᾶλλον, ὥσπερ γε καὶ πρὸς τὴν τῶν εὐπέπτων αὐτοῖς εἶναι φανέντων, ἀποστρέφεσθαι δὲ καὶ φεύγειν ἀπὸ τῶν ἀηδῶν καὶ δυσπίπτων, ὥστε σημεῖον εἶναι τὸ ἔθος οἰκειότητος φυσικῆς. ὅτι δὲ καὶ ὡς αἰτία γίγνεται πολλάκις, δῆλον ἐκ τῶν ἐν ἀρχῇ μὲν ἀηδῶς ἢ βλαβερῶς ὑπὸ πικρῶν διατιθεμένων, εἰ δὲ κατὰ βραχὺ τὴν πρὸς αὐτὰ συνήθειαν ὑπομείναισιν οὔτε ἀηδῶς οὔτε βλαβερῶς ἔτι διατιθεμένων. ἡ δ' αἰτία καὶ τοῦδε τοιαύτη ἐστίν.

γ'. Διὰ τί τὸ ἔθος ποτὲ καὶ αἷτιον γίγνεται οἰκειότητος φυσικῆς.

Ὡσπερ ἁλλοιοῦται κατὰ τινα ποιότητα τῶν ἐσθιομένων τε καὶ πινομένων ἑκαστον, οὕτω καὶ <sup>1</sup> αὐτὸ διατίθῃσι πως τὸ ἁλλοιοῦν. ἔνεστι δὲ καὶ τούτου λαβεῖν ἐναργὲς τεκμήριον ἐκ τῆς τῶν γεννωμένων χυμῶν διαφορᾶς ὑφ' ἑκάστου τῶν ἐδεσμάτων. τὰ μὲν γὰρ μελαγχολικὸν αἷμα γεννᾷ, τὰ δὲ φλεγματικὸν ἢ τὴν ὥχραν τε καὶ ξανθὴν ὀνομαζομένην χολὴν οὐκ ὀλίγην <sup>2</sup> ἔχον, ὥσπερ ἔνια καθαρὸν <sup>3</sup> αἷμα. διαφορὰν οὖν τινα καὶ τοῖς τρεφομένοις μορίοις ἀναγκαῖον γίγνεσθαι πρὸς ἄλληλα κατὰ τὴν τοῦ τρέφοντος αἵματος ἰδέαν. ἐναργὲς

<sup>1</sup> αὐτῷ — τῷ F. ipsum afficit id quod alterat. Nic.

<sup>2</sup> ἔχον F. <sup>3</sup> θαίμα F.

δὲ τιμῆριον τῆς τῶν τρεφόντων <sup>1</sup> ὁμοιώσεως  
 πρὸς τὸ <sup>2</sup> τρεφόμενον <sup>3</sup> τῇ τῶν φυτῶν τε καὶ  
 σπερμάτων μεταβολῇ μέχρι τοσούτου γιγνομένη  
 πολλάκις, ὡς τὸ βλαβερώτατον ἐν ἑτέρᾳ γῇ με-  
 ταφύτευθ' ἐν εἰς ἑτέραν γῆν οὐ μόνον ἀβλαβές,  
 ἀλλὰ καὶ χρήσιμον γίνεσθαι. πολλὴ γὰρ καὶ ἡ  
 τούτων πείρα τοῖς τὰ γεωργικά τε καὶ περὶ φυ-  
 τῶν ὑπομνήματα συνθεῖσι, καθάπερ γε καὶ τὰ  
 περὶ τῆς τῶν ζώων ἱστορίας γράψασι <sup>4</sup> τῇ κατὰ  
 τὰ χωρία γιγνομένη μεταβολῇ. ἐπεὶ τοίνυν οὐ μόνον  
 ἀλλοιοῦται τὸ τρέφον ὑπὸ τοῦ τρεφομένου,  
 ἀλλὰ καὶ αὐτό πῶς τινα ἀλλοιοῖ βραχεῖαν ἀλ-  
 λοίωσιν, ἀναγκαῖόν ἐστι τὴν βραχεῖαν ταύτην  
 ἀξιόλογον ἐν τῷ χρόνῳ γίνεσθαι, ὥστ' εἰς ἴσον  
 ἤκειν εἰκαιότητι φυσικῇ τὴν ἐκ τῶν πολυχρονίων  
 εἶθ' ὦν. Ἐπὶ μὲν οὖν τῶν ἐσθιομένων τε καὶ πω-  
 νομένων εὐπορεῖσθαι μοι δοκῶ τὴν αἰτίαν τῆς  
 τῶν εἶθ' ὦν δυνάμεως· ἐπὶ δὲ τῶν ἔξωθεν ἡμῶν  
 προσπιπτόντων ἰδωμεν ἐφεξῆς.

δ. Περὶ τῆς αἰτίας τοῦ πολὺ δύνασθαι  
 τὸ ἔθ' ος ἐπὶ τοῖς ἔξωθεν ἡμῶν προσ-  
 πιπτόντων.

Ἔοικα γὰρ καὶ ταῦτα τὴν αὐτὴν κατὰ γένος  
 ἔχειν αἰτίαν τοῖς προειρημένοις. ἀλλοίωσιν οὖν

<sup>1</sup> ὁμοίως F. assimilationis Nic. <sup>2</sup> τρέφον F. contra sen-  
 sum. quod nutritur. Nic. <sup>3</sup> f. ἡ — μεταβολή. <sup>4</sup> transmu-  
 tationis secundum regiones factae. Nic.

τινα ἐργάζεται κατὰ τὸ σῶμα, μάλιστα μὲν τῶν ἐπιτολῆς μορίων, ἤδη δὲ καὶ τῶν διὰ βάθους. φιλεῖται μὲν γὰρ καὶ συνάγεται καὶ σφίγγεται καὶ πυκνοῦται τὸ δέρμα πρῶτον μὲν ὑπὸ τῶν ψυχρόντων, ἐφεξῆς δὲ καὶ τὰ <sup>1</sup> τοῦτω συνεχῇ, καὶ ἐν χρόνῳ πλείονι τὴν αὐτὴν ἀλλοίωσιν πάσχει τὸ σῶμα, καὶ τοῖς διὰ <sup>2</sup> βάθους ἢ κοικνωία τῆς μεταβολῆς γίγνεται. κατ' ἑρχὰς δ' εὐθὺς κατὰ συμβεβηκός, οὐ πρῶτως, ὑπὸ τοῦ δρωῆτος αἰτίου μεταβολή· καὶ ἀλλοιώσεις οὐχ ἥμισυ τοῖς ἐν τῇ γάθῃ χεμένοις συμπίπτει. πυκνωθέντος γὰρ τοῦ δέρματος ἀθροίζεται κατὰ τὸ τοῦ σώματος ὅλον βρότος ἢ θερμασία. ὥσπερ δὲ τὰ <sup>3</sup> ψυχρὸν αἶμα πρὸς ἐξημένους ἀλλοιώσεις ἐργάζεται, κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον τὰς ἐναντίας αὐτῶν τὸ θερμαῖον. καὶ γὰρ <sup>4</sup> φύσιν ἔχει, πρὸς τῶν ἐναντίων γίγνεσθαι τὰ ἐναντία, καὶ μὲν πρῶτως, τὰ δὲ κατὰ συμβεβηκός, ἐφ' ἃν δὴ καὶ μάλιστα σφάλλονται πολλοὶ θεώμενοί τινα κατὰ συμβεβηκός ὥσαυτως ἐπιτελούμενα πρὸς τῶν ἐναντίων, ὥσπερ γε πάλιν καὶ ἐναντία πολλάκις ὑπὸ τῶν αὐτῶν <sup>5</sup> αἰτίων γυγνόμενα. ἀμέλει καπὶ τῶν θερμαίνόντων ὁμοίως ἀπατάσθαι συμβαίνει. τὸ γοῦν θερμὸν αἶτιον αἶον ὁ ἥλιος, ὁπόταν ὁμιλήσῃ τινὶ σῶματι πολυχρονίως, ἐναντίαν διάθεσιν τῇ κατ'

<sup>1</sup> τοῦτων F. <sup>2</sup> βάθος F. <sup>3</sup> Fort. ψυχρον. <sup>4</sup> Fort. addendum κατὰ. <sup>5</sup> αἶτια F. ab eisdem capsis Nic.

ἀρχὰς ἐργάζεται περὶ αὐτό. ἐν ἀρχῇ μὲν γὰρ ἀλεινῶν ἡμᾶς διαχεῖ μὲν τὰ ὑγρά, χαλᾷ δὲ τὸ δέριμα καὶ μαλακωτέρας ἐργάζεται τὰς σάρκας. εἰ δὲ πλείωσι ἡμέραις ὥρα θέρους ἐν αὐτῷ δια-  
τρέψαι τις γυμνὸς, αἰχμηρὸν μὲν καὶ σκληρὸν τοῦτο γίγνεται τὸ δέριμα, ξηραὶ δὲ αἱ σάρκες. ἀλλ' ἐπὶ μὲν τῶν τοιούτων οὐ μόνως τῆς πολυ-  
χρονίου θερμοσίας τοῦργον, ἀλλὰ καὶ τῆς ἐξου-  
μένης αὐτῇ ξηρότητος. καὶ πολλάκις γε ἡμᾶς ἐν ταῖς περὶ τῶν αἰτίων λογισμοῖς σφάλλει τοῦτο, παρορισμένης τῆς ἐπιπλεομένης αἰτίας. ἐχρήν γὰρ ἡμᾶς ἐννοεῖν, ἕτερον μὲν εἶναι δρᾶν τὴν ὑγρὰν θερμοσίαν, ἕτερον δὲ τὴν ξηρὰν, ὅπερ σὺ <sup>1</sup> ποι-  
οῦμεν ἐνίσχε, καὶ διὰ τοῦτο <sup>2</sup> σφαλλόμεθα τὴν οὐκ αἰτίαν ἐνέργειαν, ἐκείνων τῶν αἰτίων παρόν-  
των. εἰ δὲ τις προσέχοι τὸν νοῦν, εἴσεται φυλατ-  
τομένην ἐκείραν. ὥσπερ γὰρ ἡ μὲν ὑγρότης μόνη χωρὶς θερμότητος ἢ ψύξεως ἐπιφανοῦς ὑγραίνει τὸ σῶμα, τῆς θερμότητος θερμοινοῦσθαι, οὕτως ἡ σύνδοδος ἀμφοτέρων ἀμφότερα φαίνεται δρᾶσα. κατὰ μὲν τὰ τῶν γλυκίων ὑδάτων λου-  
τρά συμβαίνει τοῦτο, κατὰ δὲ <sup>3</sup> τὰ εἰληθευτῇ τὸ ξηραῖνον αἴτιον ἐπιπλέκεται τῇ θερμαίνοντι, τοι-

<sup>1</sup> ποιῶμαι F. facimus Nic. <sup>2</sup> Fallimur, dum familiarem actionem utrarumque non perspicimus. Nic. Veritas: fallimur de propria actione, utraque causa quum praesens ad-  
sit. <sup>3</sup> τὰς εἰληθευτῇς } F.

οὗτος γὰρ ὁ θερμὸς ἥλιος, ὥστε αἰκὸς, ὅσοι γυμνοὶ τὸ πλεῖστον ἐν αὐτῷ διατρίβουσιν ὥσπερ οἱ τε θερίσται καὶ οἱ ναῦται, σκληρὸν καὶ ξηρὸν αὐτῶν γίνεσθαι τὸ δέρμα παραπλησίως τῷ τῶν <sup>1</sup> φολιδωτῶν ζώων. ὥσπερ οὖν αἱ φυσικαὶ τῶν σωμάτων ιδιότητές τε καὶ τῆς ὅλης οὐσίας, διαφοραὶ τε τοῦ δερματος κατὰ σκληρότητα καὶ μαλακότητα, πυκνότητά τε καὶ μανότητα, διαφορῶν μὲν ἐδεσμάτων τε καὶ πομάτων χρήζουσι, οἷχ ὁμοίως δ' ἀλλήλαις ἅπασαι διατίθενται θερμαινόμεναι τε καὶ ψυχόμεναι, οὕτως αἱ δὲ ἔθους <sup>2</sup> τι γιγνόμεναι ταῖς φυσικαῖς <sup>3</sup> παραπλησίαι τὴν αὐτὴν ἐκείνας ἰσχοῦσιν ἀφέλειάν τε καὶ βλάβην ἐκ τῆς τῶν ἐσθιομένων τε καὶ πινομένων, ψυχόντων τε καὶ θερμαίνοντων ἀλλοιώσεως. ἀραὺν μὲν γὰρ καὶ μαλακὸν σῶμα ῥαδίως πάσχει θερμαινόμενόν τε καὶ ψυχόμενον· πυκνὸν δὲ καὶ σκληρὸν ἀνέχεται τε καὶ καταφρονεῖ τῶν ἔξωθεν αὐτῷ προσπιπτόντων ἀπάντων, οὐ μόνον εἰ θερμαίνοιεν ἢ ψύχοιεν, ἀλλ' εἰ καὶ σκληρὸν εἴη τε καὶ τραχύ. διὸ καὶ χαμηνίας ἀνέχεται ταῦτα, τῷ ἐναντίως διακειμένων οὐ φερόντων αὐτά. καὶ γὰρ θλάται ῥαδίως καὶ ψίχεται καὶ πᾶν ὁτιοῦν ἐτοίμως πάσχει. τοιοῦτος μὲν δὴ τις ἐστὶ καὶ ὁ περὶ τούτων λόγος.

<sup>1</sup> Qualis est animalium, quae in latibulis degunt. Nic. Vertas: animalium squamigerorum <sup>2</sup> τε F. <sup>3</sup> παραπλησία F. similes Nic.

### ε. Περὶ γυμνασίων.

Ὁ δὲ περὶ γυμνασίων τοιόσδε. τὰ γυμναζόμενα μόρεα τοῦ σώματος λοχυρότερα τε ἅμα καὶ τυλωδέστερα γίγνεται καὶ κατὰ τοῦτο δύναται φέρειν τὰς οικείας κινήσεις μᾶλλον ἐτέρων, ὅσα δὲ ἀγυμνασίαν μαλακώτερα ἐστὶ καὶ ἀσθενέστερα. κοινὸς δ' ὁ λόγος οὗτος ὑπάρχει καὶ περὶ τῶν τῆς ψυχῆς γυμνασίων· γυμναζόμεθα γὰρ πρῶτα μὲν ἐπὶ τοῖς γραμματικοῖς ἔτι παῖδες ὄντες, εἰθ' ἐξῆς παρὰ τε τοῖς ῥητορικοῖς διδασκάλοις, ἀριθμητικοῖς τε καὶ γεωμετρικοῖς καὶ λογιστικοῖς. οὐσῶν γὰρ δυνάμεων κατὰ τὸ τῆς ψυχῆς ἡγεμονικὸν εἰς ἀπάσας τέχνας, ἀναγκαῖον ἐτέραν μὲν εἶναι καθ' ἣν ἀκόλουθόν τε καὶ μαχόμενον γνωρίζομεν, ἐτέραν δὲ καθ' ἣν μεμνήμεθα· συνετώτεροι μὲν κατὰ τὴν προτέραν εἰρημένην, μνημονευτικώτεροι δὲ κατὰ τὴν δευτέραν γυγνόμεθα, φύσιν ἐχουσῶν ἀπασῶν τῶν δυνάμεων ὑπὸ μὲν τῶν γυμνασίων αὐξάνεσθαι τε καὶ ρώνυσθαι, βλάπτεσθαι δ' ὑπὸ τῆς ἀργίας, ὥς που καὶ <sup>1</sup> Πλάτων ἐν Τιμαίῳ κατὰ τήνδε τὴν ῥῆσιν ἐδήλωσεν ὀνόμασιν, εἰπὼν ὧδε· καθάπερ εἰπομεν πολλάκις ὅτι τρία ψυχῆς ἐν ἡμῖν εἶδη κατῴκισται, τυγχάνει δὲ ἕκαστον κινήσεις ἔχον, οὕτω καὶ κατὰ τὰ αὐτὰ καὶ νῦν ὡς διὰ βραχυτάτων ῥητέον,

<sup>1</sup> Platon. Tim. p. 89 et 90.



ὅτι τὸ μὲν αὐτῶν ἐν ἀργίᾳ διάγον καὶ τῶν ἐαυ-  
τοῦ κινήσεων ἡσυχίαν ἔχον· <sup>1</sup> ἀσθενέστατον ἀνά-  
γκη γίνεσθαι, τὸ δ' ἐν γυμνασίοις ἐφ' ὧς ἐκτετα-  
τον. <sup>2</sup> διὸ φυλακτέον ὅπως ἂν ἔχῃσι κινήσεις  
πρὸς <sup>3</sup> ἀλλήλα συμμέτρους. — Ταῦτα προειπὼν  
ἐφεξῆς φησι· τὸ δὲ δὴ περὶ τοῦ κυριωτάτου παρ'  
ἡμῶν ψυχῆς εἰδους διανοεῖσθαι δεῖ τῆδε, ὡς ἄρα  
αὐτοδαίμονα ὁ θεὸς ἐκάστη δέδωκε τοῦτο ὃ δὴ  
φαιμεν οἰεῖν μὲν ἡμῶν ἐπ' ἅκρῳ τῷ σώματι,  
πρὸς δὲ τὴν ἐν οὐρανῷ ξυγγένειαν ἀπὸ γῆς ἡμᾶς  
εἶρην ὡς ὄντας φντὸν οὐκ ἔγγιστον, ἀλλ' οὐρά-  
νιον, ὀρθότατα. <sup>4</sup> λέγοντες· ἐκεῖθεν γὰρ ὅθεν  
<sup>5</sup> ἡ πρώτη τῆς ψυχῆς γένεσις ἔφυ, τὸ θεῖον τὴν  
κεφαλὴν καὶ ῥίζαν ἡμῶν <sup>6</sup> ἀνακρεμαννὺν ὄρδοι  
πάν τὸ σῶμα· τῷ μὲν οὖν περὶ τὰς ἐπιθυμίας  
καὶ περὶ φιλονεικίας <sup>7</sup> τετετηκότε καὶ ταῦτα δια-  
πονοῦντι σφόδρα πάντα τὰ δόγματα, ἀνάγκη  
<sup>8</sup> θνητὸν γεγονέναι, καὶ παντάπασι κατ' ὅσον  
μάλιστα δυνατόν θνητῷ γίνεσθαι, τούτου μηδὲ  
σμικρὸν ἐλλείπειν, ἅτε <sup>9</sup> τοσοῦτον κτήνηκότε· τῷ  
δὲ περὶ τρομομαθίας καὶ περὶ τὰς τῆς ἀληθείας  
φρονήσεις ἐσπουδακότε τῶν <sup>10</sup> αὐτοῦ γεγυμνα-

<sup>1</sup> ἀσθενέστατον F. Platonis haec verba e Platone emen-  
davi, in Galeno intelligi si prorsus non poterant. Codici  
Florentini lectiones accuratissime sub textu notavi.

<sup>2</sup> διαφυλακτέον F. <sup>3</sup> ἀλλήλας F. <sup>4</sup> λέγοντι F. <sup>5</sup> αὐτῶν  
— γένεσις F. <sup>6</sup> ἀνακρεμαννύων F. <sup>7</sup> τετετακότε Plat.

<sup>8</sup> θνητὰ ἔγγει. Plat. Fort. θνητῷ γει. <sup>9</sup> τὸ τοιοῦτον Plat.

<sup>10</sup> αὐτῶν γεγυμνασμένων F.

σμένω φρονεῖν μὲν ἀθάνατα καὶ θεία, <sup>1</sup> ἅπτερ  
ἀληθείας ἐφάπτεται, πᾶσα ἀνάγκη <sup>2</sup> που, καθ'  
ὅσον δ' αὖ μετασχεῖν ἀνθρωπίνῃ φύσει ἀθανά-  
σιας τυδέχεται, τούτου μηδὲν μέρος <sup>3</sup> ἀπολιπεῖν  
ᾧτε <sup>4</sup> δὲ αἰεὶ θεραπεύοντα τὸ θεῖον ἔχοντά τε  
<sup>5</sup> αὐτὸν κεκοσμημένον τὸν δαίμονα ξύνουσιν ὅτι  
αὐτῷ διαφερόντως εὐδαίμονα εἶναι. Θεραπεία δὲ  
δὴ <sup>6</sup> παντὸς σώματος μία, τὰς οἰκίας ἐκάστην  
τροφᾶς καὶ κινήσεις ἀποδιδύναι — Ἐν ταύταις  
τοῖς λόγοις ὁ Πλάτων περὶ τῶν τριῶν τῆς ψυ-  
χῆς εἰδῶν ἐδίδαξεν ἡμᾶς οὐ μόνον εἰς φιλοσο-  
φίαν τι χρήσιμον, ἀλλὰ καὶ τὴν τοῦ σώματος  
ὑγίαν, ἀκολουθήσας Ἰπποκράτει καὶ κατὰ τοῦτο  
καθόλου μὲν εἰπόντι· κινήσις κρατύνει, ἀσκή-  
τηκει· κατ' εἶδος δ' ἐπὶ γυμνασίων αὐτῆς ἐν τῇ  
φάναι· πόνοι σιτίων ἡγείσθωσαν· ἐπὶ δὲ τῶν  
κατὰ μέρος εἰδῶν ἀπάντων προσέχειν χρὴ τὸν  
νοῦν ἀκριβῶς τοῖς λεγομένοις· <sup>7</sup> [πόνοι, σιτία,  
ποταῖ,] ἀφροδίσια, πάντα μέτρια· διὸ πάντεσθαι  
προσέχειν χρὴ τὸν νοῦν ἀκριβῶς τοῖς λεγομέ-  
νοις· ἔχει γάρ τινα παρακοήν ὁμοίως τοῖς ἄλ-  
λοις ἀπασι λόγοις, ἐάν τις ἀμελῶς ἀκούῃ καθά-  
περ ἐνοί. γυμνάζεσθαι γὰρ ἕκαστον τῶν ὄντων

<sup>1</sup> ἅπερ ἀληθῇ ἐφάπτεται F. <sup>2</sup> που μετασχεῖν, καθ' ὅσον  
οὐκ ἀνθρωπίνῃ φ. F. ἀνθρωπίνῃ φύσει Plat. <sup>3</sup> ἀπολιπεῖν  
Plat. <sup>4</sup> δὴ F. <sup>5</sup> αὐτὸ F. <sup>6</sup> παντὶ παντὸς μία Platon.  
<sup>7</sup> Haec verba om. F. habet Nic. cf. Hipp. Epid. VI. p. 812.  
Lind.

ἀξιούμεν, <sup>1</sup> οὐ δῆπου χωρὶς ὄρων καὶ μέτρων  
 προσηκόντων ἐπὶ πλεῖστον ἐπιταμένων τῶν γυ-  
 μνασίων ὥς καταλῦσαι τὴν δύναμιν· οὕτω δὲ καὶ  
 αἰτίοις καὶ ποτοῖς καὶ ὕπνοις καὶ ἀφροδισίοις  
 ἐν τῷ προσήκοντι μέτρῳ χρῆσθαι μήτ' ἐλλείποντι  
 μήτε πλεονάζοντι. αἱ μὲν γὰρ ὑπερβολαὶ κατα-  
 λύνουσι γε τὰς δυνάμεις, τὸ δ' ἐλλειπὲς ἐν ἐκάστῳ  
 κωλύει τοσοῦτον τῆς τελείας ὠφελείας, ὅσον αὐτὸ  
 τῆς συμμετρίας ἀπολείπεται. παρήγγελτο δὲ τοῦ-  
 το ὑφ' Ἰπποκράτους ἐφ' ἐνὸς ὥς ἐπὶ παραδείγ-  
 ματος ἔνθα φησὶν· ἐν <sup>2</sup> τοῖσι γυμναστικῶσι ὅταν  
 ἄρξῃται διαπνέειν, τὸ διαναπαύειν εὐθὺς, ἀκο-  
 πον. καὶ πῶς ὁ λόγος ἤδη κατὰ τὴν οἰκειότητα  
 τῶν πραγμάτων ἐδίδαξέ τι καὶ περὶ τῶν ἐκ τῆς  
 ψυχῆς ἐθῶν ἐν μνήμαϊς καὶ διαλογισμοῖς καὶ  
 ζητήσεσι λογικαῖς, ὧν καὶ αὐτὸς ὁ Ἐρασίστρατος  
 ἐμνημόνευσεν ἐν τῷ περὶ τῶν ἐθῶν λόγῳ μὴ  
 προσθεῖς τὴν αἰτίαν, καίτοι μὴ μόνον τοῦ Ἰπ-  
 ποκράτους, ἀλλὰ καὶ τοῦ Πλάτωνος εἰρηκότων  
 αὐτήν. τὸ γὰρ ἐν τοῖς οἰκείοις τε καὶ συμμετέροις  
 γυμνασίοις ἐκάστην τῶν δυνάμεων ἐνεργεῖν, εὐ-  
 ρωστίαν αὐτοῖς ἀποτελεῖ. αὗται μὲν οὖν εἰσιν  
 αἱ διαφοραὶ τῶν ἐθῶν κατὰ γε τὴν τῶν ὕλων  
 ἐν αἷς συνίστανται καὶ τὴν τῶν αἰτίων ὑφ' ὧν  
 γι-

<sup>1</sup> ὡς F. non utique. Nic. <sup>2</sup> πάση κινήσει τοῦ σώματος  
 Hipp. Aphor. II. 48.

γίνονται δύναμιν. Ἐρασιστράτου δὲ καὶ τῶν  
 κενώσεων ἐπιζητητικὸν γίνεσθαι τὸ σῶμα φάν-  
 τος, ἐπιδιδόν ἐθισθῆσιν τινες αὐταῖς, καὶ περὶ  
 τούτων ἐπισκεπτέον. ἴσμεν γάρ τινας ἐκ τε ῥι-  
 νῶν αἰμορροαγοῦντας ἥτοι κατὰ περιόδους τινὰς  
 ἰσοχρονίους ἢ ἀτάκτως ἢ δι' αἰμορροϊδῶν ἢ δι'  
 ἐμέτων ἢ διαρροίας <sup>1</sup> [ἢ χολέρας] ἀλικομένους,  
 ἐνίοτε δ' ἐκουσίως ἀποχέοντας αἵματος ἢ διὰ  
 φλεβοτομίας ἢ δι' ἀμυχῶν τῶν ἐν σφυροῖς ἢ διὰ  
 ῥινὸς ὥσπερ γε καὶ διὰ τῶν καθαιρόντων φαρ-  
 μάκων, <sup>2</sup> ἐμετηρίων τε καὶ κατωτερικῶν, ὑπὲρ  
 ὧν καὶ αὐτῶν ἐσκέφθαι τι χρήσιμον. ἐμοὶ γὰρ  
 οὐ δοκεῖ τὰ σώματα δι' ἑθὺς δεῖσθαι τῶν τοι-  
 ούτων κενώσεων, ἀλλὰ δι' ἣν αἰτίαν τῆς πρώ-  
 τῆς ἐδεήθη κενώσεως, ἥτοι τῆς φύσεως ἐργασα-  
 μένης αὐτὴν ἢ τινος ἀνθρώπου κατὰ συλλογι-  
 σμὸν ἰατρικόν, οὕτω καὶ αὐτοῖς καὶ πολλάκις χρή-  
 ζειν τῶν αὐτῶν ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς. ἔνιοι μὲν γὰρ  
 ἐπὶ μοχθηραῖς διαίταις, ἔνιοι δὲ διὰ κατασκευὴν  
 μοχθηρὰν τοῦ σώματος ἀθροίζοντες αἵματος  
 πλῆθος ἢ κακοχυμῖαν ὑπὸ τῶν εἰρημένων κενώ-  
 σεων ὠφελοῦνται, τῆς φύσεως ἢ τινος ἰατροῦ  
 τὸ περιστὸν ἀποχέοντος πρὶν νοσήσαι τὸν ἄν-  
 θρωπον. ἐνίοις δὲ νοσήσασιν ἢ μὲν κρίσις ἐστὶ  
 τοιαύτη ἔκκρισις, ἢ <sup>3</sup> δὲ τοῦ νοσήματος ἰασις

<sup>1</sup> ἢ χολέρας om. F. habet. Nic.    <sup>2</sup> αἰμετηρίων F.  
<sup>3</sup> τε F.

ἐγένετο. τινὲς δ' ὑπὸ τῶν ἰατρῶν ἐθεραπεύθησαν ὁμοίοις βοηθήμασι χρησαμένων· εἶδ' ὕστερον ἀλόντες ὁμοίῳ νοσήματι, θεραπευθέντες τε δι' αὐτῶν, ἐάν ποτε πάλιν αὐτοῖς ἦτοι που τὸ τοῦ σώματος βάρος ἢ τῆς κεφαλῆς μόνης ἀνωμαλία τις ἢ καὶ τι τῶν παρὰ φύσιν ἕτερον ἐπιφαίνηται, κοινοῦνται τοῖς ἰατροῖς περὶ αὐτῶν, δεδιέναι φάσκοντες ἀλῶναι τοῖς αὐτοῖς νοσήμασιν, οἷς ἔμπροσθεν ἐάλωσαν ἐπὶ προηγησαμένοις ὁμοίοις συμπτώμασι· κάπαιτα φθάσαντες ἢ διὰ καθάρσεώς· τινος ἢ δι' αἵματος ἀφαιρέσεως<sup>1</sup>· εἰς ὅλην τὴν προσδοκηθεῖσαν νόσον, ἐτοιμότερον ἐπὶ τὴν αὐτὴν ἀφικνοῦνται βοήθειαν, ὅταν αἰσθῶνται τινος ὁμοίου συμπτώματος ὕστερόν ποτε σύμπεσόντος αὐτοῖς. ἔνιοι δὲ καὶ πρὶν αἰσθῆσθαι, τὴν προθεσμίαν ὑφοράμενοι τοῦ χρόνου, καθ' ὃν ἐν ὠρισμένῃ περιόδῳ τῶν τοιούτων ἐπαυθόν τι, κενυῖσθαι φθάνουσιν, ὀνομάζουσι τε τὴν προφυλακτικὴν κένωσιν ἐν ἔθει γεγονέναι σφίσιν, οὐδεμίαν ὑπαλλαγὴν τοῦ σώματος ἐκ τῶν τοιούτων κενώσεων λαμβάνοντος, ὅποιαν εἰδέχθη λαμβάνον ἐπὶ τοῖς προειρημένοις, ἀλλ' ὑπὸ τῆς αὐτῆς αἰτίας τὰ αὐτὰ πάσχοντος. ἐάν οὖν ὑπαλλείψωσι τὴν δίαιταν, ἐλάττωσι μὲν ἰδέσμασι χρώμενοι, <sup>2</sup> προστιθέντες δὲ

<sup>1</sup> ἐφ' F. Scripsi εἶδ'. <sup>2</sup> προστίθενται F. addentes Nic.

τοῖς γυμνασίοις, ἄνοσοι διατελοῦσιν ἐκ τῆς τῶν  
ἐθνῶν ὑπαλλαγῆς ὠφελιθέντες, οὐχ ὥσπερ οἱ  
πρόσθεν εἰρημένοι βλαβέντες. οὐ γὰρ ἔθους λό-  
γῳ διὰ τῶν κενώσεων ὠφελεῖσθαι συνέβαινεν αὐ-  
τοῖς, ἀλλ' ἐπὶ μοχθηρᾷ διαίτῃ κακοχυμίαν τε  
καὶ πλήθος ἀθροίζουσιν.

---

---

**IMPRESSIT A. W. SCHADE BEROLINI.**

---







